



EIROPAS SAVIENĪBAS DOKUMENTI

Oficiālā publikācija

ES 20. burtnīca

TRATADO RELATIVO A LA ADHESIÓN A LA UNIÓN EUROPEA 2003
SMLOUVA O PŘISTOUPENÍ K EVROPSKÉ UNII 2003
TRAKTAT OM TILTRÆDELSE AF DEN EUROPÆISKE UNION 2003
VERTRAG ÜBER DEN BEITRITT ZUR EUROPÄISCHEN UNION 2003
2003. AASTA EUROOPA LIIDUGA ÜHINEMISE LEPING
ΣΥΝΘΗΚΗ ΠΡΟΣΧΩΡΗΣΕΩΣ ΣΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΩΣΗ 2003
TREATY OF ACCESSION TO THE EUROPEAN UNION 2003
TRAITE RELATIF A L'ADHESION A L'UNION EUROPEENNE DE 2003
CONRADH AONTACHAIS LEIS AN AONTAS EORPACH 2003
TRATTATO DI ADESIONE ALL'UNIONE EUROPEA 2003
LĪGUMS PAR PIEVIENOŠANOS EIROPAS SAVIENĪBAI, 2003
2003 M. STOJIMO Į EUROPOS SĄJUNGĄ SUTARTIS
AZ EURÓPAI UNIÓHOZ TÖRTÉNŐ CSATLAKOZÁSRÓL SZÓLÓ SZERZŐDÉS 2003
IT-TRATTAT TA' L-ADEŻJONI MA' L-UNJONI EWROPEA 2003
VERDRAG BETREFFENDE DE TOETREDING TOT DE EUROPESE UNIE 2003
TRAKTAT O PRZYSTĄPIENIU DO UNII EUROPEJSKIEJ 2003
TRATADO DE ADESAO À UNIÃO EUROPEIA DE 2003
ZMLUVA O PRISTÚPENÍ K EURÓPSKEJ ÚNII 2003
POGODBA O PRISTOPU K EVROPSKI UNIJI 2003
SOPIMUS LIITTYMISESTÄ EUROOPAN UNIONIIN 2003
FÖRDRAGET OM ANSLUTNING TILL EUROPEISKA UNIONEN 2003

Akts par pievienošanās nosacījumiem un pielāgojumiem
līgumos, kas ir Eiropas Savienības pamatā

XIII pielikuma A papildinājums: 1. saraksts (T–Z),
2. saraksts; B papildinājums

XIV — XVIII pielikums

Protokoli: Nr.1 — Nr.10

Dokumentu publikācijas satura rādītājs

	Burt- nīca	Lap- puse		Burt- nīca	Lap- puse
L i k u m s par līgumu			Pielikumi		
par pievienošanos Eiropas Savienībai	1	6	I p i e l i k u m s. Šengenas <i>acquis</i> noteikumi, kas iekļauti Eiropas Savienības sistēmā, kā arī akti, kas pieņemti atbilstīgi tam vai kā citādi saistīti ar to, kuri no pievienošanās ir saistoši jaunajām dalībvalstīm un piemērojami tajās (minēti Pievienošanās akta 3. pantā)	1	20
L i g u m s starp Beļģijas Karalisti, Dānijas Karalisti, Vācijas Federatīvo Republiku, Grieķijas Republiku, Spānijas Karalisti, Francijas Republiku, Īriju, Itālijas Republiku, Luksemburgas Lielhercogisti, Nīderlandes Karalisti, Austrijas Republiku, Portugāles Republiku, Somijas Republiku, Zviedrijas Karalisti, Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienoto Karalisti (Eiropas Savienības dalībvalstīm) un Čehijas Republiku, Igaunijas Republiku, Kipras Republiku, Latvijas Republiku, Lietuvas Republiku, Ungārijas Republiku, Malas Republiku, Polijas Republiku, Slovēnijas Republiku, Slovākijas Republiku par Čehijas Republikas, Igaunijas Republikas, Kipras Republikas, Latvijas Republikas, Lietuvas Republikas, Ungārijas Republikas, Malas Republikas, Polijas Republikas, Slovēnijas Republikas un Slovākijas Republikas pievienošanās Eiropas Savienībai	1	7	I I p i e l i k u m s. Pievienošanās akta 20. pantā minētais saraksts	1	22
A k t s par Čehijas Republikas, Igaunijas Republikas, Kipras Republikas, Latvijas Republikas, Lietuvas Republikas, Ungārijas Republikas, Malas Republikas, Polijas Republikas, Slovēnijas Republikas un Slovākijas Republikas pievienošanās nosacījumiem un pielāgojumiem līgumos, kas ir Eiropas Savienības pamatā	1	10	1. Brīva preču aprīte	1	22
P i r m ā d a ļ a. PRINCIPI	1	10	A. Mehāniskie transportlīdzekļi	1	22
O t r ā d a ļ a. LĪGUMU PIELĀGOJUMI	1	12	B. Mēslojumi	1	29
I sadaļa. Organizatoriski noteikumi	1	12	C. Kosmētikas līdzekļi	1	29
1. nodaļa. Eiropas Parlaments	1	12	D. Reglamentētā metroloģija un fasēšana	1	29
2. nodaļa. Padome	1	12	E. Spiedtvertnes	1	30
3. nodaļa. Tiesa	1	12	F. Tekstilmateriāli un apavi	1	30
4. nodaļa. Ekonomikas un sociālo lietu komiteja	1	13	G. Stikls	1	30
5. nodaļa. Reģionu komiteja	1	13	H. Horizontālie un procedūras pasākumi	1	31
6. nodaļa. Zinātnes un tehnikas komiteja	1	13	I. Valsts līgumi	1	32
7. nodaļa. Eiropas Centrālā banka	1	13	J. Pārtikas produkti	1	45
II sadaļa. Citi pielāgojumi	1	13	K. Ķīmikālijas	1	48
T r e š ā d a ļ a. PASTĀVĪGIE NOTEIKUMI	1	13	2. Personu pārvietošanās brīvība	2	106
I sadaļa. Iestāžu pieņemto aktu pielāgojumi	1	13	A. Sociālais nodrošinājums	2	106
II sadaļa. Citi noteikumi	1	13	B. Darba ņēmēju brīva pārvietošanās	2	148
C e t u r t ā d a ļ a. PAGAUDU NOTEIKUMI	1	14	C. Profesionālo kvalifikāciju savstarpēja atzīšana	2	148
I sadaļa. Pārejas posma pasākumi	1	14	I. Vispārējā sistēma	2	148
II sadaļa. Citi noteikumi	1	17	II. Juridiskās profesijas	2	152
P i e k t ā d a ļ a. NOTEIKUMI PAR ŠĀ AKTA ĪSTENOŠANU	1	17	III. Ārstu un vidējā medicīnas personāla darbība	2	152
I sadaļa. Iestāžu un struktūru izveide	1	17	IV. Arhitektūra	2	180
II sadaļa. Iestāžu pieņemto aktu piemērojamība	1	18	D. Pilsoņu tiesības	2	184
III sadaļa. Nobeiguma noteikumi	1	19	3. Pakalpojumu sniegšanas brīvība	3	190
			4. Uzņēmējdarbības tiesības	3	192
			A. Uzņēmējdarbības tiesības	3	192
			B. Grāmatvedības standarti	3	193
			C. Rūpnieciskā īpašuma tiesības	3	194
			I. Kopienas preču zīme	3	194
			II. Papildu aizsardzības sertifikāti	3	195
			III. Kopienas dizainparaugi	3	196
			5. Konkurences politika	3	196
			6. Lauksaimniecība	3	198
			A. Tiesību akti lauksaimniecības jomā	3	198
			B. Tiesību akti veterinārijas un fitosanitārijas jomā	3	218
			I. Tiesību akti veterinārijas jomā	3	218
			II. Tiesību akti fitosanitārijas jomā	3	258
			7. Zivsaimniecība	3	262
			8. Transporta politika	4	270
			A. Iekšzemes transports	4	270
			B. Jūras transports	4	271
			C. Autotransports	4	271
			D. Dzelzceļa transports	4	274
			E. Pārveidājumi pa iekšējiem ūdensceļiem	4	283
			F. Eiropas transporta tīkls	4	285
			G. Gaisa transports	4	372
			9. Nodokļu politika	5	378
			10. Statistika	5	382
			11. Sociālā politika un nodarbinātība	5	394

	Burt- nīca	Lap- puse		Burt- nīca	Lap- puse
12. Enerģētika	5	395	6. Enerģētika	7	534
A. Vispārīgi noteikumi	5	395	7. Vide	7	535
B. Enerģijas etiķete	5	397	A. Atkritumu apsaimniekošana	7	535
13. Mazie un vidējie uzņēmumi	5	424	B. Ūdens kvalitāte	7	535
14. Izglītība un apmācība	5	424	C. Rūpnieciskā piesārņojuma kontrole un riska pārvaldība	7	535
15. Reģionālā politika un strukturālo instrumentu koordinācija	5	424	Pielikuma A papildinājums	7	535
16. Vide	5	428	Pielikuma B papildinājums	7	539
A. Atkritumu apsaimniekošana	5	428	V I p i e l i k u m s. Pievienošanās akta 24. pantā minētais saraksts: Igaunija	7	540
B. Ūdens kvalitāte	5	428	1. Personu pārvietošanās brīvība	7	540
C. Dabas aizsardzība	5	430	2. Pakalpojumu sniegšanas brīvība	7	541
D. Rūpnieciskā piesārņojuma kontrole un riska pārvaldība	5	451	3. Brīva kapitāla aprīte	7	542
E. Aizsardzība pret radiāciju	5	453	4. Lauksaimniecība	7	542
F. Ķīmikālijas	5	456	5. Zivsaimniecība	7	542
17. Patērētāju tiesību un veselības aizsardzība	6	462	6. Transporta politika	7	543
18. Sadarbība tieslietu un iekšlietu jomā	6	462	7. Nodokļu politika	7	543
A. Tiesiskā sadarbība civillietās un komercietās	6	462	8. Enerģētika	7	544
B. Vīzu politika	6	466	9. Vide	7	544
C. Ārējās robežas	6	471	A. Gaisa kvalitāte	7	544
D. Dažādi	6	495	B. Atkritumu apsaimniekošana	7	544
19. Muitas savienība	6	495	C. Ūdens kvalitāte	7	544
A. Tehniskie pielāgojumi Muitas kodeksā un tā īstenošanas noteikumos	6	495	D. Rūpnieciskā piesārņojuma kontrole un riska pārvaldība	7	545
I. Muitas kodekss	6	495	E. Dabas aizsardzība	7	545
II. Īstenošanas noteikumi	6	495	V I I p i e l i k u m s. Pievienošanās akta 24. pantā minētais saraksts: Kipra	7	546
B. Citi tehniskie pielāgojumi	6	501	1. Brīva preču aprīte	7	546
20. Ārējās attiecības	6	502	2. Pakalpojumu sniegšanas brīvība	7	546
21. Kopējā ārpolitika un drošības politika	6	510	3. Brīva kapitāla aprīte	7	546
22. Iestādes	6	512	4. Konkurences politika	7	546
I I I p i e l i k u m s. Pievienošanās akta 21. pantā minētais saraksts	7	518	5. Lauksaimniecība	7	546
1. Personu pārvietošanās brīvība	7	518	A. Tiesību akti lauksaimniecības jomā	7	546
2. Lauksaimniecība	7	518	B. Tiesību akti veterinārijas un fitosanitārijas jomā	7	546
A. Tiesību akti lauksaimniecības jomā	7	518	I. Tiesību akti veterinārijas jomā	7	518
B. Tiesību akti veterinārijas un fitosanitārijas jomā	7	518	II. Tiesību akti fitosanitārijas jomā	7	519
I. Tiesību akti veterinārijas jomā	7	518	3. Zivsaimniecība	7	519
II. Tiesību akti fitosanitārijas jomā	7	519	4. Statistika	7	520
3. Zivsaimniecība	7	519	5. Reģionālā politika un strukturālo instrumentu koordinācija	7	520
4. Statistika	7	520	I V p i e l i k u m s. Pievienošanās akta 22. pantā minētais saraksts	7	521
5. Reģionālā politika un strukturālo instrumentu koordinācija	7	520	1. Brīva kapitāla aprīte	7	521
I V p i e l i k u m s. Pievienošanās akta 22. pantā minētais saraksts	7	521	2. Uzņēmējdarbības tiesības	7	521
1. Brīva kapitāla aprīte	7	521	3. Konkurences politika	7	521
2. Uzņēmējdarbības tiesības	7	521	4. Lauksaimniecība	7	521
3. Konkurences politika	7	521	5. Muitas savienība	7	522
4. Lauksaimniecība	7	521	Pielikuma papildinājums	7	524
5. Muitas savienība	7	522	V p i e l i k u m s. Pievienošanās akta 24. pantā minētais saraksts: Čehijas Republika	7	531
Pielikuma papildinājums	7	524	1. Personu pārvietošanās brīvība	7	531
V p i e l i k u m s. Pievienošanās akta 24. pantā minētais saraksts: Čehijas Republika	7	531	2. Brīva kapitāla aprīte	7	532
1. Personu pārvietošanās brīvība	7	531	3. Lauksaimniecība	7	533
2. Brīva kapitāla aprīte	7	532	A. Tiesību akti veterinārijas jomā	7	533
3. Lauksaimniecība	7	533	B. Tiesību akti fitosanitārijas jomā	7	533
A. Tiesību akti veterinārijas jomā	7	533	4. Transporta politika	7	533
B. Tiesību akti fitosanitārijas jomā	7	533	5. Nodokļu politika	7	534
4. Transporta politika	7	533	6. Enerģētika	7	534
5. Nodokļu politika	7	534	7. Vide	7	535
6. Enerģētika	7	534	A. Atkritumu apsaimniekošana	7	535
7. Vide	7	535	B. Ūdens kvalitāte	7	535
A. Atkritumu apsaimniekošana	7	535	C. Rūpnieciskā piesārņojuma kontrole un riska pārvaldība	7	535
B. Ūdens kvalitāte	7	535	Pielikuma A papildinājums	7	535
C. Rūpnieciskā piesārņojuma kontrole un riska pārvaldība	7	535	Pielikuma B papildinājums	7	539
Pielikuma A papildinājums	7	535	V I p i e l i k u m s. Pievienošanās akta 24. pantā minētais saraksts: Igaunija	7	540
Pielikuma B papildinājums	7	539	1. Personu pārvietošanās brīvība	7	540
V I p i e l i k u m s. Pievienošanās akta 24. pantā minētais saraksts: Igaunija	7	540	2. Pakalpojumu sniegšanas brīvība	7	541
1. Personu pārvietošanās brīvība	7	540	3. Brīva kapitāla aprīte	7	542
2. Pakalpojumu sniegšanas brīvība	7	541	4. Lauksaimniecība	7	542
3. Brīva kapitāla aprīte	7	542	5. Zivsaimniecība	7	542
4. Lauksaimniecība	7	542	6. Transporta politika	7	543
5. Zivsaimniecība	7	542	7. Nodokļu politika	7	543
6. Transporta politika	7	543	8. Enerģētika	7	544
7. Nodokļu politika	7	543	9. Vide	7	544
8. Enerģētika	7	544	A. Gaisa kvalitāte	7	544
9. Vide	7	544	B. Atkritumu apsaimniekošana	7	544
A. Gaisa kvalitāte	7	544	C. Ūdens kvalitāte	7	544
B. Atkritumu apsaimniekošana	7	544	D. Rūpnieciskā piesārņojuma kontrole un riska pārvaldība	7	545
C. Ūdens kvalitāte	7	544	E. Dabas aizsardzība	7	545
D. Rūpnieciskā piesārņojuma kontrole un riska pārvaldība	7	545	V I I p i e l i k u m s. Pievienošanās akta 24. pantā minētais saraksts: Kipra	7	546
E. Dabas aizsardzība	7	545	1. Brīva preču aprīte	7	546
V I I p i e l i k u m s. Pievienošanās akta 24. pantā minētais saraksts: Kipra	7	546	2. Pakalpojumu sniegšanas brīvība	7	546
1. Brīva preču aprīte	7	546	3. Brīva kapitāla aprīte	7	546
2. Pakalpojumu sniegšanas brīvība	7	546	4. Konkurences politika	7	546
3. Brīva kapitāla aprīte	7	546	5. Lauksaimniecība	7	546
4. Konkurences politika	7	546	A. Tiesību akti lauksaimniecības jomā	7	546
5. Lauksaimniecība	7	546	B. Tiesību akti veterinārijas un fitosanitārijas jomā	7	546
A. Tiesību akti lauksaimniecības jomā	7	546	6. Transporta politika	7	547
B. Tiesību akti veterinārijas un fitosanitārijas jomā	7	546	7. Nodokļu politika	7	547
6. Transporta politika	7	547	8. Enerģētika	7	547
7. Nodokļu politika	7	547	9. Vide	7	547
8. Enerģētika	7	547	A. Gaisa kvalitāte	7	547
9. Vide	7	547	B. Atkritumu apsaimniekošana	7	547
A. Gaisa kvalitāte	7	547	C. Ūdens kvalitāte	7	548
B. Atkritumu apsaimniekošana	7	547	D. Rūpnieciskā piesārņojuma kontrole un riska pārvaldība	7	548
C. Ūdens kvalitāte	7	548	Pielikuma papildinājums	7	548
D. Rūpnieciskā piesārņojuma kontrole un riska pārvaldība	7	548	V I I I p i e l i k u m s. Pievienošanās akta 24. pantā minētais saraksts: Latvija	7	584
Pielikuma papildinājums	7	548	1. Personu pārvietošanās brīvība	7	584
V I I I p i e l i k u m s. Pievienošanās akta 24. pantā minētais saraksts: Latvija	7	584	2. Pakalpojumu sniegšanas brīvība	7	585
1. Personu pārvietošanās brīvība	7	584	3. Brīva kapitāla aprīte	7	586
2. Pakalpojumu sniegšanas brīvība	7	585	4. Lauksaimniecība	7	586
3. Brīva kapitāla aprīte	7	586	A. Tiesību akti lauksaimniecības jomā	7	586
4. Lauksaimniecība	7	586	B. Tiesību akti veterinārijas un fitosanitārijas jomā	7	586
A. Tiesību akti lauksaimniecības jomā	7	586	I. Tiesību akti veterinārijas jomā	7	586
B. Tiesību akti veterinārijas un fitosanitārijas jomā	7	586	II. Tiesību akti fitosanitārijas jomā	7	587
I. Tiesību akti veterinārijas jomā	7	586	5. Zivsaimniecība	7	587
II. Tiesību akti fitosanitārijas jomā	7	587	6. Transporta politika	7	587
5. Zivsaimniecība	7	587	7. Nodokļu politika	7	588
6. Transporta politika	7	587	8. Sociālā politika un nodarbinātība	7	589
7. Nodokļu politika	7	588			
8. Sociālā politika un nodarbinātība	7	589			

	Burt- nīca	Lap- puse		Burt- nīca	Lap- puse
9. Enerģētika	7	589	3. Konkurences politika.....	11	850
10. Vide	7	589	4. Lauksaimniecība.....	11	852
A. Gaisa kvalitāte	7	589	A. Tiesību akti lauksaimniecības jomā	11	852
B. Atkritumu apsaimniekošana.....	7	590	B. Tiesību akti veterinārijas		
C. Ūdens kvalitāte	7	590	un fitosanitārijas jomā	11	854
D. Rūpnieciskā piesārņojuma kontrole			I. Tiesību akti veterinārijas jomā	11	854
un riska pārvaldība	7	590	II. Tiesību akti fitosanitārijas jomā.....	11	854
E. Kodoldrošība un aizsardzība pret radiāciju	7	591	5. Zivsaimniecība	11	855
Pielikuma A papildinājums	7	591	6. Transporta politika	11	855
Pielikuma B papildinājums.....	7	600	7. Nodokļu politika	11	855
I X p i e l i k u m s. Pievienošanās akta 24. pantā			8. Sociālā politika un nodarbinātība	11	855
minētais saraksts: Lietuva	8	606	9. Enerģētika	11	855
1. Brīva preču aprīte.....	8	606	10. Vide	11	856
2. Personu pārvietošanās brīvība.....	8	606	A. Gaisa kvalitāte	11	856
3. Pakalpojumu sniegšanas brīvība.....	8	608	B. Atkritumu apsaimniekošana.....	11	856
4. Brīva kapitāla aprīte.....	8	608	C. Ūdens kvalitāte	11	856
5. Lauksaimniecība.....	8	608	D. Dabas aizsardzība.....	11	857
A. Tiesību akti lauksaimniecības jomā	8	608	E. Rūpnieciskā piesārņojuma kontrole		
B. Tiesību akti veterinārijas			un riska pārvaldība	11	857
un fitosanitārijas jomā	8	608	11. Muitas savienība.....	11	857
I. Tiesību akti veterinārijas jomā	8	608	Pielikuma A papildinājums (sākums: 0–8; A–D)	11	858
II. Tiesību akti fitosanitārijas jomā.....	8	609	Pielikuma A papildinājums (turpinājums: E–N)	12	926
6. Zivsaimniecība	8	609	Pielikuma A papildinājums (nobeigums: O–Z)	13	1006
7. Transporta politika	8	609	Pielikuma B papildinājums.....	13	1072
8. Nodokļu politika	8	610	Pielikuma C papildinājums	13	1072
9. Enerģētika	8	611			
10. Vide	8	611	X I I p i e l i k u m s. Pievienošanās akta 24. pantā		
A. Gaisa kvalitāte	8	611	minētais saraksts: Polija	14	1078
B. Atkritumu apsaimniekošana.....	8	611	1. Brīva preču aprīte.....	14	1078
C. Ūdens kvalitāte.....	8	611	2. Personu pārvietošanās brīvība	14	1078
D. Rūpnieciskā piesārņojuma kontrole			3. Pakalpojumu sniegšanas brīvība.....	14	1080
un riska pārvaldība	8	611	4. Brīva kapitāla aprīte	14	1080
Pielikuma A papildinājums (sākums: A. 1–7; A–G).....	8	612	5. Konkurences politika.....	14	1081
Pielikuma A papildinājums (turpinājums: A. H–S).....	9	686	6. Lauksaimniecība.....	14	1082
Pielikuma A papildinājums (nobeigums: A. T–Z; B.).....	10	774	A. Tiesību akti lauksaimniecības jomā	14	1082
Pielikuma B papildinājums.....	10	830	B. Tiesību akti veterinārijas		
			un fitosanitārijas jomā	14	1083
X p i e l i k u m s. Pievienošanās akta 24. pantā			I. Tiesību akti veterinārijas jomā	14	1083
minētais saraksts: Ungārija.....	11	838	II. Tiesību akti fitosanitārijas jomā.....	14	1084
1. Personu pārvietošanās brīvība	11	838	7. Zivsaimniecība	14	1085
2. Pakalpojumu sniegšanas brīvība.....	11	839	8. Transporta politika	14	1085
3. Brīva kapitāla aprīte.....	11	840	9. Nodokļu politika	14	1087
4. Konkurences politika.....	11	840	10. Sociālā politika un nodarbinātība	14	1088
5. Lauksaimniecība.....	11	841	11. Enerģētika	14	1088
A. Tiesību akti lauksaimniecības jomā	11	841	12. Telekomunikācijas un informācijas tehnoloģijas	14	1088
B. Tiesību akti veterinārijas jomā	11	841	13. Vide	14	1088
6. Transporta politika	11	842	A. Gaisa kvalitāte	14	1088
7. Nodokļu politika	11	843	B. Atkritumu apsaimniekošana.....	14	1088
8. Vide	11	844	C. Ūdens kvalitāte	14	1089
A. Atkritumu apsaimniekošana	11	844	D. Rūpnieciskā piesārņojuma kontrole		
B. Ūdens kvalitāte	11	844	un riska pārvaldība	14	1090
C. Rūpnieciskā piesārņojuma kontrole			E. Kodoldrošība un aizsardzība		
un riska pārvaldība	11	844	pret radiāciju	14	1095
9. Muitas savienība.....	11	845	Pielikuma A papildinājums (sākums: 0–6; A–Co)	14	1096
Pielikuma A papildinājums	11	846	Pielikuma A papildinājums (turpinājums: Cr–J)	15	1174
Pielikuma B papildinājums.....	11	849	Pielikuma A papildinājums (turpinājums: K–O)	16	1270
			Pielikuma A papildinājums (turpinājums: P–T)	17	1358
X I p i e l i k u m s. Pievienošanās akta 24. pantā			Pielikuma A papildinājums (nobeigums: U–Z)	18	1454
minētais saraksts: Malta	11	850	Pielikuma B papildinājums.....	18	1486
1. Brīva preču aprīte.....	11	850	Pielikuma C papildinājums	18	1519
2. Personu pārvietošanās brīvība	11	850			

	Burt- nīca	Lap- puse		Burt- nīca	Lap- puse
X I I I pielikums. Pievienošanās akta 24. pantā minētais saraksts: Slovēnija	19	1526	X V pielikums. Maksimālās papildu apropriācijas, kas minētas Pievienošanās akta 32. panta 1. punktā.....	20	1635
1. Brīva preču aprīte.....	19	1526	X V I pielikums. Pievienošanās akta 52. panta 1. punktā minētais saraksts	20	1636
2. Personu pārvietošanās brīvība.....	19	1526	X V I I pielikums. Pievienošanās akta 52. panta 2. punktā minētais saraksts	20	1638
3. Pakalpojumu sniegšanas brīvība.....	19	1528	X V I I I pielikums. Pievienošanās akta 52. panta 3. punktā minētais saraksts	20	1639
4. Brīva kapitāla aprīte.....	19	1528	Protokoli		
5. Lauksaimniecība.....	19	1528	Protokols Nr. 1 par grozījumiem Eiropas Investīciju bankas statūtos	20	1640
A. Tiesību akti lauksaimniecības jomā	19	1528	Protokols Nr. 2 par Čehijas Republikas tērauda rūpniecības restrukturizāciju.....	20	1642
B. Tiesību akti veterinārijas un fitosanitārijas jomā	19	1528	Protokols Nr. 3 par Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotās Karalistes Suverēnajām bāzu teritorijām Kiprā.....	20	1645
I. Tiesību akti veterinārijas jomā	19	1528	Protokols Nr. 4 par Ignalinas kodolelektrostaciju Lietuvā	20	1648
II. Tiesību akti fitosanitārijas jomā.....	19	1528	Protokols Nr. 5 par personu sauszemes tranzītu starp Kaļiņingradas apgabalu un citām Krievijas Federācijas daļām	20	1649
6. Nodokļu politika	19	1529	Protokols Nr. 6 par otro mājokļu iegādi Maltā.....	20	1650
7. Sociālā politika un nodarbinātība	19	1529	Protokols Nr. 7 par abortiem Maltā	20	1650
8. Enerģētika	19	1529	Protokols Nr. 8 par Polijas tērauda rūpniecības restrukturizāciju.....	20	1651
9. Vide	19	1530	Protokols Nr. 9 par Bohunices V1 kodolelektrostācijas 1. un 2. bloku Slovākijā	20	1655
A. Atkritumu apsaimniekošana	19	1530	Protokols Nr. 10 par Kipru.....	20	1656
B. Ūdens kvalitāte	19	1530	Līgumu par pievienošanos Eiropas Savienībai 2003.gada 16.aprīlī Atēnās parakstījuši (faksimili).....	20	1657
C. Rūpnieciskā piesārņojuma kontrole un riska pārvaldība	19	1530			
Pielikuma A papildinājums (1. saraksts, sākums: A–S).....	19	1531			
Pielikuma A papildinājums (1. saraksts, nobeigums: T–Z; 2. saraksts).....	20	1598			
Pielikuma B papildinājums.....	20	1627			
X I V pielikums. Pievienošanās akta 24. pantā minētais saraksts: Slovākija	20	1628			
1. Personu pārvietošanās brīvība	20	1628			
2. Pakalpojumu sniegšanas brīvība.....	20	1629			
3. Brīva kapitāla aprīte.....	20	1629			
4. Konkurences politika.....	20	1630			
5. Lauksaimniecība.....	20	1631			
A. Tiesību akti lauksaimniecības jomā	20	1631			
B. Tiesību akti veterinārijas jomā	20	1631			
6. Transporta politika	20	1631			
7. Nodokļu politika	20	1632			
8. Enerģētika	20	1632			
9. Vide	20	1632			
A. Gaisa kvalitāte	20	1632			
B. Atkritumu apsaimniekošana.....	20	1632			
C. Ūdens kvalitāte	20	1633			
D. Rūpnieciskā piesārņojuma kontrole un riska pārvaldība	20	1633			
Pielikuma papildinājums	20	1634			

XIII PIELIKUMS

Pievienošanās akta 24. pantā minētais saraksts: Slovēnija

A papildinājums,
kas minēts XIII pielikuma 1. nodaļā

Slovēnijas sagatavotie saraksti vienā valodā par farmaceitiskajiem produktiem, kuriem pirms pievienošanās dienas atbilstīgi Slovēnijas tiesību aktiem izdotās tirdzniecības atļaujas paliek spēkā, līdz tiek atjaunotas atbilstīgi *acquis* vai arī līdz 2007. gada 31. decembrim, atkarībā no tā, kurš termiņš beidzas agrāk.

Norādes šajā sarakstā nenorāda uz to, vai attiecīgajam farmaceitiskajam produktam ir tirdzniecības atļauja, kas atbilst *acquis*.

1. saraksts: Dati par tirdzniecības atļauju paredzamo atjaunošanu
(Turpinājums)

Datum veļļavnostī	Ime zdravila	Mednarodno nelastniško ime	Pakiranje	ATC	Izdelovalec/Proizvajalec	
30.5.2002	TACHOCOMB	hemostatiki za lokalno zdravljenje	5 krpic dimenzije 9,5 cm x 4,8 cm x 0,5 cm	B02BC	NYCOMED Austria GmbH	Avstrija
30.5.2002	TACHOCOMB	hemostatiki za lokalno zdravljenje	1 krpica dimenzije 2,5 cm x 3,0 cm x 0,5 cm	B02BC	NYCOMED Austria GmbH	Avstrija
30.5.2002	TACHOCOMB	hemostatiki za lokalno zdravljenje	10 krpic dimenzije 9,5 cm x 4,8 cm x 0,5 cm	B02BC	NYCOMED Austria GmbH	Avstrija
30.5.2002	TACHOCOMB	hemostatiki za lokalno zdravljenje	10 krpic dimenzije 2,5 cm x 3,0 cm x 0,5 cm	B02BC	NYCOMED Austria GmbH	Avstrija
30.5.2002	TACHOCOMB	hemostatiki za lokalno zdravljenje	5 krpic dimenzije 2,5 cm x 3,0 cm x 0,5 cm	B02BC	NYCOMED Austria GmbH	Avstrija
30.5.2002	TACHOCOMB	hemostatiki za lokalno zdravljenje	1 krpica dimenzije 9,5 cm x 4,8 cm x 0,5 cm	B02BC	NYCOMED Austria GmbH	Avstrija
9.7.2003	TADOL	tramadol	5 ampul po 2 ml (100 mg/2 ml)	N02AX02	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto	Slovenija
9.7.2003	TADOL	tramadol	20 x 50 mg	N02AX02	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto	Slovenija
9.7.2003	TADOL	tramadol	5 ampul po 1 ml (50 mg/ml)	N02AX02	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto	Slovenija
9.7.2003	TADOL	tramadol	5 x 100 mg	N02AX02	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto	Slovenija
9.7.2003	TADOL	tramadol	steklenička po 10 ml (100 mg/ml)	N02AX02	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto	Slovenija
2.4.2003	TADOL RETARD	tramadol	30 x 100 mg	N02AX02	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto	Slovenija
12.1.2003	TAFEN NASAL, pršilo za nos 50 µg	budezonid	steklenička po 10 ml suspenzije (za 200 vpihov - 50 µg/vpih)	R01AD05	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana Slovenija
28.6.2001	TAFEN aerosol 200 µg	budezonid	inhalator za 200 inhalacij (200 µg/inhalacijo)	R03BA02	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana Slovenija
12.1.2003	TAFEN aerosol 50 µg	budezonid	vdihovalnik po 10 ml suspenzije (za 200 inhalacij - 50 µg/ inhalacijo)	R03BA02	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana Slovenija
7.3.2002	TAGREN	tiklopidin	30 x 250mg	B01AC05	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto	Slovenija
12.9.2005	TALIDAT 500 mg	hidrotalcit	zloženka s 20 tabletami (2 x 10 tablet v pretisnem omotu)	A02AD04	MERCK KGaA, Darmstadt	Nemčija
19.3.2004	TAMETIL	domperidon	zloženka s stekleničko po 30 tablet (30 x 10 mg)	A03FA03	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto, v	sodelovanju z Janssen Pharma- ceutica, Belgija
7.3.2002	TAMICIN injekcije 1 g	cefpiramid	10 stekleničk po 1 g	J01DA27	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana Slovenija
19.3.2004	TARACEF	cefaklor	zloženka s stekleničko z zrnci za pripravo 60 ml suspenzije (125 mg/5 ml)	J01DA08	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto	Slovenija
19.3.2004	TARACEF	cefaklor	zloženka s stekleničko z zrnci za pripravo 60 ml suspenzije (250 mg/5 ml)	J01DA08	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto	Slovenija
28.6.2001	TARACEF	cefaklor	zloženka s 16 kapsulami po 500 mg (2 x 8 kapsul v pretisnem omotu)	J01DA08	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto	Slovenija
28.6.2001	TARACEF	cefaklor	zloženka s 16 kapsulami po 250 mg (2 x 8 kapsul v pretisnem omotu)	J01DA08	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto	Slovenija
28.6.2001	TARACEF peroralna suspenzija 125 mg/5 ml	cefaklor	zloženka s stekleničko s praškom za pripravo 60 ml suspenzije (125 mg/5 ml)	J01DA08	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto	Slovenija
2.6.2005	TARACEF 2x	cefaklor	zloženka z 10 tabletami po 500 mg (1 x 10 tablet v pretisnem omotu)	J01DA08	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto	Slovenija
19.3.2004	TARACEF 2x	cefaklor	zloženka z 10 tabletami (1 x 10 tablet v pretisnem omotu)	J01DA08	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto	Slovenija
2.6.2005	TARACEF 2x	cefaklor	zloženka z 10 tabletami po 750 mg (1 x 10 tablet v pretisnem omotu)	J01DA08	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto	Slovenija

28.6.2001	TARACEF peroralna suspenzija 250 mg/5 ml	cefaklor	zloženka s stekleničko s praškom za pripravo 60 ml suspenzije (250 mg/5 ml)	J01DA08	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto		Slovenija
3.11.2003	TARIVID	ofloksacin	10 x 200 mg	J01MA01	Hoechst Marion Roussel AG, Frankfurt		Nemčija
3.11.2003	TARIVID 400	ofloksacin	10 x 400 mg	J01MA01	Hoechst Marion Roussel AG, Frankfurt		Nemčija
3.11.2003	TARIVID i.v. 200	ofloksacin	steklenička po 100 ml (200 mg/100 ml)	J01MA01	Hoechst Marion Roussel AG, Frankfurt		Nemčija
3.11.2003	TARIVID i.v. 400	ofloksacin	steklenička po 200 ml (400 mg/200 ml)	J01MA01	Hoechst Marion Roussel AG, Frankfurt		Nemčija
11.2.2003	TARKA	trandolapril	28 kapsul	C09BB10	Knoll AG, Ludwigshafen		Nemčija
10.11.2002	TASMAR	tolkapon	100 x 100 mg	N04BX01	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Basel		Švica
10.11.2002	TASMAR	tolkapon	100 x 200 mg	N04BX01	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Basel		Švica
22.6.2005	TAVANIC filmsko obložene tablete 250 mg	levofloksacin	zloženka z 10 tabletami (1 x 10 tablet v pretisnem omotu)	J01MA12	Hoechst Marion Roussel Deutschland GmbH, Frankfurt,	Nemčija/ Hoechst Marion Roussel GmbH, Dunaj	Avstrija
22.6.2005	TAVANIC filmsko obložene tablete 500 mg	levofloksacin	zloženka z 10 tabletami (1 x 10 tablet v pretisnem omotu)	J01MA12	Hoechst Marion Roussel Deutschland GmbH, Frankfurt,	Nemčija/ Hoechst Marion Roussel GmbH, Dunaj	Avstrija
22.6.2005	TAVANIC raztopina za intravensko infundiranje 5 mg/ml	levofloksacin	zloženka s stekleničko po 100 ml raztopine	J01MA12	Hoechst Marion Roussel Deutschland GmbH, Frankfurt,	Nemčija/ Hoechst Marion Roussel GmbH, Dunaj	Avstrija
7.7.2002	TAXOL	paklitaksel	zloženka z 1 vialo po 5 ml koncentrata (30 mg/5 ml)	L01CD01	Bristol-Myers Squibb S.p.A., Sermoneta (Latina),	Italija za Bristol-Myers Squibb Products S.A., Baar	Švica
7.7.2002	TAXOL	paklitaksel	škatla z 10 zloženkami z 1 vialo po 5 ml koncentrata (30 mg/5 ml)	L01CD01	Bristol-Myers Squibb S.p.A., Sermoneta (Latina),	Italija za Bristol-Myers Squibb Products S.A., Baar	Švica
7.7.2002	TAXOL	paklitaksel	zloženka z 1 vialo po 16,7 ml koncentrata (100 mg/16,7 ml)	L01CD01	Bristol-Myers Squibb S.p.A., Sermoneta (Latina),	Italija za Bristol-Myers Squibb Products S.A., Baar	Švica
10.11.2002	TAXOTERE 20 mg	docetaksel	injekcijska steklenička po 0,5 ml kon- centrata (20 mg/0,5 ml) in injekcijska steklenička po 1,5 ml topila	L01CD02	Rhone Poulenc Rorer Pharma Specialites		Francija
10.11.2002	TAXOTERE 80 mg	docetaksel	injekcijska steklenička po 2 ml kon- centrata (80 mg/2 ml) in injekcijska steklenička po 6 ml topila	L01CD02	Rhone Poulenc Rorer Pharma Specialites		Francija
2.6.2005	TAZOCIN 2,25 g injekcija za intravensko uporabo	piperacilin	zloženka z eno vialo s praškom	J01CR05	Wyeth Laboratories, Ha- vant, Velika Britanija za	American Cya- namid Company, Cyanamid Int. Corp. Lim.	ZDA
2.6.2005	TAZOCIN 4,5 g injekcija za intravensko uporabo	piperacilin	zloženka z eno vialo s praškom	J01CR05	Wyeth Laboratories, Ha- vant, Velika Britanija za	American Cya- namid Company, Cyanamid Int. Corp. Lim.	ZDA
12.1.2003	Td cepivo - ADSOR- BIRANO CEPIVO PROTI TETANUSU IN DAVICI ZA ODRASLE IN MLADINO	davični anatok- sin (toksoid)	v naprej napolnjena brizga po 0,5 ml	J07AM51	Chiron Behring GmbH & Co., Marburg		Nemčija
7.12.2003	TEARS NATURALE II	dekstran	zloženka s plastenko (z zaporko s kapalko) po 15 ml raztopine	S01XA20	Alcon Laboratories, Inc. ZDA, za Alcon	Pharmaceuticals Ltd., Cham, Švica	
9.4.2004	TEGRETOL	karbamazepin	zloženka s 50 tabletami (5 x 10 tablet v pretisnem omotu)	N03AF01	Pliva d.d., Zagreb		Hrvaška
17.12.2004	TEGRETOL CR	karbamazepin	zloženka s 30 tabletami (3 x 10 tablet v pretisnem omotu)	N03AF01	Pliva d.d., Zagreb		Hrvaška
3.11.2003	TELFAS 120	feksofenadin	30 x 120 mg	R06AX26	Hoechst Marion Roussel Inc., ZDA, za Hoechst	Marion Roussel GmbH, Dunaj, Avstrija	
3.11.2003	TELFAS 180	feksofenadin	30 x 180 mg	R06AX26	Hoechst Marion Roussel Inc., ZDA, za Hoechst	Marion Roussel GmbH, Dunaj, Avstrija	
7.3.2002	TENORMIN	atenolol	14 x 100 mg	C07AB03	Zeneca Limited, Macclesfield, Cheshire		Velika Britanija
9.7.2003	TENZIMET	pindolol	20 tablet	C07CA03	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto, v	sodelovanju z Novartis Pharma Ltd., Švica	
24.6.2004	TENZIPIN RETARD	isradipin	zloženka z 20 kapsulami po 5 mg (2 x 10 kapsul v pretisnem omotu)	C08CA03	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto, v	sodelovanju z Novartis Pharma Ltd., Švica	
2.4.2003	TEOLIN retard tablete 125 mg	teofilin	40 x 125 mg	R03DA04	LEK, tovarna farmacevt- skih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
2.4.2003	TEOLIN retard tablete 300 mg	teofilin	40 x 300 mg	R03DA04	LEK, tovarna farmacevt- skih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija

19.3.2004	TEOTARD 200	teofilin	zloženka s 40 kapsulami (4 x 10 kapsul v pretisnem omotu)	R03DA04	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto v	sodelovanju s Klinge Pharma GmbH, München	Nemčija
19.3.2004	TEOTARD 350	teofilin	zloženka s 40 kapsulami (4 x 10 kapsul v pretisnem omotu)	R03DA04	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto v	sodelovanju s Klinge Pharma GmbH, München	Nemčija
1.10.2004	TERIDIN peroralna suspenzija 30 mg/5 ml	terfenadin	zloženka s stekleničko po 100 ml suspenzije in merilno žličko	R06AX12	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto		Slovenija
1.10.2004	TERIDIN tablete 60 mg	terfenadin	zloženka s 20 tabletami (2 x 10 tablet v pretisnem omotu)	R06AX12	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto		Slovenija
29.11.2004	TERTENSIF SR	indapamid	zloženka s 30 tabletami po 1,5 mg (2 x 15 tablet v pretisnem omotu)	C03BA11	Les Laboratoires Servier Industrie, Gidy		Francija
27.5.2004	TERUFLEX BB AGT 356 I	(krvne transfuzije, pomožni pripravki)	zloženka s 4 trojnimi vrečkami s CPD in SAGM za 350 ml krvi v plastičnem vsebniku, zaprtem s prozorno folijo (primarna vrečka - 350 ml in 2 satelitski vrečki - 300 ml)	V07AC	Terumo Corporation, Hatagaya, Shibuya-ku, Tokyo		Japonska
27.5.2004	TERUFLEX BB AGT 456 E	(krvne transfuzije, pomožni pripravki)	zloženka s 4 trojnimi vrečkami s CPD in SAGM za 450 ml krvi v plastičnem vsebniku, zaprtem s prozorno folijo (primarna vrečka - 450 ml in 2 satelitski vrečki - 400 ml)	V07AC	Terumo Corporation, Hatagaya, Shibuya-ku, Tokyo		Japonska
27.5.2004	TERUFLEX BB DCD 356 E	(krvne transfuzije, pomožni pripravki)	zloženka s 5 dvojnimi vrečkami s CPDA-1 za 350 ml krvi v plastičnem vsebniku, zaprtem s prozorno folijo (primarna vrečka - 350 ml in satelitska vrečka 300 ml)	V07AC	Terumo Corporation, Hatagaya, Shibuya-ku, Tokyo		Japonska
27.5.2004	TERUFLEX BB DCD 456 E	(krvne transfuzije, pomožni pripravki)	zloženka s 5 dvojnimi vrečkami s CPDA-1 za 450 ml krvi v plastičnem vsebniku, zaprtem s prozorno folijo (primarna vrečka - 450 ml in satelitska vrečka - 400 ml)	V07AC	Terumo Corporation, Hatagaya, Shibuya-ku, Tokyo		Japonska
27.5.2004	TERUFLEX BB SCD 356 E	(krvne transfuzije, pomožni pripravki)	zloženka s 10 enojnimi vrečkami s CPDA-1 za 350 ml krvi v plastičnem vsebniku, zaprtem s prozorno folijo	V07AC	Terumo Corporation, Hatagaya, Shibuya-ku, Tokyo		Japonska
27.5.2004	TERUFLEX BB SCD 456 E	(krvne transfuzije, pomožni pripravki)	zloženka s 10 enojnimi vrečkami s CPDA-1 za 450 ml krvi v plastičnem vsebniku, zaprtem s prozorno folijo	V07AC	Terumo Corporation, Hatagaya, Shibuya-ku, Tokyo		Japonska
27.5.2004	TERUFLEX BB TCD 456 E	(krvne transfuzije, pomožni pripravki)	zloženka s 4 trojnimi vrečkami s CPDA-1 za 450 ml krvi v plastičnem vsebniku, zaprtem s prozorno folijo (primarna vrečka - 450 ml in 2 satelitski vrečki - 400 ml)	V07AC	Terumo Corporation, Hatagaya, Shibuya-ku, Tokyo		Japonska
30.5.2002	TETABULIN Inject	tetanusni anti-toksin	1 napolnjena injekcijska brizga po 1 ml raztopine (250 I.E./1ml)	J06AA02	Immuno AG, Dunaj		Avstrija
2.4.2003	TETAGAM P	humani imunoglobulin proti tetanusnemu toksinu	ampula po 1 ml (250 I.E./ml)	J06BB02	Centeon Pharma GmbH, Marburg		Nemčija
12.1.2003	TETANOL	tetanusni ana-toksin	v naprej napolnjena brizga po 0,5 ml	J07AM01	Chiron Behring GmbH & Co., Marburg		Nemčija
20.9.2004	TIFOL	folna kislina	zloženka s 30 tabletami po 0,4 mg (2 x 15 tablet v pretisnem omotu)	B03BB01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto		Slovenija
20.9.2004	TIFOL	folna kislina	zloženka s 60 tabletami po 0,4 mg (4 x 15 tablet v pretisnem omotu)	B03BB01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto		Slovenija
7.7.2002	TIMOPTIC XE	timolol	zloženka s plastenko po 2,5 ml raztopine (5 mg/ml)	S01ED01	MERCK SHARP & DOHME BV Nizozemska za	MERCK SHARP & DOHME IDEA, INC., Švica	
7.7.2002	TIMOPTIC XE	timolol	zloženka s plastenko po 2,5 ml raztopine (2,5 mg/ml)	S01ED01	MERCK SHARP & DOHME BV Nizozemska za	MERCK SHARP & DOHME IDEA, INC., Švica	
25.2.2005	TISSUCOL KIT	(tkivni adhezivi)	zloženka z eno vialo praška s koagulacijskimi proteini in 1 vialo raztopine aprotinina (za pripravo 1 ml raztopine) ter 1 vialo po 4 I.E. trombina, 1 vialo po 500 I.E. trombina in 1 vialo z raztopino kalcijevega klorida (za pripravo 1 ml raztopine); pribo	V03AK	Österreichisches Institut für Haemoderivate Ges. m.b.H.,	Production Division of IMMUNO AG Dunaj	Avstrija
12.7.2004	TOBRADEX mazilo za oko	deksametazon	zloženka s tubo po 3,5 g mazila	S01CA01	S.A. Alcon-Couvreur N.V., Puurs, Belgija za Alcon	Pharmaceuticals Ltd., Hünenberg, Švica	
12.7.2004	TOBRADEX kapljice za oko	deksametazon	zloženka s kapalno plastenko po 5 ml suspenzije	S01CA01	S.A. Alcon-Couvreur N.V., Puurs, Belgija za Alcon	Pharmaceuticals Ltd., Hünenberg, Švica	
11.2.2003	TOCLASE dražeji 25 mg	pentoksiverin	20 x 25 mg	R05DB05	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
11.2.2003	TOCLASE sirup 12,5 mg/5 ml	pentoksiverin	steklenička po 120 g (12,5 mg/5 ml)	R05DB05	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija

30.5.2002	TOLVON tablete 30 mg	mianserin	20 x 30 mg	N06AX03	N. V. Organon, Oss		Nizozemska
30.5.2002	TOPAMAX	topiramat	60 x 100 mg	N03AX11	Cilag AG, Schaffhausen		Švica
30.5.2002	TOPAMAX	topiramat	60 x 25 mg	N03AX11	Cilag AG, Schaffhausen		Švica
30.5.2002	TOPAMAX	topiramat	60 x 50 mg	N03AX11	Cilag AG, Schaffhausen		Švica
30.5.2002	TOPAMAX	topiramat	60 x 300 mg	N03AX11	Cilag AG, Schaffhausen		Švica
30.5.2002	TOPAMAX	topiramat	60 x 400 mg	N03AX11	Cilag AG, Schaffhausen		Švica
30.5.2002	TOPAMAX	topiramat	60 x 200 mg	N03AX11	Cilag AG, Schaffhausen		Švica
12.1.2003	TORECAN	tietilperazin	6 x 6,5 mg	R06AD03	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto, v	sodelovanju z Novartis Pharma Ltd., Švica	
12.1.2003	TORECAN	tietilperazin	50 x 6,5 mg	R06AD03	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto, v	sodelovanju z Novartis Pharma Ltd., Švica	
12.1.2003	TORECAN	tietilperazin	50 ampul po 1 ml (6,5 mg/ ml)	R06AD03	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto, v	sodelovanju z Novartis Pharma Ltd., Švica	
12.11.2004	TRACRIUM 25 mg	atrakurij	zloženka s 5 ampulami po 2,5 ml raztopine	M03AC04	Glaxo Wellcome Operations, Velika Britanija, za	Glaxo Wellcome Export Ltd., Velika Britanija	
12.11.2004	TRACRIUM 50 mg	atrakurij	zloženka s 5 ampulami po 5 ml raztopine	M03AC04	Glaxo Wellcome Operations, Velika Britanija, za	Glaxo Wellcome Export Ltd., Velika Britanija	
29.11.2004	TRAMAL	tramadol	zloženka s 30 tabletami po 50 mg (3 x 10 tablet v pretisnem omotu)	N02AX02	Bayer Pharma d.o.o., Ljubljana, po licenci	Grünenthal GmbH, Nemčija	
29.11.2004	TRAMAL	tramadol	zloženka z 10 tabletami po 50 mg (1 x 10 tablet v pretisnem omotu)	N02AX02	Bayer Pharma d.o.o., Ljubljana, po licenci	Grünenthal GmbH, Nemčija	
20.12.2001	TRAMAL raztopina	tramadol	steklenička po 10ml raztopine (100 mg/1 ml)	N02AX02	Bayer Pharma d.o.o.		Slovenija
20.12.2001	TRAMAL 100	tramadol	5 ampul po 2 ml raztopine (100 mg/2 ml)	N02AX02	Bayer Pharma d.o.o.		Slovenija
20.12.2001	TRAMAL 50	tramadol	5 ampul po 1 ml raztopine (50 mg/1 ml)	N02AX02	Bayer Pharma d.o.o.		Slovenija
20.12.2001	TRAMAL kapsule	tramadol	20 x 50 mg	N02AX02	Bayer Pharma d.o.o.		Slovenija
20.12.2001	TRAMAL raztopina	tramadol	steklenička po 96 ml raztopine (100 mg/1 ml)	N02AX02	Bayer Pharma d.o.o.		Slovenija
2.4.2003	TRAMAL retard 150 mg	tramadol	30 x 150 mg	N02AX02	Bayer Pharma d.o.o., Ljubljana, po licenci	Grünenthal GmbH, Nemčija	
2.4.2003	TRAMAL retard 200 mg	tramadol	30 x 200 mg	N02AX02	Bayer Pharma d.o.o., Ljubljana, po licenci	Grünenthal GmbH, Nemčija	
20.12.2001	TRAMAL svečke	tramadol	5 x 100 mg	N02AX02	Bayer Pharma d.o.o.		Slovenija
18.1.2005	TRAMUNDIN RETARD	tramadol	zloženka s 50 tabletami (5 x 10 tablet v pretisnem omotu)	N02AX02	Mundipharma GmbH, Limburg, Nemčija za Mundipharma	Medical Company, Hamilton, Bermuda	
9.7.2003	TRASYLOL 500 000 KIE	aprotinin	steklenička po 50 ml (500 000 KIE/50 ml)	B02AB01	Bayer Pharma d.o.o., Ljubljana, Slovenija	v sodelovanju z Bayer AG, Nemčija	
23.10.2003	TRENTAL	pentoksifilin	zloženka s 25 ampulami po 5 ml raztopine	C04AD03	Hoechst Marion Roussel Deutschland GmbH, Frankfurt,	Nemčija/ Hoechst Marion Roussel GmbH, Dunaj	Avstrija
23.10.2003	TRENTAL	pentoksifilin	zloženka s 5 ampulami po 5 ml raztopine	C04AD03	Hoechst Marion Roussel Deutschland GmbH, Frankfurt,	Nemčija/ Hoechst Marion Roussel GmbH, Dunaj	Avstrija
23.10.2003	TRENTAL	pentoksifilin	zloženka z 10 ampulami po 15 ml raztopine	C04AD03	Hoechst Marion Roussel Deutschland GmbH, Frankfurt,	Nemčija/ Hoechst Marion Roussel GmbH, Dunaj	Avstrija
20.9.2004	TRENTAL 400	pentoksifilin	zloženka z 20 tabletami (2 x 10 tablet v pretisnem omotu)	C04AD03	Hoechst Marion Roussel GmbH, Dunaj		Avstrija
24.6.2004	TRI-STEDIRIL	levonorgestrel	zloženka z 21 tabletami v pretisnem omotu (6 rjavih, 5 belih in 10 rumenih tablet)	G03AB03	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto, v	sodelovanju z Wyeth-Lederle Pharma GmbH, Dunaj	Avstrija
30.5.2002	TRIANOL	afriški pigej	30 x 25 mg	G04CX01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
30.5.2002	TRIANOL	afriški pigej	100 x 25 mg	G04CX01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
23.10.2003	TRINOVUM	noretisteron	zloženka z 21 tabletami (1 x 21 tablet v pretisnem omotu - 7 belih, 7 roza in 7 oranžnih tablet)	G03AB04	Cilag AG, Schaffhausen		Švica
7.3.2002	TRISEQUENS	estradiol	28 tablet (12 modrih, 10 belih, 6 rdečih)	G03FB05	Novo Nordisk A/S, Bagsvaerd		Danska
7.3.2002	TRISEQUENS FORTE	estradiol	28 tablet (12 rumenih, 10 belih, 6 rdečih)	G03FB05	Novo Nordisk A/S, Bagsvaerd		Danska
30.5.2002	TRUSOPT	dorzolamid	kapalna plastenka po 5 ml (20 mg/1 ml)	S01EC03	MERCK SHARP & DOHME-CHIBRET A.G.,	Francija	Francija

30.5.2002	TVINDAL	cefuroksim	5 vial po 750 mg	J01DA06	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto	Slovenija
30.5.2002	TVINDAL	cefuroksim	1 viala po 1500 mg	J01DA06	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto	Slovenija
30.5.2002	TVINDAL	cefuroksim	5 vial po 1500 mg	J01DA06	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto	Slovenija
30.5.2002	TVINDAL	cefuroksim	5 vial po 1500 mg	J01DA06	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto	Slovenija
30.5.2002	TVINDAL	cefuroksim	1 viala po 1500 mg	J01DA06	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto	Slovenija
30.5.2002	TVINDAL	cefuroksim	1 viala po 750 mg	J01DA06	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto	Slovenija
30.5.2002	TVINDAL	cefuroksim	1 viala po 250 mg	J01DA06	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto	Slovenija
30.5.2002	TVINDAL	cefuroksim	5 vial po 250 mg	J01DA06	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto	Slovenija
7.7.2002	UBRETID injekcije 0,5 mg	distigmin	zloženka s 5 x 5 ampulami po 1 ml raztopine (0,5 mg/1 ml)	N07AA03	NYCOMED Austria GmbH	Avstrija
7.7.2002	UBRETID injekcije 0,5 mg	distigmin	zloženka s 5 ampulami po 1 ml raztopine (0,5 mg/1 ml)	N07AA03	NYCOMED Austria GmbH	Avstrija
7.7.2002	UBRETID injekcije 0,5 mg	distigmin	zloženka s 3 ampulami po 1 ml raztopine (0,5 mg/1 ml)	N07AA03	NYCOMED Austria GmbH	Avstrija
7.7.2002	UBRETID tablete 5 mg	distigmin	50 x 5 mg	N07AA03	NYCOMED Austria GmbH	Avstrija
7.7.2002	UBRETID tablete 5 mg	distigmin	20 x 5 mg	N07AA03	NYCOMED Austria GmbH	Avstrija
19.3.2004	ULFAMID	famotidin	zloženka z 20 tabletami po 20 mg (2 x 10 tablet v pretisnem omotu)	A02BA03	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto	Slovenija
19.3.2004	ULFAMID	famotidin	zloženka s 100 tabletami po 20 mg (10 x 10 tablet v pretisnem omotu)	A02BA03	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto	Slovenija
19.3.2004	ULFAMID	famotidin	zloženka z 10 tabletami po 40 mg (1 x 10 tablet v pretisnem omotu)	A02BA03	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto	Slovenija
19.3.2004	ULFAMID	famotidin	zloženka s 100 tabletami po 40 mg (10 x 10 tablet v pretisnem omotu)	A02BA03	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto	Slovenija
19.3.2004	ULFAMID	famotidin	zloženka z 10 tabletami po 20 mg (1 x 10 tablet v pretisnem omotu)	A02BA03	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto	Slovenija
1.7.2004	ULRAN filmsko obložene tablete 150 mg	ranitidin	zloženka z 20 tabletami (2 x 10 tablet v pretisnem omotu)	A02BA02	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto	Slovenija
1.7.2004	ULRAN filmsko obložene tablete 300 mg	ranitidin	zloženka s 30 tabletami (3 x 10 tablet v pretisnem omotu)	A02BA02	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto	Slovenija
9.7.2003	ULTIVA injekcije 1 mg	remifentanil	5 vial po 1 mg	N01AH06	Glaxo Wellcome Operations, Velika Britanija, za	Glaxo Wellcome Export Ltd., Velika Britanija
9.7.2003	ULTIVA injekcije 2 mg	remifentanil	5 vial po 2 mg	N01AH06	Glaxo Wellcome Operations, Velika Britanija, za	Glaxo Wellcome Export Ltd., Velika Britanija
9.7.2003	ULTIVA injekcije 5 mg	remifentanil	5 vial po 5 mg	N01AH06	Glaxo Wellcome Operations, Velika Britanija, za	Glaxo Wellcome Export Ltd., Velika Britanija
28.6.2001	ULTOP	omeprazol	14 x 20 mg	A02BC01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto	Slovenija
15.1.2004	ULTRACAIN D-S injekcije 1:200.000	artikain	zloženka s 100 vložki po 1,7 ml raztopine (10 x 10 vložkov v pretisnem omotu)	N01BB58	Hoechst Marion Roussel Deutschland GmbH,	Frankfurt am Main
15.1.2004	ULTRACAIN D-S injekcije 1:200.000	artikain	zloženka s 100 ampulami po 2 ml raztopine	N01BB58	Hoechst Marion Roussel Deutschland GmbH,	Frankfurt am Main
12.4.2001	ULTRACORTENOL kapljice za oko	prednizolon	kapalna plastenka po 5 ml raztopine (5 mg/1 ml)	S01BA04	Ciba Vision Dispersa Ltd., Hettlingen	Švica
12.4.2001	ULTRACORTENOL mazilo za oko	prednizolon	tubo po 5 g mazila za oko (5 mg/1 g)	S01BA04	Ciba Vision Dispersa Ltd., Hettlingen	Švica
24.12.2004	ULTRALAN ORAL-20	fluokortolon	zloženka z 10 tabletami (1 x 10 tablet v pretisnem omotu)	H02AB03	Schering AG, Berlin	Nemčija
24.12.2004	ULTRALAN ORAL-5	fluokortolon	zloženka z 20 tabletami (1 x 20 tablet v pretisnem omotu)	H02AB03	Schering AG, Berlin	Nemčija
25.2.2005	ULTRAPROCT mazilo	fluokortolon	zloženka s tubo po 30 g mazila	C05AA08	Schering AG, Berlin	Nemčija
25.2.2005	ULTRAPROCT svečke	fluokortolon	zloženka z 10 svečkami v dvojnem traku	C05AA08	Schering AG, Berlin	Nemčija
20.9.2004	ULTRAVIST 300	jopromid	zloženka z 10 vialami po 10 ml raztopine	V08AB05	Schering AG, Berlin	Nemčija
20.9.2004	ULTRAVIST 300	jopromid	zloženka z 10 vialami po 20 ml raztopine	V08AB05	Schering AG, Berlin	Nemčija
20.9.2004	ULTRAVIST 300	jopromid	zloženka z 10 vialami po 50 ml raztopine	V08AB05	Schering AG, Berlin	Nemčija
20.9.2004	ULTRAVIST 370	jopromid	zloženka z 10 vialami po 50 ml raztopine	V08AB05	Schering AG, Berlin	Nemčija
20.9.2004	ULTRAVIST 370	jopromid	zloženka z 10 vialami po 30 ml raztopine	V08AB05	Schering AG, Berlin	Nemčija
20.9.2004	ULTRAVIST 370	jopromid	zloženka z 10 vialami po 100 ml raztopine	V08AB05	Schering AG, Berlin	Nemčija
20.9.2004	ULTRAVIST 370	jopromid	zloženka z 10 vialami po 200 ml raztopine	V08AB05	Schering AG, Berlin	Nemčija
12.4.2001	UNIPRES 10	nitrendipin	20 x 10 mg	C08CA08	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto	Slovenija

12.4.2001	UNIPRES 20	nitrendipin	20 x 20 mg	C08CA08	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto		Slovenija
23.10.2003	URBASON 8	metilpredni- zolon	zloženka s 30 tabletami (3 x 10 tablet v pretisnem omotu)	H02AB04	Hoechst Marion Roussel Deutschland GmbH,	Frankfurt am Main	Nemčija
24.12.2004	UROGRAFIN 76%	diatrizojska kislina	zloženka z 10 ampulami po 20 ml raztopine	V08AA01	Schering AG, Berlin		Nemčija
28.6.2001	UROMITEXAN raztopina za inji- ciranje 400 mg/4 ml	mesna	zloženka s 15 ampulami po 4 ml raztopine	V03AF01	Asta Medica AG, Frankfurt am Main		Nemčija
29.11.2004	UROMITEXAN tablete 400 mg	mesna	zloženka z 10 tabletami (1 x 10 tablet v pretisnem omotu)	V03AF01	Temmler Pharma GmbH, Marburg, Nemčija za Asta	Medica AG, Dresden, Nemčija	
29.11.2004	UROMITEXAN tablete 600 mg	mesna	zloženka z 10 tabletami (1 x 10 tablet v pretisnem omotu)	V03AF01	Temmler Pharma GmbH, Marburg, Nemčija za Asta	Medica AG, Dresden, Nemčija	
9.4.2004	URUTAL 8 mg tablete	betahistin	zloženka s steklenim vsebnikom po 100 tablet	N07CA01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica		Hrvaška
28.6.2001	VAGIFEM vagi- nalete	estradiol	15 vaginalnih tablet in 15 aplikatorjev	G03CA03	Novo Nordisk A/S, Bagsvaerd		Danska
15.2.2004	VALTREX	valaciclovir	zloženka z 42 tabletami po 500 mg (7 x 6 tablet v pretisnem omotu)	J05AB11	Glaxo Wellcome Opera- tions, Velika Britanija, za	Glaxo Wellcome Export Ltd., Veli- ka Britanija	
15.2.2004	VALTREX	valaciclovir	zloženka z 10 tabletami po 500 mg (1 x 10 tablet v pretisnem omotu)	J05AB11	Glaxo Wellcome Opera- tions, Velika Britanija, za	Glaxo Wellcome Export Ltd., Veli- ka Britanija	
15.2.2005	VAMIN 14 EF	aminokislina	zloženka s steklenico po 500 ml raztopine	B05BA01	Fresenius Kabi France S.A., Francija za Fresenius	Kabi AB, Švedska/ Fresenius Kabi Deutschland GmbH	Nemčija
15.2.2005	VAMIN 18 EF	aminokislina	zloženka s steklenico po 500 ml raztopine	B05BA01	Fresenius Kabi France S.A., Francija za Fresenius	Kabi AB, Švedska/ Fresenius Kabi Deutschland GmbH	Nemčija
15.2.2005	VAMINOLACT	aminokislina	zloženka s stekleničko po 100 ml raztopine	B05BA01	Fresenius Kabi France S.A., Francija za Fresenius	Kabi AB,Švedska/ Fresenius Kabi Deutschland GmbH	Nemčija
15.2.2005	VAMINOLACT	aminokislina	zloženka s steklenico po 500 ml raztopine	B05BA01	Fresenius Kabi France S.A., Francija za Fresenius	Kabi AB, Švedska/ Fresenius Kabi Deutschland GmbH	Nemčija
4.1.2004	VAQTA	prečiščen an- tigen virusa hepatitisa tipa A	škatla z vialo po 0,5 ml suspenzije (25 E/0,5 ml)	J07BC02	MERCK SHARP & DOH- ME BV Nizozemska za	MERCK SHARP & DOHME IDEA, INC., Švica	
4.1.2004	VAQTA	prečiščen an- tigen virusa hepatitisa tipa A	škatla z vialo po 1 ml suspenzije (50 E/ml)	J07BC02	MERCK SHARP & DOH- ME BV Nizozemska za	MERCK SHARP & DOHME IDEA, INC., Švica	
4.1.2004	VASILIP	simvastatin	škatla z 20 tabletami po 10 mg (2 x 10 tablet v pretisnem omotu)	C10AA01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto		Slovenija
4.1.2004	VASILIP	simvastatin	škatla z 20 tabletami po 20 mg (2 x 10 tablet v pretisnem omotu)	C10AA01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto		Slovenija
30.5.2002	VAXIGRIP 96/97	prečiščen an- tigen virusa influenca	napolnjena injekcijska brizga po 0,5 ml suspenzije (za en odmerek)	J07BB02	Pasteur Merieux Serums & Vaccins, Lyon		Francija
28.6.2001	VELBE	vinblastin	steklenička po 10 mg in topilo	L01CA01	Lilly France S.A., Fegersheim		Francija
7.3.2002	VELORIN	atenolol	30 x 100 mg	C07AB03	Remedica Ltd., Limassol		Ciper
7.3.2002	VELORIN	atenolol	14 x 100 mg	C07AB03	Remedica Ltd., Limassol		Ciper
7.5.2004	VENIMMUN N	humani imu- noglobulini za intravaskularno aplikacijo	zloženka z eno vialo po 8,4 g praška in eno vialo po 100 ml vode za injekcije, pretočnim in infuzijskim sistemom	J06BA02	Centeon Pharma GmbH, Marburg, Nemčija za	Centeon Pharma GmbH, Dunaj, Avstrija	
7.5.2004	VENIMMUN N	humani imu- noglobulini za intravaskularno aplikacijo	zloženka z eno vialo po 840 mg praška in eno ampulo po 10 ml vode za injekcije	J06BA02	Centeon Pharma GmbH, Marburg, Nemčija za	Centeon Pharma GmbH, Dunaj, Avstrija	
7.5.2004	VENIMMUN N	humani imu- noglobulini za intravaskularno aplikacijo	zloženka z eno vialo po 4,2 g praška in eno vialo po 50 ml vode za injekcije, pretočnim in infuzijskim sistemom	J06BA02	Centeon Pharma GmbH, Marburg, Nemčija za	Centeon Pharma GmbH, Dunaj, Avstrija	
7.5.2004	VENIMMUN N	humani imu- noglobulini za intravaskularno aplikacijo	zloženka z eno vialo po 17 g praška in eno vialo po 200 ml vode za injekcije, pretočnim in infuzijskim sistemom	J06BA02	Centeon Pharma GmbH, Marburg, Nemčija za	Centeon Pharma GmbH, Dunaj, Avstrija	
24.6.2004	VENITAN FOR- TE gel	heparin	zloženka s tubo po 50 g gela (100 I.E. natrijevega heparinata + 10 mg escina/g)	C05BA53	LEK, tovarna farmacevt- skih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
2.4.2003	VENOFER injekcije 100 mg/5ml	železov(III) oksid saharat	5 ampul po 5 ml (100 mg/ 5ml)	B03AC02	LEK, d.d., Ljubljana, v sodelovanju z Vifor	(International) Inc., St. Gallen, Švica	
28.6.2001	VENORUTON	rutozid	tuba po 40 g gela (2 g/100 g)	C05CA04	ZYMA S.A., Nyon		Švica
28.6.2001	VENORUTON	rutozid	tuba po 100 g gela (2 g/100 g)	C05CA04	ZYMA S.A., Nyon		Švica

28.6.2001	VENORUTON 300	rutozid	20 x 300 mg	C05CA04	ZYMA S.A., Nyon	Švica
19.3.2004	VENTER	sukralfat (aluminijev saharozni sulfat)	zloženka s 50 tabletami po 1 g (5 x 10 tablet v pretisnem omotu)	A02BX02	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto	Slovenija
19.3.2004	VENTER	sukralfat (aluminijev saharozni sulfat)	zloženka s 50 vrecakami po 2 g zrnč (1 g/2 g)	A02BX02	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto	Slovenija
12.4.2001	VENTODISKS	salbutamol	15 diskusov po 8 blistrov po 200 µg salbutamola in Diskhaler	R03AC02	Glaxo Group Ltd., Laboratoires Glaxo, Evreux	Francija
21.5.2004	VENTOLIN pršilnik	salbutamol	zloženka s kovinskim vsebnikom (z odmernim ventilom) s suspenzijo pod tlakom za 200 odmerkov in ustnikom	R03AC02	Glaxo Wellcome Operations, Velika Britanija, za	Glaxo Wellcome Export Ltd., Velika Britanija
21.5.2004	VENTOLIN raztopina za inhaliranje	salbutamol	zloženka s stekleničko po 20 ml raztopine	R03AC02	Glaxo Wellcome Operations, Velika Britanija, za	Glaxo Wellcome Export Ltd., Velika Britanija
21.5.2004	VENTOLIN sirup	salbutamol	zloženka s stekleničko po 150 ml sirupa	R03CC02	Glaxo Wellcome Operations, Velika Britanija, za	Glaxo Wellcome Export Ltd., Velika Britanija
21.5.2004	VENTOLIN tablete	salbutamol	zloženka s platenko po 100 tablet	R03CC02	Glaxo Wellcome Operations, Velika Britanija, za	Glaxo Wellcome Export Ltd., Velika Britanija
19.3.2004	VERMOX	mebendazol	zloženka s steklenim vsebnikom po 30 ml suspenzije (100 mg/5 ml) in plastično merilno žličko	P02CA01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto, v	sodelovanju z Janssen Pharmaceutica, Belgija
19.3.2004	VERMOX	mebendazol	zloženka s 6 tabletami v dvojnem traku (6 x 100 mg)	P02CA01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto, v	sodelovanju z Janssen Pharmaceutica, Belgija
4.1.2004	VIAGRA 100 mg	sildenafil	škatlā s 4 tabletami po 100 mg v pretisnem omotu	G04BE03	Pfizer S.A., Francija, za Pfizer International	Inc., New York, ZDA
4.1.2004	VIAGRA 25 mg	sildenafil	škatlā s 4 tabletami po 25 mg v pretisnem omotu	G04BE03	Pfizer S.A., Francija, za Pfizer International	Inc., New York, ZDA
4.1.2004	VIAGRA 50 mg	sildenafil	škatlā s 4 tabletami po 50 mg v pretisnem omotu	G04BE03	Pfizer S.A., Francija, za Pfizer International	Inc., New York, ZDA
24.6.2005	VIBRAMYCIN kapsule 100 mg	doksiciklin	zloženka s stekleničko po 5 kapsul	J01AA02	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto v	sodelovanju s Pfizer Inc., New York, ZDA
24.6.2005	VIBRAMYCIN kapsule 100 mg	doksiciklin	zloženka s stekleničko po 100 kapsul	J01AA02	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto v	sodelovanju s Pfizer Inc., New York, ZDA
29.11.2004	VIOXX 25 mg	rofekoksib	zloženka z 28 tabletami (4 x 7 tablet v pretisnem omotu)	M01AH02	MSD Pty Ltd., Avstralija ali MSD B.V., Nizozemska	za MERCK SHARP & DOHME IDEA INC., Švica
29.11.2004	VIOXX 25 mg/5 ml	rofekoksib	zloženka s steklenim vsebnikom po 150 ml suspenzije in merilno žličko	M01AH02	MERCK & CO., INC., MMD, West Point, PA, ZDA ali	MSD B.V., Nizozemska za MSD IDEA INC., Švica
29.11.2004	VIOXX 12,5 mg	rofekoksib	zloženka z 28 tabletami (4 x 7 tablet v pretisnem omotu)	M01AH02	MSD Pty Ltd., Avstralija ali MSD B.V., Nizozemska	za MERCK SHARP & DOHME IDEA INC., Švica
29.11.2004	VIOXX 12,5 mg/5 ml	rofekoksib	zloženka s steklenim vsebnikom po 150 ml suspenzije in merilno žličko	M01AH02	MERCK & CO., INC., MMD, West Point, PA, ZDA ali	MSD B.V., Nizozemska za MSD IDEA INC., Švica
19.3.2004	VIROLEX	aciklovir	zloženka s tubo po 2 g kreme (50 mg/g)	D06BB03	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto iz aktivne	substance firme The Wellcome Foundation Limited
19.3.2004	VIROLEX	aciklovir	zloženka s tubo po 5 g kreme (50 mg/g)	D06BB03	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto iz aktivne	substance firme The Wellcome Foundation Limited
19.3.2004	VIROLEX	aciklovir	zloženka z 20 tabletami po 200 mg (2 x 10 tablet v pretisnem omotu)	J05AB01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto iz aktivne	substance firme The Wellcome Foundation Limited
19.3.2004	VIROLEX	aciklovir	zloženka s 5 vialami s praškom za pripravo raztopine (250 mg/vialo)	J05AB01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto iz aktivne	substance firme The Wellcome Foundation Limited
19.3.2004	VIROLEX	aciklovir	zloženka s tubo po 4,5 g mazila (30 mg/g)	S01AD03	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto iz aktivne	substance firme The Wellcome Foundation Limited
24.6.2004	VISINE	tetrisolin	zloženka s plastičnim vsebnikom (s kapalnīm nastavkom) po 15 ml raztopine (0,5 mg/ml)	S01GA02	Pfizer Canada Inc., Kanada, za Pfizer	International Inc., New York, ZDA
24.6.2004	VISINE A. C.	tetrisolin	zloženka s plastičnim vsebnikom (s kapalnīm nastavkom) po 15 ml raztopine (0,5 mg tetrisolinijevā klorida + 2,5 mg cinkovā sulfata/ml)	S01GA52	Pfizer Canada Inc., Kanada, za Pfizer	International Inc., New York, ZDA

15.2.2005	VITALIPID N ADULT	vitamini	zloženka z 10 ampulami po 10 ml koncentrāta	B05XC	Fresenius Kabi AB, Stockholm za Fresenius Kabi AB	Uppsala, Švedska/ Fresenius Kabi Deutschland GmbH	Nemčija
15.2.2005	VITALIPID N INFANT	vitamini	zloženka z 10 ampulami po 10 ml koncentrāta	B05XC	Fresenius Kabi AB, Stockholm za Fresenius Kabi AB	Uppsala, Švedska/ Fresenius Kabi Deutschland GmbH	Nemčija
11.2.2003	VITAMIN B 12	cianokobalamin	100 ampul po 1 ml (500 µg/ml)	B03BA01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto		Slovenija
11.2.2003	VITAMIN B 12	cianokobalamin	100 ampul po 1 ml (100 µg/ml)	B03BA01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto		Slovenija
28.6.2001	VITAMIN C obložene tablete	askorbinska kislina (vitamin C)	30 x 350 mg	A11GA01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto		Slovenija
28.6.2001	VITAMIN C zrnca	askorbinska kislina (vitamin C)	steklenička po 100 g zrnca (500 mg/5 g)	A11GA01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto		Slovenija
28.6.2001	VITREOLENT	kalijev jodid	plastenka po 10 ml raztopine	S01XA04	Ciba Vision Dispersa Ltd., Hettlingen		Švica
2.4.2003	VOBENOL tablete 100 µg	natrijev levotiroksinat	50 x 100 µg	H03AA01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
1.7.2004	VOLTAREN FORTE tablete	diklofenak	zloženka z 20 tabletami (2 x 10 tablet v pretisnem omotu)	M01AB05	Pliva d.d., Zagreb		Hrvaška
9.4.2004	VOLTAREN gel	diklofenak	zloženka s tubo po 60 g gela	M02AA15	Pliva d.d., Zagreb		Hrvaška
1.7.2004	VOLTAREN injekcije	diklofenak	zloženka s 5 ampulami po 3 ml raztopine	M01AB05	Pliva d.d., Zagreb		Hrvaška
9.4.2004	VOLTAREN RAPID	diklofenak	zloženka z 10 tabletami (1 x 10 tablet v pretisnem omotu)	M01AB05	Pliva d.d., Zagreb		Hrvaška
1.7.2004	VOLTAREN RETARD tablete	diklofenak	zloženka z 20 tabletami (2 x 10 tablet v pretisnem omotu)	M01AB05	Pliva d.d., Zagreb		Hrvaška
1.7.2004	VOLTAREN svečke 12,5 mg	diklofenak	zloženka z 10 svečkami (2 x 5 svečk v dvojnem traku)	M01AB05	Pliva d.d., Zagreb		Hrvaška
1.7.2004	VOLTAREN svečke 25 mg	diklofenak	zloženka z 10 svečkami (2 x 5 svečk v dvojnem traku)	M01AB05	Pliva d.d., Zagreb		Hrvaška
1.7.2004	VOLTAREN svečke 50 mg	diklofenak	zloženka z 10 svečkami (2 x 5 svečk v dvojnem traku)	M01AB05	Pliva d.d., Zagreb		Hrvaška
20.12.2001	WARTEC - WOLFF	podofilotoksin	steklenička po 3 ml raztopine (5 mg/1 ml) in plastični vsebnik z nanašalnikom	D06BB04	Dr. August Wolff & Co., Arzneimittel, Bielefeld		Nemčija
28.6.2001	X-PREP	senini glikozidi	steklenička po 75 ml raztopine (150 mg/75 ml)	A06AB06	Mundipharma GmbH, Limburg		Nemčija
3.11.2003	XALATAN	latanoprost	zloženka s kapalno plastenko po 2,5 ml raztopine (50 µg/ml)	S01EX03	Pharmacia & Upjohn N.V./S.A., Puurs, Belgija	za Pharmacia & Upjohn S.A., Luxembourg	
3.11.2003	XALATAN	latanoprost	zloženka s 3 kapalnimi plastenkami po 2,5 ml raztopine (50 µg/ml)	S01EX03	Pharmacia & Upjohn N.V./S.A., Puurs, Belgija	za Pharmacia & Upjohn S.A., Luxembourg	
7.3.2002	XANAX 0,25 mg	alprazolam	zloženka s 30 tabletami	N05BA12	Pharmacia & Upjohn N.V./S.A., Puurs, Belgija	za Pharmacia & Upjohn S.A., Luxembourg	
7.3.2002	XANAX 0,5mg	alprazolam	zloženka s 30 tabletami	N05BA12	Pharmacia & Upjohn N.V./S.A., Puurs, Belgija	za Pharmacia & Upjohn S.A., Luxembourg	
7.3.2002	XANAX 1mg	alprazolam	zloženka s 30 tabletami	N05BA12	Pharmacia & Upjohn N.V./S.A., Puurs, Belgija	za Pharmacia & Upjohn S.A., Luxembourg	
7.3.2002	XANAX SR 0,5 mg	alprazolam	zloženka s 30 tabletami	N05BA12	Pharmacia & Upjohn N.V./S.A., Puurs, Belgija	za Pharmacia & Upjohn S.A., Luxembourg	
7.3.2002	XANAX SR 1 mg	alprazolam	zloženka s 30 tabletami	N05BA12	Pharmacia & Upjohn N.V./S.A., Puurs, Belgija	za Pharmacia & Upjohn S.A., Luxembourg	
7.3.2002	XANAX SR 2 mg	alprazolam	zloženka s 30 tabletami	N05BA12	Pharmacia & Upjohn N.V./S.A., Puurs, Belgija	za Pharmacia & Upjohn S.A., Luxembourg	
7.3.2002	XANAX SR 3 mg	alprazolam	zloženka s 30 tabletami	N05BA12	Pharmacia & Upjohn N.V./S.A., Puurs, Belgija	za Pharmacia & Upjohn S.A., Luxembourg	
29.11.2004	XENETIX 250	jobitridol	zloženka s stekleničko po 50 ml raztopine	V08AB11	Laboratoire Guerbet, Aulnay-sous-Bois		Francija
29.11.2004	XENETIX 300	jobitridol	zloženka s stekleničko po 50 ml raztopine	V08AB11	Laboratoire Guerbet, Aulnay-sous-Bois		Francija
29.11.2004	XENETIX 300	jobitridol	zloženka s stekleničko po 100 ml raztopine	V08AB11	Laboratoire Guerbet, Aulnay-sous-Bois		Francija
29.11.2004	XENETIX 350	jobitridol	zloženka s stekleničko po 50 ml raztopine	V08AB11	Laboratoire Guerbet, Aulnay-sous-Bois		Francija
29.11.2004	XENETIX 350	jobitridol	zloženka s stekleničko po 100 ml raztopine	V08AB11	Laboratoire Guerbet, Aulnay-sous-Bois		Francija
24.6.2004	XENICAL trde kapsule 120 mg	orlistat	zloženka z 42 kapsulami (2 x 21 kapsul v pretisnem omotu)	A08AB01	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Basel		Švica

24.6.2004	XENICAL trde kapsule 120 mg	orlistat	zloženka s 84 kapsulami (4 x 21 kapsul v pretisnem omotu)	A08AB01	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Basel	Švica
12.11.2004	XYLONOR SPRAY	lidokain	zloženka s stekleničko (z odmero črpalko) s 36 g raztopine	N01BB02	Specialites Septodont, Saint Maur des Fosses	Cedex Francija
3.11.2003	ZANTAC 75 tablete	ranitidin	12 x 75 mg	A02BA02	Glaxo Wellcome Operations, Velika Britanija, za	Glaxo Wellcome Export Ltd., Velika Britanija
3.7.2003	ZAVEDOS 10 mg	idarubicin	zloženka z 1 vialo s praškom	L01DB06	Pharmacia & Upjohn S.p.A., Nerviano, Italija za	Pharmacio & Upjohn S.A., Luxemburg
3.7.2003	ZAVEDOS 5 mg	idarubicin	zloženka z 1 vialo s praškom	L01DB06	Pharmacia & Upjohn S.p.A., Nerviano, Italija za	Pharmacio & Upjohn S.A., Luxemburg
4.1.2004	ZERIT 15 mg, kapsule	stavudin	zloženka s 56 kapsulami (4 x 14 kapsul v pretisnem omotu)	J05AF04	Bristol-Myers Squibb, Champ "Lachaud"-	La Goualle, Meymac Francija
4.1.2004	ZERIT 20 mg, kapsule	stavudin	zloženka s 56 kapsulami (4 x 14 kapsul v pretisnem omotu)	J05AF04	Bristol-Myers Squibb, Champ "Lachaud"-	La Goualle, Meymac Francija
4.1.2004	ZERIT 30 mg, kapsule	stavudin	zloženka s 56 kapsulami (4 x 14 kapsul v pretisnem omotu)	J05AF04	Bristol-Myers Squibb, Champ "Lachaud"-	La Goualle, Meymac Francija
4.1.2004	ZERIT 40 mg, kapsule	stavudin	zloženka s 56 kapsulami (4 x 14 kapsul v pretisnem omotu)	J05AF04	Bristol-Myers Squibb, Champ "Lachaud"-	La Goualle, Meymac Francija
4.1.2004	ZERIT, prašek za peroralno raztopino	stavudin	zloženka s stekleničko s praškom za pripravo 200 ml raztopine in plastičnim merilnim lončkom	J05AF04	Bristol-Myers Squibb, Champ "Lachaud"-	La Goualle, Meymac Francija
8.5.2003	ZINACEF injekcije 1,5 g	cefuroksim	zloženka z eno vialo s praškom	J01DA06	Glaxo Wellcome S.p.A., Italija za Glaxo Wellcome	Export Ltd., Velika Britanija
8.5.2003	ZINACEF injekcije 750 mg	cefuroksim	zloženka z eno vialo s praškom	J01DA06	Glaxo Wellcome S.p.A., Italija za Glaxo Wellcome	Export Ltd., Velika Britanija
15.2.2005	ZINACEF MONO-VIALA 1,5 g	cefuroksim	zloženka z eno vialo s praškom (viala z zaporko z injekcijsko iglo)	J01DA06	Glaxo Wellcome S.p.A., Italija za Glaxo Wellcome	Export Ltd., Velika Britanija
15.2.2005	ZINACEF MONO-VIALA 750 mg	cefuroksim	zloženka z eno vialo s praškom (viala z zaporko z injekcijsko iglo)	J01DA06	Glaxo Wellcome S.p.A., Italija za Glaxo Wellcome	Export Ltd., Velika Britanija
9.7.2003	ZINNAT prašek za peroralno suspenzijo 125 mg/5 ml	cefuroksim	steklenička po 50 g praška za pripravo 50 ml suspenzije (125 mg/5 ml)	J01DA06	Glaxo Wellcome Operations, Velika Britanija, za	Glaxo Wellcome Export Ltd., Velika Britanija
9.7.2003	ZINNAT tablete 125 mg	cefuroksim	10 x 125 mg	J01DA06	Glaxo Wellcome S.p.A., Italija za Glaxo Wellcome	Export Ltd., Velika Britanija
9.7.2003	ZINNAT tablete 250 mg	cefuroksim	10 x 250 mg	J01DA06	Glaxo Wellcome S.p.A., Italija za Glaxo Wellcome	Export Ltd., Velika Britanija
9.7.2003	ZINNAT tablete 500 mg	cefuroksim	10 x 500 mg	J01DA06	Glaxo Wellcome S.p.A., Italija za Glaxo Wellcome	Export Ltd., Velika Britanija
29.11.2004	ZINNAT zrnca za peroralno suspenzijo 250 mg/5 ml	cefuroksim	zloženka s stekleničko (z za otroke varno zaporko) z zrnca za pripravo 100 ml suspenzije in merilno brizgo za peroralno dajanje	J01DA06	Glaxo Wellcome Operations, Velika Britanija, za	Glaxo Wellcome Export Ltd., Velika Britanija
9.7.2003	ZOFRAN injekcije 4 mg	ondansetron	5 ampul po 2 ml (4 mg/2 ml)	A04AA01	Glaxo Wellcome S.p.A., Italija za Glaxo Wellcome	Export Ltd., Velika Britanija
9.7.2003	ZOFRAN injekcije 8 mg	ondansetron	5 ampul po 4 ml (8 mg/4 ml)	A04AA01	Glaxo Wellcome S.p.A., Italija za Glaxo Wellcome	Export Ltd., Velika Britanija
9.7.2003	ZOFRAN tablete 4 mg	ondansetron	10 x 4 mg	A04AA01	Glaxo Wellcome S.A., Aranda de Duero, Španija, za	Glaxo Wellcome Export Ltd., Velika Britanija
9.7.2003	ZOFRAN tablete 8 mg	ondansetron	10 x 8 mg	A04AA01	Glaxo Wellcome S.A., Aranda de Duero, Španija, za	Glaxo Wellcome Export Ltd., Velika Britanija
29.11.2004	ZOLADEX LA 10,8 mg	goserelin	zloženka z injekcijsko brizgo z enim implantatom	L02AE03	Zeneca Limited, Macclesfield, Cheshire	Velika Britanija
12.11.2004	ZOLOFT 100 mg	sertralin	zloženka z 28 tabletami (2 x 14 tablet v pretisnem omotu)	N06AB06	Pfizer Italiana S.p.A. Latina, Italija za	Pfizer International Corporation, New York, ZDA
12.11.2004	ZOLOFT 50 mg	sertralin	zloženka z 28 tabletami (2 x 14 tablet v pretisnem omotu)	N06AB06	Pfizer Italiana S.p.A. Latina, Italija za	Pfizer International Corporation, New York, ZDA
7.12.2003	ZOMIG	zolmitriptan	škatla s 3 tabletami v pretisnem omotu (3 x 2,5 mg)	N02CC03	Zeneca Limited, Macclesfield, Cheshire	Velika Britanija
7.12.2003	ZOMIG	zolmitriptan	škatla s 6 tabletami v pretisnem omotu (6 x 5 mg)	N02CC03	Zeneca Limited, Macclesfield, Cheshire	Velika Britanija
7.12.2003	ZOMIG	zolmitriptan	škatla s 6 tabletami v pretisnem omotu (6 x 2,5 mg)	N02CC03	Zeneca Limited, Macclesfield, Cheshire	Velika Britanija
7.12.2003	ZOMIG	zolmitriptan	škatla s 3 tabletami v pretisnem omotu (3 x 5 mg)	N02CC03	Zeneca Limited, Macclesfield, Cheshire	Velika Britanija
4.1.2004	ZYLORIC	alopurinol	škatla s stekleničko po 100 tablet (100 x 100 mg)	M04AA01	Glaxo Wellcome Operations, Velika Britanija, za	Glaxo Wellcome Export Ltd., Velika Britanija
30.5.2002	ZYPREXA	olanzapin	56 x 10 mg	N05AH03	Eli Lilly and Company Limited, Basingstoke	Velika Britanija
30.5.2002	ZYPREXA	olanzapin	28 x 10 mg	N05AH03	Eli Lilly and Company Limited, Basingstoke	Velika Britanija
30.5.2002	ZYPREXA	olanzapin	28 x 5 mg	N05AH03	Eli Lilly and Company Limited, Basingstoke	Velika Britanija

2. saraksts: Dati par tirdzniecības atļauju atjaunošanu
atbilstīgi atjaunošanas procedūrai

Ime zāravila	Mednarodno nelastniško ime	Pakiranje	ATC	Izdelovalec/Proizvajalec		
5-FU	fluorouracil	steklenička 1 x 1000 mg/20 ml	L01BC02	Cyanamid International Corporation Limited,	Zurich	Švica
5-FU	fluorouracil	steklenička 1 x 250 mg/5 ml	L01BC02	Cyanamid International Corporation Limited,	Zurich	Švica
5-FU	fluorouracil	steklenička 1 x 500 mg/10 ml	L01BC02	Cyanamid International Corporation Limited,	Zurich	Švica
ACLOVIR tablete 400 mg	aciklovir	25 x 400 mg	J05AB01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
ACLOVIR injekcije 1000 mg	aciklovir	10 injekcijskih stekleničk po 1000 mg	J05AB01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
ACLOVIR injekcije 1000 mg	aciklovir	5 injekcijskih stekleničk po 1000 mg	J05AB01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
ACLOVIR injekcije 250 mg	aciklovir	10 injekcijskih stekleničk po 250 mg	J05AB01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
ACLOVIR injekcije 250 mg	aciklovir	5 injekcijskih stekleničk po 250 mg	J05AB01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
ACLOVIR injekcije 500 mg	aciklovir	10 injekcijskih stekleničk po 500 mg in 10 ampul po 10 ml vode	J05AB01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
ACLOVIR injekcije 500 mg	aciklovir	5 injekcijskih stekleničk po 500 mg in 5 ampul po 10 ml vode	J05AB01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
ACLOVIR injekcije 500 mg	aciklovir	10 injekcijskih stekleničk po 500 mg in 10 ampul po 20 ml vode	J05AB01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
ACLOVIR injekcije 500 mg	aciklovir	5 injekcijskih stekleničk po 500 mg in 5 ampul po 20 ml vode	J05AB01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
ACLOVIR kapsule 200 mg	aciklovir	25 x 200 mg	J05AB01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
ACLOVIR kapsule 200 mg	aciklovir	100 x 200 mg	J05AB01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
ACLOVIR krema 5%	aciklovir	tuba po 10 g (50 mg/1 g)	D06BB03	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
ACLOVIR krema 5%	aciklovir	tuba po 5 g (50 mg/1 g)	D06BB03	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
ACLOVIR krema 5%	aciklovir	tuba po 2 g (50 mg/1 g)	D06BB03	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
ACLOVIR tablete 200 mg	aciklovir	100 x 200 mg	J05AB01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
ACLOVIR tablete 200 mg	aciklovir	25 x 200 mg	J05AB01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
ACLOVIR tablete 400 mg	aciklovir	100 x 400 mg	J05AB01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
ACLOVIR tablete 800 mg	aciklovir	100 x 800 mg	J05AB01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
ACLOVIR tablete 800 mg	aciklovir	25 x 800 mg	J05AB01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
ADIABEN	klorpropamid	30 x 250 mg	A10BB02	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica		Hrvaška
ADVANTAN	metilprednizolon	tuba 15 g (0,1%)	D07AC14	Schering AG, Berlin		Nemčija
ADVANTAN	metilprednizolon	tuba 15 g (0,1%)	D07AC14	Schering AG, Berlin		Nemčija
ADVANTAN brezvodno mazilo	metilprednizolon	tuba 15 g (0,1%)	D07AC14	Schering AG, Berlin		Nemčija
AGLURAB	metformin	60 tablet po 500 mg	A10BA02	Medis d.o.o., Galex in Gea		Slovenija
AKINETON injekcije	biperiden	5 ampul po 1 ml raztopine	N04AA02	Knoll AG, Ludwigshafen		Nemčija
AKINETON tablete	biperiden	50 x 2 mg	N04AA02	Knoll AG, Ludwigshafen		Nemčija
ALDACTONE-SALTUCIN	butizid	20 obloženih tablet	C03EA14	Boehringer Mannheim GmbH, Dunaj		Avstrija
ALDACTONE-SALTUCIN	butizid	50 obloženih tablet	C03EA14	Boehringer Mannheim GmbH, Dunaj		Avstrija
ALDACTONE-SALTUCIN FORTE	butizid	50 kapsul	C03EA14	Boehringer Mannheim GmbH, Dunaj		Avstrija
ALDACTONE-SALTUCIN FORTE	butizid	20 kapsul	C03EA14	Boehringer Mannheim GmbH, Dunaj		Avstrija
ALKA-SELTZER	acetilsalicilna kislina	10 šumečih tablet	N02BA01	Bayer Pharma d.o.o.		Slovenija
AMINOPHYLLINUM svečke 125 mg	aminofilin	5 x 125 mg	R03DA05	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
AMINOPHYLLINUM svečke 250 mg	aminofilin	5 x 250 mg	R03DA05	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
AMINOPHYLLINUM svečke 400 mg	aminofilin	5 x 400 mg	R03DA05	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
AMINOPHYLLINUM tablete 225 mg	aminofilin	20 x 225 mg	R03DA05	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
AMINOPLASMAL 10%	aminokislina	steklenice 1000 ml	B05BA01	B. Braun Melsungen AG, Melsungen		Nemčija
AMINOPLASMAL 10% E	aminokislina	steklenice 1000 ml	B05BA01	B. Braun Melsungen AG, Melsungen		Nemčija

AMINOPLASMAL 5% E	aminokisline	steklenice 1000 ml	B05BA01	B. Braun Melsungen AG, Melsungen	Nemčija
AMINOPLASMAL 5% E	aminokisline	steklenice 500 ml	B05BA01	B. Braun Melsungen AG, Melsungen	Nemčija
AMINOPLASMAL HEPA 10%	aminokisline	steklenice 500 ml	B05BA01	B. Braun Melsungen AG, Melsungen	Nemčija
AMINOSTERIL N-HEPA 5%	aminokisline	steklenica po 500 ml	B05BA01	Fresenius AG, Bad Homburg	Nemčija
AMINOSTERIL N-HEPA 8%	aminokisline	steklenica po 500 ml	B05BA01	Fresenius AG, Bad Homburg	Nemčija
AMOKSICILIN	amoksicilin	500 x 250 mg	J01CA04	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica	Hrvaška
AMOKSICILIN	amoksicilin	100 x 375 mg	J01CA04	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica	Hrvaška
AMOKSICILIN	amoksicilin	100 x 250 mg	J01CA04	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica	Hrvaška
AMOKSICILIN	amoksicilin	100 x 500 mg	J01CA04	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica	Hrvaška
AMOKSICILIN	amoksicilin	12 x 375 mg	J01CA04	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica	Hrvaška
AMOKSICILIN	amoksicilin	steklenička 10 ml (100 mg/1 ml), dodati 6 ml destilirane vode	J01CA04	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica	Hrvaška
AMOKSICILIN	amoksicilin	steklenička 100 ml (250 mg/5 ml), dodati 59 ml destilirane vode	J01CA04	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica	Hrvaška
AMOKSICILIN	amoksicilin	500 x 375 mg	J01CA04	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica	Hrvaška
AMOKSICILIN	amoksicilin	500 x 500 mg	J01CA04	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica	Hrvaška
AMOKSICILIN	amoksicilin	1000 x 375 mg	J01CA04	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica	Hrvaška
AMOKSICILIN	amoksicilin	1000 x 250 mg	J01CA04	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica	Hrvaška
AMOKSICILIN	amoksicilin	16 x 500 mg	J01CA04	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica	Hrvaška
AMOKSICILIN	amoksicilin	16 x 250 mg	J01CA04	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica	Hrvaška
AMOXIL kapsule 500 mg	amoksicilin	16 x 500 mg	J01CA04	Pliva d.d., Zagreb	Hrvaška
AMOXIL peroralne kapljice	amoksicilin	steklenička za pripravo 20 ml suspenzije (100 mg/ml)	J01CA04	Pliva d.d., Zagreb	Hrvaška
AMPICILIN	ampicilin	steklenička 20 ml (100 mg/ml)	J01CA01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica	Hrvaška
AMPICILIN	ampicilin	16 x 500 mg	J01CA01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica	Hrvaška
AMPICILIN	ampicilin	100 x 500 mg	J01CA01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica	Hrvaška
AMPICILIN peroralna suspenzija 125mg/5ml	ampicilin	steklenička s praškom za pripravo 100 ml suspenzije (125 mg/5 ml)	J01CA01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana Slovenija
ANAFRANIL dražeji	klomipramin	30 x 25 mg	N06AA04	Pliva d.d., Zagreb	Hrvaška
ANAFRANIL injekcije	klomipramin	10 ampul po 2 ml (25 mg/2 ml)	N06AA04	Pliva d.d., Zagreb	Hrvaška
ANEXATE injekcije	flumazenil	5 ampul po 5 ml raztopine (0,5 mg/5 ml)	V03AB25	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Basel	Švica
ANEXATE injekcije	flumazenil	5 ampul po 10 ml raztopine (1 mg/10 ml)	V03AB25	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Basel	Švica
ARTEIN tablete 20 mg	lovastatin	20 x 20 mg	C10AA02	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana Slovenija
ARTROCAM	tenoksikam	10 x 20 mg	M01AC02	Pliva d.d., Zagreb	Hrvaška
ASPIRIN PLUS C	acetilsalicilna kislina	20 šumečih tablet	N02BA51	Bayer Pharma d.o.o., Ljubljana, Slovenija	v sodelovanju z Bayer AG, Nemčija
ASPIRIN PLUS C	acetilsalicilna kislina	10 šumečih tablet	N02BA51	Bayer Pharma d.o.o.	Slovenija
ATENOLOL 100 mg	atenolol	14 x 100 mg	C07AB03	Pliva d.d., Zagreb	Hrvaška
ATENOLOL 50 mg	atenolol	30 x 50 mg	C07AB03	Pliva d.d., Zagreb	Hrvaška
ATGAM	antilimfocitni imunoglobulin	zloženka s 5 ampulami po 5 ml koncentrata	L04AA03	Pharmacia & Upjohn Co., Kalamazoo, ZDA za	Pharmacio & Upjohn S.A., Luxemburg
ATHYRAZOL	tiamazol	30 x 10 mg	H03BB02	Jadran, Galenski laboratorij d.d., Rijeka,	Hrvaška
ATROPINI SULFAS	atropin	ampule 50 x 0,5 mg/1 ml	A03BA01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica	Hrvaška
ATROPINI SULFAS	atropin	ampule 10 x 0,5 mg/1 ml	A03BA01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica	Hrvaška
ATROPINI SULFAS	atropin	ampule 10 x 1 mg/1 ml	A03BA01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica	Hrvaška
ATROPINI SULFAS	atropin	ampule 50 x 1 mg/1 ml	A03BA01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica	Hrvaška
BAGOSTEN mazilo 0,1%	heksamidin	tuba po 30 g (1 mg/1 g)	D08AC04	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana Slovenija

BAGOSTEN raztopina 0,1%	heksamidin	stekleniĶa po 45 ml (1mg/ml)	D08AC04	LEK, tovarna farmacevtskih in kemiĶnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
BATRAFEN	ciklopiroks	tuba 50g 1%	D01AE14	Hoechst AG, Frankfurt		NemĶija
BATRAFEN	ciklopiroks	stekleniĶa po 20ml raztopine (1%)	D01AE14	Hoechst AG, Frankfurt		NemĶija
BATRAFEN	ciklopiroks	stekleniĶa po 50 ml raztopine (1%)	D01AE14	Hoechst AG, Frankfurt		NemĶija
BATRAFEN	ciklopiroks	stekleniĶa po 30 g praĶa (1%)	D01AE14	Hoechst AG, Frankfurt		NemĶija
BATRAFEN	ciklopiroks	tuba 20g 1%	D01AE14	Hoechst AG, Frankfurt		NemĶija
BELOCILLIN	benzilpenicilin	injekcijske stekleniĶe 50 x 800.000 I.E.	J01CE30	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica		HrvaĶa
BELOCILLIN	benzilpenicilin	injekcijske stekleniĶe 50 x 400.000 I.E.	J01CE30	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica		HrvaĶa
BELOCILLIN	benzilpenicilin	injekcijska stekleniĶa 1 x 4.000.000 I.E.	J01CE30	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica		HrvaĶa
BELOGENT	betametazon	tuba 30 g	D07CC01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica		HrvaĶa
BELOGENT	betametazon	tuba 15 g	D07CC01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica		HrvaĶa
BELOGENT	betametazon	tuba 30 g	D07CC01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica		HrvaĶa
BELOGENT	betametazon	tuba 15 g	D07CC01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica		HrvaĶa
BELOMET	cimetidin	28 x 800 mg	A02BA01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica		HrvaĶa
BELOMET	cimetidin	ampule 10 x 200 mg/2 ml	A02BA01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica		HrvaĶa
BELOMET	cimetidin	35 x 200 mg	A02BA01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica		HrvaĶa
BERIRAB P	humani imunoglob. s protitelesi proti virusu stekline	ampule po 5 ml (150 I.E./1 ml)	J06BB05	Behring AG/Hoechst		NemĶija
BETAFERON	interferon beta-1b	15 stekleniĶ po 0,3 mg interferona beta-1b in 15 stekleniĶ po 2 ml topila (0,45% raztopina natrijevega klorida)	L03AB08	Schering AG, Berlin		NemĶija
BETOPTIC	betaksolol	plastenka 5 ml (5 mg/ml)	S01ED02	ALCON Pharmaceuticals Ltd.		Ķvica
BETOPTIC S	betaksolol	plastenka 5 ml (0,25%)	S01ED02	ALCON Pharmaceuticals Ltd.		Ķvica
BETRION	mupirocin	tuba po 15 g (20 mg/1g)	D06AX09	Pliva d.d., Zagreb		HrvaĶa
BISOLEX raztopina	bromheksin	stekleniĶa po 30 ml (2 mg/1 ml)	R05CB02	Pliva d.d., Zagreb		HrvaĶa
BISOLEX F tablete	bromheksin	20 x 16 mg	R05CB02	Pliva d.d., Zagreb		HrvaĶa
BISOLEX sirup	bromheksin	stekleniĶa po 200 ml (4 mg/5 ml)	R05CB02	Pliva d.d., Zagreb		HrvaĶa
BISOLEX tablete	bromheksin	20 x 8 mg	R05CB02	Pliva d.d., Zagreb		HrvaĶa
BISOLVON peroralne kapljice	bromheksin	stekleniĶa po 40 ml (2 mg/1 ml)	R05CB02	Boehringer Ingelheim International GmbH,	Ingelheim am Rhein	NemĶija
BISOLVON tablete	bromheksin	20 x 8 mg	R05CB02	Boehringer Ingelheim International GmbH,	Ingelheim am Rhein	NemĶija
BONCEFIN injekcije 1 g	cefoksitin	5 stekleniĶ po 1 g	J01DA05	Alkaloid A.D., Skopje		Republika Makedonija
BONCEFIN injekcije 2 g	cefoksitin	5 stekleniĶ po 2 g	J01DA05	Alkaloid A.D., Skopje		Republika Makedonija
BRONILIDE	flunizolid	zloĶenka s kovinskim vsebnikom po 6 ml suspenzije za 120 odmerkov (vsebnik z zaporko z odmernim ventilom)	R03BA03	Boehringer Ingelheim Pharma KG, NemĶija za	Boehringer Ingelheim International GmbH	NemĶija
BRONILIDE	flunizolid	zloĶenka s kovinskim vsebnikom po 6 ml suspenzije za 120 odmerkov (vsebnik z zaporko z odmernim ventilom in ustnikom)	R03BA03	Boehringer Ingelheim Pharma KG, NemĶija za	Boehringer Ingelheim International GmbH	NemĶija
BUSCOPAN injekcije	butilskopolamin	5 ampul po 1 ml (20 mg/1 ml)	A03BB01	Boehringer Ingelheim International GmbH,	Ingelheim am Rhein	NemĶija
BUSCOPAN obloĶene tablete	butilskopolamin	20 x 10 mg	A03BB01	Boehringer Ingelheim International GmbH,	Ingelheim am Rhein	NemĶija
BUSCOPAN sveĶe	butilskopolamin	10 x 10 mg	A03BB01	Boehringer Ingelheim International GmbH,	Ingelheim am Rhein	NemĶija
C-FILM LUCCHINI	nonoksinol-9	vreĶe 10 x 1 film (5 x 5 cm)	G02BB	Laboratoire Lucchini S.A.		Ķvica
CANESTEN 1 vaginalete	klotrimazol	1 x 500 mg	G01AF02	Bayer Pharma d.o.o.		Slovenija
CANESTEN 1/CANESTEN	klotrimazol	1 vaginaleta po 500 mg in tuba po 20 g kreme (10 mg/1 g)	G01AF02	Bayer Pharma d.o.o.		Slovenija
CANESTEN 3 vaginalete	klotrimazol	3 x 200 mg	G01AF02	Bayer Pharma d.o.o.		Slovenija
CANESTEN 3 vaginalna krema	klotrimazol	tuba po 20 g (20 mg/1 g)	G01AF02	Bayer Pharma d.o.o.		Slovenija
CANESTEN 3/CANESTEN	klotrimazol	3 vaginalete po 200 mg, tuba po 20 g kreme (10 mg/1 g)	G01AF02	Bayer Pharma d.o.o.		Slovenija

CANESTEN krema	klotrimazol	tuba po 20 g (10 mg/1 g)	D01AC01	Bayer Pharma d.o.o.	Slovenija
CANESTEN posipalo	klotrimazol	plastenka po 30 g (10 mg/1 g)	D01AC01	Bayer Pharma d.o.o.	Slovenija
CANESTEN raztopina	klotrimazol	steklenička po 20 ml (10 mg/1 ml)	D01AC01	Bayer Pharma d.o.o.	Slovenija
CARBO MEDICINALIS granulē	medicinsko ogļe	50 g granul (19,25 g/50 g)	A07BA01	Jadran, Galenski laboratorij d.d., Rijeka, Hrvaška	
CARBO MEDICINALIS tablete	medicinsko ogļe	30 x 150 mg	A07BA01	Jadran, Galenski laboratorij d.d., Rijeka, Hrvaška	
CECLOR	cefaklor	steklenička po 60 ml (250 mg/5 ml)	J01DA08	Eli Lilly and Company Lim., Velika Britanija in	Eli Lilly Italia S.p.A., Italija
CECLOR	cefaklor	steklenička po 60 ml (125 mg/5 ml)	J01DA08	Eli Lilly and Company Lim., Velika Britanija in	Eli Lilly Italia S.p.A., Italija
CECLOR	cefaklor	15 x 250 mg	J01DA08	Eli Lilly and Company Lim., Velika Britanija in	Eli Lilly Italia S.p.A., Italija
CECLOR	cefaklor	15 x 500 mg	J01DA08	Eli Lilly and Company Lim., Velika Britanija in	Eli Lilly Italia S.p.A., Italija
CEDAX kapsula	ceftibuten	zloženka x 10 kapsulami (10 x 200 mg)	J01DA39	SIFI S.p.A., Catania, Italija za	Schering - Plough Central East AG, Luzern, Švica
CEDAX kapsula	ceftibuten	zloženka x 5 kapsulami (5 x 400 mg)	J01DA39	SIFI S.p.A., Catania, Italija za	Schering - Plough Central East AG, Luzern, Švica
CEDAX suspensija	ceftibuten	steklenička za pripravo 60 ml suspensije	J01DA39	SIFI S.p.A., Catania, Italija za	Schering - Plough Central East AG, Luzern, Švica
CEFALEKSIN	cefaleksin	steklenička 100 ml (250 mg/5 ml)	J01DA01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica	Hrvaška
CEFALEKSIN	cefaleksin	100 x 500 mg	J01DA01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica	Hrvaška
CEFALEKSIN	cefaleksin	16 x 500 mg	J01DA01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica	Hrvaška
CEFROM 0,5	cefpirom	zloženka s 5 prebodnīmi stekleničkām po 0,5 g cefpiroma in s 5 ampulām (ali brez) po 5 ml vode za injekcije	J01DA37	Hoechst Marion Roussel Ltd., Covingham, Swindon,	Vel.Britanija za Hoechst Marion Roussel GmbH, Dunaj
CEFROM 1,0	cefpirom	zloženka s 5 prebodnīmi stekleničkām po 1 g cefpiroma in s 5 ampulām (ali brez) po 10 ml vode za injekcije	J01DA37	Hoechst Marion Roussel Ltd., Covingham, Swindon,	Vel.Britanija za Hoechst Marion Roussel GmbH, Dunaj
CEFROM 2,0	cefpirom	zloženka s 5 prebodnīmi stekleničkām po 2 g cefpiroma in s 5 ampulām (ali brez) po 20 ml vode za injekcije	J01DA37	Hoechst Marion Roussel Ltd., Covingham, Swindon,	Vel.Britanija za Hoechst Marion Roussel GmbH, Dunaj
CEPIVO PROTI DAVICI, TETANUSU IN OSLOVSKEM KAŠĻJU	tetanusni anatoksin	1 ampula po 0,5 ml	J07AJ51	Imunološki zavod Zagreb	Hrvaška
CEPIVO PROTI DAVICI, TETANUSU IN OSLOVSKEM KAŠĻJU	tetanusni anatoksin	1 steklenička po 5 ml	J07AJ51	Imunološki zavod Zagreb	Hrvaška
CEPIVO PROTI DAVICI, TETANUSU IN OSLOVSKEM KAŠĻJU	tetanusni anatoksin	1 steklenička po 10 ml	J07AJ51	Imunološki zavod Zagreb	Hrvaška
CEPIVO PROTI OŠPICAM IN MUMPSU	mešano cepivo proti ošpicam in mumpsu z oslabl.vi	50 stekleničk po 0,5 ml in 50 ampul po 0,5 ml vode za injekcije	J07BD51	Imunološki zavod Zagreb	Hrvaška
CEPIVO PROTI OŠPICAM IN MUMPSU	mešano cepivo proti ošpicam in mumpsu z oslabl.vi	50 ampul po 0,5 ml in 50 ampul po 0,5 ml vode za injekcije	J07BD51	Imunološki zavod Zagreb	Hrvaška
CEPIVO PROTI OŠPICAM IN MUMPSU	mešano cepivo proti ošpicam in mumpsu z oslabl.vi	1 steklenička po 0,5 ml in 1 ampula po 0,5 ml vode za injekcije	J07BD51	Imunološki zavod Zagreb	Hrvaška
CEPIVO PROTI OŠPICAM IN MUMPSU	mešano cepivo proti ošpicam in mumpsu z oslabl.vi	1 ampula po 0,5 ml in 1 ampula po 0,5 ml vode za injekcije	J07BD51	Imunološki zavod Zagreb	Hrvaška
CEPIVO PROTI OŠPICAM, MUMPSU IN RDEČKAM	mešano cepivo proti ošp., mumpsu in rdečkam z osl.	1 steklenička po 0,5 ml in 1 ampula po 0,5 ml vode za injekcije	J07BD52	Imunološki zavod Zagreb	Hrvaška
CEPIVO PROTI OŠPICAM, MUMPSU IN RDEČKAM	mešano cepivo proti ošp., mumpsu in rdečkam z osl.	1 ampula po 0,5 ml in 1 ampula po 0,5 ml vode za injekcije	J07BD52	Imunološki zavod Zagreb	Hrvaška
CEPIVO PROTI OŠPICAM, MUMPSU IN RDEČKAM	mešano cepivo proti ošp., mumpsu in rdečkam z osl.	50 stekleničk po 0,5 ml in 50 ampul po 0,5 ml vode za injekcije	J07BD52	Imunološki zavod Zagreb	Hrvaška
CEPIVO PROTI OŠPICAM, MUMPSU IN RDEČKAM	mešano cepivo proti ošp., mumpsu in rdečkam z osl.	50 ampul po 0,5 ml in 50 ampul po 0,5 ml vode za injekcije	J07BD52	Imunološki zavod Zagreb	Hrvaška
CEPIVO PROTI DAVICI IN TETANUSU	tetanusni anatoksin	1 steklenička po 10 ml	J07AM51	Imunološki zavod Zagreb	Hrvaška

CEPIVO PROTI DAVICI IN TETANUSU	tetanusni anatoksin	1 ampula po 0,5 ml	J07AM51	Imunološki zavod Zagreb	Hrvaška
CEPIVO PROTI DAVICI IN TETANUSU	tetanusni anatoksin	1 steklenička po 5 ml	J07AM51	Imunološki zavod Zagreb	Hrvaška
CEPIVO PROTI MUMPSU	cepivo proti mumpsu z oslabljenimi virusi	50 ampul po 0,5 ml in 50 ampul po 0,5 ml vode za injekcije	J07BE01	Imunološki zavod Zagreb	Hrvaška
CEPIVO PROTI MUMPSU	cepivo proti mumpsu z oslabljenimi virusi	50 stekleničk po 0,5 ml in 50 ampul po 0,5 ml vode za injekcije	J07BE01	Imunološki zavod Zagreb	Hrvaška
CEPIVO PROTI MUMPSU	cepivo proti mumpsu z oslabljenimi virusi	1 ampula po 0,5 ml in 1 ampula po 0,5 ml vode za injekcije	J07BE01	Imunološki zavod Zagreb	Hrvaška
CEPIVO PROTI MUMPSU	cepivo proti mumpsu z oslabljenimi virusi	1 steklenička po 0,5 ml in 1 ampula po 0,5 ml vode za injekcije	J07BE01	Imunološki zavod Zagreb	Hrvaška
CEPIVO PROTI OŠPICAM	cepivo proti ošpicam z oslabljenimi virusi	50 stekleničk po 0,5 ml in 50 ampul po 0,5 ml vode za injekcije	J07BD01	Imunološki zavod Zagreb	Hrvaška
CEPIVO PROTI OŠPICAM	cepivo proti ošpicam z oslabljenimi virusi	1 ampula po 0,5 ml in 1 ampula po 0,5 ml vode za injekcije	J07BD01	Imunološki zavod Zagreb	Hrvaška
CEPIVO PROTI OŠPICAM	cepivo proti ošpicam z oslabljenimi virusi	1 steklenička po 0,5 ml in 1 ampula po 0,5 ml vode za injekcije	J07BD01	Imunološki zavod Zagreb	Hrvaška
CEPIVO PROTI OŠPICAM	cepivo proti ošpicam z oslabljenimi virusi	50 ampul po 0,5 ml in 50 ampul po 0,5 ml vode za injekcije	J07BD01	Imunološki zavod Zagreb	Hrvaška
CEPIVO PROTI RDEČKAM	cepivo proti rdečkam z oslabljenimi virusi	1 ampula po 0,5 ml in 1 ampula po 0,5 ml vode za injekcije	J07BJ01	Imunološki zavod Zagreb	Hrvaška
CEPIVO PROTI RDEČKAM	cepivo proti rdečkam z oslabljenimi virusi	1 steklenička po 0,5 ml in 1 ampula po 0,5 ml vode za injekcije	J07BJ01	Imunološki zavod Zagreb	Hrvaška
CEPIVO PROTI RDEČKAM	cepivo proti rdečkam z oslabljenimi virusi	50 ampul po 0,5 ml in 50 ampul po 0,5 ml vode za injekcije	J07BJ01	Imunološki zavod Zagreb	Hrvaška
CEPIVO PROTI RDEČKAM	cepivo proti rdečkam z oslabljenimi virusi	50 stekleničk po 0,5 ml in 50 ampul po 0,5 ml vode za injekcije	J07BJ01	Imunološki zavod Zagreb	Hrvaška
CEPIVO PROTI TETANUSU	tetanusni anatoksin	1 ampula po 0,5 ml	J07AM01	Imunološki zavod Zagreb	Hrvaška
CEPIVO PROTI TETANUSU	tetanusni anatoksin	1 steklenička po 5 ml	J07AM01	Imunološki zavod Zagreb	Hrvaška
CEPIVO PROTI TETANUSU	tetanusni anatoksin	1 steklenička po 10 ml	J07AM01	Imunološki zavod Zagreb	Hrvaška
CEPOREX kapsule 500 mg	cefaleksin	16 x 500 mg	J01DA01	Pliva d.d., Zagreb	Hrvaška
CEPOREX suspenzija	cefaleksin	steklenička po 100 ml (250 mg/5 ml)	J01DA01	Pliva d.d., Zagreb	Hrvaška
CERSON	nitrazepam	30 x 5 mg	N05CD02	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica	Hrvaška
CERSON	nitrazepam	10 x 5 mg	N05CD02	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica	Hrvaška
CHENOSAN	henodeoksiholna kislina	50 x 250 mg	A05AA01	PRO.MED.CS., Praga	Češka, Republika
CHLORAMPHENICOL kapsule	kloramfenikol	1000 x 250 mg	J01BA01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto	Slovenija
CHLORAMPHENICOL svečke 250 mg	kloramfenikol	10 x 250 mg	J01BA01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov, d.d., Ljubljana	Slovenija
CILEST	norgestimat	6 x 21 tablet	G03AA11	Cilag AG, Schaffhausen	Švica
CLARINASE	pseudoefedrin	zloženka z 10 tabletami	R01BA52	Schering - Plough Labo N. V., Heist op den Berg	Belgija
CLINOFUG D 50	doksiciklin	50 x 50 mg	J01AA02	Dr. August Wolff & Co., Arzneimittel, Bielefeld	Nemčija
CLOPIXOL ACUPHASE injekcije	cuklopentiksol	5 ampul po 1 ml (50 mg/1 ml)	N05AF05	H. Lundbeck A/S, Copenhagen-Valby	Danska
CLOPIXOL DEPOT injekcije	cuklopentiksol	10 ampul po 1 ml (200 mg/1 ml)	N05AF05	H. Lundbeck A/S, Copenhagen-Valby	Danska
CLOPIXOL tablete	cuklopentiksol	100 x 10 mg	N05AF05	H. Lundbeck A/S, Copenhagen-Valby	Danska
CODEINI PHOSPHATIS	kodein	10 x 30 mg	R05DA04	Alkaloid A.D., Skopje	Republika Makedonija
CODEINI PHOSPHATIS	kodein	1000 x 30 mg	R05DA04	Alkaloid A.D., Skopje	Republika Makedonija
CONCEPTROL	nonoksinol-9	12 x 150 mg	G02BB	Cilag AG, Schaffhausen,	Švica
CORDIPIN tablete	nifedipin	50 x 10 mg	C08CA05	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto	Slovenija
CORDIPIN XL	nifedipin	20 x 40 mg	C08CA05	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto	Slovenija
CORVATON RETARD	molsidomin	30 x 8 mg	C01DX12	Hoechst AG, Frankfurt	Nemčija
COZAAR	losartan	zloženka z 28 tabletami po 50 mg (2 x 14 tablet v pretisnem omotu)	C09CA01	MERCK SHARP & DOHME BV Nizozemska za	MERCK SHARP & DOHME IDEA, INC., Švica
CRYSTACILLIN	benzilpenicilin	50 stekleničk po 1.000.000 I.E.	J01CE01	Pliva d.d., Zagreb	Hrvaška
CYNT 0,2	moksonidin	zloženka s 30 tabletami	C02AC05	Lilly S.A., Alcobendas, Madrid	Španija

CYNT 0,3	moksonidin	zloženka s 30 tabletami	C02AC05	Lilly S.A., Alcobendas, Madrid	Španija
CYNT 0,4	moksonidin	zloženka s 30 tabletami	C02AC05	Lilly S.A., Alcobendas, Madrid	Španija
CYTOSAR 1g	citarabin	zloženka z 1 vialo po 1 g citarabina	L01BC01	Pharmacia & Upjohn N.V./S.A., Puurs, Belgija	za Pharmacio & Upjohn S.A., Luxemburg
CYTOSAR 2 g	citarabin	zloženka z 1 vialo po 2 g citarabina	L01BC01	Pharmacia & Upjohn N.V./S.A., Puurs, Belgija	za Pharmacio & Upjohn S.A., Luxemburg
DAKTARIN dermalna raztopina	mikonazol	steklenička po 30 ml (20 mg/1 ml)	D01AC02	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto	Slovenija
DAKTARIN injekcije	mikonazol	5 ampul po 20 ml (200 mg/20 ml)	J02AB01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto	Slovenija
DAKTARIN krema	mikonazol	tuba po 30 g (20 mg/1 g)	D01AC02	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto	Slovenija
DAKTARIN oralni gel	mikonazol	tuba po 40 g (20 mg/1 g)	A01AB09	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto	Slovenija
DALACIN T raztopina	klindamicin	zloženka s stekleničko (z aplikatorjem) po 30 ml raztopine	D10AF01	Pharmacia & Upjohn, Alcala De Henares, Madrid,	Španija za Pharmacio & Upjohn S.A., Luxemburg
DELLEN	nonoksinol-9	tuba 70 g 5% in aplikator	G02BB	Cilag AG, Schaffhausen	Švica
DEMETRIN	prazepam	20 tablet po 10 mg	N05BA11	Gödecke AG, Freiburg/Parke-Davis GmbH Berlin,	Freiburg Nemčija
DERMATOP KREMA	prednikarbat	tuba po 50 g kreme (2,5 mg/1 g)	D07AC18	Hoechst AG, Frankfurt	Nemčija
DERMATOP KREMA	prednikarbat	tuba po 10 g kreme (2,5 mg/1 g)	D07AC18	Hoechst AG, Frankfurt	Nemčija
DERMATOP MAZILO	prednikarbat	tuba po 50 g mazila	D07AC18	Hoechst AG, Frankfurt	Nemčija
DERMATOP MAZILO	prednikarbat	tuba po 10 g mazila	D07AC18	Hoechst AG, Frankfurt	Nemčija
DIAPREL	gliklazid	60 tablet x 80 mg	A10BB09	Les Laboratoires Servier Industrie, Gidy	Francija
DIENOESTROL ORTHO	dienestrol	tuba po 78 g kreme (0,01%) z aplikatorjem	G03CB01	Cilag AG, Schaffhausen	Švica
DIFETOIN	fenitoin	100 x 100 mg	N03AB02	Pliva d.d., Zagreb	Hrvaška
DIFLUCAN prašek za peroralno suspenziju	flukonazol	steklenička po 35 ml (50 mg/5 ml)	J02AC01	Pfizer Products Corporation, Zaventem	Belgija
DIFLUCAN prašek za peroralno suspenziju	flukonazol	steklenička po 35 ml (200 mg/5 ml)	J02AC01	Pfizer Products Corporation, Zaventem	Belgija
DILTIAZEM 60 mg	diltiazem	30 x 60 mg	C08DB01	Pliva d.d., Zagreb	Hrvaška
DILTIAZEM 90 mg	diltiazem	30 x 90 mg	C08DB01	Pliva d.d., Zagreb	Hrvaška
DIPIDOLOR	piritramid	ampule 5 x 20 mg/2 ml raztopine	N02AC03	Janssen-Cilag, Beerse	Belgija
DIPIRIDAMOL	dipiridamol	15 x 75 mg	B01AC07	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica	Hrvaška
DIPIVEFRIN	dipivefrin	plastenka po 5 ml	S01EA02	ALCON Pharmaceuticals Ltd.	Švica
DISTRANEVRIN	klometiazol	50 kapsul x 200 mg	N05CM02	Astra Chemicals GmbH, Wedel, Holstein	Nemčija
DISTRANEVRIN	klometiazol	25 kapsul x 200 mg	N05CM02	Astra Chemicals GmbH, Wedel, Holstein	Nemčija
DISTRANEVRIN	klometiazol	steklenička po 500 ml raztopine	N05CM02	Astra Chemicals GmbH, Wedel, Holstein	Nemčija
DITAMIN injekcije 1mg/1ml	dihidroergotamin	50 ampul po 1 ml (1 mg/1 ml)	N02CA01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana Slovenija
DITAMIN raztopina	dihidroergotamin	steklenička po 30 ml (2 mg/ml)	N02CA01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana Slovenija
DITAMIN tablete 2,5 mg	dihidroergotamin	20 tablet x 2,5 mg	N02CA01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana Slovenija
DOBUTREX	dobutamin	steklenička po 250 mg	C01CA07	Lilly France S.A., Fegersheim	Francija
DOKSICIKLIN	doksiciklin	6 x 100 mg	J01AA02	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica	Hrvaška
DOKSICIKLIN	doksiciklin	100 x 100 mg	J01AA02	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica	Hrvaška
DOKSICIKLIN	doksiciklin	25 x 100 mg	J01AA02	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica	Hrvaška
DUOBLOC žvečljive tablete	aluminijev hidroksid	60 tablet	A02AF02	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana Slovenija
DUOBLOC žvečljive tablete	aluminijev hidroksid	20 tablet	A02AF02	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana Slovenija
DYNABAC	diritromicin	10 x 250 mg	J01FA13	Eli Lilly (Suisse) S.A.	Švica
EBRANTIL 25	urapidil	ampule 5 x 25 mg/5 ml	C02CA06	Byk Gulden Lomberg Chemische Fabrik GmbH,	Konstanz Nemčija
EBRANTIL 30	urapidil	50 x 30 mg	C02CA06	Byk Gulden Lomberg Chemische Fabrik GmbH,	Konstanz Nemčija
EBRANTIL 50	urapidil	ampule 5 x 50 mg/10 ml	C02CA06	Byk Gulden Lomberg Chemische Fabrik GmbH,	Konstanz Nemčija
EDICIN kapsule 125 mg	vankomicin	20 x 125 mg	A07AA09	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana Slovenija
EDICIN kapsule 250 mg	vankomicin	20 x 250 mg	A07AA09	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana Slovenija
EGLONYL FORTE	sulpirid	12 x 200 mg	N05AL01	Alkaloid A.D., Skopje	Republika Makedonija
EGLONYL injekcije	sulpirid	30 ampul po 2 ml (100 mg/2 ml)	N05AL01	Alkaloid A.D., Skopje	Republika Makedonija

EGLONYL kapsule	sulpirid	30 x 50 mg	N05AL01	Alkaloid A.D., Skopje	Republika Makedonija
EGLONYL peroralna raztopina	sulpirid	steklenižka po 120 ml (5 mg/1 ml)	N05AL01	Alkaloid A.D., Skopje	Republika Makedonija
ELDERIN SR tablete 600 mg	etodolak	20 x 600 mg	M01AB08	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana Slovenija
ELMOGAN tablete 450 mg	gemfibrozil	100 x 450 mg	C10AB04	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana Slovenija
ELMOGAN tablete 600 mg	gemfibrozil	100 x 600 mg	C10AB04	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana Slovenija
ELMOGAN tablete 450 mg	gemfibrozil	30 x 450 mg	C10AB04	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana Slovenija
ELMOGAN tablete 600 mg	gemfibrozil	30 x 600 mg	C10AB04	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana Slovenija
ELOCOM	mometazon	tuba po 50 g (1 mg/g)	D07AC13	Schering - Plough Labo N. V., Heist op den Berg	Belgija
ELOCOM	mometazon	tuba po 50 g (1 mg/g)	D07AC13	Schering - Plough Labo N. V., Heist op den Berg	Belgija
ELOCOM	mometazon	plastenka po 100 ml (1 mg/g)	D07AC13	Schering - Plough Labo N. V., Heist op den Berg	Belgija
ELOCOM	mometazon	zloženka s tubo po 15 g kreme	D07AC13	Schering - Plough Labo N. V., Heist op den Berg	Belgija
ELOCOM	mometazon	zloženka s tubo po 15 g mazila	D07AC13	Schering - Plough Labo N. V., Heist op den Berg	Belgija
ELOCOM	mometazon	zloženka s plastenko po 20 ml raztopine	D07AC13	Schering - Plough Labo N. V., Heist op den Berg	Belgija
ELOHAEST 6%	hetaškrob	steklenica 10 x 250 ml	B05AA07	Leopold Pharma GmbH, Graz	Avstrija
ELOHAEST 6%	hetaškrob	plastenke 10 x 500 ml	B05AA07	Leopold Pharma GmbH, Graz	Avstrija
ELOHAEST 6%	hetaškrob	steklenice 10 x 500 ml	B05AA07	Leopold Pharma GmbH, Graz	Avstrija
ELOHAEST 6%	hetaškrob	plastične vrečke 10 x 500 ml	B05AA07	Leopold Pharma GmbH, Graz	Avstrija
EMLA 5%	lidokain	5 tub po 5 g kreme	N01BB20	ASTRA, Pharmaceutical production, Södertälje	Švedska
ENAP 5	enalapril	20 x 5 mg	C09AA02	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto	Slovenija
ENAP-H	enalapril	20 x	C09BA02	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto	Slovenija
ENDOBULIN	humani imunoglo- bulini za intravas- kularno aplikacijo	steklenička 1 x 500 mg in steklenička 1 x 10 ml vode za injekcije	J06BA02	Immuno AG, Dunaj	Avstrija
ENDOBULIN	humani imunoglo- bulini za intravas- kularno aplikacijo	steklenička 1 x 250 mg in steklenička 1 x 5 ml vode za injekcije	J06BA02	Immuno AG, Dunaj	Avstrija
ENDOBULIN	humani imunoglo- bulini za intravas- kularno aplikacijo	steklenička 1 x 10.000 mg in steklenička 1 x 200 ml vode za injekcije	J06BA02	Immuno AG, Dunaj	Avstrija
ENDOBULIN	humani imunoglo- bulini za intravas- kularno aplikacijo	steklenička 1 x 5.000 mg in steklenička 1 x 100 ml vode za injekcije, ter set za raztapljanje in injiciranje	J06BA02	Immuno AG, Dunaj	Avstrija
ENDOBULIN	humani imunoglo- bulini za intravas- kularno aplikacijo	steklenička 1 x 1.000 mg in steklenička 1 x 20 ml vode za injekcije	J06BA02	Immuno AG, Dunaj	Avstrija
ENDOBULIN	humani imunoglo- bulini za intravas- kularno aplikacijo	steklenička 1 x 7.500 mg in steklenička 1 x 150 ml vode za injekcije	J06BA02	Immuno AG, Dunaj	Avstrija
ENDOBULIN	humani imunoglo- bulini za intravas- kularno aplikacijo	steklenička 1 x 2.500 mg in steklenička 1 x 50 ml vode za injekcije in set za raztapljanje in injiciranje	J06BA02	Immuno AG, Dunaj	Avstrija
ENDOXAN	ciklofosfamid	1 viala x 1 g	L01AA01	Asta Medica AG, Frankfurt am Main	Nemčija
ENDOXAN	ciklofosfamid	1 viala x 500 mg	L01AA01	Asta Medica AG, Frankfurt am Main	Nemčija
ENDOXAN	ciklofosfamid	100 dražejev x 50 mg	L01AA01	Asta Medica AG, Frankfurt am Main	Nemčija
ENDOXAN	ciklofosfamid	25 dražejev x 50 mg	L01AA01	Asta Medica AG, Frankfurt am Main	Nemčija
ENDOXAN	ciklofosfamid	50 dražejev x 50 mg	L01AA01	Asta Medica AG, Frankfurt am Main	Nemčija
ENDOXAN	ciklofosfamid	10 vial x 100 mg	L01AA01	Asta Medica AG, Frankfurt am Main	Nemčija
ENDOXAN	ciklofosfamid	10 vial x 200 mg	L01AA01	Asta Medica AG, Frankfurt am Main	Nemčija
EPREX	epoetin alfa, rekombinantni humani	napolnjene injekcijske brizge 6 x 10.000 I.E./ml	B03XA01	Cilag AG, Schaffhausen	Švica
EPREX	epoetin alfa, rekombinantni humani	ampule 6 x 4.000 I.E./1 ml	B03XA01	Cilag AG, Schaffhausen	Švica
EPREX	epoetin alfa, rekombinantni humani	napolnjene injekcijske brizge 6 x 3.000 I.E./0,3 ml	B03XA01	Cilag AG, Schaffhausen	Švica
EPREX	epoetin alfa, rekombinantni humani	napolnjene injekcijske brizge 6 x 4.000 I.E./0,4 ml	B03XA01	Cilag AG, Schaffhausen	Švica
EPREX	epoetin alfa, rekombinantni humani	ampule 6 x 2.000 I.E./1 ml	B03XA01	Cilag AG, Schaffhausen	Švica
EPREX	epoetin alfa, rekombinantni humani	napolnjene injekcijske brizge 6 x 2.000 I.E./0,5 ml	B03XA01	Cilag AG, Schaffhausen	Švica

ERITROMICIN	eritromicin	100 x 250 mg	J01FA01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica	Hrvaška
ERITROMICIN	eritromicin	16 x 250 mg	J01FA01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica	Hrvaška
ESTRACYT	estramustin	100 x 140 mg	L01XX11	Pliva d.d., Zagreb	Hrvaška
ESTRADERM TTS 100	estradiol	6 obližev velikosti 20 cm x cm (8 mg/obliž)	G03CA03	Novartis Pharma AG, Basel	Švica
ESTRADERM TTS 25	estradiol	6 obližev velikosti 5 cm x cm (2 mg/obliž)	G03CA03	Novartis Pharma AG, Basel	Švica
ESTRADERM TTS 50	estradiol	6 obližev velikosti 10 cm x cm (4 mg/obliž)	G03CA03	Novartis Pharma AG, Basel	Švica
EUTIZON B6	izoniazid	50 kapsul	J04AC51	Pliva d.d., Zagreb	Hrvaška
FEIBA TIM 4	kombinacije koagulacijskih faktorjev IX, II, VII in X	steklenička 1 x 1000 I.E. in steklenička 1 x 20 ml vode za injekcije ter pribor za raztapljanje in injiciranje		Immuno AG, Dunaj	Avstrija
FEIBA TIM 4	kombinacije koagulacijskih faktorjev IX, II, VII in X	steklenička 1 x 500 I.E. in steklenička 1 x 20 ml vode za injekcije, ter pribor za raztapljanje in injiciranje		Immuno AG, Dunaj	Avstrija
FEIBA TIM 4	kombinacije koagulacijskih faktorjev IX, II, VII in X	steklenička 1 x 250 I.E. in steklenička 1 x 20 ml vode za injekcije ter pribor za raztapljanje in injiciranje		Immuno AG, Dunaj	Avstrija
FEMODEN	gestoden in estrogen	21 dražejev	G03AA10	Schering AG, Berlin	Nemčija
FEMSTAT	butokonazol	tuba 20 g 2%	G01AF15	Syntex Pharmaceutica AG, Allschwil	Švica
FEMSTAT	butokonazol	3 x 100 mg	G01AF15	Syntex Pharmaceutica AG, Allschwil	Švica
FENTANYL	fentanil	ampule 50 x 0,1 mg/2 ml	N01AH01	Janssen-Cilag, Beerse	Belgija
FENTANYL	fentanil	ampule 50 x 0,5 mg/10 ml	N01AH01	Janssen-Cilag, Beerse	Belgija
FENWAL	(krvne transfuzije, pomožni pripravki)	plastične vrečke, 25 trojnih odzemnih sistemov (primarna vrečka 450 ml s 63 ml antikoagulacijske raztopine CPD s 100 ml raztopine SAG-M)	V07AC	Baxter Export Corporation, Miami	ZDA
FENWAL	(krvne transfuzije, pomožni pripravki)	plastične vrečke, 30 trojnih odzemnih sistemov (450 ml s 63 ml antikoagulacijske raztopine CPDA-1 in dve vrečki za trombocite 400 ml)	V07AC	Baxter Export Corporation, Miami	ZDA
FENWAL	(krvne transfuzije, pomožni pripravki)	plastične vrečke, 30 dvojnih odzemnih sistemov (450 ml s 63 ml antikoagulacijske raztopine CPD in vrečka za trombocite 400 ml)	V07AC	Baxter Export Corporation, Miami	ZDA
FENWAL	(krvne transfuzije, pomožni pripravki)	plastične vrečke, 30 dvojnih odzemnih sistemov (350 ml z 49 ml antikoagulacijske raztopine CPD in vrečka za trombocite 400 ml)	V07AC	Baxter Export Corporation, Miami	ZDA
FENWAL	(krvne transfuzije, pomožni pripravki)	plastične vrečke, 25 trojnih odzemnih sistemov (primarna vrečka 350 ml, z 49 ml antikoagulacijske raztopine CPD z 80 ml raztopine SAG-M)	V07AC	Baxter Export Corporation, Miami	ZDA
FENWAL	(krvne transfuzije, pomožni pripravki)	plastične vrečke, 50 enojnih odzemnih sistemov (450 ml s 63 ml antikoagulacijske raztopine CPDA-1)	V07AC	Baxter Export Corporation, Miami	ZDA
FENWAL	(krvne transfuzije, pomožni pripravki)	plastične vrečke, 50 enojnih odzemnih sistemov (350 ml z 49 ml antikoagulacijske raztopine CPDA-1)	V07AC	Baxter Export Corporation, Miami	ZDA
FENWAL ZAPRTI SET ZA HEMOFEREZO	(krvne transfuzije, pomožni pripravki)	set za zbiranje komponent krvi s celičnim separatorjem	V07AC	Baxter Export Corporation, Miami	ZDA
FINALGON mazilo	nonivamid	tuba po 20 g	M02AB	Boehringer Ingelheim International GmbH, Ingelheim am Rhein	Nemčija
FIZIOLOŠKA RAZTOPINA	natrijev klorid	infuzijska steklenica po 500 ml (0,9%)	B05BB01	Pliva d.d., Zagreb	Hrvaška
FIZIOLOŠKA RAZTOPINA	natrijev klorid	PVC vrečka po 2000 ml (18 g/2000 ml)	B05BB01	Pliva d.d., Zagreb	Hrvaška
FIZIOLOŠKA RAZTOPINA	natrijev klorid	PVC vrečka po 1000 ml (9 g/1000 ml)	B05BB01	Pliva d.d., Zagreb	Hrvaška
FLIXOTIDE 125 INHALER	flutikazon	inhalator za 120 inhalacij	R03BA05	Glaxo Group Limited, London	Velika Britanija
FLIXOTIDE 25 INHALER	flutikazon	inhalator za 120 inhalacij	R03BA05	Glaxo Group Limited, London	Velika Britanija
FLIXOTIDE 250 INHALER	flutikazon	inhalator za 120 inhalacij	R03BA05	Glaxo Group Limited, London	Velika Britanija
FLIXOTIDE 50 INHALER	flutikazon	inhalator za 120 inhalacij	R03BA05	Glaxo Group Limited, London	Velika Britanija

FLIXOTIDE DISKUS 100	flutikazon	1 diskus (=60 inhalācij) x 100 µg	R03BA05	Glaxo Wellcome Operations, Greenford	Velika Britānija
FLIXOTIDE DISKUS 250	flutikazon	1 diskus (=60 inhalācij) x 250 µg	R03BA05	Glaxo Wellcome Operations, Greenford	Velika Britānija
FLIXOTIDE DISKUS 50	flutikazon	1 diskus (=60 inhalācij) x 50 µg	R03BA05	Glaxo Wellcome Operations, Greenford	Velika Britānija
FLIXOTIDE DISKUS 500	flutikazon	1 diskus (=60 inhalācij) x 500 µg	R03BA05	Glaxo Wellcome Operations, Greenford	Velika Britānija
FLUANXOL DEPOT	flupentiksol	10 ampul po 1 ml (20 mg/1 ml)	N05AF01	H. Lundbeck A/S, Copenhagen-Valby	Dānija
FLUANXOL DEPOT	flupentiksol	10 ampul po 2 ml (40 mg/2 ml)	N05AF01	H. Lundbeck A/S, Copenhagen-Valby	Dānija
FLUANXOL obložene tablete	flupentiksol	zloženska s plastičnim vsebnikom po 100 tablet	N05AF01	H. Lundbeck A/S, Copenhagen-Valby	Dānija
FLUOTHANE	halotan	steklenička po 250 ml	N01AB01	Zeneca Limited, Macclesfield, Cheshire	Velika Britānija
FOLACIN	folna kislina	20 x 5 mg	B03BB01	Jadran, Galenski laboratorij d.d., Rijeka, Hrvāška	
FORANE	izofluran	steklenička po 100 ml tekočine za inhalāciju	N01AB06	Abbott Laboratoires S.A.	Švica
FORTALGIN C šumeče tablete	acetilsalicilna kislina	10 šumeču tablet	N02BA51	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana, Slovenija
FOSAMAX	alendronska kislina	28 x 10 mg	M05BA04	MSD Pavia, Italija ali MSD Haarlem, Nizozemska	za Merck Sharp & Dohme IDEA Inc., Švica
FRISIUM 10	klobazam	zloženska s 50 tabletami	N05BA09	Usiphar, Groupe Hoechst Marion Roussel, Francija	za Hoechst Marion Roussel GmbH, Dunaj, Avstrija
FRISIUM 10	klobazam	zloženska z 20 tabletami (2 x 10 tablet v pretisnem omotu)	N05BA09	Usiphar, Groupe Hoechst Marion Roussel, Francija	za Hoechst Marion Roussel GmbH, Dunaj, Avstrija
FSME-BULIN	humani imunoglobulin proti klopne-mu meningoencefalitisu	1 steklenička po 1ml raztopine	J06BB12	Immuno AG, Dunaj	Avstrija
FSME-BULIN	humani imunoglobulin proti klopne-mu meningoencefalitisu	1steklenička po 10 ml raztopine	J06BB12	Immuno AG, Dunaj	Avstrija
FSME-BULIN	humani imunoglobulin proti klopne-mu meningoencefalitisu	1 steklenička po 5 ml raztopine	J06BB12	Immuno AG, Dunaj	Avstrija
FSME-BULIN	humani imunoglobulin proti klopne-mu meningoencefalitisu	1 steklenička po 2 ml raztopine	J06BB12	Immuno AG, Dunaj	Avstrija
FURSEMED	furosemid	100 x 40 mg	C03CA01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica	Hrvāška
FURSEMED	furosemid	12 x 40 mg	C03CA01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica	Hrvāška
FURSEMED	furosemid	ampule 5 x 20 mg/2 ml	C03CA01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica	Hrvāška
GENOTAN tablete 4 mg	metilprednizolon	30 x 4 mg	H02AB04	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana, Slovenija
GENTAMICIN	gentamicin	ampule 10 x 120.000 I.E./2 ml	J01GB03	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica	Hrvāška
GENTAMICIN	gentamicin	ampule 10 x 40.000 I.E./2 ml	J01GB03	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica	Hrvāška
GENTAMICIN	gentamicin	ampule 10 x 80.000 I.E./2 ml	J01GB03	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica	Hrvāška
GEOKORTON kapljice za oko in uho	oksitetraciklin	plastenka po 5 ml	S03CA04	Pliva d.d., Zagreb	Hrvāška
GEOKORTON mazilo	oksitetraciklin	tuba po 20 g mazila	D07CA01	Pliva d.d., Zagreb	Hrvāška
GEOMYCIN	oksitetraciklin	16 x 250 mg	J01AA06	Pliva d.d., Zagreb	Hrvāška
GLUCOSUM 25% injekcije	glukoza	50 ampul x 10 ml (25%)	B05BA03	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana, Slovenija
GLUCOSUM 37% injekcije	glukoza	50 ampul x 10 ml (37%)	B05BA03	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana, Slovenija
GLUCOSUM 50% injekcije	glukoza	50 ampul x 10 ml (50%)	B05BA03	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana, Slovenija
GLUKOZA 40%	glukoza	plastične ampule iz PE 20 x 8 g/20 ml	B05BA03	B. Braun Melsungen AG, Melsungen	Nemčija
GLUKOZA 40%	glukoza	plastične ampule iz PE 20 x 4 g/10 ml	B05BA03	B. Braun Melsungen AG, Melsungen	Nemčija
GLUKOZA 40%	glukoza	plastenke iz PE 10 x 200 g/500 ml	B05BA03	B. Braun Melsungen AG, Melsungen	Nemčija
GLUKOZA 70%	glukoza	steklenice 10 x 350 g/500 ml	B05BA03	B. Braun Melsungen AG, Melsungen	Nemčija

GLURENORM tablete	glikvidon	60 x 30 mg	A10BB08	Boehringer Ingelheim International GmbH,	Ingelheim am Rhein	Nemčija
GOPTEN 0,5 mg	trandolapril	50 kapsul po 0,5 mg	C09AA10	Knoll AG, Ludwigshafen		Nemčija
GOPTEN 2,0 mg	trandolapril	28 kapsul po 2 mg	C09AA10	Knoll AG, Ludwigshafen		Nemčija
GYNIPRAL injekcija	heksoprenalin	5 ampul po 4 ml (0,01 mg/4 ml)	R03CC05	Alkaloid A.D., Skopje		Republika Makedonija
GYNIPRAL tablete	heksoprenalin	20 x 0,5 mg	R03CC05	Alkaloid A.D., Skopje		Republika Makedonija
HAEMATOPAN 100	železov(II) sulfat	50 tablet	B03AA07	Dr. August Wolff & Co., Arzneimittel, Bielefeld		Nemčija
HAEMATOPAN 100	železov(II) sulfat	100 tablet	B03AA07	Dr. August Wolff & Co., Arzneimittel, Bielefeld		Nemčija
HAEMATOPAN 100	železov(II) sulfat	20 tablet	B03AA07	Dr. August Wolff & Co., Arzneimittel, Bielefeld		Nemčija
HAEMATOPAN 50	železov(II) sulfat	50 tablet	B03AA07	Dr. August Wolff & Co., Arzneimittel, Bielefeld		Nemčija
HAEMATOPAN 50	železov(II) sulfat	100 tablet	B03AA07	Dr. August Wolff & Co., Arzneimittel, Bielefeld		Nemčija
HAEMATOPAN 50	železov(II) sulfat	20 tablet	B03AA07	Dr. August Wolff & Co., Arzneimittel, Bielefeld		Nemčija
HEMOFIL M	koagulacijski faktor VIII	1 stekleniņa 1000 I.E. in 1 x 10 ml vode za injekciju, pribor za apliciranje	B02BD02	Baxter Export Corporation, Miami		ZDA
HEMOFIL M	koagulacijski faktor VIII	1 stekleniņa 500 I.E. in 1 x 10 ml vode za injekciju, pribor za apliciranje	B02BD02	Baxter Export Corporation, Miami		ZDA
HEMOFIL M	koagulacijski faktor VIII	1 stekleniņa 250 I.E. in 1 x 10 ml vode za injekciju, set za apliciranje	B02BD02	Baxter Export Corporation, Miami		ZDA
HEPATHROMBIN 50000 gel	heparin	tuba 40 g	C05BA53	Gödecke AG, Freiburg/Parke-Davis GmbH Berlin,	Freiburg	Nemčija
HEPATHROMBIN 50000 mazilo	heparin	tuba 40 g	C05BA53	Gödecke AG, Freiburg/Parke-Davis GmbH Berlin,	Freiburg	Nemčija
HEPAVIT	hidrosokobalamin	ampule 2 x 2 ml	B03BA03	Frika Pharmazeutische Fabrik Ges.m.b.H., Dunaj		Avstrija
HEXORAL	heksetidin	steklenica 200 ml (1 mg/1 ml)	A01AB12	Gödecke AG, Freiburg/Parke-Davis GmbH Berlin,	Freiburg	Nemčija
HOLETAR 20 mg	lovastatin	20 x 20 mg	C10AA02	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto		Slovenija
HOLETAR 40 mg	lovastatin	20 x 40 mg	C10AA02	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto		Slovenija
HUMATROPE	somatropin, rekombinantni humani	1 stekleniņa po 4 I.E. in 1 stekleniņa po 2 ml topila	H01AC01	Lilly France S.A., Fegersheim		Francija
HUMULIN L (LENTE)	insulin, cilvēski, rekombinantni	stekleniņa 1 x 400 I.E./10 ml suspensija		Eli Lilly Avstrija		Avstrija
HUMULIN M1 (10/90)	insulin, cilvēski, rekombinantni	stekleniņa 1 x 400 I.E./10 ml suspensija		Eli Lilly Avstrija		Avstrija
HUMULIN M1 (10/90)	insulin, cilvēski, rekombinantni	vložki za uporabo v injekcijskem peresu 5 x 150 I.E./1,5 ml suspensija		Eli Lilly Avstrija		Avstrija
HUMULIN M2 (20/80)	insulin, cilvēski, rekombinantni	stekleniņa 1 x 400 I.E./10 ml suspensija		Eli Lilly Avstrija		Avstrija
HUMULIN M2 (20/80)	insulin, cilvēski, rekombinantni	vložki za uporabo v injekcijskem peresu 5 x 150 I.E./1,5 ml suspensija		Eli Lilly Avstrija		Avstrija
HUMULIN M3 (30/70)	insulin, cilvēski, rekombinantni	stekleniņa 1 x 400 I.E./10 ml suspensija		Eli Lilly Avstrija		Avstrija
HUMULIN M3 (30/70)	insulin, cilvēski, rekombinantni	vložki za uporabo v injekcijskem peresu 5 x 150 I.E./1,5 ml suspensija		Eli Lilly Avstrija		Avstrija
HUMULIN M4 (40/60)	insulin, cilvēski, rekombinantni	vložki za uporabo v injekcijskem peresu 5 x 150 I.E./1,5 ml suspensija		Eli Lilly Avstrija		Avstrija
HUMULIN M4 (40/60)	insulin, cilvēski, rekombinantni	stekleniņa 1 x 400 I.E./10 ml suspensija		Eli Lilly Avstrija		Avstrija
HUMULIN N (NPH)	insulin, cilvēski, rekombinantni	injekcijska stekleniņa 400 I.E./10 ml	A10AC01	Lilly France S.A., Fegersheim		Francija
HUMULIN N (NPH)	insulin, cilvēski, rekombinantni	vložki za uporabo v injekcijskem peresu 5 x 150 I.E./1,5 ml	A10AC01	Lilly France S.A., Fegersheim		Francija
HUMULIN R (REGULAR)	insulin, cilvēski, rekombinantni	injekcijska stekleniņa 400 I.E./10 ml	A10AB01	Lilly France S.A., Fegersheim		Francija
HUMULIN R (REGULAR)	insulin, cilvēski, rekombinantni	vložki za uporabo v injekcijskem peresu 5 x 150 I.E./1,5 ml	A10AB01	Lilly France S.A., Fegersheim		Francija
HYDROCORTISON HOECHST	hidrokortizon	zloženka z 20 tabletami po 10 mg (2 x 10 tablet v pretisnem omotu)	H02AB09	Hoechst Marion Roussel S.p.A., Scoppito, Italija	za Hoechst Marion Roussel Deutschland GmbH	Nemčija
IBUPROFEN	ibuprofen	30 x 400 mg	M01AE01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica		Hrvaška
IBUPROFEN	ibuprofen	30 x 200 mg	M01AE01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica		Hrvaška
IBUPROFEN	ibuprofen	30 x 600 mg	M01AE01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica		Hrvaška
IMIGRAN	sumatriptan	2 injekcijski brizgi po 0,5 ml (6 mg/0,5 ml) in 1 Glaxov avtoinjektor	N02CC01	Glaxo Wellcome S.p.A., Italija za Glaxo Wellcome	Export Ltd., Veli-ka Britanija	

INDOMETACIN	indometacin	10 x 100 mg	M01AB01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica	Hrvaška
INDOMETACIN	indometacin	30 x 25 mg	M01AB01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica	Hrvaška
INTRALIPID 10%	(maščobne emulzije za parenteralno prehrano)	zloženka z 12 steklenicami po 500 ml emulzije	B05BA02	Pharmacia & Upjohn AB, Švedska, za Pharmacio &	Upjohn S.A. Luxemburg
INTRALIPID 10%	(maščobne emulzije za parenteralno prehrano)	zloženka z 12 stekleničkami po 100 ml emulzije	B05BA02	Pharmacia & Upjohn AB, Švedska, za Pharmacio &	Upjohn S.A. Luxemburg
INTRALIPID 20%	(maščobne emulzije za parenteralno prehrano)	zloženka s 6 steklenicami po 1000 ml emulzije	B05BA02	Pharmacia & Upjohn AB, Švedska, za Pharmacio &	Upjohn S.A. Luxemburg
INTRALIPID 20%	(maščobne emulzije za parenteralno prehrano)	zloženka z 12 stekleničkami po 100 ml emulzije	B05BA02	Pharmacia & Upjohn AB, Švedska, za Pharmacio &	Upjohn S.A. Luxemburg
INTRALIPID 20%	(maščobne emulzije za parenteralno prehrano)	zloženka z 12 stekleničkami po 250 ml emulzije	B05BA02	Pharmacia & Upjohn AB, Švedska, za Pharmacio &	Upjohn S.A. Luxemburg
INTRALIPID 20%	(maščobne emulzije za parenteralno prehrano)	zloženka z 12 steklenicami po 500 ml emulzije	B05BA02	Pharmacia & Upjohn AB, Švedska, za Pharmacio &	Upjohn S.A. Luxemburg
IOPAMIRO 150	jopamidol	steklenička 250 ml	V08AB04	Bracco S.p.A., Milano	Italija
IOPAMIRO 150	jopamidol	steklenička 100 ml	V08AB04	Bracco S.p.A., Milano	Italija
IOPAMIRO 150	jopamidol	steklenička 50 ml	V08AB04	Bracco S.p.A., Milano	Italija
IOPAMIRO 200	jopamidol	ampula 1 x 10 ml	V08AB04	Bracco S.p.A., Milano	Italija
IOPAMIRO 200	jopamidol	ampule 5 x 10 ml	V08AB04	Bracco S.p.A., Milano	Italija
IOPAMIRO 300	jopamidol	steklenička 200 ml	V08AB04	Bracco S.p.A., Milano	Italija
IOPAMIRO 300	jopamidol	steklenička 100 ml	V08AB04	Bracco S.p.A., Milano	Italija
IOPAMIRO 300	jopamidol	steklenička 50 ml	V08AB04	Bracco S.p.A., Milano	Italija
IOPAMIRO 300	jopamidol	ampule 5 x 10 ml	V08AB04	Bracco S.p.A., Milano	Italija
IOPAMIRO 300	jopamidol	steklenička 30 ml	V08AB04	Bracco S.p.A., Milano	Italija
IOPAMIRO 300	jopamidol	ampula 1 x 10 ml	V08AB04	Bracco S.p.A., Milano	Italija
IOPAMIRO 370	jopamidol	steklenička 200 ml	V08AB04	Bracco S.p.A., Milano	Italija
IOPAMIRO 370	jopamidol	steklenička 30 ml	V08AB04	Bracco S.p.A., Milano	Italija
IOPAMIRO 370	jopamidol	steklenička 50 ml	V08AB04	Bracco S.p.A., Milano	Italija
IOPAMIRO 370	jopamidol	steklenička 100 ml	V08AB04	Bracco S.p.A., Milano	Italija
IOPAMIRO 370	jopamidol	ampula 1 x 10 ml	V08AB04	Bracco S.p.A., Milano	Italija
IOPIDINE	apraklonidin	plastenka po 5 ml	S01EA03	ALCON Pharmaceuticals Ltd.	Švica
IRUMED	lizinopril	20 x 5 mg	C09AA03	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica	Hrvaška
IRUMED	lizinopril	20 x 20 mg	C09AA03	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica	Hrvaška
IRUMED	lizinopril	20 x 10 mg	C09AA03	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica	Hrvaška
ISOMONAT 20	izosorbidmononitrat	20 x 20 mg	C01DA14	Boehringer Mannheim GmbH, Dunaj	Avstrija
ISOMONAT 20	izosorbidmononitrat	60 x 20 mg	C01DA14	Boehringer Mannheim GmbH, Dunaj	Avstrija
IZOTONIČNA RAZTOPINA NATRIJEVEGA KLORIDA 0,9% BRAUN	natrijev klorid	plastične ampule iz PE 20 x 0,045 g/5 ml	V07AB	B. Braun Melsungen AG, Melsungen	Nemčija
KALIJ KLORID	kalijev klorid	20 x 500 mg	A12BA01	Jadran, Galenski laboratorij d.d., Rijeka, Hrvaška	
KEFLEX	cefaleksin	steklenička s praškom za pripravo 60 ml suspenzije (125/5 ml)	J01DA01	Eli Lilly Avstrija	Avstrija
KEFLEX	cefaleksin	100 x 500 mg	J01DA01	Eli Lilly Avstrija	Avstrija
KEFLEX	cefaleksin	12 x 500 mg	J01DA01	Eli Lilly Avstrija	Avstrija
KEFLEX	cefaleksin	100 x 250 mg	J01DA01	Eli Lilly Avstrija	Avstrija
KEFLEX	cefaleksin	12 x 250 mg	J01DA01	Eli Lilly Avstrija	Avstrija
KEFLEX	cefaleksin	steklenička s praškom za pripravo 60 ml suspenzije (250 mg/5 ml)	J01DA01	Eli Lilly and Company Limited, Basingstoke	Velika Britanija
KEFLEX	cefaleksin	28 x 500 mg	J01DA01	Eli Lilly and Company Limited, Basingstoke	Velika Britanija
KEFLEX	cefaleksin	28 x 250 mg	J01DA01	Eli Lilly and Company Limited, Basingstoke	Velika Britanija
KEFZOL inj. 2 g	cefazolin	1 steklenička po 2 g	J01DA04	Eli Lilly Italia S.p.A., Sesto Fiorentino	Italija
KEFZOL inj. 1 g	cefazolin	1 steklenička po 1 g	J01DA04	Eli Lilly Italia S.p.A., Sesto Fiorentino	Italija
KLIMICIN V vaginalna krema 2%	klindamicin	tuba po 40 g kreme in 7 aplikatorjev	G01AA10	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	Slovenija
KLOMIFEN	klofifen	10 x 50 mg	G03GB02	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica	Hrvaška
KORNAM tablete 2 mg	terazosin	20 x 2 mg	G04CA03	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	Slovenija

KORNAM tablete 5 mg	terazosin	20 x 5 mg	G04CA03	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
KORNAM tablete 1 mg	terazosin	20 x 1 mg	G04CA03	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
KRYPTOCUR	gonadorelin	1 steklenička po 10 g vodne raztopine (20 mg/10 g) + 1 dozirna črpalka	H01CA01	Hoechst AG, Frankfurt		Nemčija
LANITOP	metildigoksin	50 tablet po 0,1 mg	C01AA08	Pliva d.d., Zagreb		Hrvaška
LANZUL	lansoprazol	14 x 30 mg	A02BC03	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto		Slovenija
LARIAM	meflokin	8 x 250 mg	P01BA05	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Basel		Švica
LARTAN tablete 50 mg	losartan	20 x 50 mg	C09CA01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
LASIX 20 mg ampule	furosemid	zloženka s 50 ampulami po 2 ml raztopine	C03CA01	Hoechst Marion Roussel Deutschland GmbH, Frankfurt,	Nemčija/ Hoechst Marion Roussel GmbH, Dunaj	Avstrija
LASIX 20 mg ampule	furosemid	zloženka s 5 ampulami po 2 ml raztopine	C03CA01	Hoechst Marion Roussel Deutschland GmbH, Frankfurt,	Nemčija/ Hoechst Marion Roussel GmbH, Dunaj	Avstrija
LASIX 40 mg tablete	furosemid	zloženka z 20 tabletami (2 x 10 tablet v pretisnem omotu)	C03CA01	Usiphar, Groupe Hoechst Marion Roussel, Francija	za Hoechst Marion Roussel GmbH, Dunaj, Avstrija	
LASIX 40 mg tablete	furosemid	zloženka s 50 tabletami	C03CA01	Usiphar, Groupe Hoechst Marion Roussel, Francija	za Hoechst Marion Roussel GmbH, Dunaj, Avstrija	
LESCOL 20 mg	fluvastatin	28 x 20 mg	C10AA04	Novartis Pharma AG, Basel		Švica
LESCOL 40 mg	fluvastatin	28 x 40 mg	C10AA04	Novartis Pharma AG, Basel		Švica
LEUCOMAX 150 µg	molgramostim	steklenička z liofiliziranim praškom 150 µg in ampula po 1 ml vode za injekcije	L03AA03	Novartis Pharma AG v sodelovanju z Essex Chemie	Ltd., Luzern, Švica	Švica
LEUCOMAX 400 µg	molgramostim	steklenička z liofiliziranim praškom 400 µg in ampula po 1 ml vode za injekcije	L03AA03	Novartis Pharma AG v sodelovanju z Essex Chemie	Ltd., Luzern, Švica	Švica
LEUCOVORIN	kalcijev folinat	50 x 15 mg	V03AF03	Cyanamid International Corporation Limited,	Zurich	Švica
LEUCOVORIN	kalcijev folinat	10 x 15 mg	V03AF03	Cyanamid International Corporation Limited,	Zurich	Švica
LEUCOVORIN 10	kalcijev folinat	ampula 10 mg/ml	V03AF03	Cyanamid International Corporation Limited,	Zurich	Švica
LEUCOVORIN 30	kalcijev folinat	ampula 30 mg/g/3 ml	V03AF03	Cyanamid International Corporation Limited,	Zurich	Švica
LEUCOVORIN 300	kalcijev folinat	steklenička 300 mg/30 ml	V03AF03	Cyanamid International Corporation Limited,	Zurich	Švica
LEUCOVORIN 50	kalcijev folinat	ampula 50 mg/5 ml	V03AF03	Cyanamid International Corporation Limited,	Zurich	Švica
LEXILIUM 1,5 mg	bromazepam	30 x 1,5 mg	N05BA08	Alkaloid A.D., Skopje		Republika Makedonija
LEXILIUM 3 mg	bromazepam	30 x 3 mg	N05BA08	Alkaloid A.D., Skopje		Republika Makedonija
LEXILIUM 6 mg	bromazepam	30 x 6 mg	N05BA08	Alkaloid A.D., Skopje		Republika Makedonija
LIDOCAIN HYDROCHLORID	lidokain	100 ampul po 2 ml (40 mg/2 ml)	N01BB02	Alkaloid A.D., Skopje		Republika Makedonija
LIPOFUNDIN MCT/LCT 10% (maščobne emulzije za parenteralno prehrano)		steklenica 1 x 500 ml emulzije	B05BA02	B. Braun Melsungen AG, Melsungen		Nemčija
LIPOFUNDIN MCT/LCT 10% (maščobne emulzije za parenteralno prehrano)		steklenička 1 x 250 ml emulzije	B05BA02	B. Braun Melsungen AG, Melsungen		Nemčija
LIPOFUNDIN MCT/LCT 10% (maščobne emulzije za parenteralno prehrano)		steklenička 1 x 100 ml emulzije	B05BA02	B. Braun Melsungen AG, Melsungen		Nemčija
LIPOFUNDIN MCT/LCT 20% (maščobne emulzije za parenteralno prehrano)		steklenica 1 x 500 ml emulzije	B05BA02	B. Braun Melsungen AG, Melsungen		Nemčija
LIPOFUNDIN MCT/LCT 20% (maščobne emulzije za parenteralno prehrano)		steklenička 1 x 100 ml emulzije	B05BA02	B. Braun Melsungen AG, Melsungen		Nemčija
LIPOFUNDIN MCT/LCT 20% (maščobne emulzije za parenteralno prehrano)		steklenička 1 x 250 ml emulzije	B05BA02	B. Braun Melsungen AG, Melsungen		Nemčija
LITALIR	hidroksikarbamid	100 x 500 mg	L01XX05	Bristol-Myers Squibb Products S.A.		Švica
LITIJ KARBONAT	litij	100 x 300 mg	N05AN01	Jadran, Galenski laboratorij d.d., Rijeka, Hrvaška		

LODRONAT	klodronska kislina	5 ampul po 10 ml (30 mg/ml)	M05BA02	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Basel	Švica
LODRONAT	klodronska kislina	60 x 400 mg	M05BA02	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Basel	Švica
LORSILAN	lorazepam	100 x 1mg	N05BA06	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica	Hrvaška
LORSILAN	lorazepam	100 x 2,5mg	N05BA06	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica	Hrvaška
LORSILAN	lorazepam	30 x 1mg	N05BA06	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica	Hrvaška
LORSILAN	lorazepam	20 x 2,5 mg	N05BA06	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica	Hrvaška
LUBOR	piroksikam	20 x 10 mg	M01AC01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica	Hrvaška
LUBOR	piroksikam	5 ampul x 40 mg/2ml	M01AC01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica	Hrvaška
LUBOR	piroksikam	tuba 50 g (1%)	M02AA07	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica	Hrvaška
LUBOR	piroksikam	20 x 20 mg	M01AC01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica	Hrvaška
LUBOR	piroksikam	10 svečk po 20 mg	M01AC01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica	Hrvaška
LUPOCET	paracetamol	100 kapsul po 300 mg	N02BE01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica	Hrvaška
LUPOCET	paracetamol	20 kapsul po 300 mg	N02BE01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica	Hrvaška
LUPOCET	paracetamol	10 tablet po 500 mg	N02BE01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica	Hrvaška
LUPOCET	paracetamol	500 tablet po 120 mg	N02BE01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica	Hrvaška
LUPOCET	paracetamol	500 tablet po 500 mg	N02BE01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica	Hrvaška
LUPOCET	paracetamol	20 tablet po 120 mg	N02BE01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica	Hrvaška
LUPOCET	paracetamol	10 svečk po 120 mg	N02BE01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica	Hrvaška
LUPOCET	paracetamol	10 kapsul po 300 mg	N02BE01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica	Hrvaška
LUPOCET	paracetamol	steklenička po 100 ml sirupa	N02BE01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica	Hrvaška
LYOGEN	flufenazin	10 tablet po 6 mg	N05AB02	Byk Gulden Lomberg Chemische Fabrik GmbH,	Konstanz Nemčija
LYOGEN	flufenazin	10 tablet po 3 mg	N05AB02	Byk Gulden Lomberg Chemische Fabrik GmbH,	Konstanz Nemčija
MACROPEN suspenzija	midekamicin	1 steklenička s praškom za pripravo 115 ml suspenzije	J01FA03	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto	Slovenija
MAGNEVIST	gadopentetna kislina	steklenička po 30 ml (469,01 mg/ml)	V08CA01	Schering AG, Berlin	Nemčija
MAGNEVIST	gadopentetna kislina	steklenička po 100 ml (469,01 mg/ml)	V08CA01	Schering AG, Berlin	Nemčija
MAGNEVIST	gadopentetna kislina	5 vnaprej napolnjenih injekcijskih brizg po 10 ml (469,01 mg/ml)	V08CA01	Schering AG, Berlin	Nemčija
MAGNEVIST	gadopentetna kislina	5 vnaprej napolnjenih injekcijskih brizg po 15 ml (469,01 mg/ml)	V08CA01	Schering AG, Berlin	Nemčija
MAGNEVIST	gadopentetna kislina	5 vnaprej napolnjenih injekcijskih brizg po 20 ml (469,01 mg/ml)	V08CA01	Schering AG, Berlin	Nemčija
MAGNEVIST	gadopentetna kislina	steklenička 20 ml raztopine	V08CA01	Schering AG, Berlin	Nemčija
MAGNEVIST	gadopentetna kislina	steklenička po 10 ml raztopine	V08CA01	Schering AG, Berlin	Nemčija
MAGNEVIST	gadopentetna kislina	steklenička po 5 ml raztopine	V08CA01	Schering AG, Berlin	Nemčija
MAGNEVIST	gadopentetna kislina	steklenička po 15 ml raztopine	V08CA01	Schering AG, Berlin	Nemčija
MAMOMIT	aminoglutetimid	100 x 250 mg	L02BG01	Pliva d.d., Zagreb	Hrvaška
MANDOL	cefamandol	1 steklenička po 1 g	J01DA07	Lilly Deutchland GmbH, Giessen	Nemčija
MANDOL	cefamandol	1 steklenička po 2 g	J01DA07	Lilly Deutchland GmbH, Giessen	Nemčija
MANDOL	cefamandol	1 steklenička po 500 mg	J01DA07	Lilly Deutchland GmbH, Giessen	Nemčija
MARCAINE 0,25%	bupivakain	injekcijske stekleničke 5 x 50 mg/20 ml	N01BB01	ASTRA, Pharmaceutical production, Södertälje	Švedska
MARCAINE 0,5%	bupivakain	injekcijske stekleničke 5 x 100 mg/20 ml	N01BB01	ASTRA, Pharmaceutical production, Södertälje	Švedska
MARCAINE ADRENALIN	bupivakain	injekcijske stekleničke 5 x 20 ml (5 mg/ml in 5 mcg/ml)	N01BB51	ASTRA, Pharmaceutical production, Södertälje	Švedska
MARCAINE ADRENALIN	bupivakain	injekcijske stekleničke 5 x 20 ml (2,5 mg/ml in 5 mcg/ml)	N01BB51	ASTRA, Pharmaceutical production, Södertälje	Švedska
MARCAINE SPINAL	bupivakain	ampule 5 x 4 ml	N01BB01	ASTRA, Pharmaceutical production, Södertälje	Švedska

MARCAINE SPINAL 0,5% HEAVY	bupivakain	ampule 5 x 20 mg/4 ml	N01BB01	ASTRA, Pharmaceutical production, Södertälje	Švedska
MARIVARIN 3 mg	varfarin	50 tablet po 3 mg	B01AA03	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto	Slovenija
MARVELON	desorgestrel	3 x 21 tablet	G03AA09	N. V. Organon, Oss	Nizozemska
MAXITROL	neomicin	tuba 3,5 g	S01CA01	ALCON Pharmaceuticals Ltd.	Švica
MAXITROL	neomicin	plastenka 5 ml	S01CA01	ALCON Pharmaceuticals Ltd.	Švica
MEDAZOL	metronidazol	10 vaginalnih tablet	G01AF01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica	Hrvaška
MEDAZOL	metronidazol	20 tablet	P01AB01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica	Hrvaška
MEDAZOL	metronidazol	stekleniņa po 100 ml raztopine (0,5%)	J01XD01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica	Hrvaška
MEGACE	megestrol	100 x 40 mg	L02AB01	Bristol-Myers Squibb Products S.A.	Švica
MEGACE	megestrol	100 x 160 mg	L02AB01	Bristol-Myers Squibb Products S.A.	Švica
MENDIAXON 400	himekromon	20 x 400 mg	A05AX02	Byk Gulden Lomberg Chemische Fabrik GmbH, Konstanz	Nemčija
MESTINON	piridostigmin	50 tablet po 10 mg	N07AA02	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Basel	Švica
MESTINON	piridostigmin	150 obloženih tablet po 60 mg	N07AA02	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Basel	Švica
METABLEN XE 0,25% kapljice za oko	timolol	stekleniņa po 5 ml (2,5 mg/1 ml)	S01ED01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov, d.d., Ljubljana	Slovenija
METABLEN XE 0,25% kapljice za oko	timolol	stekleniņa po 2,5 ml (2,5 mg/1 ml)	S01ED01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov, d.d., Ljubljana	Slovenija
METABLEN XE 0,5% kapljice za oko	timolol	stekleniņa po 5 ml (5 mg/1 ml)	S01ED01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov, d.d., Ljubljana	Slovenija
METABLEN XE 0,5% kapljice za oko	timolol	stekleniņa po 2,5 ml (5 mg/1 ml)	S01ED01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov, d.d., Ljubljana	Slovenija
METACIKLIN	metaciklin	500 kapsul po 300 mg	J01AA05	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica	Hrvaška
METACIKLIN	metaciklin	1000 kapsul po 300 mg	J01AA05	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica	Hrvaška
METACIKLIN	metaciklin	8 x 300 mg	J01AA05	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica	Hrvaška
METACIKLIN	metaciklin	100 x 300 mg	J01AA05	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica	Hrvaška
METHOTREXAT	metotreksat	100 x 2,5 mg	L01BA01	Cyanamid International Corporation Limited, Zurich	Švica
METHOTREXAT	metotreksat	50 x 10 mg	L01BA01	Cyanamid International Corporation Limited, Zurich	Švica
METHOTREXAT	metotreksat	30 x 10 mg	L01BA01	Cyanamid International Corporation Limited, Zurich	Švica
METHOTREXAT	metotreksat	30 x 2,5 mg	L01BA01	Cyanamid International Corporation Limited, Zurich	Švica
METHOTREXAT 1000	metotreksat	prebodna stekleniņa po 40 ml raztopine	L01BA01	Cyanamid International Corporation Limited, Zurich	Švica
METHOTREXAT 25	metotreksat	prebodna stekleniņa po 1 ml raztopine	L01BA01	Cyanamid International Corporation Limited, Zurich	Švica
METHOTREXAT 5	metotreksat	prebodna stekleniņa po 2 ml raztopine	L01BA01	Cyanamid International Corporation Limited, Zurich	Švica
METHOTREXAT 50	metotreksat	prebodna stekleniņa po 2 ml raztopine	L01BA01	Cyanamid International Corporation Limited, Zurich	Švica
METHOTREXAT 500	metotreksat	prebodna stekleniņa po 20 ml raztopine	L01BA01	Cyanamid International Corporation Limited, Zurich	Švica
METHOTREXAT 5000	metotreksat	prebodna stekleniņa po 200 ml raztopine	L01BA01	Cyanamid International Corporation Limited, Zurich	Švica
METRODIN HP	urofolitropin	10 ampul po 75 I.E. in 10 x 1 ml fiziološke raztopine	G03GA04	Pharma Serono Lab S.A. Chateau de Vaumarcus	Švica
METRODIN HP	urofolitropin	1 ampula po 75 I.E. in 1 x 1 ml fiziološke raztopine	G03GA04	Pharma Serono Lab S.A. Chateau de Vaumarcus	Švica
MEXITIL injekcije	meksiletin	5 ampul po 10 ml (250 mg/10 ml)	C01BB02	Boehringer Ingelheim International GmbH, Ingelheim am Rhein	Nemčija
MIACALCIC pršilo za nos, 100 I.E.	sintezni kalcitonin lososa	škatla s stekleniņo (z nosnikom) po 2 ml raztopine (1100 I. E./ml)	H05BA01	Novartis Pharma S.A., Hunningue, Francija za	Novartis Pharma AG, Basel, Švica
MIACALCIC raztopina za injiciranje	sintezni kalcitonin lososa	5 ampul po 1 ml (100 I. E./ml)	H05BA01	Novartis Pharma AG, Basel	Švica
MORPHINI CHLORIDUM	morfin	10 ampul po 1 ml raztopine (20 mg/1 ml)	N02AA01	Alkaloid A.D., Skopje	Republika Makedonija
MYDRIACYL 0,5%	tropikamid	plastenka po 15 ml raztopine (0,5%)	S01FA06	ALCON Pharmaceuticals Ltd.	Švica
MYDRIACYL 1%	tropikamid	plastenka po 15 ml raztopine (1%)	S01FA06	ALCON Pharmaceuticals Ltd.	Švica
NAFAZOLIN	nafazolin	stekleniņa po 10 ml raztopine (1 mg/1 ml)	R01AA08	Jadran, Galenski laboratorij d.d., Rijeka, Hrvaška	
NAFAZOLIN	nafazolin	stekleniņa po 10 ml raztopine (0,5 mg/1 ml)	R01AA08	Jadran, Galenski laboratorij d.d., Rijeka, Hrvaška	

NAVOBAN	tropisetron	ampula 1 x 5 mg/5 ml	A04AA03	Novartis Pharma AG, Basel	Švica
NEBCIN inj. 20 mg/2 ml	tobramicin	zloženka s stekleniņko po 2 ml raztopine (20 mg/2 ml)	J01GB01	Lilly France S.A., Fegersheim	Francija
NEBCIN inj. 80 mg/2 ml	tobramicin	zloženka s stekleniņko po 2 ml raztopine (80 mg/2 ml)	J01GB01	Lilly France S.A., Fegersheim	Francija
NEBCIN inj. 40 mg/ml	tobramicin	zloženka s stekleniņko po 1 ml raztopine (40 mg/ml)	J01GB01	Lilly France S.A., Fegersheim	Francija
NEUPOGEN injekcije	filgrastim	5 ampul po 1,6 ml	L03AA02	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Basel	Švica
NEUPOGEN injekcije	filgrastim	5 ampul po 1 ml raztopine	L03AA02	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Basel	Švica
NIFECARD XL tablete 30 mg	nifedipin	30 x 30 mg	C08CA05	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana Slovenija
NIFECARD XL tablete 30 mg	nifedipin	20 x 30 mg	C08CA05	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana Slovenija
NIFECARD XL tablete 60 mg	nifedipin	30 x 60 mg	C08CA05	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana Slovenija
NIFECARD XL tablete 30 mg	nifedipin	100 x 30 mg	C08CA05	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana Slovenija
NIFECARD XL tablete 60 mg	nifedipin	400 x 60 mg	C08CA05	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana Slovenija
NIFECARD XL tablete 60 mg	nifedipin	100 x 60 mg	C08CA05	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana Slovenija
NIFECARD XL tablete 60 mg	nifedipin	20 x 60 mg	C08CA05	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana Slovenija
NISTATIN	nistatin	steklenička s praškom za pripravo suspenzije, dodati 23 ml destilirane vode	A07AA02	Pliva d.d., Zagreb	Hrvaška
NISTATIN	nistatin	tuba po 20 g mazila	D01AA01	Pliva d.d., Zagreb	Hrvaška
NITRODERM TTS 10	glicerilnitrinat	10 obližev velikosti 20 cm x cm (50 mg/obliž)	C01DA02	Novartis Pharma AG, Basel	Švica
NITROLINGUAL pršilo	glicerilnitrinat	pršilka po 12,2 ml	C01DA02	G. POHL-BOSKAMP GmbH & Co., Hohenlockstedt	Nemčija
NOVANTRONE	mitoksantron	steklenička 30 mg/15 ml	L01DB07	Cyanamid International Corporation Limited,	Zurich Švica
NOVANTRONE	mitoksantron	steklenička 25mg/12,5 ml	L01DB07	Cyanamid International Corporation Limited,	Zurich Švica
NOVANTRONE	mitoksantron	steklenička 20 mg/10 ml	L01DB07	Cyanamid International Corporation Limited,	Zurich Švica
OKSAZEPAM	oksazepam	30 x 10 mg	N05BA04	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica	Hrvaška
OKSAZEPAM	oksazepam	25 x 10 mg	N05BA04	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica	Hrvaška
OKSITETRACIKLIN	oksitetraciklin	100 x 250 mg	J01AA06	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica	Hrvaška
OKSITETRACIKLIN	oksitetraciklin	16 x 250 mg	J01AA06	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica	Hrvaška
OLFEN 100 RECTOCAPS	diklofenak	5 x 100 mg	M01AB05	MEPHA Ltd., Aesch, Basel	Švica
OLFEN 25 LACTAB	diklofenak	30 x 25 mg	M01AB05	MEPHA Ltd., Aesch, Basel	Švica
OLFEN 50 LACTAB	diklofenak	20 x 50 mg	M01AB05	MEPHA Ltd., Aesch, Basel	Švica
OLFEN 50 RECTOCAPS	diklofenak	10 x 50 mg	M01AB05	MEPHA Ltd., Aesch, Basel	Švica
OLFEN 75 AMPULE	diklofenak	ampule 5 x 2 ml	M01AB05	MEPHA Ltd., Aesch, Basel	Švica
OLFEN GEL	diklofenak	tuba 20 g	M02AA15	MEPHA Ltd., Aesch, Basel	Švica
OLFEN GEL	diklofenak	tuba 50 g	M02AA15	MEPHA Ltd., Aesch, Basel	Švica
OLICARD 40 RETARD	izosorbidmononitrat	50 x 40 mg	C01DA14	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica	Hrvaška
OLICARD 60 RETARD	izosorbidmononitrat	50 x 60 mg	C01DA14	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica	Hrvaška
OLICEF prašek za injekciju 500 mg	ceftriakson	10 steklenič po 500 mg	J01DA13	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto	Slovenija
OLICEF prašek za injekciju 500 mg	ceftriakson	50 steklenič po 500 mg	J01DA13	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto	Slovenija
OLICEF prašek za injekciju 500 mg	ceftriakson	5 steklenič po 500 mg	J01DA13	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto	Slovenija
OPTIRAY 160	joversol	steklenička po 50 ml raztopine	V08AB07	Byk Gulden Lomberg Chemische Fabrik GmbH,	Konstanz Nemčija
OPTIRAY 240	joversol	steklenička po 50 ml raztopine	V08AB07	Byk Gulden Lomberg Chemische Fabrik GmbH,	Konstanz Nemčija
OPTIRAY 320	joversol	steklenička po 50 ml raztopine	V08AB07	Byk Gulden Lomberg Chemische Fabrik GmbH,	Konstanz Nemčija
ORGAMETRIL	linestrenol	30 x 5 mg	G03DC03	N. V. Organon, Oss	Nizozemska
ORMIDOL	atenolol	14 x 100 mg	C07AB03	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica	Hrvaška
ORMIDOL	atenolol	28 x 100 mg	C07AB03	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica	Hrvaška

ORONAZOL šampon	ketokonazol	stekleniņa po 100 ml zdravilnega šampona (20 mg/1 g)	D01AC08	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto	Slovenija
ORONAZOL krema	ketokonazol	tuba po 30 g kreme (20 mg/1 g)	D01AC08	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto	Slovenija
ORTANOL kapsule 20 mg	omeprazol	14 x 20 mg	A02BC01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana Slovenija
ORTANOL kapsule 20 mg	omeprazol	zloženka s stekleničko z 28 kapsulami	A02BC01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana Slovenija
ORTANOL kapsule 20 mg	omeprazol	zloženka s stekleničko s 7 kapsulami	A02BC01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana Slovenija
ORTANOL tablete 20 mg	omeprazol	14 x 20 mg	A02BC01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana Slovenija
ORTHO-GYNЕСТ	estriol	tuba 80 g vaginalne kreme 0,01%	G03CA04	Cilag AG, Schaffhausen	Švica
ORTHO-GYNЕСТ D	estriol	6 vaginalnih tablet po 3,5 mg	G03CA04	Cilag AG, Schaffhausen	Švica
PANADON sirup	paracetamol	stekleniņa po 100 ml sirupa (120 mg/5 ml)	N02BE01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto	Slovenija
PANADON tablete	paracetamol	500 x 500 mg	N02BE01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto	Slovenija
PANZYNORM FORTE	multiencimski preparati (lipaze, proteaze)	30 obloženih tablet	A09AA02	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto	Slovenija
PARACETAMOL	paracetamol	stekleniņa 150 ml (120 mg/5 ml)	N02BE01	Jadran, Galenski laboratorij d.d., Rijeka, Hrvatska	
PARAPLATIN	karboplatin	1 stekleniņa 450 mg/45 ml	L01XA02	Bristol-Myers Squibb Products S.A.	Švica
PARAPLATIN	karboplatin	1 stekleniņa 150 mg/15 ml	L01XA02	Bristol-Myers Squibb Products S.A.	Švica
PENACTAM injekcije 750 mg	ampicilin	1 stekleniņa (500 mg + 250 mg)	J01CR01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto	Slovenija
PENACTAM injekcije 1,5 g	ampicilin	1 stekleniņa (1000 mg + 500 mg)	J01CR01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto	Slovenija
PENTILIN FORTE	pentoksifilin	20 x 600 mg	C04AD03	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto	Slovenija
PENTILIN FORTE	pentoksifilin	100 x 600 mg	C04AD03	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto	Slovenija
PENTILIN injekcije 300 mg/15 ml	pentoksifilin	10 ampul po 15 ml raztopine (300 mg/15 ml)	C04AD03	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto	Slovenija
PENTILIN tablete	pentoksifilin	20 x 400 mg	C04AD03	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto	Slovenija
PERGONAL 75	menotropin-humani menopavzni gonadotropin	10 prebodnih stekleniņ po 75 I.E. FSH in 75 I.E. LH in 10 ampul po 1 ml izotonične raztopine natrijevega klorida	G03GA02	Laboratoires Serono S.A.	Švica
PILOGEL HS	pilocarpin	tuba po 5 g gela (4%)	S01EB01	ALCON Pharmaceuticals Ltd.	Švica
PILOKARPIN 1%	pilocarpin	stekleniņa po 10 ml 1% raztopine	S01EB01	Pliva d.d., Zagreb	Hrvatska
PILOKARPIN 2%	pilocarpin	stekleniņa po 10 ml 2% raztopine	S01EB01	Pliva d.d., Zagreb	Hrvatska
PKU 1	hranila brez vsebnosti fenilalanina	pločevinka po 500 g praška	V06CA	Milupa GmbH & Co.K.G., Friedrichsdorf	Nemčija
PKU 2	hranila brez vsebnosti fenilalanina	pločevinka po 500 g praška	V06CA	Milupa GmbH & Co.K.G., Friedrichsdorf	Nemčija
PKU 3	hranila brez vsebnosti fenilalanina	pločevinka po 500 g praška	V06CA	Milupa GmbH & Co.K.G., Friedrichsdorf	Nemčija
PLATAMINE	cisplatin	1 stekleniņa po 50 mg cisplatina	L01XA01	Pharmacia/Farmitalia Carlo Erba s.r.l., Milano	Italija
PLATAMINE	cisplatin	1 stekleniņa po 10 mg cisplatina	L01XA01	Pharmacia/Farmitalia Carlo Erba s.r.l., Milano	Italija
PLIVIT A	retinol (vitamin A)	stekleniņa po 10 ml raztopine	A11CA01	Pliva d.d., Zagreb	Hrvatska
PLIVIT C	askorbinska kislina (vitamin C)	ampule 50 x 500 mg/5 ml	A11GA01	Pliva d.d., Zagreb	Hrvatska
PLIVIT C	askorbinska kislina (vitamin C)	250 x 500 mg (posamezno pakiranje po 10 tablet)	A11GA01	Pliva d.d., Zagreb	Hrvatska
POROLEN tablete 10 mg	alendronska kislina	28 x 10 mg	M05BA04	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana Slovenija
PRE-PAR RETARD	ritodrin	60 x 40 mg	G02CA01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica	Hrvatska
PRE-PAR RETARD	ritodrin	30 x 40 mg	G02CA01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica	Hrvatska
PROFASI 5000 I.E.	humani horionski gonadotropin	10 prebodnih stekleniņ po 5000 I.E. + 10 ampul po 1 ml fiziološke raztopine	G03GA01	Laboratoires Serono S.A.	Švica
PROSTIDE	finasterid	zloženka z 28 tabletami po 5 mg (2 x 14 tablet v pretisnem omotu)	G04CB01	MERCK SHARP & DOHME BV Nizozemska za	MERCK SHARP & DOHME IDEA, INC., Švica
PROSTIN VR	alprostadil	zloženka s 5 ampulami po 1 ml koncentrata (0,5 mg/ml)	C01EA01	Pharmacia & Upjohn N.V./S.A., Puurs, Belgija	za Pharmacio & Upjohn S.A., Luxemburg
PROTHROMPLEX TOTAL TIM 4	kombinacije koagulacijskih faktorjev IX, II, VII in X	stekleniņa 1 x 600 I.E. in stekleniņa 1 x 20 ml vode za injekcije		Immuno AG, Dunaj	Avstrija

PROTHROMPLEX TOTAL TIM 4	kombinācija koagulācijas faktoru IX, II, VII in X	steklenīša 1 x 200 I.E. in steklenīša 1 x 20 ml vode za injekcije		Immuno AG, Dunaj	Avstrija
PROVERA	medroksiprogesteron	40 tablet po 250 mg	L02AB02	Upjohn s.a., West Sussex	Velika Britanija
PROZAC	fluoksetin	1 steklenīša po 70 ml raztopine (20 mg/5 ml)	N06AB03	Lilly S.A., Alcobendas, Madrid	Španija
QUINAX	dihidroazapentacen	1 steklenīša po 15 ml 0,015% raztopine	S01XA	ALCON Pharmaceuticals Ltd.	Švica
RABIPUR	cepivo proti steklini z inaktiviranimi virusi	zloženka s 5 ampulami po 1 ml raztopine (2,5 I.E./ml), 5 ampul po 1 ml vode za injekcije in 5 injekcijskih brizg	J07BG01	Chiron Behring GmbH & Co., Marburg	Nemčija
RAZTOPINA 0,9% NATRIJEVEGA KLORIDA za hemo-dializo	natrijev klorid	plastična vrečka po 2000 ml raztopine (9 g/1000 ml)	B05CB01	Baxter Export Corporation, Miami	ZDA
REGLAN tablete	metoklopramid	40 x 10 mg	A03FA01	Alkaloid A.D., Skopje	Republika Makedonija
REGLAN injekcije	metoklopramid	30 ampul po 2 ml (10 mg/2 ml)	A03FA01	Alkaloid A.D., Skopje	Republika Makedonija
REGLAN peroralna raztopina	metoklopramid	steklenīša po 120 ml raztopine (5 mg/5 ml)	A03FA01	Alkaloid A.D., Skopje	Republika Makedonija
RENICIN tablete 300 mg	roksitromicin	10 tablet po 300 mg	J01FA06	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana Slovenija
RENICIN tablete 300 mg	roksitromicin	7 tablet po 300 mg	J01FA06	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana Slovenija
RETROVIR	zidovudin	100 x 100 mg	J05AB05	Glaxo Wellcome Operations, Greenford	Velika Britanija
RINGERJEVA RAZTOPINA	elektroliti	infuzijska steklenica 1 x 500 ml	B05XA30	Pliva d.d., Zagreb	Hrvaška
ROCEPHIN injekcije	ceftriakson	5 steklenīčk po 250 mg ceftriaksona in 5 ampul po 5 ml vode za injekcije	J01DA13	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Basel	Švica
ROCEPHIN injekcije	ceftriakson	143 steklenīčk po 1 g ceftriaksona in 143 ampul po 10 ml vode za injekcije	J01DA13	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Basel	Švica
ROCEPHIN injekcije	ceftriakson	5 steklenīčk po 1 g ceftriaksona in 5 ampul po 10 ml vode za injekcije	J01DA13	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Basel	Švica
ROCEPHIN injekcije	ceftriakson	143 steklenīčk po 250 mg ceftriaksona in 143 ampul po 5 ml vode za injekcije	J01DA13	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Basel	Švica
ROCEPHIN injekcije	ceftriakson	143 steklenīčk po 1 g ceftriaksona in 143 ampul po 3,5 ml raztopine lidokaina (1%)	J01DA63	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Basel	Švica
ROCEPHIN injekcije	ceftriakson	5 steklenīčk po 1 g ceftriaksona in 5 ampul po 3,5 ml raztopine lidokaina (1%)	J01DA63	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Basel	Švica
ROCEPHIN injekcije	ceftriakson	143 steklenīčk po 250 mg ceftriaksona in 143 ampul po 2 ml raztopine lidokaina (1%)	J01DA63	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Basel	Švica
ROCEPHIN injekcije	ceftriakson	5 steklenīčk po 250 mg ceftriaksona in 5 ampul po 2 ml raztopine lidokaina (1%)	J01DA63	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Basel	Švica
RUDAKOL	mebeverin	50 x 135 mg	A03AA04	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica	Hrvaška
RUPURUT suspenzija	hidrotalcit	20 vrečk po 10 ml suspenzije (1000 mg/10 ml)	A02AD04	Bayer Pharma d.o.o.	Slovenija
RUPURUT tablete	hidrotalcit	50 x 500 mg	A02AD04	Bayer Pharma d.o.o.	Slovenija
RUPURUT tablete	hidrotalcit	20 x 500 mg	A02AD04	Bayer Pharma d.o.o.	Slovenija
SABRIL	vigabatrin	zloženka s 100 tabletami po 500 mg (10 x 10 tablet v pretisnem omotu)	N03AG04	Marion Merrel Bourgoin S.A., Bourgoin - Jallieu,	Francija za Hoechst Marion Roussel GmbH, Dunaj Avstrija
SALVIAMIN L8B.UH	aminokislina	infuzijska steklenica po 500 ml raztopine	B05BA01	Pliva d.d., Zagreb	Hrvaška
SALVIAMIN LX6	aminokislina	infuzijska steklenica po 500 ml raztopine	B05BA10	Pliva d.d., Zagreb	Hrvaška
SANDIMMUN koncentrat za pripravo raztopine za intraven-sko infundiranje 50 mg	ciklosporin	10 ampul po 1 ml (50 mg/ml)	L04AA01	Novartis Pharma AG, Basel	Švica
SANDIMMUN koncentrat za pripravo raztopine za intraven-sko infundiranje 250 mg	ciklosporin	10 ampul po 5 ml (250 mg/5 ml)	L04AA01	Novartis Pharma AG, Basel	Švica
SANDIMMUN NEORAL kap-sule 25 mg	ciklosporin	50 x 25 mg	L04AA01	Novartis Pharma AG, Basel	Švica
SANDIMMUN NEORAL kap-sule 100 mg	ciklosporin	50 x 100 mg	L04AA01	Novartis Pharma AG, Basel	Švica

SANDIMMUN NEORAL kap-sule 50 mg	ciklosporin	50 x 50 mg	L04AA01	Novartis Pharma AG, Basel	Švica
SANDIMMUN NEORAL raz-topina za peroralno uporabo	ciklosporin	steklenička po 50 ml (100 mg/ml)	L04AA01	Novartis Pharma AG, Basel	Švica
SANDOSTATIN 0,05 mg	oktreotid	5 ampul po 1 ml (0,05 mg/ml)	H01CB02	Novartis Pharma AG, Basel	Švica
SANDOSTATIN 0,1 mg	oktreotid	5 ampul po 1 ml (0,1 mg/ml)	H01CB02	Novartis Pharma AG, Basel	Švica
SANDOSTATIN 0,5 mg	oktreotid	5 ampul po 1 ml (0,5 mg/ml)	H01CB02	Novartis Pharma AG, Basel	Švica
SANVAL tablete 5 mg	zolpidem	20 x 5 mg	N05CF02	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana Slovenija
SANVAL tablete 10 mg	zolpidem	20 x 10 mg	N05CF02	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana Slovenija
SANVAL tablete 10 mg	zolpidem	10 x 10 mg	N05CG01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana Slovenija
SELECTOL	celiprolol	20 x 200 mg	C07AB08	Alkaloid A.D., Skopje	Republika Makedonija
SEREVENT Diskus	salmeterol	zloženka z diskom s praškom za inhaliranje (za 60 odmerkov)	R03AC12	Glaxo Wellcome Produc-tion, Evreux, Francija za	Glaxo Wellcome Export Ltd., Veli-ka Britanija
SILAPEN 1000	benzatinijev fenoksi-metilpenicilinat	steklenica po 150 ml sirupa (1.000.000 I.E./7ml)	J01CE10	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica	Hrvaška
SILAPEN 1500	benzatinijev fenoksi-metilpenicilinat	30 tablet po 1.500.000 I.E.	J01CE10	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica	Hrvaška
SINECOD	butamirat	steklenička po 200ml sirupa (1,5 mg/ml)	R05DB13	ZYMA S.A., Nyon	Švica
SINEQUAN 10 mg	doksepin	30 x 10 mg	N06AA12	Alkaloid A.D., Skopje	Republika Makedonija
SINEQUAN 25 mg	doksepin	30 x 25 mg	N06AA12	Alkaloid A.D., Skopje	Republika Makedonija
SIRDALUD 2 mg	tizanidin	30 x 2 mg	M03BX02	Novartis Pharma AG, Basel	Švica
SIRDALUD 4 mg	tizanidin	30 x 4 mg	M03BX02	Novartis Pharma AG, Basel	Švica
SIRDALUD 6 mg	tizanidin	30 x 6 mg	M03BX02	Novartis Pharma AG, Basel	Švica
SORBISTERIT	polistirensulfonat	lonček po 500 g praška	V03AE01	Leopold Pharma GmbH, Graz	Avstrija
SOVENTOL gel	bamipin	tuba po 20 g gela	D04AA15	Knoll AG, Ludwigshafen	Nemčija
STILAMIN	somatostatin	ampula 1 x 3 mg in ampula po 1 ml vode za injekcije	H01CB01	Pharma Serono Lab S.A. Chateau de Vaumarcus	Švica
SULOTRIM	sulfametoksazol in trimetoprim	20 tablet	J01EE01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica	Hrvaška
SULOTRIM	sulfametoksazol in trimetoprim	100 tablet	J01EE01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica	Hrvaška
SULOTRIM	sulfametoksazol in trimetoprim	100 tablet	J01EE01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica	Hrvaška
SULOTRIM	sulfametoksazol in trimetoprim	steklenička po 100 ml sirupa	J01EE01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica	Hrvaška
SULOTRIM	sulfametoksazol in trimetoprim	1000 tablet	J01EE01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica	Hrvaška
SULOTRIM	sulfametoksazol in trimetoprim	20 tablet	J01EE01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica	Hrvaška
SULOTRIM	sulfametoksazol in trimetoprim	500 tablet	J01EE01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica	Hrvaška
SUMAMED	azitromicin	3 tablete po 500 mg	J01FA10	Pliva d.d., Zagreb	Hrvaška
SUMAMED	azitromicin	6 tablet po 125 mg	J01FA10	Pliva d.d., Zagreb	Hrvaška
SUMAMED	azitromicin	steklenička s praškom za pripravo 20 ml suspenzije, dodati 12 ml destilirane vode	J01FA10	Pliva d.d., Zagreb	Hrvaška
SUMAMED	azitromicin	6 kapsul po 250 mg	J01FA10	Pliva d.d., Zagreb	Hrvaška
SUMAMED FORTE	azitromicin	steklenička s praškom za pripravo 20 ml suspenzije, dodati 12 ml destilirane vode	J01FA10	Pliva d.d., Zagreb	Hrvaška
SUPRARENIN	adrenalin (epinef-rin)	zloženka z 10 ampulami po 1 ml raztopine (1 mg/ml)	C01CA24	Hoechst Marion Roussel Deutschland GmbH, Frankfurt,	Nemčija/ Hoechst Marion Roussel GmbH, Dunaj Avstrija
SUPREMIN	butamirat	1 steklenička po 200 ml (4 mg/5 ml)	R05DB13	Pliva d.d., Zagreb	Hrvaška
SYNAREL	nafarelin	plastični vsebnik z nastavkom z odmernim ventilom (za 60 odmerkov-200 µg/odmerek)	H01CA02	Syntex Pharmaceutica AG, Allschwil	Švica
SYNTARIS	flunizolid	steklenička po 24 ml raztopine z nastavkom z odmernim ventilom (za 240 odmerkov - 25 µg/odmerek)	R03BA03	Syntex Pharmaceutica AG, Allschwil	Švica
SYNTEX MENOPHASE	mestranol	28 tablet (5 roza, 8 oranžnih, 2 rumeni, 3 zelene, 6 modrih in 4 sivo modre)	G03FB05	Syntex Pharmaceutica AG, Allschwil	Švica
SYNTOCINON Nasal Spray	oksitocin	steklenička po 5 ml (40 I. E./ml)	H01BB02	Novartis Pharma AG, Basel	Švica

SYNTOCINON raztopina za injiciranje 10 I. E.	oksitocin	100 ampul po 1 ml (10 I.E./ml)	H01BB02	Novartis Pharma AG, Basel		Švica
SYNTOCINON raztopina za injiciranje 5 I. E.	oksitocin	100 ampul po 1 ml (5 I.E./ml)	H01BB02	Novartis Pharma AG, Basel		Švica
TARGOCID	teikoplanin	zloženka z eno stekleničko po 400 mg teikoplanina in eno ampulo po 3,2 ml vode za injekcije	J01XA02	Gruppo Lepetit S.p.A., Anagni, Italija za Hoechst	Marion Roussel Deutschland GmbH, Frankfurt	Nemčija
TARGOCID	teikoplanin	zloženka z eno stekleničko po 200 mg teikoplanina in eno ampulo po 3,2 ml vode za injekcije	J01XA02	Gruppo Lepetit S.p.A., Anagni, Italija za Hoechst	Marion Roussel Deutschland GmbH, Frankfurt	Nemčija
TAUREDON 10	natrijev avrotio-malat	ampule 10 x 10 mg/0,5 ml	M01CB01	Byk Gulden Lomberg Chemische Fabrik GmbH,	Konstanz	Nemčija
TAUREDON 20	natrijev avrotio-malat	ampule 10 x 20 mg/0,5 ml	M01CB01	Byk Gulden Lomberg Chemische Fabrik GmbH,	Konstanz	Nemčija
TAUREDON 50	natrijev avrotio-malat	ampule 10 x 50 mg/0,5 ml	M01CB01	Byk Gulden Lomberg Chemische Fabrik GmbH,	Konstanz	Nemčija
TAVEGYL	klemastin	5 ampul po 2 ml (2 mg/2 ml)	R06AA04	Novartis Pharma AG, Basel		Švica
TAXILAN	perazin	ampule 10 x 50 mg/2 ml	N05AB10	Byk Gulden Lomberg Chemische Fabrik GmbH,	Konstanz	Nemčija
TAXILAN	perazin	25 x 100 mg	N05AB10	Byk Gulden Lomberg Chemische Fabrik GmbH,	Konstanz	Nemčija
TAXILAN	perazin	20 x 100 mg	N05AB10	Byk Gulden Lomberg Chemische Fabrik GmbH,	Konstanz	Nemčija
TAXILAN	perazin	50 obloženih tablet po 25 mg	N05AB10	Byk Gulden Lomberg Chemische Fabrik GmbH,	Konstanz	Nemčija
TEARS NATURALE	dekstran	zloženka s plastenko (z zaporko s kapalko) po 15 ml raztopine	S01XA20	ALCON Pharmaceuticals Ltd.		Švica
TERTENSIF	indapamid	zloženka s 30 tabletami	C03BA11	Les Laboratoires Servier Industrie, Gidy		Francija
TIMOPTIC XE 0,25%	timolol	zloženka s stekleničko po 5 ml raztopine	S01ED01	MERCK SHARP & DOHME, Pennsylvania		ZDA
TIMOPTIC XE 0,5%	timolol	zloženka s stekleničko po 5 ml raztopine	S01ED01	MERCK SHARP & DOHME, Pennsylvania		ZDA
TINIDIL	izosorbiddinitrat	40 podjezičnih tablet po 5 mg	C01DA08	Pliva d.d., Zagreb		Hrvaška
TOBREX	tobramicin	plastenka 5 ml raztopine (0,3%)	S01AA12	ALCON Pharmaceuticals Ltd.		Švica
TOBREX	tobramicin	tuba po 3,5 g mazila za oko (0,3%)	S01AA12	ALCON Pharmaceuticals Ltd.		Švica
TONOCARDIN	doksazosin	20 x 4 mg	C02CA04	Pliva d.d., Zagreb		Hrvaška
TONOCARDIN	doksazosin	20 x 2 mg	C02CA04	Pliva d.d., Zagreb		Hrvaška
TOPISOLON	dezoksimetazon	tuba po 50 g mazila (0,25%)	D07AC03	Hoechst AG, Frankfurt		Nemčija
TOPISOLON	dezoksimetazon	tuba po 15 g mazila (0,25%)	D07AC03	Hoechst AG, Frankfurt		Nemčija
TOPISOLON MITE	dezoksimetazon	tuba po 15 g mazila (0,05%)	D07AC03	Hoechst AG, Frankfurt		Nemčija
TOPISOLON MITE	dezoksimetazon	tuba po 50 g mazila (0,05%)	D07AC03	Hoechst AG, Frankfurt		Nemčija
TRACUTIL	(kombinacije elektrolitov z drugimi pripravki)	5 ampul po 10 ml koncentrata	B05XA31	B. Braun Melsungen AG, Melsungen		Nemčija
TRACUTIL	(kombinacije elektrolitov z drugimi pripravki)	50 ampul po 10 ml koncentrata	B05XA31	B. Braun Melsungen AG, Melsungen		Nemčija
TRAMAL RETARD 100 mg	tramadol	30 x 100 mg	N02AX02	Bayer Pharma d.o.o.		Slovenija
TRASICOR 80	oksiprenolol	20 x 80 mg	C07AA02	Pliva d.d., Zagreb		Hrvaška
TRINOVUM	noretisteron	3 x 21 tablet (7 belih, 7 rožnatih, 7 oranžnih)	G03AB04	Cilag AG, Schaffhausen		Švica
TRITACE 1,25	ramipril	zloženka z 28 tabletami	C09AA05	Hoechst Marion Roussel S.p.A., Scoppito, Italija	za Hoechst Marion Roussel GmbH, Dunaj, Avstrija	
TRITACE 2,5	ramipril	zloženka z 28 tabletami	C09AA05	Hoechst Marion Roussel S.p.A., Scoppito, Italija	za Hoechst Marion Roussel GmbH, Dunaj, Avstrija	
TRITACE 5	ramipril	zloženka z 28 tabletami	C09AA05	Hoechst Marion Roussel S.p.A., Scoppito, Italija	za Hoechst Marion Roussel GmbH, Dunaj, Avstrija	
ULTRACAIN D-S FORTE	artikain	ampule 10 x 2 ml	N01BB58	Hoechst AG, Frankfurt		Nemčija
URBASON 16 mg tablete	metilprednizolon	zloženka s 30 tabletami	H02AB04	Hoechst Marion Roussel S.p.A., Scoppito, Italija	za Hoechst Marion Roussel Deutschland GmbH	Nemčija
URBASON 4 mg tablete	metilprednizolon	zloženka z 20 tabletami (2 x 10 tablet v pretisnem omotu)	H02AB04	Hoechst Marion Roussel S.p.A., Scoppito, Italija	za Hoechst Marion Roussel GmbH, Dunaj, Avstrija	

URBASON 40 mg tablete	metilprednizolon	zloženka s 50 tabletami	H02AB04	Hoechst Marion Roussel S.p.A., Scoppito, Italiija	za Hoechst Marion Roussel GmbH, Dunaj, Avstrija	
URBASON SOLUBILE 16	metilprednizolon	zloženka s 3 prebodnīmi steklenīčkami s praškom in 3 ampulami po 1 ml vode za injekciju	H02AB04	Hoechst Marion Roussel S.A., Sant Feliu de Llobregat,	Španija, za Hoechst Marion Roussel GmbH, Dunaj	Avstrija
URBASON SOLUBILE 32	metilprednizolon	zloženka s 3 prebodnīmi steklenīčkami s praškom in 3 ampulami po 1 ml vode za injekciju	H02AB04	Hoechst Marion Roussel S.A., Sant Feliu de Llobregat,	Španija, za Hoechst Marion Roussel GmbH, Dunaj	Avstrija
URBASON SOLUBILE FORTE 1000	metilprednizolon	zloženka z eno prebodno steklenīčko s 1000 mg metilprednizolona in 1 ampulo po 10 ml vode za injekciju	H02AB04	Hoechst Marion Roussel Deutschland GmbH, Frankfurt,	Nemčija/Hoechst Marion Roussel GmbH, Dunaj	Avstrija
URBASON SOLUBILE FORTE 250	metilprednizolon	zloženka s 5 prebodnīmi steklenīčkami s praškom in 5 ampulami po 5 ml vode za injekciju	H02AB04	Hoechst Marion Roussel S.A., Sant Feliu de Llobregat,	Španija, za Hoechst Marion Roussel GmbH, Dunaj	Avstrija
URSOSAN	ursodeoksiholna kislina	50 x 250 mg	A05AA02	PRO.MED.CS., Praga		Češka Republika
VANCOCIN CP	vankomicin	1 steklenīčka po 1 g	J01XA01	Lilly Deutschland GmbH, Giessen		Nemčija
VANCOCIN CP	vankomicin	1 steklenīčka po 500 mg	J01XA01	Lilly Deutschland GmbH, Giessen		Nemčija
VANCOCIN CP	vankomicin	20 x 250 mg	A07AA09	Eli Lilly and Company Limited, Basingstoke		Velika Britānija
VANCOCIN CP	vankomicin	20 x 125 mg	A07AA09	Eli Lilly and Company Limited, Basingstoke		Velika Britānija
VANCOLED	vankomicin	steklenīzke 10 x 500 mg	J01XA01	Cyanamid International Corporation Limited,	Zurich	Švica
VASOFLEX 1 mg	prazosin	30 x 1 mg	C02CA01	Alkaloid A.D., Skopje		Republika Makedonija
VASOFLEX 2 mg	prazosin	60 x 2 mg	C02CA01	Alkaloid A.D., Skopje		Republika Makedonija
VASOFLEX 5 mg	prazosin	60 x 5 mg	C02CA01	Alkaloid A.D., Skopje		Republika Makedonija
VEPESID	etopozid	20 x 50 mg	L01CB01	Bristol-Myers Squibb Products S.A.		Švica
VEPESID	etopozid	ampule 10 x 100 mg/5 ml	L01CB01	Bristol-Myers Squibb Products S.A.		Švica
VEPESID	etopozid	10 x 100 mg	L01CB01	Bristol-Myers Squibb Products S.A.		Švica
VERAPAMIL	verapamil	50 x 80 mg	C08DA01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica		Hrvaška
VERAPAMIL	verapamil	ampule 50 x 5 mg/2 ml	C08DA01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica		Hrvaška
VERAPAMIL	verapamil	20 x 120 mg	C08DA01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica		Hrvaška
VERAPAMIL	verapamil	20 x 80 mg	C08DA01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica		Hrvaška
VIVALAN	viloksazin	100 tablet po 50 mg	N06AX09	Zeneca Limited, Macclesfield, Cheshire		Velika Britānija
VIVALAN	viloksazin	30 tablet po 50 mg	N06AX09	Zeneca Limited, Macclesfield, Cheshire		Velika Britānija
VODA ZA INJEKCIJE	voda za injekciju	50 ampul po 5 ml	V07AB	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
VODA ZA INJEKCIJE	voda za injekciju	50 ampul po 10 ml	V07AB	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
VODA ZA INJEKCIJE	voda za injekciju	50 ampul po 2 ml	V07AB	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
VODA ZA INJEKCIJE	voda za injekciju	50 ampul po 4ml	V07AB	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
XYLOCAINE mazilo	lidokain	tuba po 20 g mazila (5%)	D04AB01	ASTRA, Pharmaceutical production, Södertälje		Švedska
XYLOCAINE 1%	lidokain	prebodne steklenīčke 5 x 20 ml (10 mg/ml)	N01BB02	ASTRA, Pharmaceutical production, Södertälje		Švedska
XYLOCAINE 10% SPRAY	lidokain	steklenīčka s pršilom 50 ml (100 mg/ml) in nastavkom za odmerjanje	N01BB02	ASTRA, Pharmaceutical production, Södertälje		Švedska
XYLOCAINE 10% SPRAY	lidokain	steklenīčka s pršilom 80 ml (100 mg/ml) in nastavkom za odmerjanje	N01BB02	ASTRA, Pharmaceutical production, Södertälje		Švedska
XYLOCAINE 2%	lidokain	prebodne steklenīčke 5 x 20 ml (20 mg/ml)	N01BB02	ASTRA, Pharmaceutical production, Södertälje		Švedska
XYLOCAINE 2% AMPULE	lidokain	ampule 5 x 5 ml (20 mg/ml)	N01BB02	ASTRA, Pharmaceutical production, Södertälje		Švedska
XYLOCAINE 2% GEL	lidokain	tuba po 30 g gela (2%) in aplikator	N01BB02	ASTRA, Pharmaceutical production, Södertälje		Švedska
XYLOCAINE 5% MAZILO	lidokain	tuba po 35 g mazila (5%)	D04AB01	ASTRA, Pharmaceutical production, Södertälje		Švedska
XYLOCAINE ADRENALIN	lidokain	100 ampul po 1,8 ml raztopine	N01BB52	ASTRA, Pharmaceutical production, Södertälje		Švedska
ZOLADEX	goserelin	injekcijska brizga z depo pripravo 1 x 3,6 mg	L02AE03	Zeneca Limited, Macclesfield, Cheshire		Velika Britānija

**B papildinājums,
kas minēts XIII pielikuma 5. nodaļas B daļas I iedaļā
Dzīvnieku labturība**

Nr.	Uzņēmuma nosaukums	Apvidus	Neatbilstīgo būru skaits
1	JATA REJA, d.d. Ljubljana, obrat Farma Cerklje ob Krki	Cerklje ob Krki	3 600
2	GRILC ALOJZIJA	Senovo	153
3	PETKOVŠEK NIKO	Logatec	408
4	KOZJEK TEREZIJA	Brezovica	105
5	BOLČINA TEREZIJA	Rovte	186
6	BRADEŠKO PAVLE	Vrhnika	192
7	PRELOG TOMO	Ilirska Bistrica	608
8	LIPOGLAV STOJAN	Slovenska Bistrica	672
9	ŽIGART BUNC DRAGICA	Slovenska Bistrica	1 024
10	ZAVRŠNIK ROZALIJA	Mozirje	96
11	ZAGOŽEN STANKO	Mozirje	1 152
12	LIPUŠČEK DRAGO	Slap ob Idrijci	96
13	FELZER BOGOMIR	Podbrdo	196
14	FAN MARIJA	Tolmin	280
15	TRINKO EVGEN	Tolmin	960
16	BUDIH ANDREJ	Miren	2 500
17	GOLOB FLORJAN	Idrija	430
18	BAUMAN DRAGICA	Lovrenec na Dravskem polju	256
19	KELEMINA MIROSLAVA	Ormož	1 728
20	JANEŽIČ MIRKO	Škocjan	66
21	ŠVALJ JOŽE	Šentjernej	576
22	KAFOL IVAN	Mirna	370
23	AHAČIČ PETER	Križe	100
24	MALI FRANC	Naklo	120
25	ROZMAN HELENA	Duplje	192
26	KOLEŽNIK ANTON	Kranj	120
27	GOLIČIČ JOŽE	Škofja Loka	333
28	FRELIH MARJAN	Bled	360
29	GLOBOČNIK ALEŠ	Šenčur	720
30	VOK BRANIMIR	Stranice	192
31	SALOBIR JANKO	Šentrupert pri Laškem	768
32	GOTAR ZDENKA	Laško	720
33	ŠAJTEGL ANTON	Slovenske Konjice	140
34	MAVC PAVLA	Vitanje	140
35	KOBAL MARJAN	Loče	72
36	GOSAK BOJAN	Loče	270
37	JAKOP VILI	Vitanje	216

XIV PIELIKUMS

Pievienošanās akta 24. pantā minētais saraksts: Slovākija

1. PERSONU PĀRVIEĻOŠANĀS BRĪVĪBA

Eiropas Kopienas dibināšanas līgums:

31968 L 0360: Padomes Direktīva 68/360/EEK (1968. gada 15. oktobris) par ierobežojumu atcelšanu attiecībā uz dalībvalstu darba ņēmēju un viņu ģimeņu pārvietošanos un uzturēšanos Kopienā (OV L 257, 19.10.1968., 13. lpp.), kurā jaunākos grozījumus izdara:

– 11994 N: Akts par pievienošanās nosacījumiem un Līgumu pielāgojumiem – Austrijas Republikas, Somijas Republikas un Zviedrijas Karalistes pievienošanās (OV C 241, 29.8.1994., 21. lpp.);

31968 R 1612: Padomes Regula (EEK) Nr. 1612/68 (1968. gada 15. oktobris) par darba ņēmēju brīvu pārvietošanos Kopienā (OV L 257, 19.10.1968., 2. lpp.), kurā jaunākos grozījumus izdara:

– 31992 R 2434: Padomes 27.7.1992. Regula (EEK) Nr. 2434/92 (OV L 245, 26.8.1992., 1. lpp.);

31996 L 0071: Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 96/71/EK (1996. gada 16. decembris) par darba ņēmēju nosūtīšanu saistībā ar pakalpojumu sniegšanu (OV L 18, 21.1.1997., 1. lpp.).

1. Attiecībā uz darba ņēmēju pārvietošanās brīvību un pakalpojumu sniegšanas brīvību, kas saistīta ar darba ņēmēju pagaidu pārvietošanos, kā tā definēta Direktīvas 96/71/EK 1. pantā, EK līguma 39. pantu un 49. panta pirmo daļu Slovākijas attiecībās ar Beļģiju, Čehijas Republiku, Dāniju, Vāciju, Igauniju, Grieķiju, Spāniju, Franciju, Īriju, Itāliju, Latviju, Lietuvu, Luksemburgu, Ungāriju, Nīderlandi, Austriju, Poliju, Portugāli, Slovēniju, Somiju, Zviedriju un Apvienoto Karalisti pilnībā piemēro, ievērojot 2. līdz 14. punktā paredzētos pārejas noteikumus.

2. Atkāpjoties no Regulas (EEK) Nr. 1612/68 1. līdz 6. panta, pašreizējās dalībvalstis divus gadus pēc pievienošanās dienas piemēros attiecīgo valstu pasākumus vai pasākumus, kas izriet no divpusējiem nolīgumiem, kuri reglamentē Slovākijas pilsoņu pieeju šo valstu darba tirgiem. Pašreizējās dalībvalstis var turpināt šo pasākumu īstenošanu piecus gadus pēc pievienošanās dienas.

Slovākijas pilsoņi, kas pievienošanās dienā likumīgi strādā kādā no pašreizējām dalībvalstīm un kam uz nepārtrauktu 12 mēnešu vai ilgāku laika posmu ir likumīga pieeja attiecīgās dalībvalsts darba tirgum, saglabās pieeju attiecīgās dalībvalsts darba tirgum, bet ne citu tādu dalībvalstu darba tirgiem, kuras īsteno savus iekšējos pasākumus.

Slovākijas pilsoņiem, kam pēc pievienošanās uz nepārtrauktu 12 mēnešu vai ilgāku laika posmu ir pieeja kādas pašreizējās dalībvalsts darba tirgum, ir tādas pašas tiesības.

Iepriekš šā punkta otrajā un trešajā daļā minētie Slovākijas pilsoņi zaudē minētajās daļās paredzētās tiesības, ja viņi brīvprātīgi atstāj attiecīgās dalībvalsts darba tirgu.

Slovākijas pilsoņiem, kas kādā no pašreizējām dalībvalstīm likumīgi strādā pievienošanās dienā vai laika posmā, kad tiek īstenoti attiecīgās valsts pasākumi, un kam pieeja attiecīgās dalībvalsts darba tirgum ir uz laika posmu, kas isāks par 12 mēnešiem, nav minēto tiesību.

3. Pirms beidzas divu gadu laika posms pēc pievienošanās dienas, Padome pārskata 2. punktā paredzēto pārejas noteikumu darbību, pamatojoties uz Komisijas ziņojumu.

Pēc minētās izskatīšanas un ne vēlāk kā beidzoties divu gadu laika posmam pēc pievienošanās dienas pašreizējās dalībvalstis paziņo Komisijai, vai tās turpinās īstenot attiecīgos valsts pasākumus vai pasākumus, kas izriet no divpusējiem nolīgumiem, vai arī turpmāk piemēros Regulas (EEK) Nr. 1612/68 1. līdz 6. pantu. Ja šāds paziņojums netiek sniegts, piemēro Regulas (EEK) Nr. 1612/68 1. līdz 6. pantu.

4. Pēc Slovākijas lūguma var veikt vienu papildu izskatīšanu. Šādā gadījumā piemēro 3. punktā izklāstīto procedūru, un izskatīšanu pabeidz sešos mēnešos pēc Slovākijas lūguma saņemšanas.

5. Dalībvalstis, kuras turpina īstenot attiecīgos valsts pasākumus vai pasākumus, kas izriet no divpusējiem nolīgumiem, 2. punktā minētā piecu gadu laika posma beigās var – ja pastāv nopietni darba tirgus traucējumi vai to rašanās iespēja un iepriekš paziņojot Komisijai – septiņus gadus pēc pievienošanās dienas turpināt īstenot minētos pasākumus. Ja šāds paziņojums netiek sniegts, piemēro Regulas (EEK) Nr. 1612/68 1. līdz 6. pantu.

6. Septiņu gadu laika posmā pēc pievienošanās dienas tās dalībvalstis, kurās saskaņā ar 3., 4. vai 5. punktu attiecībā uz Slovākijas pilsoņiem piemēro Regulas (EEK) Nr. 1612/68 1. līdz 6. pantu un kuras minētajā laika posmā Slovākijas pilsoņiem uzskaites nolūkā izsniedz darba atļaujas, minētās atļaujas izsniegs automātiski.

7. Dalībvalstis, kurās atbilstīgi 3., 4. vai 5. punktam attiecībā uz Slovākijas pilsoņiem piemēro Regulas (EEK) Nr. 1612/68 1. līdz 6. pantu, var septiņu gadu laika posmā pēc pievienošanās dienas izmantot turpmākajās šā punkta daļās izklāstītās procedūras.

Ja kādā no šā punkta pirmajā daļā minētajām dalībvalstīm ir vai ir paredzami darba tirgus traucējumi, kas varētu nopietni apdraudēt dzīves vai nodarbinātības līmeni konkrētajā reģionā vai profesijā, tad šī dalībvalsts par to informē Komisiju un pārējās dalībvalstis, sniedzot visu attiecīgo informāciju. Pamatojoties uz šo informāciju, dalībvalsts var lūgt, lai Komisija nosaka, ka Regulas (EEK) Nr. 1612/68 1. līdz 6. panta piemērošana pilnīgi vai daļēji jāaptur, lai attiecīgajā reģionā vai profesijā atjaunotu normālo situāciju. Par piemērošanas apturēšanu, kā arī apturēšanas ilgumu un apjomu Komisija lemj, vēlākais, divas nedēļas pēc attiecīga lūguma saņemšanas un savu lēmumu dara zināmu Padomei. Ikviens dalībvalsts var divās nedēļās pēc dienas, ar ko datēts Komisijas lēmums, lūgt Padomi atcelt vai grozīt attiecīgo lēmumu. Par šādiem lūgumiem Padome divās nedēļās pieņem lēmumu ar kvalificētu balsu vairākumu.

Steidzamos un izņēmuma gadījumos šā punkta pirmajā daļā minētā dalībvalsts var apturēt Regulas (EEK) Nr. 1612/68 1. līdz 6. panta piemērošanu, tūlīt pēc tam iesniedzot Komisijai pamatotu paziņojumu.

8. Kamēr atbilstīgi 2. līdz 5. punktam un 7. punktam ir apturēta Regulas (EEK) Nr. 1612/68 1. līdz 6. panta piemērošana, Slovākijā attiecībā uz pašreizējo dalībvalstu pilsoņiem un pašreizējās dalībvalstis attiecībā uz Slovākijas pilsoņiem piemēro Regulas 11. pantu, ņemot vērā šādos nosacījumus:

– Regulas 10. panta 1. punkta a) apakšpunktā minētajiem darba ņēmēja ģimenes locekļiem, kas kopā ar darba ņēmēju pievienošanās dienā likumīgi dzīvo kādā dalībvalstī, pēc pievienošanās nekavējoties ir pieeja darba tirgum šajā dalībvalstī. Tas neattiecas uz tādu darba ņēmēju ģimenes locekļiem, kam pieeja attiecīgās dalībvalsts darba tirgum ir atļauta uz laika posmu līdz 12 mēnešiem;

– Regulas 10. panta 1. punkta a) apakšpunktā minētajiem darba ņēmēja ģimenes locekļiem, kuri kopā ar darba ņēmēju likumīgi dzīvo kādā dalībvalstī no dienas, kas ir pēc pievienošanās dienas, taču laika posmā, kad tiek piemēroti iepriekš izklāstītie pārejas noteikumi, ir pieeja attiecīgās dalībvalsts darba tirgum, tiklīdz viņi vismaz astoņpadsmit mēnešus ir dzīvojuši attiecīgajā dalībvalstī vai arī trešajā gadā pēc pievienošanās dienas, atkarībā no tā, kurš termiņš beidzas agrāk.

Šie noteikumi neskar labvēlīgākus pasākumus, ko paredz attiecīgās valsts tiesību akti vai kas izriet no divpusējiem nolīgumiem.

9. Ja dažus Direktīvas 68/360/EEK noteikumus nav iespējams nošķirt no Regulas (EEK) Nr. 1612/68 noteikumiem, kurus nepiemēro atbilstīgi 2. līdz 5., 7. un 8. punktam, tad Slovākija un pašreizējās dalībvalstis drīkst atkāpties no minētajiem noteikumiem, ciktāl tas vajadzīgs, lai piemērotu 2. līdz 5., 7. un 8. punktu.

10. Visos gadījumos, kad atbilstīgi iepriekš izklāstītajiem pārejas noteikumiem pašreizējās dalībvalstis īsteno attiecīgo valsts pasākumus vai pasākumus, kas izriet no divpusējiem nolīgumiem, Slovākija var paturēt spēkā ekvivalentus pasākumus attiecībā uz konkrētās dalībvalsts vai konkrēto dalībvalstu pilsoņiem.

11. Ja kāda no pašreizējām dalībvalstīm aptur Regulas (EEK) Nr. 1612/68 1. līdz 6. panta piemērošanu, Slovākija var attiecībā uz Čehijas Republiku, Igauniju, Latviju, Lietuvu, Ungāriju, Poliju un Slovēniju izmantot procedūras, kas izklāstītas 7. punktā. Šādos laikposmos darba atļaujas, ko Slovākija pārraudzības nolūkā izsniedz Čehijas Republikas, Igaunijas, Latvijas, Lietuvas, Ungārijas, Polijas un Slovēnijas pilsoņiem, tiek izsniegtas automātiski.

12. Pašreizējās dalībvalstis, kas atbilstīgi 2. līdz 5. un 7. līdz 9. punktam īsteno savas valsts pasākumus, var atbilstīgi saviem tiesību aktiem noteikt plašāku pārvietošanās brīvību, nekā pastāv pievienošanās dienā, tostarp paredzēt pilnīgu pieeju darba tirgum. Sākot ar trešo gadu pēc pievienošanās dienas, ikviena pašreizējā dalībvalsts, kas īsteno savas valsts pasākumus, var jebkurā laikā nolemt, ka minēto pasākumu vietā piemēros Regulas (EEK) Nr. 1612/68 1. līdz 6. panta noteikumus. Par jebkuru šādu lēmumu informē Komisiju.

13. Lai atsevišķās jutīgās pakalpojumu jomās darba tirgū novērstu nopietnus traucējumus vai šādu traucējumu rašanās iespēju, ko dažos reģionos var izraisīt transnacionāla pakalpojumu sniegšana, kā tā definēta Direktīvas 96/71/EK 1. pantā, un tiktāl, ciktāl tās atbilstīgi iepriekš izklāstītajiem pārejas noteikumiem attiecībā uz Slovākijas darba ņēmējiem īsteno savas valsts pasākumus vai pasākumus, kas izriet no divpusējiem nolīgumiem, Vācija un Austrija var – iepriekš par to informējot Komisiju – atkāpties no EK līguma 49. panta 1. daļas, lai saistībā ar pakalpojumiem, kurus sniedz sabiedrības, kas veic uzņēmējdarbību Slovākijā, ierobežotu tādu darba ņēmēju pagaidu pārvietošanos, kuru tiesībām strādāt Vācijā un Austrijā piemērojami šo valstu iekšējie pasākumi.

Pakalpojumu jomas, uz kurām var attiecināt minēto atkāpi, ir šādas:

– Vācijā:

Joma	NACE ^(*) kods, ja nav norādīts citādi
Būvniecība, tostarp saistītās nozares	45.1. līdz 4.; Darbības jomas, kas uzskaitītas Direktīvas 96/71/EK pielikumā
Ēku tīrīšana un uzkopšana	74.70. Ēku tīrīšana un uzkopšana
Citi pakalpojumi	74.87. Vienīgi iekšējai tapsētāju darbība

– Austrijā:

Joma	NACE ^(*) kods, ja nav norādīts citādi
Dārzkopības pakalpojumi	01.41.
Akmens sadalīšana, apstrāde un apdare	26.7.
Metāla būvkonstrukciju un to daļu ražošana	28.11.
Būvniecība, tostarp saistītās nozares	45.1. līdz 4.; Darbības jomas, kas uzskaitītas Direktīvas 96/71/EK pielikumā

Apsardzes darbība	74.60.
Ēku tīrīšana un uzkopšana	74.70.
Mājas aprūpe	85.14.
Sociālā palīdzība un darbības bez izmitināšanas	85.32.

^(*) NACE: skat. 31990 R 3037: Padomes Regula (EEK) Nr. 3037/90 (1990. gada 9. oktobris) par saimniecisko darbību statistisko klasifikāciju Eiropas Kopienā (OV L 293, 24.10.1990., 1. lpp.), kurā jaunākos grozījumus izdara 32002 R 0029: Komisijas 19.12.2001. Regula (EK) Nr. 29/2002 (OV L 6, 10.1.2002., 3. lpp.).

Tiktāl, ciktāl Vācija un Austrija saskaņā ar iepriekšējām šā punkta daļām atkāpjas no EK līguma 49. panta 1. daļas, Slovākija var veikt līdzvērtīgus pasākumus, par to iepriekš paziņojot Komisijai.

Šā punkta piemērošanas sekas nedrīkst būt tādi darba ņēmēju pagaidu pārvietošanās nosacījumi saistībā ar pakalpojumu transnacionālu sniegšanu Vācijā vai Austrijā un Slovākijā, kas būtu vairāk ierobežojoši nekā nosacījumi, kuri ir spēkā Pievienošanās līguma parakstīšanas dienā.

14. Iepriekš 2. līdz 5. un 7. līdz 12. punktā izklāstīto noteikumu piemērošanas sekas nedrīkst būt tādi nosacījumi Slovākijas pilsoņu pieejai pašreizējo dalībvalstu darba tirgiem, kas būtu vairāk ierobežojoši nekā nosacījumi, kuri ir spēkā Pievienošanās līguma parakstīšanas dienā.

Neskatot 1. līdz 13. punktā izklāstītos noteikumus, visos laikposmos, kad tiek īstenoti attiecīgo valsts pasākumi vai pasākumi, kas izriet no divpusējiem nolīgumiem, pašreizējās dalībvalstis saistībā ar pieeju savam darba tirgum dod priekšroku darba ņēmējiem, kas ir ES dalībvalstu pilsoņi, nevis darba ņēmējiem, kas ir trešo valstu pilsoņi.

Režīms, ko piemēro Slovākijas migrējošiem darba ņēmējiem un viņu ģimenēm, kas likumīgi dzīvo un strādā kādā citā dalībvalstī, vai citu dalībvalstu migrējošiem darba ņēmējiem un viņu ģimenēm, kas likumīgi dzīvo un strādā Slovākijā, nedrīkst būt vairāk ierobežojošs kā tas režīms, ko piemēro trešo valstu darba ņēmējiem, kas dzīvo un strādā attiecīgi konkrētajā dalībvalstī vai Slovākijā. Turklāt, piemērojot principu, ka priekšroka tiek dota Kopienai, režīms, ko piemēro tādiem migrējošiem darba ņēmējiem no trešām valstīm, kas dzīvo un strādā Slovākijā, nedrīkst būt labvēlīgāks kā režīms, ko piemēro Slovākijas pilsoņiem.

2. PAKALPOJUMU SNIEGŠANAS BRĪVĪBA

31997 L 0009: Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 97/9/EK (1997. gada 3. marts) par ieguldītāju kompensācijas sistēmām (OV L 84, 26.3.1997., 22. lpp.).

Atkāpjoties no Direktīvas 97/9/EK 4. panta 1. punkta, līdz 2006. gada 31. decembrim uz Slovākiju neattiecas minimālais kompensācijas apjoms. Slovākija nodrošina, ka tās ieguldītāju kompensēšanas sistēma nodrošina segumu, kas līdz 2004. gada 31. decembrim ir vismaz EUR 10 000, laikposmā no 2005. gada 1. janvāra līdz 2006. gada 31. decembrim – vismaz EUR 13 000 un laikposmā no 2006. gada 1. janvāra līdz 2006. gada 31. decembrim – vismaz EUR 16 000.

Pārejas laikā pārējās dalībvalstis saglabās tiesības apturēt savā teritorijā izveidotu Slovākijas ieguldījumu sabiedrību filiāļu darbību, kamēr šādas filiāles nepievienojas oficiāli atzītai ieguldītāju kompensēšanas sistēmai attiecīgās dalībvalsts teritorijā, lai tādējādi segtu starpību starp Slovākijas kompensācijas apjomu un 4. panta 1. punktā minēto obligāto apjomu.

3. BRĪVA KAPITĀLA APRĪTE

Līgums par Eiropas Savienību;

Eiropas Kopienas dibināšanas līgums.

Neskatot pienākumus, kas noteikti Līgumos, uz kuriem balstās Eiropas Savienība, Slovākija var septiņus gadus no pievienošanās dienas paturēt spēkā noteikumus, kas ietverti Aktā Nr. 202/1995 Coll. par ārvalstu valūtas maiņu Aktā Nr. 229/1991 Coll. par ipašumtiesībām uz zemi un lauksaimniecības īpašumiem, ņemot vērā minētā akta grozījumus, un

kas attiecas uz lauksaimniecības zemes un mežu iegādi ne-rezidentiem. Attiecībā uz lauksaimniecības zemes un mežu iegūšanu dalībvalstu pilsoņiem nekādā gadījumā nedrīkst piemērot noteikumus, kas ir nelabvēlīgāki par noteikumiem, kuri ir spēkā Pievienošanās līguma parakstīšanas dienā, ne arī noteikumus, kuri ir vairāk ierobežojoši nekā trešo valstu pilsoņiem piemērotie noteikumi.

Uz citu dalībvalstu pilsoņiem, kas vēlas veikt uzņēmējdarbību kā pašnodarbināti zemnieki un dzīvot Slovērijā un kas vismaz trīs gadus pēc kārtas likumīgi dzīvojuši un kā zemnieki aktīvi darbojušies Slovērijā, neattiecinā šā panta iepriekšējās daļas noteikumus un jebkādas procedūras, ko neattiecinā uz Slovērijas pilsoņiem.

Šo pārejas posma pasākumu vispārēju pārskatīšanu veic trešajā gadā pēc pievienošanās dienas. Šajā sakarā Komisija iesniedz ziņojumu Padomei. Padome pēc Komisijas priekšlikuma var ar vienprātīgu lēmumu saīsināt vai pārtraukt šā panta pirmajā daļā paredzēto pārejas laiku.

Ja pārejas laikā Slovērija attiecībā uz nekustamā īpašuma iegādi nerezidentiem sāk piemērot atļaujas saņemšanas procedūras, tām jāpamatojas uz objektīviem, stabiliem, atklātiem un publiskiem kritērijiem. Šos kritērijus piemēro nediskriminējot, un tie ir vienlīdzīgi Slovērijas un citu dalībvalstu pilsoņiem.

Ja ir pietiekami pierādījumi par to, ka pēc pārejas laika beigām būs nopietni traucējumi vai šādu traucējumu rašanās iespējamība Slovērijas lauksaimniecības zemju tirgū, Komisija pēc Slovērijas lūguma lemj par pārejas laika pagarināšanu par ne vairāk kā trim gadiem.

4. KONKURENCES POLITIKA

1. Eiropas Kopienas dibināšanas līgums: VI sadaļas 1. nodaļa – Konkurences noteikumi.

a) Neskarot EK līguma 87. un 88. pantu un ja tiek izpildīti turpmāk izklāstītie nosacījumi, Slovērija var vienam saņēmējam mehānisko transportlīdzekļu rūpniecības nozarē līdz 2008. finanšu gada beigām piemērot atbrīvojumu no uzņēmumu ienākuma nodokļa, ko piešķir atbilstīgi Valdības Noteikumiem Nr. 192/1998 *Coll.*, ar nosacījumu, ka šāda nodokļu atbrīvojuma iznākumā atbalsta kopējums nepārsniedz 30% no atbilstīgajām ieguldījumu izmaksām, kas attiecīgajā projektā veiktas kopš 1998. gada.

Šā punkta piemērošanas nolūkā atbilstīgās izmaksas nosaka, pamatojoties uz Pamatnostādnēm par valstu reģionālo atbalstu¹.

¹ OV C 74, 10.3.1998., 9. lpp.

b) Slovērija iesniedz Komisijai pārraudzības ziņojumus, kuros iekļauj šādu informāciju:

- reizi pusgadā – informāciju par atbilstīgajiem ieguldījumiem, ko veicis atbalsta saņēmējs; un
- reizi gadā – informāciju par atbalstu, kas piešķirts atbalsta saņēmējam atbilstīgi iepriekš minētajai atbalsta shēmai.

Slovērija iesniedz ziņojumus četros mēnešos pēc katra pusgada vai gada beigām, pirmo ziņojumu iesniedzot līdz 2003. gada aprīļa beigām. Pirmajos ziņojumos ietver informāciju par 1998.–2002. gadu. Pēdējo ziņojumu iesniedz līdz 2009. gada augusta beigām, ja vien starp Komisiju un Slovēriju nav panākta cita vienošanās.

c) Neskarot iepriekšējo punktu, piemēro noteikumus par pārraudzību, kuri iekļauti Padomes Regulā (EK) Nr. 659/1999, ar ko nosaka sīki izstrādātus noteikumus EK līguma 93. panta piemērošanai.

d) Ja pirms 2008. gada beigām atbalsta kopējums sasniedz maksimālo pieļaujamo līmeni, kas paredzēts a) punktā, pārtrauc piemērot atbrīvojumu no nodokļa, un saņēmējam ir jāmaksā parastais uzņēmumu ienākuma nodoklis par to uzņēmuma ieņēmumu daļu, kuru atbrīvojot no nodokļa tiktu pārsniegti maksimālais pieļaujamais līmenis.

2. Eiropas Kopienas dibināšanas līgums: VI sadaļas 1. nodaļa – Konkurences noteikumi.

a) Neskarot EK līguma 87. un 88. pantu, Slovērija var vienam saņēmējam metalurģijas rūpniecības nozarē līdz 2009. finanšu gada beigām piemērot atbrīvojumu no uzņēmumu ienākuma nodokļa, ko piešķir atbilstīgi Aktam Nr. 366/1999 *Coll.* par ienākuma nodokli, ja tiek izpildīti šādi nosacījumi:

i) attiecībā uz plakanajiem velmējumiem (karstās velmēšanas, aukstās velmēšanas un pārklātajiem ražojumiem) atbalsta saņēmējam paplašinātajā ES tiek noteikts maksimālais ražošanas un pārdošanas apjoms. Šos maksimālos apjomus nosaka, pamatojoties uz 2001. gada attiecīgajiem skaitļiem. No 2002. gada atbalsta saņēmējs ir tiesīgs ik gadu par 3% palielināt maksimālo ražošanas apjomu un par 2% – maksimālo pārdošanas apjomu. Pārdošanas maksimālo apjomu sāk piemērot no pievienošanās dienas. Noteiktu ražojumu veidu produkcija var būt atšķirīga ar nosacījumu, ka produkcijas kopējums nepārsniedz noteiktos maksimālos apjomus;

ii) saņēmējs nepaplašina gatavās produkcijas grupu klāstu, kāds tas ir 2002. gada 13. decembrī;

iii) atbalsta kopējums, ko saņēmējam piešķir atbilstīgi Aktam Nr. 366/1999 *Z.z.* par ienākuma nodokli, nepārsniedz USD 500 miljonus. Šo atbalstu var piešķirt tikai vienreiz, un to nekādā gadījumā nevar ne palielināt, ne atjaunot. Jebkāds atbalsts, kas tam pašam saņēmējam tiek piešķirts pārejas laikā, nepārsniedz USD 500 miljonu kopsummu;

iv) saņēmējs izpilda visus privatizācijas līguma noteikumus par nodarbinātības līmeņa saglabāšanu.

Ja nodokļu atvieglojumus atbalsta saņēmējam piešķir tā, ka – neapdraudot uzņēmuma dzīvotspēju – tiek nodrošināta atbalsta kopējuma būtiska samazināšanās, Komisija var pārskatīt iepriekš izklāstītos nosacījumus atbilstīgi procedūrai, kas paredzēta EK līguma 88. panta 1. punktā. Pirms procedūras sākšanas Komisija pilnībā ņem vērā dalībvalstu viedokļus par to, vai atbalsta kopējuma samazināšanās ir būtiska. Šos viedokļus izsaka, pamatojoties uz Komisijas ieteikumu un pieejamo attiecīgo informāciju.

b) Slovērija iesniedz Komisijai un Padomei pusgada pārraudzības ziņojumus, kuros ir šāda informācija par atbalsta saņēmēju:

- ražošanas apjoms (tonnās) attiecībā uz katru no turpmāk norādītajiem ražojumiem: karstie velmējumi ruļļos, karstie velmējumi loksnes, cinkotas loksnes, baltais skārds, "elektriskās" loksnes, organiski pārklātās loksnes, metinātas caurules, kā arī visi pārējie ražojumi (jānorāda);
- iepriekš uzskaitīto ražojumu pārdošanas apjoms (tonnās) paplašinātajā ES;
- nodarbinātības attīstība uzņēmumā un reģionā, kā arī progress, gatavojoties darbinieku mērķtiecīgai pārkvalificēšanai;
- reizi gadā – izmaksas darbinieku atalgojumam gadā un kopš privatizācijas;
- reizi gadā – finanšu gada peļņa pirms nodokļu nomaksas, norādot atbalsta kopējumu.

Slovērija iesniedz šos ziņojumus četros mēnešos pēc katra pusgada beigām, pirmo ziņojumu iesniedzot līdz 2003. gada aprīļa beigām. Pirmajā ziņojumā ietver informāciju par 2000., 2001. un 2002. gadu. Pēdējo ziņojumu iesniedz līdz 2010. gada aprīļa beigām, ja vien starp Komisiju, Padomi un Slovēriju nav panākta cita vienošanās.

c) Neskarot iepriekšējo punktu, piemēro noteikumus par pārraudzību, kuri iekļauti Padomes Regulā (EK) Nr. 659/1999, ar ko nosaka sīki izstrādātus noteikumus EK līguma 93. panta piemērošanai.

d) Ja pirms 2009. gada beigām atbalsta kopējums sasniedz maksimālo pieļaujamo līmeni, kas paredzēts a) punkta iii) apakšpunktā, pārtrauc piemērot atbrīvojumu no nodokļa, un saņēmējam ir jāmaksā parastais uzņēmumu ienākuma nodoklis par to uzņēmuma ieņēmumu daļu, kuru atbrīvojot no nodokļa tiktu pārsniegti maksimālais pieļaujamais līmenis.

e) Ja saņēmējs nepilda privatizācijas līguma noteikumus par nodarbinātības līmeņa saglabāšanu, atbalsta piemērošanu nekavējoties pārtrauc un piemēro privatizācijas līgumā paredzētās sankcijas.

5. LAUKSAIMNIECĪBA

A. Tiesību akti lauksaimniecības jomā

32001 R 1260: Padomes Regula (EK) Nr. 1260/2001 (2001. gada 19. jūnijs) par cukura tirgu kopīgo organizāciju (OV L 178, 30.6.2001., 1. lpp.), kuru groza:

– 32002 R 0680: Komisijas 19.4.2002. Regula (EK) Nr. 680/2002 (OV L 104, 20.4.2000., 26. lpp.).

Atkāpjoties no Regulas (EK) Nr. 1260/2001 45. panta un attiecīgajiem pantiem citās regulās par lauksaimniecības tirgu kopīgo organizāciju, Slovākija var līdz 2006. gada 31. decembrim turpināt piešķirt valsts atbalstu, lai nodrošinātu noliktavu kvišu un preču kvišu sistēmu, kas paredzēta Aktā Nr. 144/1998 Z.z. par noliktavu kvītiem un preču kvītiem, kas stājas spēkā 1998. gada 1. jūnijā.

Slovākija iesniedz Komisijai gada ziņojumu par šī valsts atbalsta pasākuma īstenošanu, norādot atbalsta veidu un apjomus.

B. Tiesību akti veterinārijas jomā

31964 L 0433: Padomes Direktīva 64/433/EEK par veterinārsanitārajām prasībām svaigas gaļas ražošanai un tirdzniecībai (OV P 121, 29.7.1964, 2012 lpp., un kuru turpmāk groza un konsolidē OV L 268, 29.6.1991., 71. lpp.), kurā jaunākos grozījumus izdara:

– 31995 L 0023: Padomes 22.6.1995. Direktīva 95/23/EK (OV L 243, 11.10.1995., 7. lpp.);

31977 L 0099: Padomes Direktīva 77/99/EEK (1976. gada 21. decembris) par dzīvnieku veselības problēmām, kas ietekmē gaļas produktu un dažu citu dzīvnieku izcelsmes produktu ražošanu un tirdzniecību (OV L 26, 31.1.1977., 85. lpp., un kuru turpmāk groza un atjaunina OV L 57, 2.3.1992., 4. lpp.), kurā jaunākos grozījumus izdara:

– 31997 L 0076: Padomes 16.12.1997. Direktīva 97/76/EK (OV L 10, 16.1.1998., 25. lpp.);

31991 L 0493: Padomes Direktīva 91/493/EEK (1991. gada 22. jūlijs), ar ko paredz veterinārsanitārās prasības zivsaimniecības produktu ražošanai un laišanai tirgū (OV L 268, 24.9.1991., 15. lpp.) un kurā jaunākos grozījumus izdara:

– 31997 L 0079: Padomes 18.12.1997. Direktīva 97/79/EK (OV L 24, 30.1.1998., 31. lpp.).

a) Strukturālās prasības, kas noteiktas Direktīvas 64/433/EEK I pielikumā, Direktīvas 77/99/EEK A un B pielikumā un Direktīvas 91/493/EEK pielikumā, līdz 2006. gada 31. decembrim nepiemēro attiecībā uz šā pielikuma papildinājumā uzskaitītajiem Slovākijas uzņēmumiem, ņemot vērā turpmāk izklāstītos nosacījumus.

b) Kamēr vien iepriekš a) punktā minētie uzņēmumi izmanto šā panta noteikumus, produktus, kuru izcelsme ir šajos uzņēmumos, var – neatkarīgi no dienas, kad produktu laiž tirgū, – laist vienīgi vietējā tirgū vai izmantot turpmākai pārstrādei tajā pašā uzņēmumā. Šos produktus jāmarķē ar īpašu veselības/identifikācijas apzīmējumu.

Šā punkta iepriekšējā daļa attiecas arī uz visiem produktiem, kuru izcelsme ir integrētos gaļas ražošanas uzņēmumos, ja uz kādu šāda uzņēmuma daļu attiecas a) punkts.

c) Slovākija nodrošina, ka pakāpeniski tiek panākta atbilstība a) punktā minētajām struktūras prasībām, ievērojot termiņus, kas šā pielikuma papildinājumā noteikti esošo nepilnību novēršanai. Slovākija nodrošina, ka darbību var turpināt vienīgi tie uzņēmumi, kas līdz 2006. gada 31. decembrim ir pilnībā izpildījuši šīs prasības. Slovākija iesniedz Komisijai gada ziņojumus par attīstību, kāda panākta katrā no papildinājumā uzskaitītajiem uzņēmumiem, kā arī to uzņēmumu sarakstu, kas attiecīgajā gadā novērsuši esošās nepilnības.

d) Komisija var – pirms pievienošanās un līdz 2006. gada 31. decembrim – atjaunināt šā pielikuma papildinājumu, un šajā sakarā var sarakstu papildināt ar noteiktu skaitu uzņēmumu vai arī svītrot no saraksta uzņēmumus, ņemot vērā attīstību, kāda panākta esošo nepilnību novēršanā, un uzraudzības procesa gaitā izdarītos secinājumus.

Sīki izstrādātus īstenošanas noteikumus, lai nodrošinātu iepriekš izklāstītā pārejas režīma sekmīgu piemērošanu, pieņem saskaņā ar Direktīvas 64/493/EEK 16. pantu, Direktīvas 77/99/EEK 20. pantu, Direktīvas 91/493/EEK 15. pantu.

6. TRANSPORTA POLITIKA

31993 R 3118: Padomes Regula (EEK) Nr. 3118/93 (1993. gada 25. oktobris), ar ko paredz nosacījumus, saskaņā ar kuriem ārvalstu pārvadātāji dalībvalstī drīkst sniegt kravu iekšzemes autopārvadājumu pakalpojumus (OV L 279, 12.11.1993., 1. lpp.), un kurā jaunākos grozījumus izdara:

– 32002 R 0484: Eiropas Parlamenta un Padomes 1.3.2002. Regula (EK) Nr. 484/2002 (OV L 76, 19.3.2002., 1. lpp.).

a) Atkāpjoties no Regulas (EEK) Nr. 3118/93 1. panta un līdz otrā gada beigām pēc pievienošanās dienas, Slovākijas pārvadātāji nesniedz kravu iekšzemes autopārvadājumu pakalpojumus citās dalībvalstīs, un citu dalībvalstu pārvadātāji nesniedz kravu iekšzemes autopārvadājumu pakalpojumus Slovākijā.

b) Līdz otrā gada beigām pēc pievienošanās dienas dalībvalstīs paziņo Komisijai par to, vai tās pagarinās minēto laikposmu par, ilgākais, diviem gadiem, vai arī pēc minētā laikposma beigām tās pilnībā piemēros Regulas 1. pantu. Ja šāds paziņojums netiek sniegts, piemēro Regulas 1. pantu. Vienīgi tie pārvadātāji, kas reģistrēti dalībvalstīs, uz kurām attiecas Regulas 1. pants, drīkst sniegt kravu iekšzemes autopārvadājumu pakalpojumus pārējās dalībvalstīs, uz kurām attiecas 1. pants.

c) Ja kravu iekšzemes autopārvadājumu tirgū pastāv nozīmīgi traucējumi vai šādu traucējumu risks, dalībvalstis, uz kurām atbilstīgi šā dokumenta b) punktam neattiecas Regulas 1. pants, līdz ceturtā gada beigām pēc pievienošanās dienas paziņo Komisijai par to, vai tās pagarinās minēto laikposmu par, ilgākais, vienu gadu, vai arī pēc minētā laikposma beigām tās pilnībā piemēros Regulas 1. pantu. Ja šāds paziņojums netiek sniegts, piemēro Regulas 1. pantu. Vienīgi tie pārvadātāji, kas reģistrēti dalībvalstīs, uz kurām attiecas Regulas 1. pants, drīkst sniegt kravu iekšzemes autopārvadājumu pakalpojumus pārējās dalībvalstīs, uz kurām attiecas 1. pants.

d) Kamēr Regulas 1. pants pilnībā neattiecas uz visām dalībvalstīm, tās dalībvalstis, uz kurām atbilstīgi šā dokumenta b) vai c) punktam attiecas Regulas 1. pants, var izmantot turpmāk izklāstīto procedūru.

Ja kādā no šā punkta iepriekšējā daļā minētajām dalībvalstīm pastāv nozīmīgi tirgus vai tā daļas traucējumi, ko izraisa vai pastiprina kabortāža, piemēram, piedāvājums būtiski pārsniedz pieprasījumu, vai arī ir apdraudēta daudzu kravu autopārvadājumu uzņēmumu finansiālā stabilitāte vai pastāvēšana, attiecīgā dalībvalsts informē Komisiju un pārējās dalībvalstis par šo stāvokli un sniedz tām visu attiecīgo informāciju. Pamatojoties uz šo informāciju, attiecīgā dalībvalsts var lūgt Komisiju pilnīgi vai daļēji apturēt Regulas 1. panta piemērošanu, lai atjaunotu parasto stāvokli.

Pamatojoties uz attiecīgās dalībvalsts sniegtajām ziņām, Komisija pārbauda stāvokli un viena mēneša laikā pēc lūguma saņemšanas lemj par vajadzību paredzēt aizsardzības pasākumus. Piemēro procedūru, kas paredzēta Regulas 7. panta 3. punkta otrajā, trešajā un ceturtajā daļā, kā arī minētā panta 4., 5. un 6. punktā.

Steidzamos un izņēmuma gadījumos šā punkta pirmajā daļā minētā dalībvalsts var apturēt Regulas 1. panta piemērošanu, tūlīt pēc tam iesniedzot Komisijai pamatotu paziņojumu.

e) Kamēr atbilstīgi šā dokumenta a) līdz c) punktam nepiemēro Regulas 1. pantu, dalībvalstis var regulēt piekļuvi kravu iekšzemes autopārvadājumu tirgum, pakāpeniski palielinot savstarpēji izsniegto kabortāžas atļauju skaitu saskaņā ar divpusējiem nolikumiem. Minētie pasākumi var paredzēt arī pilnīgas liberalizācijas iespēju.

f) Šā dokumenta a) līdz d) punkta piemērošanas iznākumā piekļuve kravu iekšzemes autopārvadājumu tirgum nedrīkst būt vairāk ierobežojoša kā Pievienošanās līguma parakstīšanas dienā.

7. NODOKĻU POLITIKA

1. 31977 L 0388: Padomes Sestā direktīva 77/388/EEK (1977. gada 17. maijs) par to, kā saskaņojami dalībvalstu tiesību akti par apgrozījuma nodokļiem – Kopēja pievienotās vērtības nodokļu sistēma: vienota aprēķinu bāze (OV L 145, 13.6.1977., 1. lpp.), kurā jaunākos grozījumus izdara:

– 32002 L 0038: Padomes 7.5.2002. Direktīva 2002/38/EK (OV L 128, 15.5.2002., 41. lpp.).

Atkāpjoties no Direktīvas 77/388/EEK 12. panta 3. punkta a) apakšpunkta, Slovākija var a) līdz 2008. gada 31. decembrim saglabāt samazinātu pievienotās vērtības nodokļa likmi, kas nav zemāka par 5%, attiecībā uz siltumenerģijas piegādi mājāsaimniecībām un mazajiem uzņēmumiem, kas saistībā ar apkuri un karstā ūdens ražošanu nav reģistrēti kā PVN maksātāji, šo noteikumu neattiecinot uz siltumenerģijas ražošanas izejvielām, un b) līdz 2007. gada 31. decembrim saglabāt samazinātu pievienotās vērtības nodokļa likmi, kas nav zemāka par 5%, attiecībā uz celtniecības pakalpojumiem, ko sniedz saistībā ar mājokļu būvniecību, bet ne īstenojot sociālo politiku, šo noteikumu neattiecinot uz celtniecības materiāliem.

Neskarot oficiālu lēmumu, kas jāpieņem atbilstīgi Direktīvas 77/388/EEK 12. panta 3. punkta b) apakšpunktā izklāstītajai procedūrai, Slovākija var vienu gadu pēc pievienošanās dienas saglabāt samazinātu pievienotās vērtības nodokļa likmi, kas nav zemāka par 5%, attiecībā uz dabasgāzes un elektroenerģijas piegādēm.

Piemērojot Direktīvas 77/388/EEK 28. panta 3. punkta b) apakšpunktu, Slovākija var saglabāt atbrīvojumu no pievienotās vērtības nodokļa pasažieru starptautiskajiem pārvadājumiem, kas minēti direktīvas F pielikuma 17. punktā, kamēr nav izpildīts direktīvas 28. panta 4. punktā izklāstītais nosacījums vai kamēr tādu pašu atbrīvojumu piemēro kāda no pašreizējām dalībvalstīm, atkarībā no tā, kurš termiņš beidzas agrāk.

2. 31992 L 0079: Padomes Direktīva 92/79/EEK (1992. gada 19. oktobris) par nodokļu saskaņošanu cigaretēm (OV L 316, 31.10.1992., 8. lpp.), kurā jaunākos grozījumus izdara:

– 32002 L 0010: Padomes 12.2.2002. Direktīva 2002/10/EK (OV L 46, 16.2.2002., 26. lpp.).

Atkāpjoties no Direktīvas 92/79/EEK 2. panta 1. punkta, Slovākija var līdz 2008. gada 31. decembrim atlikt vispārējā minimālā akcīzes nodokļa uzlikšanu mazumtirdzniecības cenai (ieskaitot visus nodokļus) cigaretēm vispieprasītākajā cenu kategorijā ar nosacījumu, ka šajā laikposmā Slovākija pakāpeniski pielāgo savas akcīzes nodokļa likmes vispārējam minimālajam akcīzes nodoklim, kas paredzēts direktīvā.

Neskarot 8. pantu Padomes Direktīvā 92/12/EEK par vispārēju režīmu akcīzes precēm un par šādu preču glabāšanu, apriti un uzraudzību¹ un informējot Komisiju, dalībvalstis var laikā, kamēr tiek piemērota iepriekš paredzētā atkāpe, attiecībā uz cigaretēm, ko attiecīgo valstu teritorijā varētu ievest no Slovākijas, papildus nemaksāt akcīzes nodokli, saglabāt tādas pašas kvantitatīvos ierobežojumus, kādi tiek piemēroti ieviešanai no trešām valstīm. Dalībvalstis, kas izmanto šādu iespēju, var veikt vajadzīgās pārbaudes, ar nosacījumu, ka šādas pārbaudes neiespaido iekšējā tirgus pareizu darbību.

¹ OV L 76, 23.3.1992., 1. lpp. Direktīvā jaunākie grozījumi izdarīti ar Padomes Direktīvu 2000/47/EK (OV L 193, 29.7.2000., 73. lpp.).

8. ENERĢĒTIKA

31968 L 0414: Padomes Direktīva 68/414/EEK (1968. gada 20. decembris), ar ko EEK dalībvalstīm uzliek pienākumu uzturēt jēlnafts un/vai naftas produktu obligātas rezerves (OV L 308, 23.12.1968., 14. lpp.), ko groza:

– 31998 L 0093: Padomes 14.12.98. Direktīva 98/93/EK (OV L 358, 31.12.1998., 100. lpp.).

Atkāpjoties no Direktīvas 68/414/EEK 1. panta 1. punkta, līdz 2008. gada 31. decembrim uz Slovākiju neattiecas naftas produktu obligātas rezerves apjoms. Slovākija nodrošina, ka tās naftas produktu obligātas rezerves apjoms katrā 2. pantā uzskaitītajai naftas produktu kategorijai ir 1. panta 1. punktā definētais dienas vidējais patēriņš valstī vismaz šādām dienu skaitam:

– līdz pievienošanās dienai – 47 dienām;

– līdz 2004. gada 31. decembrim – 55 dienām;

– līdz 2005. gada 31. decembrim – 64 dienām;

– līdz 2006. gada 31. decembrim – 73 dienām;

– līdz 2007. gada 31. decembrim – 82 dienām;

– līdz 2008. gada 31. decembrim – 90 dienām.

9. VIDE

A. Gaisa kvalitāte

31994 L 0063: Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 94/63/EK (1994. gada 20. decembris) par kontroli attiecībā uz gaistošu organisko savienojumu (GOS) emisiju, ko rada benzīna glabāšana un nosūtīšana no termināļiem uz degvielas uzpildes stacijām (OV L 365, 31.12.1994., 24. lpp.).

1. Atkāpjoties no Direktīvas 94/63/EK 3. panta un I pielikuma, prasības, kas noteiktas attiecībā uz glabāšanas iekārtām termināļos, Slovākijā nepiemēro:

– līdz 2004. gada 31. decembrim – 41 glabāšanas iekārtai, kur apgrozījums ir lielāks par 50 000 tonnu/gadā;

– līdz 2007. gada 31. decembrim – 26 glabāšanas iekārtām, kuru apgrozījums ir mazāks par 25 000 tonnu/gadā.

2. Atkāpjoties no Direktīvas 94/63/EK 4. panta un II pielikuma, prasības, kas noteiktas attiecībā uz iekraušanu iekārtās un izkraušanu no tām termināļos, Slovākijā nepiemēro:

– līdz 2004. gada 31. decembrim – 3 termināļiem, kuru apgrozījums ir lielāks par 150 000 tonnu/gadā;

– līdz 2007. gada 31. decembrim – 5 termināļiem, kuru apgrozījums ir mazāks par 150 000 tonnu/gadā.

3. Atkāpjoties no Direktīvas 94/63/EK 5. panta, prasības, kas noteiktas attiecībā uz esošajiem pārvietojamiem konteineriem termināļos, līdz 2007. gada 31. decembrim Slovākijā nepiemēro 74 autocisternām.

4. Atkāpjoties no Direktīvas 94/63/EK 6. panta un III pielikuma, prasības, kas noteiktas attiecībā uz iekraušanu esošajās glabāšanas iekārtās degvielas uzpildes stacijās, Slovākijā nepiemēro:

– līdz 2004. gada 31. decembrim – 226 degvielas uzpildes stacijām, kuru apgrozījums ir lielāks par 1000 m³/gadā;

– līdz 2007. gada 31. decembrim – 116 degvielas uzpildes stacijām, kuru apgrozījums ir lielāks par 500 m³/gadā;

– līdz 2007. gada 31. decembrim – 24 degvielas uzpildes stacijām, kuru apgrozījums ir 500 m³/gadā vai mazāks.

B. Atkritumu apsaimniekošana

1. 31993 R 0259: Padomes Regula (EEK) Nr. 259/93 (1993. gada 1. februāris) par uzraudzību un kontroli attiecībā uz atkritumu pārvadājumiem Eiropas Kopienā, ieviešanu tajā un izvešanu no tās (OV L 30, 6.2.1993., 1. lpp.), kurā jaunākos grozījumus izdara:

– 32001 R 2557: Komisijas 28.12.2001. Regula (EK) Nr. 2557/2001 (OV L 349, 31.12.2001., 1. lpp.).

a) Līdz 2011. gada 31. decembrim par visiem tādu pārstrādei paredzētu atkritumu sūtījumiem, kas uzskaitīti Regulas (EEK) Nr. 259/93 II, III un IV pielikumā, kā arī par visiem minētajos pielikumos neuzskaitītu pārstrādei paredzētu atkritumu sūtījumiem uz Slovākiju paziņo kompetentajām iestādēm, un uz šiem sūtījumiem attiecas Regulas 6., 7. un 8. pants.

b) Atkāpjoties no Regulas (EEK) Nr. 259/93 7. panta 4. punkta, kompetentās iestādes neatļauj Regulas II, III un IV pielikumā uzskaitīto pārstrādei paredzētu atkritumu sūtījumus, kā arī minētajos pielikumos neuzskaitītu pārstrādei paredzētu atkritumu sūtījumus, kas paredzēti pārstrādes uzņēmumiem, uz kuriem attiecas pagaidu atkāpe no dažiem noteikumiem Direktīvā 94/67/EK par bistamo atkritumu sadedzināšanu¹, Direktīvā 96/61/EK par piesārņojuma integrētu novēršanu un kontroli², Direktīvā 2000/76/EK par atkritumu sadedzināšanu³ un Direktīvā 2001/80/EK par ierobežojumiem attiecībā uz dažu piesārņojošo vielu emisiju gaisā no lielām sadedzināšanas iekārtām⁴, un tīkmēr, kamēr uz saņēmējuzņēmumu attiecas pagaidu atkāpe.

¹ OV L 365, 31.12.1994., 34. lpp.

² OV L 257, 10.10.1996., 26. lpp.

³ OV L 332, 28.12.2000., 91. lpp.

⁴ OV L 309, 27.11.2001., 1. pp.

2. 31994 L 0062: Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 94/62/EK (1994. gada 20. decembris) par iepakojumu un izlieto-to iepakojumu (OV L 365, 31.12.1994., 10. lpp.).

Atkāpjoties no Direktīvas 94/62/EK 6. panta 1. punkta a) apakšpunkta, Slovēķija nodrošinās to, ka līdz 2007. gada 31. decembrim tiek sasniegti attiecībā uz turpmāk norādītajiem iepakojuma materiāliem paredzētie mērķi kopējam reģene-rācijas apjomam, ievērojot turpmāk paredzētos starpposma mērķus:

– metāla pārstrāde: līdz pievienošanās dienai – 7% no svara, 2004. gadā – 9%, 2005. gadā – 11% un 2006. gadā – 13% no svara;

– kopējais reģenerācijas apjoms: līdz pievienošanās die-nai – 34% no svara, 2004. gadā – 39%, 2005. gadā – 43% un 2006. gadā – 47% no svara.

C. Ūdens kvalitāte

1. 31984 L 0156: Padomes Direktīva 84/156/EEK (1984. gada 8. marts) par robežvērtībām un kvalitātes mērķiem attiecībā uz dzīvsudraba emisiju nozarēs, kas nav sārmu metālu hlorīdu elektrolīze (OV L 074, 17.3.1984., 49. lpp.), kurā jaunākos gro-zījumus izdara:

– 31991 L 0692: Padomes 23.12.1991. Direktīva 91/692/EEK (OV L 377, 31.12.1991., 48. lpp.).

Atkāpjoties no Direktīvas 84/156/EEK 3. panta un I pielikuma, robežvērtības, kas attiecībā uz dzīvsudraba un benzopirēna emisijām ūdenī paredzētas 1. pantā Direktīvā 76/464/EEK par pie-sārņojumu, ko rada dažas bīstamas vielas, kuras novada Kopienas ūdens vidē¹, Slovēķijā līdz 2006. gada 31. decembrim nepiemēro attiecībā uz *Novácke chemické závody, a.s. in Nováky*, Slovēķija.

¹ OV L 129, 18.5.1976., 23. lpp. Direktīvā jaunākie grozījumi izdarīti ar Direktīvu 2000/60/EK (OV L 327, 22.12.2000., 1. lpp.).

2. 31986 L 0280: Padomes Direktīva 86/280/EEK (1986. gada 12. jūnijs) par emisiju robežvērtībām un kvalitātes mērķiem attiecībā uz dažām bīstamām vielām, kas iekļautas Direktīvas 76/464/EEK pielikuma I sarakstā (OV L 181, 4.7.1986., 16. lpp.), kurā jaunākos grozījumus izdara:

– 31991 L 0692: Padomes 23.12.1991. Direktīva 91/692/EEK (OV L 377, 31.12.1991., 48. lpp.).

Atkāpjoties no Direktīvas 86/280/EEK 3. panta un II pielikuma, robežvērtības, kas tetrahlorilēna, trihlortilēna un tetrahlorometāna emisijām ūdenī paredzētas 1. pantā Direktīvā 76/464/EEK par piesārņojumu, ko rada dažas bīstamas vielas, kuras novada Ko-pienas ūdens vidē¹, Slovēķijā *Šala* līdz 2006. gada 31. decembrim nepiemēro attiecībā uz *Duslo, a.s.*

¹ OV L 129, 18.5.1976., 23. lpp. Direktīvā jaunākie grozījumi izdarīti ar Direktīvu 2000/60/EK (OV L 327, 22.12.2000., 1. lpp.).

3. 31991 L 0271: Padomes Direktīva 91/271/EEK (1991. gada 21. maijs) par komunālo notekūdeņu attīrīšanu (OV L 135, 30.5.1991., 40. lpp.), kuru groza:

– 31998 L 0015: Komisijas 27.2.1998. Direktīva 98/15/EK (OV L 67, 7.3.1998., 29. lpp.).

Atkāpjoties no Direktīvas 91/271/EEK 3., 4. panta un 5. pan-ta 2. punkta un atbilstīgi turpmāk paredzētajiem starpposma mērķiem, Slovēķijā līdz 2015. gada 31. decembrim pilnībā ne-piemēro prasības attiecībā uz komunālo notekūdeņu kanalizāci-jas sistēmām un attīrīšanu:

– attiecībā uz 83% no kopējā bioloģiski attīrāmo notekūdeņu daudzuma atbilstību direktīvas noteikumiem nodrošina līdz 2004. gada 31. decembrim;

– attiecībā uz 91% no kopējā bioloģiski attīrāmo notekūdeņu daudzuma atbilstību direktīvas noteikumiem nodrošina līdz 2008. gada 31. decembrim;

– attiecībā uz aglomerācijām, kuru iedzīvotāju skaits ir 10 000 vai vairāk, atbilstību direktīvas noteikumiem nodrošina līdz 2010. gada 31. decembrim;

– attiecībā uz 97% no kopējā bioloģiski attīrāmo notekūdeņu daudzuma atbilstību direktīvas noteikumiem nodrošina līdz 2012. gada 31. decembrim.

D. Rūpnieciskā piesārņojuma kontrole un riska pārvaldība

1. 31994 L 0067: Padomes Direktīva 94/67/EK (1994. gada 16. decembris) par bīstamo atkritumu sadedzināšanu (OV L 365, 31.12.1994., 34. lpp.);

– 32000 L 0076: Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2000/76/EK (2000. gada 4. decembris) par atkritumu sadedzinā-šanu (OV L 332, 28.12.2000., 91. lpp.).

Atkāpjoties no Direktīvas 94/67/EK 7. un 11. panta un III pielikuma un atkāpjoties Direktīvas 2000/76/EK 6. panta, 7. panta 1. punkta un 11. panta, emisijas robežvērtības un prasības attiecībā uz mērījumiem Slovēķijā līdz 2006. gada 31. decembrim nepiemēro šādām sadedzināšanas iekārtām:

Slimnīcu atkritumu sadedzināšanas iekārtas

- *NsP Svidník*,
- *NsP Trebišov*,
- *NsP Košice*,
- *NsP Rožňava*,
- *NsP Poprad*,
- *NsP Lučenec*,
- *NsP Žilina*,
- *NsP Levice*,
- *NsP Prievidza-Bojnice*,
- *NsP Trnava*,
- *NsP Senica*;

Bīstamo atkritumu sadedzināšanas iekārtas

- *Slovnaft, a. s., Bratislava* (1978),
- *Slovnaft, a. s., Bratislava* (1984),
- *Novácke chemické závody, a. s., Nováky* (1974),
- *Duslo, a. s., Šala* (1982),
- *Petrochema, a. s., Dubová* (1977),
- *Petrochema, a. s., Dubová* (1988),
- *Chemko, a. s., Strážske* (1984).

2. 31996 L 0061: Padomes Direktīva 96/61/EK (1996. gada 24. septembris) par piesārņojuma integrētu novēršanu un kon-troli (OV L 257, 10.10.1996., 26. lpp.).

Atkāpjoties no Direktīvas 96/61/EK 5. panta 1. punkta un tiktāl, ciktāl tas saistīts ar pienākumu ekspluatēt iekārtas atbilstīgi emisijas robežvērtībām, līdzvērtīgiem parametriem vai tehniskajiem rādītājiem, ko nodrošina labākie pieejamie tehniskie paņēmieni, kā paredzēts minētās direktīvas 9. panta 3. un 4. punktā, prasības, kas noteiktas atļauju piešķiršanai esošajām iekārtām, Slovēķijā līdz atbilstīgo termiņu beigām nepiemēro:

- attiecībā uz *Považská cementáreň, a. s., Ladce* – līdz 2011. gada 31. decembrim;
- attiecībā uz *Slovenský hodváb, a. s., Senica* – līdz 2011. gada 31. decembrim;
- attiecībā uz *Istrochem, a. s., Bratislava* – līdz 2011. gada 31. decembrim;
- attiecībā uz *NCHZ, a. s., Nováky* – līdz 2011. gada 31. decembrim;
- attiecībā uz *SLZ Chémia a. s. Hnúšťa* – līdz 2011. gada 31. decembrim;
- attiecībā uz *Duslo, a. s. Šala* – līdz 2010. gada 31. decembrim;
- attiecībā uz *ŽOS Trnava, a.s.* – līdz 2010. gada 31. decembrim;
- attiecībā uz *Bukocel, a. s.* – līdz 2009. gada 31. decembrim;
- attiecībā uz *U.S. Steel* – līdz 2010. gada 31. decembrim;
- attiecībā uz *Matador, a. s. Púchov* – līdz 2011. gada 31. decembrim.

Pilnībā saskaņotas atļaujas minētajām iekārtām izsniedz līdz 2007. gada 30. oktobrim, norādot individuāli saistošus grafikus pilnīgas atbilstības nodrošināšanai. Šīs atļaujas nodrošina to, ka līdz 2007. gada 30. oktobrim tiek panākta atbilstība vispārējiem principiem, kas attiecas uz iekārtu ekspluatētāju pamatpienāku-miem, kā noteikts direktīvas 3. pantā.

3. 32001 L 0080: Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2001/80/EK (2001. gada 23. oktobris) par ierobežojumiem attiecībā uz dažu piesārņojošo vielu emisiju gaisā no lielām sadedzināšanas iekārtām (OV L 309, 27.11.2001., 1. lpp.).

Atkāpjoties no Direktīvas 2001/80/EK 4. panta 1. punkta un III līdz VII pielikuma A daļas, emisijas robežvērtības, kas noteiktas sēra dioksīdam, slāpekļa oksīdiem un putekļiem,

Slovākijā līdz 2007. gada 31. decembrim nepiemēro attiecībā uz šādām iekārtām:

- SSE, Žilina, Heat Production Plant Zvolen (apkures katliem K1 un K2);
- SSE, Žilina, Heat Production Plant Žilina (apkures katliem K1 un K2);
- SSE, Žilina, Heat Production Plant Martin (apkures katliem K4, K5, K6 un K7).

**Papildinājums,
kas minēts XIV pielikuma 5. nodaļas B daļā**

Uzņēmumu saraksts, norādot nepilnības un šo nepilnību novēršanas termiņus

Nr.	Vet. Nr.	Uzņēmuma nosaukums	Nepilnības	Termiņš pilnīgas atbilstības nodrošināšanai
1.	GA 6-2	<i>Sereďský MP a.s., Bratislavská 385, Sereď</i>	Padomes Direktīva 64/433/EEK: I pielikuma I nodaļas 1. punkta a), b) un g) apakšpunkts, I pielikuma I nodaļas 11. punkts, I pielikuma II nodaļas 14. punkta a) apakšpunkts, Padomes Direktīva 77/99/EEK: A pielikuma I nodaļas 2. punkta a), b) un c) apakšpunkts, A pielikuma I nodaļas 11. punkts	31.12.2006.
2.	PB 5-6-1	<i>Slovryb a.s., Příbovce Hospodárske stredisko Považská Bystrica-Rybníky, Žilinská 776/3, 017 01</i>	Padomes Direktīva 91/493/EEK: Pielikuma III.I nodaļas 1. punkts, Pielikuma III.I nodaļas 2. punkta a), b), c), d), e) un g) apakšpunkts, Pielikuma III.I nodaļas 9. punkts	30.11.2006.

XV PIELIKUMS

Maksimālās papildu apropriācijas, kas minētas Pievienošanās akta 32. panta 1. punktā

Pamatojoties uz 10 jaunu dalībvalstu pievienošanos līdz 2004. gada 1. maijam, maksimālās papildu saistību apropriācijas, kas saistītas ar paplašināšanos un paredzētas saistībām lauksaimniecībai, struktūras darbībām, iekšējām politikām un administrācijai, kā paredzēts Kopenhāgenas Eiropadomes secinājumos, ir turpmāk tabulā noteiktās summas:

Maksimālās saistību apropriācijas saistībā ar paplašināšanos (miljoni EUR – 1999. gada cenas) 2004.–2006. (10 jaunajām dalībvalstīm)			
	2004.	2005.	2006.
1. pozīcija – Lauksaimniecība tostarp:	1,897	3,747	4,147
1.a – Kopējā lauksaimniecības politika	327	2,032	2,322
1.b – Lauku attīstība	1,570	1,715	1,825
2. pozīcija – Struktūras darbības papildus maksimumam tostarp:	6,070	6,907	8,770
Struktūrfondi	3,453	4,755	5,948
Kohēzijas fonds	2,617	2,152	2,822
3. pozīcija – Iekšējās politikas un papildu pārejas izdevumi tostarp:	1,457	1,428	1,372
Esošās politikas	846	881	916
Pārejas pasākumi kodoldrošības jomā	125	125	125
Pārejas pasākumi iestāžu stiprināšanas jomā	200	120	60
Šengenas pārejas pasākumi	286	302	271
5. pozīcija – Administrācija	503	558	612
Maksimālās saistību apropriācijas kopā (1., 2., 3. un 5. pozīcija)	9,927	12,640	14,901

Šis noteikums neskar ES-25 maksimumu, kas attiecībā uz 1.a kategoriju 2007.–2013. gadam noteikts dalībvalstu valdību pārstāvju padomes 2002. gada 14. novembra Lēmumā par Briseles 2002. gada 24. un 25. oktobra Eiropadomes secinājumiem.

XVI PIELIKUMS

Pievienošanās akta

52. panta 1. punktā minētais saraksts

1. Ekonomikas un finanšu komiteja:

Izveidota ar EK līguma 114. pantu, 31998 D 0743: Padomes 1998. gada 21. decembra Lēmums 98/743/EK (OV L 358, 31.12.1985., 109. lpp.), un 31999 D 0008: Padomes 1998. gada 31. decembra Lēmums 1999/8/EK (OV L 5, 9.1.1999., 71. lpp.).

2. Ekonomikas politikas komiteja:

Izveidota ar 31974 D 0074: Padomes 1974. gada 18. februāra Lēmums 74/122/EK (OV L 63, 5.3.1974., 21. lpp.), un ar 32000 D 0604: Padomes 2000. gada 29. septembra Lēmums 1999/604/EK (OV L 257, 11.10.2000., 28. lpp.).

3. Tūrisma padomdevēja komiteja:

Izveidota ar 31986 D 0664: Padomes 1986. gada 22. decembra Lēmums 86/664/EK (OV L 384, 31.12.1986., 52. lpp.).

4. Farmācijas komiteja:

Izveidota ar 31975 D 0320: Padomes 1975. gada 20. maija Lēmums 75/320/EK (OV L 147, 9.6.1975., 23. lpp.).

5. Padomdevēja komiteja, lai īstenotu Direktīvu 89/105/EEK par to pasākumu pārskatāmību, kas reglamentē cilvēkiem paredzēto zāļu cenas un to iekļaušanu valstu veselības apdrošināšanas sistēmās:

Izveidota ar 31989 L 0105: Padomes 1988. gada 21. decembra Direktīva 89/105/EEK (OV L 40, 11.2.1989., 8. lpp.).

6. Aizliegtu vienošanos un dominējoša stāvokļa padomdevēja komiteja:

Izveidota ar 32003 R 0001: Padomes 2002. gada 16. decembra Regula (EK) Nr. 1/2003 (OV L 1, 4.1.2003., 1. lpp.), un ar 31971 R 2821: Padomes 1971. gada 20. decembra Regula (EEK) 2821/1971 (OV L 285, 29.12.1971., 46. lpp.), kurā jaunākos grozījumus izdara:

– 11994 N: Akts par pievienošanās nosacījumiem un Līgumu pielāgojumiem – Austrijas Republikas, Somijas Republikas un Zviedrijas Karalistes pievienošanās (OV C 241, 29.8.1994., 21. lpp.).

7. Padomdevēja komiteja uzņēmumu koncentrācijas jautājumos:

Izveidota ar 31989 R 4064: Padomes 1989. gada 21. decembra Regula (EEK) Nr. 4064/89 (OV L 395, 30.12.1989., 1. lpp.), kurā jaunākos grozījumus izdara:

– 31997 R 1310: Padomes 30.6.1997. Regula (EK) Nr. 1310/97 (OV L 180, 9.7.1997., 1. lpp.).

8. Padomdevēja komiteja vienošanos un dominējoša stāvokļa jautājumos gaisa transporta nozarē:

Izveidota ar 31987 R 3975: Padomes 1987. gada 14. decembra Regula (EEK) 3975/87 (OV L 374, 31.12.1987., 1. lpp.), kurā jaunākos grozījumus izdara:

– 31992 R 2410: Padomes 23.7.1992. Regula (EEK) Nr. 2410/92 (OV L 240, 24.8.1992., 18. lpp.).

9. Padomdevēja komiteja vienošanos un dominējoša stāvokļa jautājumos jūras transporta nozarē:

Izveidota ar 31986 R 4056: Padomes 1986. gada 22. decembra Regula (EEK) 4056/86 (OV L 378, 31.12.1986., 4. lpp.), kurā jaunākos grozījumus izdara:

– 11994 N: Akts par pievienošanās nosacījumiem un Līgumu pielāgojumiem – Austrijas Republikas, Somijas Republikas un Zviedrijas Karalistes pievienošanās (OV C 241, 29.8.1994., 21. lpp.).

10. Padomdevēja komiteja aizliegtu vienošanos un dominējoša stāvokļa jautājumos transporta nozarē:

Izveidota ar 31968 R 1017: Padomes 1987. gada 19. jūlija Regula (EEK) 1017/68 (OV L 175, 23.7.1968., 1. lpp.), kurā jaunākos grozījumus izdara:

– 11994 N: Akts par pievienošanās nosacījumiem un Līgumu pielāgojumiem – Austrijas Republikas, Somijas Republikas un Zviedrijas Karalistes pievienošanās (OV C 241, 29.8.1994., 21. lpp.).

11. Nodarbinātības komiteja:

Izveidota ar EK līguma 130. pantu un 32000 D 0743: Padomes 2000. gada 24. janvāra Lēmums 1999/98/EK (OV L 29, 4.2.2000., 21. lpp.).

12. Sociālās aizsardzības komiteja:

Izveidota ar EK līguma 144. pantu un 32000 D 0436: Padomes 2000. gada 29. jūlija Lēmums 2000/436/EK (OV L 172, 12.7.2000., 26. lpp.).

13. Migrējošo darba ņēmēju sociālā nodrošinājuma padomdevēja komiteja:

Izveidota ar 31971 R 1408: Padomes 1971. gada 14. jūlija Regula (EEK) Nr. 1408/71 (OV L 149, 5.7.1971., 2. lpp.), kurā jaunākos grozījumus izdara:

– 32001 R 1386: Eiropas Parlamenta un Padomes 5.6.2001. Regula Nr. 1386/2001 (OV L 187, 10.7.2001., 1. lpp.).

14. Darba ņēmēju pārvietošanās brīvības padomdevēja komiteja:

Izveidota ar 31968 R 1612: Padomes 1968. gada 15. oktobra Regula (EEK) 1612/68 (OV L 257, 19.10.1968., 2. lpp.), kurā jaunākos grozījumus izdara:

– 31992 R 2434: Padomes 27.7.1992. Regula (EEK) Nr. 2434/92 (OV L 245, 26.8.1992., 1. lpp.).

15. Darba ņēmēju pārvietošanās brīvības tehniskā komiteja:

Izveidota ar 31968 R 1612: Padomes 1968. gada 15. oktobra Regula (EEK) 1612/68 (OV L 257, 19.10.1968., 2. lpp.), kurā jaunākos grozījumus izdara:

– 31992 R 2434: Padomes 27.7.1992. Regula (EEK) Nr. 2434/92 (OV L 245, 26.8.1992., 1. lpp.).

16. Darba drošības, higiēnas un veselības aizsardzības padomdevēja komiteja:

Izveidota ar 31974 D 0325: Padomes 1974. gada 27. jūlija Lēmums 74/325/EEK (OV L 185, 9.7.1974., 15. lpp.), kurā jaunākos grozījumus izdara:

– 11994 N: Akts par pievienošanās nosacījumiem un Līgumu pielāgojumiem – Austrijas Republikas, Somijas Republikas un Zviedrijas Karalistes pievienošanās (OV C 241, 29.8.1994., 21. lpp.).

17. Transporta padomdevēja komiteja:

Izveidota ar EK līguma 79. pantu.

18. Eiropas transporta tīkla komiteja:

Izveidota ar 31996 D 1692: Eiropas Parlamenta un Padomes 1996. gada 23. jūlija Lēmums Nr. 1692/96/EK (OV L 228, 9.9.1996., 1. lpp.), kurā jaunākos grozījumus izdara:

– 32001 D 1346: Eiropas Parlamenta un Padomes 22.5.2001. Lēmums Nr. 1346/2001/EK (OV L 185, 6.7.2001., 1. lpp.).

19. Transporta infrastruktūras izmantošanas maksas sistēmas komiteja:

Izveidota ar 31965 D 0270: Padomes 1965. gada 13. maija Lēmums (OV L 88, 24.5.1965., 1473. lpp.), kurā jaunākos grozījumus izdara:

– 31970 D 0108: Padomes 27.1.1970. Lēmums 70/108/EEK (OV L 23, 30.1.1970., 24. lpp.).

20. Radioaktīvo atkritumu apsaimniekošanas un glabāšanas programmas padomdevēja komiteja:

Izveidota ar 31977 Y 0811(01): Padomes 1997. gada 18. jūlija Rezolūcija (OV L 192, 11.8.1977., 1. lpp.), kurā jaunākos grozījumus izdara:

– 31984 D 0338: Padomes 29.6.1984. Lēmums 84/338/Euratom, EOTK, EEK (OV L 177, 4.7.1984., 25. lpp.).

21. Dzelzceļa transporta, autotransporta un iekšējo ūdensceļu transporta nozares valsts atbalsta padomdevēja komiteja:

Izveidota ar 31970 R 1107: Padomes 1970. gada 4. jūnija Regula (EEK) 1107/70 (OV L 130, 15.6.1970., 1. lpp.), kurā jaunākos grozījumus izdara:

– 31997 R 0543: Padomes 17.3.1997. Regula (EK) Nr. 543/97 (OV L 84, 26.3.1997., 6. lpp.).

22. Eiropas Kopienas *Energy Star* padome (EKESP):

Izveidota ar 32001 R 2422: Eiropas Parlamenta un Padomes 2001. gada 6. novembra Regula (EK) Nr. 2422/2001 (OV L 332, 15.12.2001., 1. lpp.).

23. Ekspertu grupa, ko *Euratom* Zinātnes un tehnikas komiteja iecēlusi pamatstandartu pārraudzībai:

Izveidota ar *Euratom* līguma 31. pantu.

24. Ekspertu grupa, ko *Euratom* Zinātnes un tehnikas komiteja iecēlusi radioaktīvā piesārņojuma pārraudzībai:

Izveidota ar *Euratom* līguma 37. pantu.

25. Padomdevēja komiteja, lai īstenotu Īpašo programmu pētniecībai un mācībām kodolenerģētikas jomā (2002.–2006.):

Izveidota ar 32002 D 0837: Padomes 2002. gada 30. septembra Lēmums 2002/837/*Euratom* (OV L 294, 29.10.2002., 74. lpp.), saskaņā ar

– 31984 D 0338: Padomes 29.6.1984. Lēmums 84/338/*Euratom*, EOTK, EEK (OV L 177, 4.7.1984, 25. lpp.) (kodol-dalīšanās jautājumus),

– Komisijas 16.12.1980. Lēmums (8.1.1981. ATO 103–415 1/81, nav publicēts) (kodolsintēzes jautājumus).

26. Komiteja zinātniskās un tehniskās pētniecības jautājumos:

Izveidota ar 31974 Y 0129(01): Padomes 1974. gada 14. janvāra Rezolūcija (OV C 7, 29.1.1974., 2. lpp.), kuru aizstāj:

– 31995 Y 1011(02): Padomes 28.9.1995. Rezolūcija (OV C 264, 11.10.1995., 4. lpp.).

27. Koordinēšanas komiteja ātro neitronu reaktoru jautājumos:

Izveidota ar 31980 Y 0229(04): Padomes 1980. gada 18. februāra Rezolūcija (OV C 51, 29.2.1980., 5. lpp.).

28. Padomdevēja komiteja būvdarbu valsts līgumu jautājumos:

Izveidota ar 31971 D 0306: Padomes 1971. gada 26. jūlija Lēmums 71/306/EEK (OV L 185, 16.8.1971., 15. lpp.), kurā grozījumus izdara:

– 31977 D 0063: Padomes 21.12.1976. Lēmums 77/63/EEK (OV L 13, 15.1.1977., 15. lpp.).

29. Padomdevēja komiteja banku jautājumos:

Izveidota ar 31977 L 0780: Padomes 1977. gada 12. decembra Pirmā Direktīva 77/780/EEK (OV L 322, 17.12.1977., 30. lpp.), kurā jaunākos grozījumus izdara:

– 32000 L 0012: Eiropas Parlamenta un Padomes 20.3.2000. Direktīva 2000/12/EK (OV L 126, 26.5.2000., 1. lpp.).

30. Kontaktkomiteja, lai novērstu finanšu sistēmas izmantošanu nelikumīgi iegūtu līdzekļu legalizācijai:

Izveidota ar 31991 L 0308: Padomes 1991. gada 10. jūnija Direktīva 91/308/EEK (OV L 166, 28.6.1991., 77. lpp.), kurā jaunākos grozījumus izdara:

– 32001 L 0097: Eiropas Parlamenta un Padomes 4.12.2001. Direktīva 2001/97/EK (OV L 344, 28.12.2001., 76. lpp.).

31. Kontaktkomiteja normatīvo un administratīvo aktu koordinācijai attiecībā uz uzņēmumiem, kas veic kolektīvos ieguldījumus pārvedu vērtspapīros (UKIPV):

Izveidota ar 31985 L 0611: Padomes 1985. gada 20. decembra Lēmums 85/611/EEK (OV L 375, 31.12.1985., 3. lpp.), kurā jaunākos grozījumus izdara:

– 32001 L 0108: Eiropas Parlamenta un Padomes 21.1.2002. Direktīva 2001/108/EK (OV L 41, 13.2.2002., 35. lpp.).

32. Eiropas Ekonomisko interešu grupas (EEIG) kontaktkomiteja:

Izveidota ar 31985 R 2137: Padomes 1985. gada 25. jūlija Regula (EEK) Nr. 2137/85 (OV L 199, 31.7.1985., 1. lpp.).

33. Kontaktkomiteja dažu veidu uzņēmumu gada pārskatu jautājumos:

Izveidota ar 31978 D 0660: Padomes 1978. gada 25. jūlija Ceturtā direktīva 78/660/EEK (OV L 222, 14.8.1978., 11. lpp.), kurā jaunākos grozījumus izdara:

– 32001 L 0065: Eiropas Parlamenta un Padomes 27.09.2001. Direktīva 2001/65/EK (OV L 283, 27.10.2001., 28. lpp.).

34. Medicīniskās izglītības padomdevēja komiteja:

Izveidota ar 31975 D 0364: Padomes 1975. gada 16. jūnija Lēmums 75/364/EEK (OV L 167, 30.6.1975., 17. lpp.).

35. Medmāsu izglītības padomdevēja komiteja:

Izveidota ar 31977 D 0454: Padomes 1977. gada 27. jūnija Lēmums 77/454/EEK (OV L 176, 15.7.1977., 11. lpp.).

36. Vecmāsu izglītības padomdevēja komiteja:

Izveidota ar 31980 D 0156: Padomes 1980. gada 21. janvāra Lēmums 80/156/EEK (OV L 33, 11.2.1980., 13. lpp.).

37. Zobārstu izglītības padomdevēja komiteja:

Izveidota ar 31978 D 0688: Padomes 1978. gada 25. jūlija Lēmums 78/688/EEK (OV L 233, 24.8.1978., 15. lpp.).

38. Farmaceitiskās izglītības padomdevēja komiteja:

Izveidota ar 31985 D 0434: Padomes 1985. gada 16. septembra Lēmums 85/434/EEK (OV L 253, 24.9.1985., 43. lpp.).

39. Veterinārās izglītības padomdevēja komiteja:

Izveidota ar 31978 D 1028: Padomes 1978. gada 18. decembra Lēmums 78/1028/EEK (OV L 362, 23.12.1978., 10. lpp.).

40. Arhitektūras izglītības padomdevēja komiteja:

Izveidota ar 31985 D 0385: Padomes 1978. gada 10. jūnija Lēmums 85/385/EEK (OV L 223, 21.8.1985., 26. lpp.).

41. Pievienotās vērtības nodokļa padomdevēja komiteja:

Izveidota ar 31977 L 0388: Padomes 1977. gada 17. maija Sestā direktīva 77/388/EEK (OV L 145, 13.6.1977., 1. lpp.), kurā jaunākos grozījumus izdara:

– 32002 L 0092: Padomes 3.12.2002. Direktīva 2002/92/EK (OV L 331, 7.12.2002., 27. lpp.).

42. Kontaktkomiteja televīzijai bez robežām:

Izveidota ar 31997 L 0036: Eiropas Parlamenta un Padomes 1997. gada 30. jūnija Direktīva 97/36/EK (OV L 202, 30.7.1997., 60. lpp.).

43. Monetārās, finanšu un maksājumu bilances statistikas komiteja:

Izveidota ar 31991 D 0115: Padomes 1991. gada 25. februāra Lēmums 91/115/EEK (OV L 59, 6.3.1991., 19. lpp.), kurā jaunākos grozījumus izdara:

– 31996 D 0174: Padomes 26.02.1996. Lēmums 96/174/EK (OV L 51, 1.3.1996., 48. lpp.).

XVII PIELIKUMS

Pievienošanās akta

52. panta 2. punktā minētais saraksts

1. Uzņēmumu politikas grupa:

Izveidota ar 32000 D 0690: Komisijas 2000. gada 8. novembra Lēmums 2000/690/EK (OV L 285, 10.11.2000., 24. lpp.).

2. Zinātniskā komiteja jautājumos par ķīmisku vielu iedarbības robežlielumiem darbavietā:

Izveidota ar 31995 D 0320: Komisijas 1995. gada 12. jūlija Lēmums 95/320/EK (OV L 188, 9.8.1995., 14. lpp.).

3. Vecāko darba inspektoru komiteja:

Izveidota ar 31995 D 0319: Komisijas 1995. gada 15. jūlija Lēmums 95/319/EK (OV L 188, 9.8.1995., 11. lpp.).

4. Padomdevēja komiteja par vienlīdzīgām iespējām sievietēm un vīriešiem:

Izveidota ar 31982 D 0043: Komisijas 1981. gada 9. decembra Lēmums 82/43/EEK (OV L 20, 28.1.1982., 35. lpp.), kurā jaunākos grozījumus izdara:

– 31995 D 0420: Komisijas 19.7.1995. Lēmums 95/420/EK (OV L 249, 17.10.1995., 43. lpp.).

5. Papildu pensiju komiteja (Pensiju forums):

Izveidota ar 31982 D 0548: Komisijas 2001. gada 9. jūlija Lēmums 2001/548/EK (OV L 196, 20.7.2001., 26. lpp.).

6. Ekspertu komiteja dabasgāzes tranzītam pa cauruļvadu tīkliem:

Izveidota ar 31982 D 0539: Komisijas 1995. gada 8. decembra Lēmums 95/549/EK (OV L 304, 16.12.1995., 57. lpp.), kuru groza:

– 31998 D 0285: Komisijas 23.4.1998. Lēmums 98/285/EK (OV L 128, 30.4.1998., 70. lpp.).

7. Ekspertu komiteja elektroenerģijas tranzītam starp elektrotīkliem:

Izveidota ar 31992 D 0167: Padomes 1992. gada 4. marta Lēmums 92/167/EEK (OV L 74, 20.3.1992., 43. lpp.), kurā jaunākos grozījumus izdara:

– 31997 D 0559: Komisijas 24.7.1997. Lēmums 97/559/EK (OV L 230, 21.8.1997., 18. lpp.).

8. Atkritumu apsaimniekošanas komiteja:

Izveidota ar 31976 D 0431: Komisijas 1976. gada 21. aprīļa Lēmums 76/431/EEK (OV L 115, 1.5.1976., 73. lpp.), kurā jaunākos grozījumus izdara:

– 11985 I: Akts par pievienošanās nosacījumiem un Līgumu pielāgojumiem – Spānijas Karalistes un Portugāles Republikas pievienošanās (OV L 302, 15.11.1985., 23. lpp.).

9. Padomdevēja komiteja, lai kontrolētu un samazinātu piesārņojumu, ko rada naftas un citu kaitīgu vielu emisiju jūrā:

Izveidota ar 31980 D 0686: Komisijas 1980. gada 25. jūnija Lēmums 80/686/EEK (OV L 188, 22.7.1980., 11. lpp.), kurā jaunākos grozījumus izdara:

– 31987 D 0144: Komisijas 13.2.1987. Lēmums 87/144/EEK (OV L 57, 27.2.1987., 57. lpp.).

10. Padomdevēja komiteja eksperimentāliem un citiem zinātniskiem mērķiem izmantoto dzīvnieku aizsardzībai:

Izveidota ar 31990 D 0067: Komisijas 1990. gada 9. februāra Lēmums 90/67/EEK (OV L 44, 20.2.1990., 30. lpp.).

11. Padomdevēja komiteja koordinācijai iekšējā tirgus jomā:

Izveidota ar 31993 D 0072: Komisijas 1992. gada 23. decembra Lēmums 93/72/EEK (OV L 26, 3.2.1993., 18. lpp.).

12. Eiropas vērtspapīru regulatoru komiteja:

Izveidota ar 32001 D 0527: Komisijas 2001. gada 6. jūnija Lēmums 2001/527/EK (OV L 191, 13.7.2001., 43. lpp.).

13. Patērētāju komiteja:

Izveidota ar 32000 D 0323: Komisijas 2000. gada 4. maija Lēmums 2000/323/EK (OV L 111, 9.5.2000., 30. lpp.).

14. Krāpšanas novēršanas koordinēšanas padomdevēja komiteja:

Izveidota ar 31994 D 0140: Komisijas 1994. gada 23. februāra Lēmums 94/140/EK (OV L 61, 4.3.1994., 27. lpp.).

XVIII PIELIKUMS

Pievienošanās akta

52. panta 3. punktā minētais saraksts

1. Eiropas Sociālā fonda komiteja:

Izveidota ar EK līguma 147. pantu un 31999 R 1260: Padomes 1999. gada 21. jūnija Regula (EK) Nr. 1260/1999 (OV L 161, 26.6.1999., 1. lpp.), kuru groza:

– 32001 R 1447: Padomes 28.6.2001. Regula (EK) Nr. 1447/2001 (OV L 198, 21.7.2001., 1. lpp.).

2. Arod mācību padomdevēja komiteja:

Izveidota ar 31963 D 0266: Padomes 1963. gada 2. aprīļa Lēmums 63/266/EEK (OV 63, 20.4.1963., 1338. lpp.) un 31963 Q 0688: 63/688/EEK Arod mācību padomdevējas komitejas noteikumi (OV P 190, 30.12.1963., 3090. lpp.), kur jaunākos grozījumus izdara:

– 11994 N: Akts par pievienošanās nosacījumiem un Līgumu pielāgojumiem – Austrijas Republikas, Somijas Republikas un Zviedrijas Karalistes pievienošanās (OV C 241, 29.8.1994., 21. lpp.).

3. Zivsaimniecības zinātniskā, tehnikas un ekonomikas komiteja:

Izveidota ar 31993 D 0619: Komisijas 1993. gada 19. novembra Lēmums 93/619/EK (OV L 297, 2.12.1993., 25. lpp.).

4. Zivsaimniecības un akvakultūras padomdevēja komiteja:

Izveidota ar 31999 D 0478: Komisijas 1999. gada 14. jūlija Lēmums 1999/478/EK (OV L 187, 20.7.1999., 70. lpp.).

5. Padomdevēja komiteja valsts iepirkumu jautājumos:

Izveidota ar 31987 D 0305: Komisijas 1987. gada 26. maija Lēmums 87/305/EEK (OV L 152, 12.6.1987., 32. lpp.), kuru groza:

– 31987 D 0560: Komisijas 17.7.1987. Lēmums 87/560/EEK (OV L 338, 28.11.1987., 37. lpp.).

6. Muitas un netiešo nodokļu padomdevēja komiteja:

Izveidota ar 31991 D 0453: Komisijas 1991. gada 30. jūlija Lēmums 91/453/EEK (OV L 241, 30.8.1991., 43. lpp.).

PROTOKOLS Nr. 1

Par grozījumiem Eiropas Investīciju bankas Statūtos

PIRMĀ DAĻA GROZĪJUMI EIROPAS INVESTĪCIJU BANKAS STATŪTOS

1. PANTS

Protokolā par Eiropas Investīciju bankas Statūtiem izdara šādus grozījumus:

– Statūtu 3. pantu, 4. panta 1. punkta pirmo daļu, 11. panta 2. punkta pirmo, otro un trešo daļu, 12. panta 2. daļu un 13. panta 1. punkta pirmo daļu aizstāj ar turpmāk norādīto tekstu;

– pēc Statūtu 11. panta 2. punkta trešās daļas pievieno turpmāk norādīto ceturto daļu;

"3. PANTS

Saskaņā ar šā Līguma 266. pantu, Bankas locekļi ir:

- Beļģijas Karaliste,
- Čehijas Republika,
- Dānijas Karaliste,
- Vācijas Federatīvā Republika,
- Igaunijas Republika,
- Grieķijas Republika,
- Spānijas Karaliste,
- Francijas Republika,
- Īrija,
- Itālijas Republika,
- Kipras Republika,
- Latvijas Republika,
- Lietuvas Republika,
- Luksemburgas Lielhercogiste,
- Ungārijas Republika,
- Maltas Republika,
- Nīderlandes Karaliste,
- Austrijas Republika,
- Polijas Republika,
- Portugāles Republika,
- Slovēnijas Republika,
- Slovākijas Republika,
- Somijas Republika,
- Zviedrijas Karaliste,
- Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotā Karaliste."

4. PANTA 1. PUNKTA PIRMĀ DAĻA

"1. Bankas kapitāls ir EUR 163 727 670 000, ko veido šāds dalībvalstu parakstītais kapitāls¹:

Vācija	26 649 532 500
Francija	26 649 532 500
Itālija	26 649 532 500
Apvienotā Karaliste	26 649 532 500
Spānija	15 989 719 500
Beļģija	7 387 065 000
Nīderlande	7 387 065 000
Zviedrija	4 900 585 500
Dānija	3 740 283 000
Austrija	3 666 973 500
Polija	3 635 030 500
Somija	2 106 816 000
Grieķija	2 003 725 500
Portugāle	1 291 287 000

Čehijas Republika	1 212 590 000
Ungārija	1 121 583 000
Īrija	935 070 000
Slovākija	408 489 500
Slovēnija	379 429 000
Lietuva	250 852 000
Luksemburga	187 015 500
Kipra	180 747 000
Latvija	156 192 500
Igaunija	115 172 000
Malta	73 849 000"

¹ Jaunajām dalībvalstīm norādītās summas ir indikatīvas un pamatojas uz *Eurostat (New Cronos)* publicētajiem 2002. gada provizoriskajiem datiem.

11. PANTA 2. PUNKTA PIRMĀ, OTRĀ UN TREŠĀ DAĻA

"2. Direktoru padomē ir divdesmit seši direktori un sešpadsmit direktoru aizstājēji.

Direktorus uz pieciem gadiem ieceļ Valde; katra dalībvalsts un Komisija izvirza pa vienam kandidātam.

Valde uz pieciem gadiem šādi ieceļ direktoru aizstājējus:

- divus aizstājējus, ko izvirza Vācijas Federatīvā Republika,
- divus aizstājējus, ko izvirza Francijas Republika,
- divus aizstājējus, ko izvirza Itālijas Republika,
- divus aizstājējus, ko izvirza Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotā Karaliste,

– vienu aizstājēju, ko, savstarpēji vienojoties, izvirza Spānijas Karaliste un Portugāles Republika,

– vienu aizstājēju, ko, savstarpēji vienojoties, izvirza Beļģijas Karaliste, Luksemburgas Lielhercogiste un Nīderlandes Karaliste,

– vienu aizstājēju, ko, savstarpēji vienojoties, izvirza Dānijas karaliste, Grieķijas Republika un Īrija,

– vienu aizstājēju, ko, savstarpēji vienojoties, izvirza Austrijas Republika, Somijas Republika un Zviedrijas Karaliste,

– trīs aizstājējus, ko, savstarpēji vienojoties, izvirza Čehijas Republika, Igaunijas Republika, Kipras Republika, Latvijas Republika, Lietuvas Republika, Ungārijas Republika, Maltas Republika, Polijas Republika, Slovēnijas Republika un Slovākijas Republika, un

– vienu aizstājēju, ko izvirza Komisija."

11. PANTA 2. PUNKTA CETURTĀ DAĻA, KAS JĀPIEVIENO

"Direktoru padome kopīgi izraugās sešus (6) ekspertus bez balsstiesībām: trīs (3) kā locekļus un trīs (3) kā aizstājējus."

12. PANTA 2. PUNKTS

"2. Izņemot gadījumus, kad šajos Statūtos paredzēts citādi, Direktoru padome lēmumus pieņem, "par" balsojot vismaz vienai trešdaļai (1/3) balsstiesīgo locekļu, kas pārstāv vismaz piecdesmit procentus (50%) parakstītā kapitāla. Kvalificētam balsu vairākumam ir vajadzīgas astoņpadsmit (18) balsis "par", kas pārstāv sešdesmit astoņus procentus (68%) no parakstītā kapitāla. Bankas reglamentā paredz kvorumu, kas vajadzīgs, lai Direktoru padomes lēmumi būtu spēkā."

13. PANTA 1. PUNKTA PIRMĀ DAĻA

"1. Pārvaldības komitejā ir priekšsēdētājs un astoņi priekšsēdētāja vietnieki, ko uz sešiem gadiem ieceļ Valde pēc Direktoru padomes priekšlikuma. Viņus var iecelt amatā atkārtoti."

OTRĀ DAĻA
PĀREJAS NOTEIKUMI

2. PANTS

Spānijas Karaliste maksā EUR 309 686 775 kā kapitāla daļu, ņemot vērā parakstītā kapitāla palielinājumu. Šo iemaksu veic astoņos vienādos maksājumos, kuru termiņi ir 30.09.2004., 30.09.2005., 30.09.2006., 31.03.2007., 30.09.2007., 31.03.2008., 30.09.2008. un 31.03.2009.¹.

Spānijas Karaliste veic iemaksas – astoņos vienādos maksājumos, kuru termiņi noteikti iepriekš, – rezervēs un uzkrājumos, kas līdzvērtīgi rezervēm, kā arī līdzekļos, kas vēl jāattiecina uz rezervēm un šādiem uzkrājumiem un kas ir peļņas un zaudējumu pārskata saldo tā mēneša beigās, kas ir pirms pievienošanās, kā tas iegrāmatots Bankas bilancē; iemaksas apjoms atbilst 4,1292% no rezervju un uzkrājumu apjoma.

¹ Šie termiņi noteikti, pamatojoties uz pieņēmumu, ka jaunās dalībvalstis sekmīgi pievienojas vismaz divus mēnešus pirms 30.09.2004.

3. PANTS

No pievienošanās dienas jaunās dalībvalstis maksā turpmāk norādītās summas, kas atbilst to daļai apmaksātajā parakstītajā kapitālā, kas definēts Statūtu 4. pantā¹.

Polija	EUR 181 751 525
Čehijas Republika	EUR 60 629 500
Ungārija	EUR 56 079 150
Slovākija	EUR 20 424 475
Slovēnija	EUR 18 971 450
Lietuva	EUR 12 542 600
Kipra	EUR 9 037 350
Latvija	EUR 7 809 625
Igaunija	EUR 5 758 600
Malta	EUR 3 692 450

Šīs iemaksas veic astoņos vienādos maksājumos, kuru termiņi ir 30.09.2004., 30.09.2005., 30.09.2006., 31.03.2007., 30.09.2007., 31.03.2008., 30.09.2008. un 31.03.2009.².

¹ Norādītās summas ir indikātas un pamatojas uz *Eurostat (New Cronos)* publicētajiem 2002. gada provizoriskajiem datiem.

² Šie termiņi noteikti, pamatojoties uz pieņēmumu, ka jaunās dalībvalstis sekmīgi pievienojas vismaz divus mēnešus pirms 30.09.2004.

4. PANTS

Jaunās dalībvalstis veic iemaksas – astoņos vienādos maksājumos, kuru termiņi noteikti 3. pantā, – rezervēs un uzkrājumos, kas līdzvērtīgi rezervēm, kā arī līdzekļos, kas vēl jāattiecina uz rezervēm un šādiem uzkrājumiem un kas ir peļņas un zaudējumu pārskata saldo tā mēneša beigās, kas ir pirms pievienošanās, kā tas iegrāmatots Bankas bilancē; iemaksas apjoms atbilst šādām procentuālajām daļām no rezervju un uzkrājumu apjoma¹:

Polija	2,4234%
Čehijas Republika	0,8084%
Ungārija	0,7477%
Slovākija	0,2723%
Slovēnija	0,2530%
Lietuva	0,1672%
Kipra	0,1205%
Latvija	0,1041%
Igaunija	0,0768%
Malta	0,0492%

¹ Norādītās summas ir indikātas un pamatojas uz *Eurostat (New Cronos)* publicētajiem 2002. gada provizoriskajiem datiem.

5. PANTS

Kapitālu un maksājumus, kas paredzēti šā protokola 2., 3. un 4. pantā, Spānijas Karaliste un jaunās dalībvalstis iemaksā naudā eiro valūtā, ja vien Valde izņēmuma kārtā nav vienprātīgi nolēmusi citādi.

6. PANTS

1. Pēc pievienošanās Valde ieceļ direktorus no jaunajām dalībvalstīm un direktoru aizstājējus, kā paredzēts Statūtu 11. panta 2. punktā.

2. Šādi ieceltu direktoru un direktoru aizstājēju pilnvaru termiņš beidzas, beidzoties Valdes ikgadējai sanāksmei, kurā izskatīta 2007. finanšu gada pārskatu.

3. Pēc pievienošanās Direktoru padome kopīgi izraugās ekspertus un ekspertu aizstājējus.

PROTOKOLS Nr. 2

Par Čehijas Republikas
tērauda rūpniecības restrukturizāciju

1. Neskarot EK līguma 87. un 88. pantu, valsts atbalstu, ko laikposmā no 1997. gada līdz 2003. gadam Čehijas Republika piešķirusi dažu Čehijas Republikas tērauda rūpniecības daļu restrukturizācijai, uzskata par saderīgu ar kopējo tirgu, ja:

- līdz pievienošanās dienai tiek pagarināts laikposms, kas noteikts 8. panta 4. punktā 2. protokolā par EOTK ražojumiem, kas pievienots Eiropas Līgumam par asociācijas izveidošanu starp Eiropas Kopienām un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Čehijas Republiku, no otras puses¹,

- visā laikposmā no 2002. gada līdz 2006. gadam tiek ievēroti restrukturizācijas plāna noteikumi, pamatojoties uz kuriem tiek pagarināts iepriekšminētā protokola termiņš,

- tiek ievēroti šajā protokolā izklāstītie nosacījumi, un
- pēc pievienošanās dienas valsts atbalsts Čehijas Republikas tērauda rūpniecības restrukturizācijai vairs netiek izmaksāts.

¹ OV L 360, 31.12.1994., 2. lpp.

2. Čehijas Republikas tērauda rūpniecības nozares restrukturizāciju, kā tā paredzēta I pielikumā uzskaitīto uzņēmumu individuālajos komercdarbības plānos, un ievērojot šajā protokolā izklāstītos nosacījumus, pabeidz, vēlākais, 2006. gada 31. decembrī (turpmāk "restrukturizācijas laikposma beigas").

3. Valsts atbalstu saskaņā ar Čehijas Republikas tērauda rūpniecības restrukturizācijas programmu ir tiesīgi saņemt vienīgi I pielikumā uzskaitītie uzņēmumi (turpmāk "saņēmējuzņēmumi").

4. Saņēmējuzņēmums nav tiesīgs:

- a) apvienojoties ar uzņēmumu, kas nav iekļauts I pielikumā, nodot tiesības uz atbalstu, kas piešķirtas saņēmējuzņēmumam;

- b) pārņemt tādu uzņēmumu aktīvus, kas nav iekļauti I pielikumā un kas tiek atzīti par bankrotējušiem laikposmā līdz 2006. gada 31. decembrim.

5. Veicot saņēmējuzņēmuma turpmāku privatizāciju, ievēro šajā protokolā paredzētos nosacījumus un principus attiecībā uz uzņēmuma dzīvotspēju, valsts atbalstu un ražošanas jaudas samazināšanu.

6. Kopapjomu valsts atbalstam restrukturizācijai, ko piešķir saņēmējuzņēmumiem, nosaka atbilstīgi pamatojumiem, kas ietverti apstiprinātā Čehijas Republikas tērauda rūpniecības restrukturizācijas plānā un individuālajos komercdarbības plānos, kurus apstiprina Padome. Tomēr atbalsts, ko izmaksā laikposmā no 1997. gada līdz 2003. gadam, nepārsniedz CZK 14 147 425 201. No šīs kopsummas *Nová Huť* saņem, maksimums, CZK 5 700 075 201, *Vítkovice Steel* – maksimums, CZK 8 155 350 000 un *Válcovny Plechu Frýdek Místek* – maksimums, CZK 292 000 000, atkarībā no vajadzībām, kas paredzētas apstiprinātajā restrukturizācijas plānā. Atbalstu piešķir tikai vienreiz. Čehijas Republika nepiešķir nekādu turpmāku valsts atbalstu Čehijas Republikas tērauda rūpniecības restrukturizācijai.

7. Kopējais ražošanas jaudas samazinājums, ko Čehijas Republika laikposmā no 1997. gada līdz 2006. gadam sasniedz attiecībā uz gatavo produkciju, ir 590 000 tonnas.

Ražošanas jaudas samazinājumu nosaka, pamatojoties vienīgi uz ražotņu pilnīgu slēgšanu, tās faktiski likvidējot, lai nebūtu iespējama to darbības atjaunošana. Ja tērauda ražošanas uzņēmumu atzīst par bankrotējušu, to neuzskata par ražošanas jaudas samazinājumu.

Iepriekš noteikto ražošanas jaudas kopējo samazinājumu, kā arī jebkādas citas ražošanas jaudas samazinājumus, kuru nepieciešamība norādīta restrukturizācijas programmās, īsteno atbilstīgi II pielikumā dotajam grafikam.

8. Atbilstīgi *acquis* Čehijas Republika līdz pievienošanās dienai likvidē tirdzniecības šķēršļus akmeņogļu tirgū, tādējādi ļaujot Čehijas Republikas tērauda rūpniecības uzņēmumiem iegādāties akmeņogles par starptautiskā tirgus cenām.

9. Ir jāīsteno saņēmējuzņēmuma *Nová Huť* komercdarbības plāns. Proti:

- a) *Vysoké Pece Ostrava* rūpnīca jāiekļauj *Nová Huť* organizatoriskajā sistēmā, iegūstot nedalītas īpašumtiesības. Jānosaka šīs apvienošanās termiņš, norādot, kas ir atbildīgs par apvienošanās īstenošanu;

- b) īstenojot restrukturizāciju, galvenā uzmanība jāpievērš tam, lai:

- sekmētu *Nová Huť* izaugsmi par uzņēmumu, kas orientējas uz pārdošanu nevis ražošanu, un uzlabotu tā komercdarbības vadības efektivitāti, tostarp panāktu lielāku atklātību saistībā ar izmaksām,

- *Nová Huť* izvērtē savu ražojumu klāstu un iesaistīšanos tirgos ar augstāku pievienoto vērtību,

- *Nová Huť* veic vajadzīgos ieguldījumus, isā laikposmā panākot augstāku gatavās produkcijas kvalitāti;

- c) jāīsteno nodarbinātības restrukturizācija; līdz 2006. gada 31. decembrim jāsasniedz produktivitātes līmenis, kas ir līdzvērtīgs ES tērauda rūpniecības ražojumu grupu produktivitātes līmenim, par pamatu ņemot attiecīgo saņēmējuzņēmumu konsolidētos datus;

- d) līdz pievienošanās dienai jāpanāk atbilstība attiecīgajiem Kopienas tiesību aktiem vides aizsardzības jomā, tostarp jāveic nepieciešamie ieguldījumi, kas paredzēti komercdarbības plānā. Saskaņā ar komercdarbības plānu jāveic arī turpmākie ieguldījumi saistībā ar PINK, lai līdz 2007. gada 1. novembrim nodrošinātu atbilstību Direktīvai 96/61/EK par piesārņojuma integrētu novēršanu un kontroli¹.

¹ OV L 257, 10.10.1996., 26. lpp.

10. Ir jāīsteno saņēmējuzņēmuma *Vítkovice Steel* komercdarbības plāns. Proti:

- a) uzņēmums *Duo Mill* pilnībā jāslēdz, vēlākais, 2006. gada 31. decembrī. Ja uzņēmumu iegādājas stratēģiskais investors, pirkuma līgumā jābūt nosacījumam par uzņēmuma slēgšanu līdz minētajai dienai;

- b) īstenojot restrukturizāciju, galvenā uzmanība jāpievērš tam, lai:

- palielinātos tiešās pārdošanas apjoms un lielāka uzmanība tiktu pievērsta izmaksu samazināšanai, kas ir būtiski komercdarbības efektīvākas vadības nodrošināšanai,

- īstenotu pielāgošanos tirgus pieprasījumam un pāreju uz ražojumiem ar augstāku pievienoto vērtību,

- laikposmā no 2004. gada līdz 2003. gadam turpinātu veikt paredzētos ieguldījumus sekundārajā tērauda ražošanas procesā, tādējādi ļaujot uzņēmumam konkurēt kvalitātes nevis cenu jomā;

- c) līdz pievienošanās dienai jāpanāk atbilstība attiecīgajiem Kopienas tiesību aktiem vides aizsardzības jomā, tostarp jāveic nepieciešamie ieguldījumi, kas paredzēti komercdarbības plānā, ar kuru paredz arī turpmākus ieguldījumus saistībā ar PINK.

11. Ir jāīsteno saņēmējuzņēmuma *Válcovny Plechu Frýdek Místek (VPFM)* komercdarbības plāns. Proti:

- a) līdz 2004. gada beigām pilnībā jāslēdz karstās velmētavas Nr. 1 un Nr. 2;

- b) īstenojot restrukturizāciju, galvenā uzmanība jāpievērš tam, lai:

- tiktu veikti vajadzīgie ieguldījumi, isā laikposmā panākot augstāku gatavās produkcijas kvalitāti,

- par prioritāti tiktu izvirzīta iepriekš apzināto nozīmīgāko peļņas palielināšanas iespēju izmantošana (tostarp nodarbinātības restrukturizācija, izmaksu samazināšana, ienesīguma palielināšana un pārorientācija attiecībā uz produkcijas noietu).

12. Jebkādas turpmākas izmaiņas restrukturizācijas plānā kopumā un individuālajos plānos ir jāsaskaņo ar Komisiju un, attiecīgos gadījumos, ar Padomi.

13. Restrukturizācijas plānu īsteno, ievērojot pilnīgu atklātību un atbilstīgi sakārtotas tirgus ekonomikas principiem.

14. Pirms un pēc pievienošanās līdz restrukturizācijas laikposma beigām Komisija un Padome – atbilstīgi 15. līdz 18. punktam – rūpīgi pārbauda, kā tiek īstenota restrukturizācija un kā tiek ievēroti šajā protokolā paredzētie noteikumi par uzņēmumu dzīvotspēju, valsts atbalstu un ražošanas jaudas samazinājumiem. Šajā nolūkā Komisija iesniedz ziņojumus Padomei.

15. Komisija un Padome pārbauda III pielikumā noteiktos restrukturizācijas kritērijus.

16. Pārraudzība ietver neatkarīgu izvērtēšanu, ko veic 2003., 2004., 2005. un 2006. gadā. Komisijas pārbaude attiecībā uz uzņēmuma dzīvotspēju ir nozīmīgs elements, lai pārliecinātos par uzņēmuma dzīvotspēju.

17. Čehijas Republika pilnībā piedalās visos pārraudzības pasākumos. Proti:

– vēlākais, katra gada 15. martā un 15. septembrī līdz restrukturizācijas laikposma beigām Čehijas Republika iesniedz Komisijai 6 mēnešu ziņojumus par saņēmējuzņēmumu restrukturizāciju,

– pirmo ziņojumu Komisijai iesniedz līdz 2003. gada 15. martam, un pēdējo ziņojumu – līdz 2007. gada 15. martam, ja vien Komisija nenolemj citādi,

– ziņojumos iekļauj visu informāciju, kas vajadzīga, lai pārraudzītu restrukturizācijas procesu, kā arī ražošanas jaudas samazināšanu un izmantošanu; ziņojumiem ir jānodrošina pietiekama finanšu informācija, lai varētu izvērtēt to, vai ir ievēroti šajā protokolā paredzētie nosacījumi un prasības. Ziņojumos ir jābūt vismaz IV pielikumā norādītajai informācijai, ko Komisija ir tiesīga mainīt, ņemot vērā pārraudzības procesa gaitā gūto pieredzi. Papildus individuālajiem komercdarbības ziņojumiem, ko iesniedz I pielikumā uzskaitītie uzņēmumi, sagatavo arī ziņojumu par vispārējo stāvokli Čehijas Republikas tērauda rūpniecības nozarē, tostarp par aktuālajiem makroekonomikas rādītājiem,

– Čehijas Republika saņēmējuzņēmumiem uzliek par pienākumu sniegt visu attiecīgo informāciju, kas citos apstākļos būtu uzskatāma par konfidenciālu. Komisija nodrošina, ka ziņojumā Padomei netiek izpausta uzņēmumu konfidenciālā informācija.

18. Komisija var jebkurā laikā pieņemt lēmumu pilnvarot neatkarīgu konsultantu, lai izvērtētu pārraudzības rezultātus, veiktu jebkādas nepieciešamos pētījumus un sniegtu ziņojumu Komisijai un Padomei.

19. Ja Komisija, pamatojoties uz iepriekš 16. punktā minētajiem ziņojumiem, konstatē, ka ir notikušas būtiskas izmaiņas finanšu datos, pamatojoties uz kuriem notika uzņēmuma dzīvotspējas izvērtēšana, tā var prasīt, lai Čehijas Republika veic atbilstīgus pasākumus attiecīgo saņēmējuzņēmumu restrukturizācijas pasākumu pastiprināšanai.

20. Ja pārraudzības gaitā konstatē, ka

a) nav ievēroti šajā protokolā paredzētie nosacījumi attiecībā uz pārejas laika pasākumiem vai

b) nav izpildītas saistības, kas radušās saistībā ar tā laikposma pagarināšanu, kura laikā Čehijas Republika ir tiesīga uzņēmuma kārtā piešķirt valsts atbalstu tērauda rūpniecības restrukturizācijai, kā noteikts Eiropas līgumā¹ vai

c) restrukturizācijas laikposmā Čehijas Republika ir piešķīrusi papildu nesaderīgu atbalstu tērauda rūpniecībai, jo īpaši saņēmējuzņēmumiem,

tad šajā protokolā paredzētie pārejas laika pasākumi nav spēkā.

Komisija veic atbilstīgus pasākumus, prasot, lai attiecīgie uzņēmumi atmaksā jebkādu atbalstu, kas piešķirts, pārkāpjot šajā protokolā paredzētos nosacījumus.

¹ OV L 360, 31.12.1994., 2. lpp.

I PIELIKUMS

Uzņēmumi, kas saņem valsts atbalstu saskaņā ar Čehijas Republikas tērauda rūpniecības restrukturizācijas programmu

NOVÁ HUŤ, a.s.

Vratimovská 689

707 02 Ostrava–Kunčice

Czech Republic

VÍTKOVICE STEEL, a. s.

Ruská 2887/101

706 02 Ostrava – Vítkovice

Czech Republic

VÁLCOVNÝ PLECHU, a.s.

Křižíkova 1377

Frýdek – Místek

Czech Republic

II PIELIKUMS

Ražošanas jaudas samazināšanas grafiks (samazināšana un palielināšana)¹

Uzņēmums	Iekārtas	Jaudas izmaiņas (tonnas gadā)	Ražošanas izmaiņu datums	Pilnīgas slēgšanas datums
Poldi Hütte	V1–V8 velmētavas	– 120 000	01.08.1999.	31.05.2000.
VPFM	Karstās velmētavas Nr. 1 un Nr. 2	– 70 000	31.12.2004.	31.12.2005.
Vítkovice Steel	Dubultā velmētava	– 130 000	30.06.2006.	31.12.2006.
Nová Huť	Smago detaļu velmētava – HCC	– 600 000	31.08.2006.	31.12.2006.
Nová Huť	Detaļu velmētava	+ 330 000	01.01.2007.	—
	Ražošanas jaudas izmaiņu kopapjoms	– 590 000		

¹ Ražošanas jaudas samazinājumam ir jābūt pilnīgam samazinājumam, kas definēts Komisijas Lēmumā Nr. 3010/91/EOTK (OV L 286, 16.10.1991., 20. lpp.)

III PIELIKUMS

Restrukturizācijas kritēriji un pārraudzība

1. Dzīvotspēja

Ievērojot īpašos uzskaites noteikumus, ko piemēro Komisija, ikviens saņēmējuzņēmums, vēlākais, līdz 2006. gada 31. decembrim sasniedz minimālo gada saimnieciskās darbības apgrozījumu (10% neintegritātiem tērauda rūpniecības uzņēmumiem, 13,5% integrētām tērauda rūpnīcām) un minimālos ieņēmumus no pašu kapitāla – 1,5% no apgrozījuma. To apstiprina neatkarīgā izvērtēšanā, ko laikposmā no 2003. gada līdz 2006. gadam veic katru gadu, kā paredzēts protokola 16. punktā.

2. Produktivitāte

Līdz 2006. gada 31. decembrim pakāpeniski sasniedz vispārējo produktivitāti, kas līdzvērtīga ES tērauda rūpniecības produktivitātei. To apstiprina neatkarīgā izvērtēšanā, ko laikposmā no 2003. gada līdz 2006. gadam veic katru gadu, kā paredzēts protokola 16. punktā.

3. Izmaksu samazināšana

Īpaša uzmanība jāpievērš izmaksu samazināšanai, kas ir viens no uzņēmuma dzīvotspējas būtiskajiem elementiem. Tā jāveic pilnībā atbilstīgi saņēmējuzņēmumu komercdarbības plāniem.

IV PIELIKUMS

Informācijas prasību indikatīvs saraksts

1. Ražošana un tirgus iedarbība:
 - mēneša ražošanas apjoms neapstrādātam tēraudam, pusfabrikātiem un gatavajai produkcijai, iedalot pēc kategorijas un ražojumu klāsta,
 - pārdoto ražojumu apjoms, norādot daudzumus, cenas un tirgus; iedalījums pēc ražojumu klāsta.
2. Ieguldījumi:
 - dati par veiktajiem ieguldījumiem,
 - pabeigšanas datums,
 - ieguldījumu izmaksas, finansējuma avoti un jebkāda attiecīgā atbalsta summas saistībā ar šiem ieguldījumiem,
 - atbilstīgos gadījumos – atbalsta izmaksas diena.
3. Darbaspēka samazināšana:
 - atlaisto darbinieku skaits un atlaišanas laiks,
 - nodarbinātības attīstība saņēmējuzņēmumos (nošķirot tiešo un netiešo nodarbinātību).
4. Ražošanas jauda (Čehijas Republikas tērauda rūpniecības nozarē kopumā):
 - datums vai plānotais datums, kad tiek pārtraukta MIJ izteiktu konkrētu apjomu ražošana (MIJ ir gada maksimālā iespējamā ražošanas jauda, ko sasniedz parastos ražošanas apstākļos), kā arī šo ražošanas jaudu raksturojums,
 - datums (vai plānotais datums) attiecīgās ražotnes demonstrācijai, kas definēta Komisijas Lēmumā Nr. 3010/91/EOTK par informāciju, kas tērauda rūpniecības uzņēmumiem jāsniedz par ieguldījumiem¹, kā arī sīkāka informācija par demontāžu,
 - datums (vai plānotais datums) jaunu ražošanas jaudu ieviešanai un to raksturojums,
 - Čehijas Republikas kopējās ražošanas jaudas attīstība attiecībā uz neapstrādātu tēraudu un gala produkciju, iedalot pēc kategorijām.

¹ OV L 286, 16.10.1991., 20. lpp.

5. Izmaksas:

- izmaksu sadalījums, kā arī iepriekšējo laikposmu un turpmāko izmaksu attiecīgs izvērtējums, jo īpaši attiecībā uz darbaspēka izmaksu samazinājumu, enerģijas patēriņu, izejvielu izmaksu samazinājumu, inventāru un piesaistīto pakalpojumu apjoma samazinājumu.

6. Finanšu darbība:

- noteiktu galveno finanšu rādītāju izvērtēšana, lai demonstrētu virzību uzņēmuma dzīvotspējas nodrošināšanai (finanšu rezultātus un rādītājus norāda tā, lai būtu iespējama salīdzināšana ar uzņēmuma finanšu restrukturizācijas plānu, un tiem ir jāietver Komisijas noteiktā uzņēmuma dzīvotspējas pārbaude),
- izdevumu apjoms,
- sīkāka informācija par atbalstu un tā piešķiršanas laiku,
- sīkāka informācija par iepriekš piešķirto atbalstu un tā izmaksāšanas laiku,
- jebkādu jaunu aizdevumu noteikumi (neatkarīgi no finansējuma avota).

7. Privatizācija:

- pārdošanas cena un noteikumi attiecībā uz pastāvošajām saistībām,
- pārdošanas ieņēmumu izlietojums,
- pārdošanas datums,
- uzņēmuma finansiālais stāvoklis pārdošanas laikā,
- uzņēmuma vērtība/aktīvi pārdošanas laikā un vērtēšanas metodes.

8. Jaunu uzņēmumu vai ražotņu izveide, kas rada ražošanas jaudas pieaugumu:

- visu iesaistīto privātā un publiskā sektora dalībnieku nosaukumi,
- finansējuma avoti, kas nodrošina viņu dalību jaunā uzņēmumā vai ražotnes izveidē,
- privātā un publiskā sektora kapitāla daļu turētāju dalības noteikumi,
- jaunā uzņēmuma vadības struktūra.

PROTOKOLS Nr. 3

Par Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotās Karalistes Suverēnajām bāzu teritorijām Kiprā

AUGSTĀS LĪGUMSLĒDZĒJAS PUSES,

ATGĀDINOT, ka Kopējā deklarācija par Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotās Karalistes Suverēnajām bāzu teritorijām Kiprā, kas pievienota Līguma par Apvienotās Karalistes pievienošanas Eiropas Kopienām Nobeiguma aktam, ir paredzēts, ka Eiropas Ekonomikas Kopienas un Suverēno bāzu teritoriju savstarpējo attiecību režīmu noteiks, ņemot vērā jebkādas nolīgumus, kas noslēgti starp Kopienu un Kipras Republiku,

ŅEMOT VĒRĀ noteikumus par Suverēnajām bāzu teritorijām, kas izklāstīti Līgumā par Kipras Republikas izveidi (turpmāk “Izveides līgums”), un ar to saistīto 1960. gada 16. augusta Notu apmaiņu,

PATUROT PRĀTĀ 1960. gada 16. augusta Notu apmaiņu starp Apvienotās Karalistes valdību un Kipras Republikas valdību par Suverēno bāzu teritoriju pārvaldi, kā arī tai pievienoto Apvienotās Karalistes valdības deklarāciju par to, ka viens no mērķiem, kas jāsasniedz, ir Suverēnajās bāzu teritorijās dzīvojošo vai strādājošo personu interešu aizsardzība, un šajā sakarā ņemot vērā to, ka uz minētajām personām būtu jāattiecinā, ciktāl tas iespējams, tāds pats režīms kā uz personām, kas dzīvo vai strādā Kipras Republikā,

PATUROT PRĀTĀ arī Izveides līguma noteikumus par Suverēno bāzu teritoriju un Kipras Republikas savstarpējo muitas režīmu, un jo īpaši minētā Līguma F pielikuma noteikumus,

TĀPAT PATUROT PRĀTĀ Apvienotās Karalistes apņemšanos neveidot muitas punktus vai citus robežu šķēršļus starp Suverēnajām bāzu teritorijām un Kipras Republiku, kā arī atbilstīgi Izveides līgumam veiktos pasākumus, saskaņā ar kuriem Kipras Republikas iestādes pārvalda plašu sabiedrisko pakalpojumu loku Suverēnajās bāzu teritorijās, tostarp lauksaimniecības, muitas un nodokļu uzlikšanas jomā,

APLIECINOT, ka Kipras Republikas pievienošanās Eiropas Savienībai nedrīkstētu iespaidot tiesības un pienākumus, kādi ir Izveides līguma Līgumslēdzējām Pusēm,

ATZĪSTOT, ka tādēļ attiecībā uz Suverēnajām bāzu teritorijām ir jāpiemēro daži Eiropas Kopienas dibināšanas līguma un ar to saistīto EK tiesību aktu noteikumi un jāparedz īpaši pasākumi saistībā ar šo noteikumu īstenošanu Suverēnajās bāzu teritorijās,

IR VIENOJUŠĀS PAR TURPMĀK IZKLĀSTĪTIEM NOTEIKUMIEM.

1. PANTS

Eiropas Kopienas dibināšanas līguma 299. panta 6. punkta b) apakšpunktu aizstāj ar šādu apakšpunktu:

“b) Šis Līgums neattiecas uz Apvienotās Karalistes *Akrotiri* un *Dhekelia* Suverēnajām bāzu teritorijām Kiprā, izņemot tiktāl, ciktāl tas vajadzīgs, lai nodrošinātu to pasākumu īstenošanu, kas paredzēti Protokolā par Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotās Karalistes Suverēnajām bāzu teritorijām Kiprā, kas pievienots Aktam par nosacījumiem, ar kādiem Čehijas Republika, Igaunijas Republika, Kipras Republika, Latvijas Republika, Lietuvas Republika, Ungārijas Republika, Maltas Republika, Polijas Republika, Slovēnijas Republika un Slovākijas Republika pievienojas Eiropas Savienībai, un saskaņā ar minētā protokola noteikumiem.”

2. PANTS

1. Suverēnās bāzu teritorijas iekļauj Kopienas muitas teritorijā, un tādējādi uz Suverēnajām bāzu teritorijām attiecas muitas un kopējās tirdzniecības politikas akti, kas uzskaitīti šā protokola pielikuma Pirmajā daļā, ņemot vērā pielikumā izklāstītos grozījumus.

2. Šā protokola pielikuma Otrajā daļā uzskaitītie akti par apgrozījuma nodokļiem, akcīzes nodokļiem un citiem netiešajiem nodokļiem attiecas uz Suverēnajām bāzu teritorijām, ņemot vērā pielikumā izklāstītos grozījumus un Kiprai saistošos attiecīgos noteikumus, kas izklāstīti Aktā par nosacījumiem, ar kādiem Čehijas Republika, Igaunijas Republika, Kipras Republika, Latvijas Republika, Lietuvas Republika, Ungārijas Republika, Maltas Republika, Polijas Republika, Slovēnijas Republika un Slovākijas Republika pievienojas Eiropas Savienībai.

3. Šā protokola pielikuma Trešajā daļā uzskaitītos aktus groza, kā izklāstīts pielikumā, lai ļautu Apvienotajai Karalistei saglabāt nodevu un nodokļu atvieglojumus un atbrīvojumus, ko piemēro tās bruņoto spēku un ar tiem saistīto darbinieku apgādei un kuru piešķiršana ir paredzēta Izveides līgumā.

3. PANTS

Uz Suverēnajām bāzu teritorijām attiecas turpmāk minētais Līgums un ar to saistītie noteikumi:

- a) EK līguma Trešās daļas II sadaļa par lauksaimniecību un noteikumi, kas pieņemti, pamatojoties uz to;
- b) pasākumi, kas paredzēti atbilstīgi EK līguma 152. panta 4. punkta b) apakšpunktam.

4. PANTS

Piemērojot Padomes Regulu (EEK) Nr. 1408/71 (1971. gada 14. jūnijs) ar sociālā nodrošinājuma shēmu piemērošanu darbiniekiem, pašnodarbinātām personām un viņu ģimeņu locekļiem, kas pārvietojas Kopienā¹, Suverēnajās bāzu teritorijās dzīvojošajām vai strādājošajām personām, uz ko – saskaņā ar pasākumiem, kuri noteikti atbilstīgi Izveides līgumam un ar to saistītajai 1960. gada 16. augusta Notu apmaiņai – attiecas Kipras Republikas tiesību akti par sociālo apdrošināšanu, piemēro tādu pašu režīmu kā tad, ja šīs personas dzīvotu vai strādātu Kipras Republikas teritorijā.

¹ OV L 149, 5.7.1971., 2. lpp.

5. PANTS

1. Kipras Republika neprasa, lai attiecībā uz personām, kas šķērso Kipras Republikas un Suverēno bāzu teritoriju savstarpējās sauszemes un jūras robežas, tiek veikta kontrole, un uz šādām personām neattiecas nekādi Kopienas ierobežojumi ārējo robežu šķērsošanai.

2. Atbilstīgi saistībām, kas izklāstītas šā protokola pielikuma Ceturtajā daļā, Apvienotā Karaliste veic tādu personu kontroles, kuras šķērso Suverēno bāzu teritoriju ārējās robežas.

6. PANTS

Lai nodrošinātu šā protokola efektīvu īstenošanu, Padome ar vienprātīgu lēmumu pēc Komisijas priekšlikuma var grozīt tā 2. līdz 5. pantu, tostarp pielikumu, vai arī attiecībā uz Suverēnajām bāzu teritorijām piemērot citus EK līguma un ar to saistīto Kopienas tiesību aktu noteikumus atbilstīgi nosacījumiem, ko tā var paredzēt. Pirms priekšlikuma iesniegšanas Komisija apspriežas ar Apvienoto Karalisti un Kipras Republiku.

7. PANTS

1. Ņemot vērā šā panta 2. punkta noteikumus, Apvienotā Karaliste ir atbildīga par šā protokola īstenošanu Suverēnajās bāzu teritorijās. Proti:

a) Apvienotā Karaliste ir atbildīga par šajā protokolā paredzēto muitas, netiešo nodokļu un kopējās tirdzniecības politikas pasākumu piemērošanu attiecībā uz precēm, ko ieved Kipras salā vai izved no tās, izmantojot Suverēno bāzu teritoriju ostas vai lidostas;

b) Suverēnajās bāzu teritorijās var veikt muitas kontroles attiecībā uz precēm, ko Apvienotās Karalistes bruņotie spēki importē Kipras salā vai eksportē no tās, izmantojot Kipras Republikas ostas vai lidostas;

c) attiecībā uz precēm, ko Apvienotās Karalistes bruņotie spēki ieved Kipras salā vai eksportē no tās, Apvienotā Karaliste ir atbildīga par tādu licenču, atļauju vai sertifikātu izsniegšanu, kas var būt vajadzīgi atbilstīgi jebkādiem piemērojamiem Kopienas pasākumiem.

2. Kipras Republika ir atbildīga par jebkādu Kopienas līdzekļu administrēšanu un izmaksu personām Suverēnajās bāzu teritorijās, uz kuriem šīm personām varētu būt tiesības, Suverēnajās bāzu teritorijās atbilstīgi šā protokola 3. pantam piemērojot kopējo lauksaimniecības politiku, un par šiem izdevumiem Kipras Republika sniedz pārskatu Komisijai.

3. Neskarot šā panta 1. un 2. punktu, Apvienotā Karaliste ir tiesīga – atbilstīgi Izveides līgumā paredzētajiem pasākumiem – nodot Kipras Republikas kompetentajām iestādēm jebkādu tādu funkciju īstenošanu, kuras dalībvalstīm noteiktas ar kādu no iepriekš 2. līdz 5. pantā paredzētajiem noteikumiem vai saskaņā ar tiem.

4. Apvienotā Karaliste un Kipras Republika sadarbojas, lai nodrošinātu šā protokola efektīvu īstenošanu Suverēnajās bāzu teritorijās, un vajadzības gadījumā vienojas par turpmākiem pasākumiem attiecībā uz to, kā tiek deleģēta kāda iepriekš 2. līdz 5. pantā minēta pasākuma īstenošana. Šādu vienošanos kopijas iesniedz Komisijai.

8. PANTS

Šā protokola noteikumu vienīgais mērķis ir reglamentēt stāvokli Apvienotās Karalistes Suverēnajās bāzu teritorijās Kiprā, un tie neattiecas uz citām Kopienas teritorijām un nav uzskatāmi par pamatojumu – ne pilnīgu, ne daļēju – jebkādiem citiem īpašiem pasākumiem, kas vai nu jau pastāv, vai arī varētu pastāvēt kādā citā Eiropas teritorijā, kā noteikts Līguma 299. pantā.

9. PANTS

Reizi piecos gados Komisija iesniedz Eiropas Parlamentam un Padomei ziņojumu par šā protokola īstenošanu.

PIELIKUMS

Protokolā ietvertās atsauces uz direktīvām un regulām uzskata par atsaucēm uz šīm direktīvām un regulām, kā tās laika gaitā grozītas vai aizstātas, un uz to īstenošanas aktiem.

PIRMĀ DAĻA

1. Padomes Regula (EEK) Nr. 2913/92 (1992. gada 12. oktobris) par Kopienas Muitas kodeksa pieņemšanu, kuras 3. panta 2. punktu aizstāj ar šādu punktu:

"2. Turpmāk norādītās teritorijas, kas atrodas ārpus dalībvalstu teritorijas, uzskata – ņemot vērā konvencijas un līgumus, kas uz tām attiecas – par Kopienas muitas teritorijas daļu:

a) FRANCĪJA

Monako Firstistes teritorija, kā tā definēta 1963. gada 18. maijā Parīzē parakstītajā Muitas konvencijā (Francijas Republikas Oficiālais Vēstnesis, 1963. gada 27. septembris, 8679. lpp.);

b) KIPRA

Apvienotās Karalistes *Akrotiri* un *Dhekelia* Suverēnās bāzu teritorijas, kā tās definētas 1960. gada 16. augustā Nikosijā parakstītajā Līgumā par Kipras Republikas izveidi (Apvienotās Karalistes Līgumu Izdevums Nr. 4 (1961.) *Cmnd.* 1252)".

2. Padomes Regula (EEK) Nr. 2658/87 (1987. gada 23. jūlijs) par tarifu un statistikas nomenklatūru un Kopējo muitas tarifu.

3. Padomes Regula (EEK) Nr. 918/83 (1983. gada 28. marts), ar kuru izveido Kopienas sistēmu atbrīvojumiem no muitas nodokļiem.

4. Komisijas Regula (EEK) Nr. 2454/93 (1993. gada 2. jūlijs), ar ko paredz īstenošanas noteikumus Padomes Regulai (EEK) Nr. 2913/92 par Kopienas Muitas Kodeksa pieņemšanu.

5. Padomes Regula (EEK) Nr. 3677/90 (1990. gada 13. decembris), ar kuru paredz pasākumus, kas jāveic, lai novērstu dažu vielu novirzīšanu narkotisko un psihotropo vielu nelikumīgai izgatavošanai.

6. Padomes Direktīva 92/109/EEK (1992. gada 14. decembris) par dažu tādu vielu izgatavošanu un laišanu tirgū, kuras izmanto narkotisko un psihotropo vielu nelikumīgai izgatavošanai.

7. Padomes Regula (EEK) Nr. 3911/92 (1992. gada 9. decembris) par kultūras preču eksportu.

8. Padomes Regula (EK) Nr. 3295/94 (1994. gada 22. decembris), ar kuru paredz pasākumus attiecībā uz tādu preču, kuras pārkāpj kādas intelektuālā īpašuma tiesības, ieviešanu Kopienā, kā arī eksportu un reeksportu no Kopienas.

9. Komisijas Regula (EK) Nr. 1367/95 (1995. gada 16. jūnijs), ar ko paredz īstenošanas noteikumus Padomes Regulai (EK) Nr. 3295/94, ar kuru paredz pasākumus attiecībā uz tādu preču, kuras pārkāpj kādas intelektuālā īpašuma tiesības, ieviešanu Kopienā, kā arī eksportu un reeksportu no Kopienas.

10. Padomes Regula (EK) Nr. 1334/2000 (2000. gada 22. jūnijs), ar ko nosaka Kopienas režīmu divējāda lietojuma preču un tehnoloģiju eksporta kontrolei.

O T R Ā D A Ļ A

1. Padomes Sestā direktīva 77/388/EEK (1977. gada 17. maijs) par to, kā saskaņojami dalībvalstu tiesību akti par apgrozījuma nodokļiem – Kopēja pievienotās vērtības nodokļu sistēma: vienota aprēķinu bāze:

a) direktīvas 3. panta 4. punkta pirmo daļu aizstāj ar šādu daļu:

"Atkāpjoties no 1. punkta noteikumiem un ņemot vērā:

– konvencijas un līgumus, ko Monako Firstiste un Menas sala ir noslēgušas attiecīgi ar Francijas Republiku un Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienoto Karalisti,

– Līgumu par Kipras Republikas izveidi,

Monako Firstisti, Menas salu un Apvienotās Karalistes Suverēnās bāzu teritorijas šīs direktīvas piemērošanas nolūkā neuzskata par trešām teritorijām.";

b) direktīvas 3. panta 4. punkta otro daļu groza, pievienojot šādu trešo ievilkumu:

"– Apvienotās Karalistes *Akrotiri* un *Dhekelia* Suverēnajās bāzu teritorijās uzskata par darījumiem, kas radušies Kipras Republikā vai paredzēti tai."

2. Padomes Direktīva 92/12/EEK (1992. gada 25. februāris) par vispārēju režīmu akcīzes precēm un par šādu preču glabāšanu, apriti un uzraudzību: direktīvas 2. panta 4. punktu groza, pievienojot šādu piekto ievilkumu:

"– Apvienotās Karalistes *Akrotiri* un *Dhekelia* Suverēnajās bāzu teritorijās uzskata par darījumiem, kas radušies Kipras Republikā vai paredzēti tai."

T R E Š Ā D A Ļ A

1. Padomes Regula (EEK) Nr. 918/83, ar kuru izveido Kopienas sistēmu atbrīvojumiem no muitas nodokļiem un kuras 135. pantu groza, pievienojot šādu d) punktu:

"d) Apvienotajai Karalistei saglabāt atvieglojumus attiecībā uz tādu preču ieviešanu, kuras paredzētas tās bruņotajiem spēkiem, civilajam personālam, kas to pavada, vai arī šo bruņoto spēku virtuves vai ēdnīcas apgādei, ja šādi atvieglojumi izriet no 1960. gada 16. augusta Līguma par Kipras Republikas izveidi".

2. Padomes Sestā direktīva 77/388/EEK (1977. gada 17. maijs) par to, kā saskaņojami dalībvalstu tiesību akti par apgrozījuma nodokļiem – Kopēja pievienotās vērtības nodokļu sistēma: vienota aprēķinu bāze:

a) direktīvas 14. panta 1. punkta g) apakšpunktā iekļauj šādu ceturto ievilkumu:

– trešajā ievilkumā paredzētie atbrīvojumi attiecas arī uz preču un pakalpojumu ieviešanu un piegādēm Apvienotās Karalistes bruņotajiem spēkiem, kas izvietoti Kipras salā atbilstīgi 1960. gada 16. augusta Līgumam par Kipras Republikas izveidi, ja šādas preces un pakalpojumi ir paredzēti šiem bruņotajiem spēkiem, civilajam personālam, kas tos pavadā, vai šo bruņoto spēku virtuves vai ēdnīcas apgādei.”;

b) direktīvas 17. panta 3. punkta b) apakšpunktu aizstāj ar šādu apakšpunktu:

“b) darījumi, uz kuriem atbrīvojums attiecas atbilstīgi 14. panta 1. punkta g) un i) apakšpunktam, 15. pantam, 16. panta 1. punkta b) un c) apakšpunktam un 2. punktam”.

3. Padomes Direktīva 92/12/EEK (1992. gada 25. februāris) par vispārēju režīmu akcīzes precēm un par šādu preču glabāšanu, apriti un uzraudzību, kuras 23. panta 1. punkta pirmo daļu groza, pievienojot šādu jaunu ievilkumu:

– Apvienotās Karalistes bruņotajiem spēkiem, kas izvietoti Kipras salā atbilstīgi 1960. gada 16. augusta Līgumam par Kipras Republikas izveidi, ja tie paredzēti šiem bruņotajiem spēkiem, civilajam personālam, kas tos pavadā, vai šo bruņoto spēku virtuves vai ēdnīcas apgādei”.

C E T U R T Ā D A Ļ A

1. Šajā protokolā:

a) “Suverēno bāzu teritoriju ārējās robežas” nozīmē šo teritoriju jūras robežas, kā arī lidostas un ostas, bet ne to sauszemes vai jūras robežas ar Kipras Republiku;

b) “robežpārejas vietas” nozīmē jebkādas robežpārejas vietas, ko Apvienotās Karalistes kompetentās iestādes akceptējušas ārējo robežu šķērsošanai.

2. Suverēno bāzu teritoriju ārējās robežas Apvienotā Karalistē atļauj šķērsot vienīgi robežpārejas vietās.

3. a) Trešo valstu pilsoņi var šķērsot Suverēno bāzu teritoriju ārējās robežas vienīgi tad, ja

i) viņiem ir derīgs ceļošanas dokuments;

ii) viņiem ir derīga Kipras Republikas ieeļošanas vīza, ja tāda vajadzīga;

iii) viņi darbojas ar aizsardzību saistītā jomā vai ir tādas personas ģimenes locekļi, kas darbojas šādā jomā; un

iv) viņi nerada draudus valsts drošībai;

b) Apvienotā Karaliste ir tiesīga atkāpties no šiem nosacījumiem vienīgi humānu vai ar valsts interesēm saistītu iemeslu dēļ, vai arī tāpēc, lai izpildītu tās starptautiskās saistības;

c) Lai īstenotu iepriekš a) punkta ii) apakšpunktā paredzētās saistības, bruņoto spēku locekļus, civilo personālu un šo personu apgādībā esošās personas, kas definētas Izveides līguma C pielikumā, uzskata par personām, kam nav vajadzīgas Kipras Republikas ieeļošanas vīzas.

4. Apvienotā Karaliste veic to personu kontroli, kuras šķērsu Suverēno bāzu teritoriju ārējās robežas. Šīs kontroles ietver ceļošanas dokumentu pārbaudi. Attiecībā uz visām personām ir jāveic vismaz viena šāda kontrole, lai konstatētu viņu identitāti.

5. Apvienotās Karalistes kompetentās iestādes izmanto mobilās vienības, lai veiktu ārējo robežu uzraudzību posmos starp robežpārejas vietām un robežpārejas vietās ārpus parastā darba laika. Šo uzraudzību veic tā, lai tā atturētu cilvēkus izvairīties no kontrolēm robežpārejas vietās. Apvienotās Karalistes kompetentās iestādes iesaista pietiekamu skaitu atbilstīgi kvalificētu darbinieku, lai veiktu pārbaudes un uzraudzību pie Suverēno bāzu teritoriju ārējām robežām.

6. Apvienotās Karalistes iestādes turpina pastāvīgi cieši sadarboties ar Kipras Republikas iestādēm, lai efektīvi īstenotu pārbaudes un uzraudzību.

7. a) Patvēruma meklētājus, kas no teritorijām ārpus Eiropas Kopienas sākotnēji ieeļojuši Kipras salā caur vienu no Suverēnajām bāzu teritorijām, pieņem vai uzņem atpakaļ Suverēnajās bāzu teritorijās, ja to lūdz Eiropas Kopienas dalībvalsts, kuras teritorijā atrodas attiecīgais patvēruma meklētājs;

b) Kipras Republika, paturot prātā humānus apsvērumus, sadarbojas ar Apvienoto Karalisti, lai vienotos par praktiskiem pasākumiem un līdzekļiem, kas atbilstu Suverēno bāzu teritoriju patvēruma meklētāju un nelegālo imigrantu tiesībām un vajadzībām, ņemot vērā Suverēno bāzu teritoriju administrācijas attiecīgos tiesību aktus.

E I O P A S K O M I S I J A S D E K L A R Ā C I J A

Eiropas Komisija apliecina savu izpratni attiecībā uz to, ka Kopienas tiesību akti, kas atbilstīgi šā protokola 3. panta a) punktam attiecas uz Suverēnajām bāzu teritorijām, ietver

a) Padomes Regulu (EK) Nr. 3448/93 (1993. gada 6. decembris), ar ko nosaka tirdzniecības režīmu, kurš piemērojams noteiktām precēm, ko iegūst, pārstrādājot lauksaimniecības produktus;

b) Padomes Regulu (EK) Nr. 1260/1999 (1999. gada 21. jūnijs), ar ko paredz vispārīgus noteikumus par struktūrfondiem, ciktāl tas vajadzīgs, lai – atbilstīgi prasībām Padomes Regulā (EK) Nr. 1257/99, ar ko paredz atbalstu lauku attīstībai no Eiropas Lauksaimniecības virzības un garantiju fonda (ELVGF), kā arī groza un atceļ dažas regulas – no ELVGF Garantiju nodaļas finansētu lauku attīstības pasākumus Suverēnajās bāzu teritorijās.

PROTOKOLS Nr. 4

Par Ignalinas kodolelektrostaciju Lietuvā

AUGSTĀS LĪGUMSLĒDZĒJAS PUSES,

DEKLARĒJOT Savienības vēlēšanos arī pēc Lietuvas pievienošanās Eiropas Savienībai turpināt laikposmā līdz 2006. gadam un turpmāk sniegt atbilstīgu Kopienas palīdzību Lietuvai tās pūliņos pārtraukt kodolelektrostācijas ekspluatāciju, kā arī norādot, ka Lietuva, paturot prātā šo Savienības solidaritātes izpausmi, ir apņēmusies līdz 2005. gadam slēgt Ignalinas kodolelektrostācijas 1. bloku un līdz 2009. gadam – 2. bloku,

ATZĪSTOT, ka Ignalinas kodolelektrostācijas un tās divu no bijušās Padomju Savienības pārņemto 1500 MW RBMK-tipa reaktoru ekspluatācijas pārtraukšana ir bezprecedenta pasākums un rada Lietuvai ārkārtas finanšu slogu, kas nav samērojams ar valsts lielumu un ekonomisko stāvokli, un atzīstot, ka ekspluatācijas pārtraukšana turpināsies laikposmā, kas ir ilgāks par pašreizējā finanšu plāna laikposmu,

NORĀDOT uz vajadzību pieņemt īstenošanas noteikumus par Kopienas papildu atbalstu saistībā ar Ignalinas kodolelektrostācijas slēgšanas un ekspluatācijas pārtraukšanas sekām,

PATUROT PRĀTĀ, ka Lietuva, izmantojot Kopienas atbalstu, pievērsīs nepieciešamo uzmanību to reģionu vajadzībām, kurus visvairāk skar Ignalinas kodolelektrostācijas slēgšana,

DEKLARĒJOT, ka par saderīgiem ar iekšējo tirgu ir uzskatāmi konkrēti pasākumi, kam tiks piešķirts valsts atbalsts, proti, Ignalinas kodolelektrostācijas ekspluatācijas pārtraukšana, tādu parastās elektroenerģijas ražošanas jaudu uzlabošana vides aizsardzības kontekstā atbilstīgi *acquis* un modernizācija, kuras vajadzīgas, lai aizstātu divus Ignalinas kodolelektrostācijas reaktorus pēc to slēgšanas,

IR VIENOJUŠĀS PAR TURPMĀKO:

1. PANTS

Atzīstot Savienības gatavību sniegt atbilstīgu Kopienas papildu palīdzību Lietuvas pūliņos pārtraukt Ignalinas kodolelektrostācijas ekspluatāciju un uzsvērt šo solidaritātes izpausmi, Lietuva apņemas vēlākais līdz 2005. gadam slēgt Ignalinas kodolelektrostācijas 1. bloku un, vēlākais, 2009. gada 31. decembrī – minētās spēkstacijas 2. bloku, un pēc tam pilnībā pārtraukt šo bloku ekspluatāciju.

2. PANTS

1. Laikposmā no 2004. gada līdz 2006. gadam Kopiena sniegs Lietuvai papildu finansiālu palīdzību, lai atbalstītu tās pūliņus saistībā ar Ignalinas kodolelektrostācijas ekspluatācijas pārtraukšanu un tās slēgšanas seku novēršanu (turpmāk "Ignalinas programma").

2. Pasākumus atbilstīgi Ignalinas programmai paredz un īsteno atbilstīgi noteikumiem Padomes Regulā (EEK) Nr. 3906/89 (1989. gada 18. decembris) par ekonomisku atbalstu dažām Centrāleiropas un Austrumeiropas valstīm¹, ņemot vērā tās jaunākos grozījumus, kas izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 2500/2001².

¹ OV L 375, 23.12.1989., 11. lpp.

² OV L 342, 27.12.2001., 1. lpp.

3. Ignalinas programma *inter alia* paredz: pasākumus Ignalinas kodolelektrostācijas ekspluatācijas pārtraukšanas atbalstam; pasākumus parasto elektroenerģijas ražošanas jaudu uzlabošanai vides aizsardzības kontekstā atbilstīgi *acquis* un modernizācijai, lai aizstātu divu Ignalinas kodolelektrostācijas reaktoru jaudu pēc to slēgšanas, un citus pasākumus, kas izriet no lēmuma slēgt šo spēkstaciju un pārtraukt tās ekspluatāciju un kas palīdz Lietuvas elektroenerģijas ražošanas, pārvades un sadales sektoros veikt vajadzīgo pārstrukturēšanu, uzlabošanu vides aizsardzības kontekstā un modernizēšanu, kā arī elektroenerģijas piegādes drošības uzlabošanu un elektroenerģijas izmantošanas efektivitātes uzlabošanu Lietuvā.

4. Ignalinas programma ietver pasākumus, kas paredzēti, lai sniegtu atbalstu spēkstācijas darbiniekiem turpinot saglabāt augstu darbības drošības līmeni Ignalinas kodolelektrostacijā laikposmos pirms slēgšanas un minēto reaktoru bloku ekspluatācijas pārtraukšanas laikā.

5. Laikposmā no 2004. gada līdz 2006. gadam Ignalinas programmas saistību apropriācijas ir 285 miljoni EUR, par ko katru gadu uzņemas saistības vienādā apjomā.

6. Līdzdalība no Ignalinas programmas konkrētiem pasākumiem var būt līdz 100% no izdevumu kopapjoma. Ir jāpieliek visi pūliņi, lai turpinātu kopīgas finansēšanas praksi atbilstīgi pirmspievienošanās palīdzībai, ko Lietuvai sniedz ekspluatācijas pārtraukšanas sakarā, kā arī lai attiecīgos gadījumos piesaistītu līdzfinansējumu no citiem avotiem.

7. Palīdzību no Ignalinas programmas vai palīdzības daļas var darīt pieejamas kā Kopienas ieguldījumu Ignalinas Starptautiskajā ekspluatācijas pārtraukšanas atbalsta fondā, ko pārvalda Eiropas Rekonstrukcijas un attīstības banka.

8. Publiskais atbalsts no valsts, Kopienas un starptautiskiem avotiem:

– Lietuvas Termoelektrostācijas *Elektrenai* – kā galvenā elementa, kas aizstāj divu Ignalinas kodolelektrostācijas reaktoru ražošanas jaudu – uzlabošanai vides aizsardzības kontekstā atbilstīgi *acquis* un modernizēšanas pasākumiem; un

– Ignalinas kodolelektrostācijas ekspluatācijas pārtraukšanai ir saderīgi ar iekšējo tirgu, kā tas definēts EK līgumā.

9. Publisko atbalstu no valsts, Kopienas un starptautiskiem avotiem, lai atbalstītu Lietuvas pūliņus novērst sekas, kādas izraisītu Ignalinas kodolelektrostācijas slēgšana un ekspluatācijas pārtraukšana, konkrētos gadījumos var uzskatīt par saderīgu – kā noteikts EK līgumā – ar iekšējo tirgu, un jo īpaši publisko atbalstu, ko sniedz elektroenerģijas piegādes drošības uzlabošanai.

3. PANTS

1. Atzīstot, ka Ignalinas kodolelektrostācijas ekspluatācijas pārtraukšana ir ilgtermiņa pasākums un rada Lietuvai papildu ārkārtas finanšu slogu, kas nav samērojams ar valsts lielumu un ekonomisko stāvokli, Savienība – solidarizējoties ar Lietuvu – arī pēc 2006. gada sniegs atbilstīgu Kopienas papildu palīdzību ekspluatācijas pārtraukšanai.

2. Šajā nolūkā Ignalinas programmas darbību nepārtraucot turpinās un pagarinās arī laikposmam pēc 2006. gada. Par īstenošanas noteikumiem pagarinātajai Ignalinas programmai lemj atbilstīgi procedūrai, kas paredzēta Pievienošanās akta 56. pantā, un tie stājas spēkā, vēlākais, dienā, kad beidzas pašreiz spēkā esošais finanšu plāns.

3. Ignalinas programma, kas pagarināta saskaņā ar šā protokola 3. panta 2. punktu, pamatojas uz tiem pašiem elementiem un principiem, kas aprakstīti šā protokola 2. pantā.

4. Nākamajā finanšu plāna laikposmā kopējās apropriācijas no pagarinātās Ignalinas programmas ir atbilstīgas. Līdzekļu plānošana tiks veikta atbilstīgi faktiskajam maksājumu vajadzībām un spējām absorbēt līdzekļus.

4. PANTS

Neskarot 1. panta noteikumus, Pievienošanās akta 37. pantā minēto vispārējo drošības klauzulu piemēro līdz 2012. gada 31. decembrim, ja Lietuvā tiek traucēta elektroenerģijas piegāde.

PROTOKOLS Nr. 5

Par personu sauszemes tranzītu starp Kaļiņingradas apgabalu un citām Krievijas Federācijas daļām

AUGSTĀS LĪGUMSLĒDZĒJAS PUSES,

ŅEMOT VĒRĀ Krievijas Federācijas Kaļiņingradas apgabala īpašo situāciju saistībā ar Savienības paplašināšanos,

ATZĪSTOT Lietuvas pienākumus un saistības, kas izriet no *acquis*, kurš paredz brīvības, drošības un tiesiskuma telpu,

NORĀDOT, ka Lietuvai, vēlākais, no pievienošanās dienas pilnībā jāpiemēro un jāīsteno ES *acquis* attiecībā uz tām sarakstā uzskaitītajām valstīm, kuru pilsoņiem vajadzīgas vīzas, lai šķērsotu ārējās robežas, un tām sarakstā uzskaitītajām valstīm, kuru pilsoņiem šo prasību nepiemēro, kā arī ES *acquis* attiecībā uz vienotu vīzu formu,

APZINOTIES, ka personu sauszemes tranzīts starp Kaļiņingradas apgabalu un citām Krievijas Federācijas daļām caur ES teritoriju ir jautājums, kas skar ES kopumā, kas kā tāds arī jārisina un kas nedrīkst radīt nekādas nelabvēlīgas sekas attiecībā uz Lietuvu,

ŅEMOT VĒRĀ lēmumu, kas Padomes jāpieņem par kontroļu izbeigšanu pie iekšējām robežām, pēc tam, kad tā ir pārlicinājusies, ka ir ievēroti vajadzīgie nosacījumi,

APŅĒMUŠĀS sniegt palīdzību Lietuvai, lai tā ievērotu nosacījumus iespējami drīzākai pilnīgai dalībai Šengenas zonā bez iekšējām robežām,

IR VIENOJUSĀS PAR TURPMĀK IZKLĀSTĪTIEM NO-
TEIKUMIEM:

1. PANTS

Kopienas noteikumi un pasākumi attiecībā uz personu sauszemes tranzītu starp Kaļiņingradas apgabalu un citām Krievijas Federācijas daļām, un jo īpaši Padomes Regula, ar ko paredz īpašu Vienkāršota tranzīta dokumentu (VTD), Vienkāršota dzelzceļa tranzīta dokumentu (VDzTD) un ar ko groza Kopīgo konsulāro instrukciju un Kopīgo rokasgrāmatu, paši par sevi nekavē un neaizliedz Lietuvas pilnīgu dalību Šengenas *acquis* īstenošanā, tostarp kontroļu atcelšanu pie iekšējām robežām.

2. PANTS

Kopiena palīdz Lietuvai īstenot noteikumus un pasākumus personu tranzītam starp Kaļiņingradas apgabalu un citām Krievijas Federācijas daļām, ņemot vērā Lietuvas iespējami drīzāku pilnīgu iekļaušanos Šengenas telpā.

Kopiena palīdz Lietuvai organizēt personu tranzītu starp Kaļiņingradas apgabalu un citām Krievijas Federācijas daļām un, konkrēti, sedz jebkādas papildu izmaksas, ko rada īpašu *acquis* noteikumu īstenošana attiecībā uz šādu tranzītu.

3. PANTS

Neskarot Lietuvas suverēnās tiesības, jebkādos turpmākus lēmumus par personu tranzītu starp Kaļiņingradas apgabalu un citām Krievijas Federācijas daļām pieņems vienīgi Padome ar vienprātīgu lēmumu pēc Komisijas priekšlikuma un pēc Lietuvas pievienošanās.

PROTOKOLS Nr. 6**Par otro mājokļu iegādi Maltā**

AUGSTĀS LĪGUMSLĒDZĒJAS PUSES
IR VIENOJUŠĀS PAR TURPMĀKO:

Paturot prātā ļoti ierobežoto mājokļu skaitu Maltā, kā arī ļoti ierobežotās būvniecībai pieejamās zemes platības, ar kurām iespējams nodrošināt vienīgi pamatvajadzības, ko rada pastāvīgo iedzīvotāju demogrāfiskā attīstība, Malta drīkst nediskriminējot paturēt spēkā noteikumus, kas paredzēti Nekustamā īpašuma (iegāde nerezidentiem) aktā (246. nodaļa) un attiecas uz otro mājokļu iegādi un valdījumu dalībvalstu pilsoņiem, kas nav Maltā likumīgi nodzīvojuši vismaz piecus gadus.

Malta uz otro mājokļu iegādi attiecina atļaujas saņemšanas procedūras, kas pamatojas uz publicētiem, objektīviem,

stabiliem un atklātiem kritērijiem. Šos kritērijus piemēro nediskriminējot, un tie ir vienlīdzīgi Maltas un citu dalībvalstu pilsoņiem. Malta nodrošina to, ka dalībvalstu pilsoņiem nekādā gadījumā nepiemēro noteikumus, kas ir vairāk ierobežojoši nekā trešo valstu pilsoņiem piemērotie noteikumi.

Ja kādas dalībvalsts pilsoņa iegādātā īpašuma vērtība pārsniedz Maltas tiesību aktos paredzētos ierobežojumus, proti, 30 000 Maltas liras attiecībā uz dzīvokļiem un 50 000 Maltas liras attiecībā uz jebkādiem īpašumiem, izņemot dzīvokļus un vēsturiskas nozīmes īpašumiem, ir jāsaņem atļauja. Malta var pārskatīt šos ierobežojumus, lai ņemtu vērā cenu izmaiņas Maltas nekustamā īpašuma tirgū.

PROTOKOLS Nr. 7**Par abortiem Maltā**

AUGSTĀS LĪGUMSLĒDZĒJAS PUSES,
IR VIENOJUŠĀS PAR ŠĀDU NOTEIKUMU:

Nekādi noteikumi Līgumā par Eiropas Savienību, Eiropas

Kopienų dibināšanas līgumos vai citos līgumos vai aktos, ar kuriem minētos Līgumus groza vai papildina, neliedz Maltā piemērot valsts tiesību aktus par abortiem.

PROTOKOLS Nr. 8

Par Polijas tērauda rūpniecības restrukturizāciju

1. Neskarot EK līguma 87. un 88. pantu, valsts atbalstu, ko Polija piešķirusi dažu Polijas tērauda rūpniecības daļu restrukturizācijai, uzskata par saderīgu ar kopējo tirgu, ja:

- līdz pievienošanās dienai tiek pagarināts laikposms, kas noteikts 8. panta 4. punkta 2. protokolā par EOTK ražojumiem, kas pievienots Eiropas Līgumam par asociācijas izveidošanu starp Eiropas Kopienām un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Polijas Republiku, no otras puses¹,

- visā laikposmā no 2002. gada līdz 2006. gadam tiek ievēroti restrukturizācijas plāna noteikumi, pamatojoties uz kuriem tiek pagarināts iepriekšminētā protokola termiņš,

- tiek ievēroti šajā protokolā izklāstītie nosacījumi, un
- pēc pievienošanās dienas valsts atbalsts Polijas tērauda rūpniecības restrukturizācijai vairs netiek izmaksāts.

¹ OV L 348, 31.12.1993., 2. lpp.

2. Polijas tērauda rūpniecības nozares restrukturizāciju, kā tā paredzēta I pielikumā uzskaitīto uzņēmumu individuālajos komercdarbības plānos, un ievērojot šajā protokolā izklāstītos nosacījumus, pabeidz, vēlākais, 2006. gada 31. decembrī (še turpmāk "restrukturizācijas laikposma beigas").

3. Valsts atbalstu saskaņā ar Polijas tērauda rūpniecības restrukturizācijas programmu ir tiesīgi saņemt vienīgi I pielikumā uzskaitītie uzņēmumi (še turpmāk "saņēmējuzņēmumi").

4. Saņēmējuzņēmums nav tiesīgs:

- a) apvienojoties ar uzņēmumu, kas nav iekļauts I pielikumā, nodot tiesības uz atbalstu, kas piešķirtas saņēmējuzņēmumam;

- b) pārņemt tādu uzņēmumu aktīvus, kas nav iekļauti I pielikumā un kas tiek atzīti par bankrotējušiem laikposmā līdz 2006. gada 31. decembrim.

5. Jebkāda turpmāka kāda saņēmējuzņēmuma privatizācija notiek tā, lai ievērotu atklātību, un saskaņā ar šajā protokolā paredzētajiem nosacījumiem un principiem attiecībā uz uzņēmuma dzīvotspēju, valsts atbalstu un ražošanas jaudas samazinājumu. Veicot kāda uzņēmuma vai atsevišķu aktīvu pārdošanu, nekādu turpmāku valsts atbalstu nepiešķir.

6. Valsts atbalstu restrukturizācijai, ko piešķir saņēmējuzņēmumiem, nosaka atbilstīgi pamatojumiem, kas ietverti apstiprinātā Polijas tērauda rūpniecības restrukturizācijas plānā un individuālajos komercdarbības plānos, kurus apstiprina Padome. Jebkurā gadījumā atbalsts, kas izmaksāts laikposmā no 1997. gada līdz 2003. gadam, un tā kopējums nepārsniedz PLN 3 387 070 000.

No minētā kopējuma,

- attiecībā uz *Polskie Huty Stali* (še turpmāk "PHS") – restrukturizācijas atbalsts, kas jau piešķirts vai kas tiek piešķirts laikposmā no 1997. gada līdz 2003. gada beigām, nepārsniedz PLN 3 140 360 000. Laikposmā no 1997. gada līdz 2001. gadam PHS jau ir saņēmis restrukturizācijas atbalstu PLN 62 360 000 apjomā; 2002. un 2003. gadā tas saņems turpmāku restrukturizācijas atbalstu, kas nepārsniedz PLN 3 078 000 000, atkarībā no prasībām, kuras izklāstītas apstiprinātajā restrukturizācijas plānā (ja Eiropas līguma 2. protokolā paredzētais labvēlības periods tiek pagarināts līdz 2002. gada beigām – pilnībā izmaksājams 2002. gadā, pārējos gadījumos – 2003. gadā);

- attiecībā uz *Huta Andrzej S.A.*, *Huta Bankowa Sp. z o.o.*, *Huta Batory S.A.*, *Huta Buczek S.A.*, *Huta Lucchini Sp. z o.o.*, *Huta Łabędy S.A.*, and *Huta Pokój S.A.* (še turpmāk "pārējie saņēmējuzņēmumi") – tērauda rūpniecības restrukturizācijas atbalsts, kas jau piešķirts vai kas tiek piešķirts laikposmā no 1997. gada līdz

2003. gada beigām, nepārsniedz PLN 246 710 000. Laikposmā no 1997. gada līdz 2001. gadam šie uzņēmumi jau saņēmuši restrukturizācijas atbalstu PLN 37 160 000 apjomā; tie saņems turpmāku restrukturizācijas atbalstu, kas nepārsniedz PLN 210 210 000, atkarībā no prasībām, kuras izklāstītas apstiprinātajā restrukturizācijas plānā (ja Eiropas līguma 2. protokolā paredzētais labvēlības periods tiek pagarināts līdz 2002. gada beigām – PLN 182 170 000 izmaksājami 2002. gadā un PLN 27 380 000 – 2003. gadā, pārējos gadījumos PLN 210 210 000 izmaksājami 2003. gadā).

Polija nepiešķir nekādu turpmāku valsts atbalstu Polijas tērauda rūpniecības restrukturizācijai.

7. Kopējais ražošanas jaudas samazinājums, ko Polija laikposmā no 1997. gada līdz 2006. gadam sasniedz attiecībā uz gatavo produkciju, ir vismaz 1 231 000 tonnas. Šis kopējums ietver kopējo samazinājumu vismaz 715 000 t/g karstās veltēšanas ražojumiem un 716 000 t/g aukstās veltēšanas ražojumiem, kā arī maksimālo ražošanas jaudas pieaugumu 200 000 t/g pārējai gatavajai produkcijai.

Ražošanas jaudas samazinājumu nosaka, pamatojoties vienīgi uz ražotņu pilnīgu slēgšanu, tās faktiski likvidējot, lai nebūtu iespējama to darbības atjaunošana. Ja tērauda ražošanas uzņēmumu atzīst par bankrotējušu, to neuzskata par ražošanas jaudas samazinājumu.

Šā protokola II pielikumā paredzētais ražošanas jaudas samazinājums ir minimālais samazinājums; faktiskos kopējos jaudas samazinājumus un to grafiku noteiks līdz 2006. gada 31. decembrim, pamatojoties uz Polijas restrukturizācijas programmas galīgo variantu un individuāliem komercdarbības plāniem saskaņā ar Eiropas līgumu un ņemot vērā mērķi nodrošināt saņēmējuzņēmumu ekonomisko dzīvotspēju.

8. Ir jāisteno saņēmējuzņēmuma PHS komercdarbības plāns. Proti:

- a) īstenojot restrukturizāciju, galvenā uzmanība jāpievērš tam, lai:

- reorganizētu PHS ražotnes, ieviešot jaunus ražojumus, un nodrošinātu horizontālu organizatorisko struktūru atbilstīgi funkcijām (iepirkšana, ražošana, pārdošana),

- izveidotu PHS vienotu vadības struktūru, kas ļauj pilnībā īstenot apvienošanās sinerģiju,

- sekmētu PHS stratēģiskā fokusa orientāciju uz pārdošanu nevis ražošanu,

- uzlabotu PHS komercdarbības vadības efektivitāti, kā arī panāktu labāku kontroli attiecībā uz tiešo tirdzniecību,

- pamatojoties uz noteiktiem ekonomikas apsvērumiem, PHS pārskatītu stratēģiju attiecībā uz meitasuzņēmumiem un – attiecīgos gadījumos – nodrošinātu attiecīgo pakalpojumu integrēšanu mātesuzņēmumā,

- PHS pārskatītu savu ražojumu klāstu, samazinātu lieko ražošanas jaudu attiecībā uz garajiem pusfabrikātiem un kopumā turpinātu iesaistīšanos tādu ražojumu tirgū, kuriem ir augstāka pievienotā vērtība,

- PHS veiktu ieguldījumus, lai panāktu gatavās produkcijas augstāku kvalitāti; īpaša uzmanība jāpievērš tam, lai termiņā, kas paredzēts PHS restrukturizācijas programmas īstenošanas grafikā, un, vēlākais, līdz 2006. gada beigām panāktu 3-Sigma ražošanas kvalitātes PHS *Kraków* ražotnē;

- b) restrukturizācijas laikposmā PHS ir jāpalielina izmaksu ietaupījums, nodrošinot enerģijas izmantošanas efektivitāti, uzlabojot iepirkšanu un nodrošinot ražošanas ienesīgumu, kas atbilst attiecīgam ienesīguma līmenim Eiropas Savienībā;

c) jāīsteno nodarbinātības restrukturizācija; līdz 2006. gada 31. decembrim jāsasniedz produktivitātes līmenis, kas ir līdzvērtīgs ES tērauda rūpniecības ražojumu grupu produktivitātes līmenim, par pamatu ņemot konsolidētos datus, tostarp datus par netiešo nodarbinātību pilnībā piederošajos pakalpojumu uzņēmumos;

d) jebkāda privatizācija jāveic tā, lai būtu ņemta vērā nepieciešamība nodrošināt atklātību un pilnībā respektēta PHS komerciālā vērtība. Veicot pārdošanu, nekādu turpmāku valsts atbalstu nepiešķir.

9. Ir jāīsteno pārējo saņēmējuzņēmumu komercdarbības plāns. Proti:

a) īstenojot restrukturizāciju pārējos saņēmējuzņēmumos, galvenā uzmanība jāpievērš tam, lai:

- sekmētu stratēģiskā fokusa orientāciju uz pārdošanu nevis ražošanu,

- uzlabotu uzņēmumu komercdarbības vadības efektivitāti, kā arī panāktu labāku kontroli attiecībā uz tiešo tirdzniecību,

- pamatojoties uz noteiktiem ekonomikas apsvērumiem, pārskatītu stratēģiju attiecībā uz meitasuzņēmumiem un – attiecīgos gadījumos – nodrošinātu attiecīgo pakalpojumu integresānu mātesuzņēmumos;

b) attiecībā uz *Huta Bankowa* – jāīsteno izmaksu samazināšanas programma;

c) attiecībā uz *Huta Buczek* – jāpanāk, lai kreditori un vietējās finanšu iestādes sniegtu nepieciešamo finansiālo atbalstu, un jāīsteno izmaksu samazināšanas programma, tostarp jāsamazina ieguldījumu izmaksas, pielāgojot esošās ražotnes;

d) attiecībā uz *Huta Łabędy* – jāīsteno izmaksu samazināšanas programma un jāsamazina atkarība no kalnrūpniecības uzņēmumiem;

e) attiecībā uz *Huta Pokój* – jānodrošina meitasuzņēmumu atbilstība starptautiskiem produktivitātes standartiem, jāpanāk enerģijas patēriņa samazināšanās un jāatsakās no paredzētā ieguldījuma apstrādes un būvniecības nodaļā;

f) attiecībā uz *Huta Batory* – jāpanāk vienošanās ar kreditoriem un finanšu iestādēm par parādsaistību grafika maiņu un aizdevumiem ieguldījumu veikšanai. Uzņēmumam jānodrošina arī būtisks izmaksu samazinājums, veicot nodarbinātības restrukturizāciju un uzlabojot ienesīgumu;

g) attiecībā uz *Huta Andrzej* – jānodrošina stabila finansiālā bāze uzņēmuma attīstībai, apspriežot vienošanos ar uzņēmuma pašreizējiem aizdevējiem, ilgtermiņa kreditoriem, tirdzniecības kreditoriem un finanšu iestādēm. Jāveic papildu ieguldījumi cauruļu karstās veltmēšanas ražotnē un jāīsteno darbinieku skaita samazināšanas programma;

h) attiecībā uz *Huta L.W.* – jāveic ieguldījumi saistībā ar uzņēmuma karstās veltmēšanas ražotņu projektu, ceļamierīcēm un stāvvokli vides aizsardzības jomā. Tāpat šajā uzņēmumā jāpanāk augstāks produktivitātes līmenis, veicot personāla restrukturizāciju un samazinot piesaistīto pakalpojumu izmaksas.

10. Jebkādas turpmākas izmaiņas restrukturizācijas plānā kopumā un individuālajos plānos ir jāaskaņo ar Komisiju un, attiecīgos gadījumos, Padomi.

11. Restrukturizācijas plānu īsteno, ievērojot pilnīgu atklātību un atbilstīgi sakārtotas tirgus ekonomikas principiem.

12. Pirms un pēc pievienošanās līdz restrukturizācijas laikposma beigām Komisija un Padome – atbilstīgi 13. līdz 18. punktam – rūpīgi pārbauda, kā tiek īstenota restrukturizācija un kā tiek ievēroti šajā protokolā paredzētie noteikumi par uzņēmumu dzīvotspēju, valsts atbalstu un ražošanas jaudas samazinājumiem. Šajā nolūkā Komisija iesniedz ziņojumus Padomei.

13. Papildus valsts atbalsta pārraudzībai, Komisija un Padome pārbauda restrukturizācijas kritērijus, kas paredzēti III pielikumā.

14. Pārraudzība ietver neatkarīgu izvērtēšanu, ko veic 2003., 2004., 2005. un 2006. gadā. Jāveic Komisijas pārbaude attiecībā

uz uzņēmuma dzīvotspēju, un izvērtēšanas gaitā jākontrolē uzņēmuma produktivitāte.

15. Polija pilnībā piedalās visos pārraudzības pasākumos. Proti:

- vēlākais, katra gada 15. martā un 15. septembrī līdz restrukturizācijas laikposma beigām Polija iesniedz Komisijai 6 mēnešu ziņojumus par saņēmējuzņēmumu restrukturizāciju,

- pirmo ziņojumu Komisijai iesniedz līdz 2003. gada 15. martam, un pēdējo ziņojumu – līdz 2007. gada 15. martam, ja vien Komisija nenolemj citādi,

- ziņojumos iekļauj visu informāciju, kas vajadzīga, lai pārraudzītu restrukturizācijas procesu, valsts atbalstu, kā arī ražošanas jaudas samazināšanu un izmantošanu; ziņojumiem ir jānodrošina pietiekama finanšu informācija, lai varētu izvērtēt to, vai ir ievēroti šajā protokolā paredzētie nosacījumi un prasības. Ziņojumos ir jābūt vismaz IV pielikumā norādītajai informācijai, ko Komisija ir tiesīga mainīt, ņemot vērā pārraudzības procesa gaitā gūto pieredzi. Papildus individuālajiem komercdarbības ziņojumiem, ko iesniedz I pielikumā uzskaitītie uzņēmumi, sagatavo arī ziņojumu par vispārējo stāvokli Polijas tērauda rūpniecības nozarē, tostarp par aktuālajiem makroekonomikas rādītājiem,

- turklāt Polijai jāsniedz jebkāda papildu informācija, kas vajadzīga 14. punktā paredzētās neatkarīgās izvērtēšanas veikšanai,

- Polija saņēmējuzņēmumiem uzliek par pienākumu sniegt visu attiecīgo informāciju, kas citos apstākļos būtu uzskatāma par konfidenciālu. Komisija nodrošina, ka ziņojumā Padomei netiek izpausta uzņēmumu konfidenciālā informācija.

16. Komisija var jebkurā laikā pieņemt lēmumu pilnvarot neatkarīgu konsultantu, lai izvērtētu pārraudzības rezultātus, veiktu jebkādas nepieciešamos pētījumus un sniegtu ziņojumu Komisijai un Padomei.

17. Ja Komisija, pamatojoties uz pārraudzības rezultātiem, konstatē, ka ir notikušas būtiskas izmaiņas finanšu datos, pamatojoties uz kuriem notika uzņēmuma dzīvotspējas izvērtēšana, tā var prasīt, lai Polija veic atbilstīgus pasākumus attiecīgo saņēmējuzņēmumu restrukturizācijas pasākumu pastiprināšanai vai mainīšanai.

18. Ja pārraudzības gaitā konstatē, ka:

- a) nav ievēroti šajā protokolā paredzētie nosacījumi attiecībā uz pārejas pasākumiem vai arī

- b) nav izpildītas saistības, kas radušās saistībā ar tā laikposma pagarināšanu, kura laikā Polija ir tiesīga izņemt kārta piešķirt valsts atbalstu tērauda rūpniecības restrukturizācijai, kā noteikts Eiropas līgumā¹, vai

- c) restrukturizācijas laikposmā Polija ir piešķirusi papildu nesaderīgu valsts atbalstu tērauda rūpniecībai, jo īpaši saņēmējuzņēmumiem,

tad šajā protokolā paredzētie pārejas posma pasākumi nav spēkā.

Komisija veic atbilstīgus pasākumus, prasot, lai attiecīgie uzņēmumi atmaksā jebkādu atbalstu, kas piešķirts, pārkāpjot šajā protokolā paredzētos nosacījumus.

¹ OV L 348, 31.12.1993., 2. lpp.

I PIELIKUMS

Uzņēmumi, kas saņem valsts atbalstu saskaņā ar Polijas tērauda rūpniecības restrukturizācijas programmu

"Polskie Huty Stali" S.A., Katowice

Huta Andrzej S.A., Zawadzkie

Huta Bankowa Sp. z o.o., Dąbrowa Górnicza,

Huta Batory S.A., Chorzów

Huta Buczek S.A., Sosnowiec

Huta L.W. Sp. z o.o., Warszawa

Huta Łabędy S.A., Gliwice

Huta Pokój S.A., Ruda Śląska.

II PIELIKUMS

Ražošanas jaudas izmaiņu grafiks (samazinājumi un palielinājumi)¹

Uzņēmums	Iekārtas	Jaudas izmaiņas (tonnas gadā)	Ražošanas izmaiņu datums	Pilnīgas slēgšanas datums
<i>PHS</i>	Vieglo un vidējo detaļu velmētava, <i>Świętochłowice</i>	– 340 000	1997.	1997.
<i>Labedy</i>	Vidējo detaļu velmētava	– 90 000	2000.	2000.
<i>PHS</i>	Galvanizācijas līnija, <i>Świętochłowice</i>	+ 100 000	2000.	—
<i>PHS</i>	Slokšņu karstā velmētava, <i>Kraków</i>	– 700 000	31.12.2002.	31.03.2005.
<i>PHS</i>	Slokšņu aukstā velmētava, <i>Świętochłowice</i>	– 36 000	31.12.2002.	31.12.2005.
<i>L. W.</i>	Šauro slokšņu aukstā velmētava	– 30 000	31.12.2002.	31.12.2004.
<i>Labedy</i>	Vidējo detaļu velmētava	– 90 000	30.09.2003.	30.09.2003.
<i>Labedy</i>	Universālo plāksņu velmētava	– 35 000	31.12.2003.	31.12.2003.
<i>Bankowa</i>	Vidējo detaļu velmētava	– 60 000	31.12.2004.	31.12.2006.
<i>PHS</i>	Stieplu stieniņu velmētava, <i>Sosnowiec</i>	+ 200 000	01.01.2005.	—
<i>PHS</i>	Organiskā pārklājuma lokšņu ražošanas līnija, <i>Świętochłowice</i>	+ 100 000	01.01.2005.	—
<i>PHS</i>	Slokšņu aukstās velmētavas, <i>Kraków</i> (četras abpusējās velmētavas un piecas stāvu velmētavas)	– 650 000	31.12.2005.	31.12.2006.
<i>PHS</i>	Slokšņu karstā velmētava, <i>Kraków</i>	+ 400 000	01.01.2006.	—
	Ražošanas jaudas izmaiņu kopapjoms	– 1 231 000		

¹ Ražošanas jaudas samazinājumam ir jābūt pilnīgam samazinājumam, kas definēts Komisijas Lēmumā Nr. 3010/91/EOTK (OV L 286, 16.10.1991., 20. lpp.).

III PIELIKUMS

Restrukturizācijas kritēriji un pārraudzība

1. Dzīvotspēja

Ievērojot īpašos uzskaites noteikumus, ko piemēro Komisija, ikviens saņēmējuzņēmums, vēlākais, līdz 2006. gada 31. decembrim sasniedz minimālo gada saimnieciskās darbības apgrozījumu (10% neintegrētiem tērauda rūpniecības uzņēmumiem, 13,5% integrētām tērauda rūpniecām) un minimālos ieņēmumus no pašu kapitāla – 1,5% no apgrozījuma. To apstiprina neatkarīgā izvērtēšanā, ko laikposmā no 2003. gada līdz 2006. gadam veic katru gadu, kā paredzēts protokola 14. punktā.

2. Produktivitāte

Līdz 2006. gada 31. decembrim pakāpeniski sasniedz vispārējo produktivitāti, ko aprēķina, pamatojoties uz konsolidētiem datiem par izmaksām, nodarbinātību un tiešo nodarbinātību, un kas līdzvērtīga ES tērauda rūpniecības produktivitātei. To apstiprina neatkarīgā izvērtēšanā, ko laikposmā no 2003. gada līdz 2006. gadam veic katru gadu, kā paredzēts protokola 14. punktā.

3. Izmaksu samazināšana

Īpaša uzmanība jāpievērš izmaksu samazināšanai, kas ir viens no uzņēmuma dzīvotspējas būtiskajiem elementiem. Tā jāveic pilnībā atbilstīgi saņēmējuzņēmumu komercdarbības plāniem. Izmaksu samazināšanu restrukturizācijas laikposmā veic tā, lai līdz minētā laikposma beigām panāktu izmaksu līmeni, kas ir līdzvērtīgs izmaksu līmenim ES tērauda rūpniecībā.

IV PIELIKUMS

Informācijas prasību indikatīvs saraksts

1. Ražošana un tirgus iedarbība:

- mēneša ražošanas apjoms un paredzamais ražošanas apjoms atlikušajā restrukturizācijas laikposmā neapstrādātam tēraudam, pusfabrikātiem un gatavajai produkcijai, iedalot pēc kategorijas un ražojumu klāsta,
- pārdošanas apjoms un paredzamais pārdošanas apjoms atlikušajā restrukturizācijas laikposmā, tostarp daudzumi, cenas un tirgi; iedalījums pēc ražojumu klāsta.

2. Ieguldījumi:

- dati par veiktajiem ieguldījumiem,
- pabeigšanas diena,
- ieguldījumu izmaksas, finansējuma avoti un jebkāda attiecīgā atbalsta summas saistībā ar šiem ieguldījumiem,
- atbilstīgos gadījumos – atbalsta izmaksas diena,
- sīkākas ziņas par plānotajiem ieguldījumiem.

3. Darbaspēka samazināšana:

- atlaisto darbinieku skaits un atlaišanas laiks,
- nodarbinātības attīstība saņēmējuzņēmumos (nošķirot tiešo un netiešo nodarbinātību),
- sadalījums izmaksām, kas attiecas uz nodarbinātību un pie-saistīto pakalpojumu līgumiem.

4. Ražošanas jauda (Polijas tērauda rūpniecības nozarē kopumā):

- datums vai plānotais datums, kad tiek pārtraukta MIJ izteiktu konkrētu apjomu ražošana (MIJ ir gada maksimālā iespējamā ražošanas jauda, ko sasniedz parastos ražošanas apstākļos), kā arī šo ražošanas jaudu raksturojums,
- datums (vai plānotais datums) attiecīgās ražotnes demontāžai, kas definēta Komisijas Lēmumā Nr. 3010/91/EOTK par informāciju, kas tērauda rūpniecības uzņēmumiem jāsniedz par ieguldījumiem¹, kā arī sīkāka informācija par demontāžu,
- datums (vai plānotais datums) jaunu ražošanas jaudu ieviešanai un to raksturojums,
- Polijas kopējās ražošanas jaudas attīstība attiecībā uz neapstrādātu tēraudu un gala produkciju, iedalot pēc kategorijām.

¹ OV L 286, 16.10.1991., 20. lpp.

5. Izmaksas:

– izmaksu sadalījums, kā arī iepriekšējo laikposmu un turpmāko izmaksu attiecīgs izvērtējums, jo īpaši attiecībā uz darbaspēkam izmaksu samazinājumu, enerģijas patēriņu, izejvielu izmaksu samazinājumu, inventāru un piesaistīto pakalpojumu apjoma samazinājumu.

6. Finanšu darbība:

– noteiktu galveno finanšu rādītāju izvērtēšana, lai demonstrētu virzību uzņēmuma dzīvotspējas nodrošināšanai (finanšu rezultātus un rādītājus norāda tā, lai būtu iespējama salīdzināšana ar uzņēmuma finanšu restrukturizācijas plānu, un tiem ir jāietver Komisijas noteiktā uzņēmuma dzīvotspējas pārbaude),

- izdevumu apjoms,
- sīkāka informācija par atbalstu un tā piešķiršanas laiku,
- sīkāka informācija par iepriekš piešķirto atbalstu un tā izmaksāšanas laiku,
- jebkādu jaunu aizdevumu noteikumi (neatkarīgi no finansējuma avota),
- auditēti finanšu pārskati.

7. Privatizācija:

- privatizācijā izmantotā procedūra,
- pārdošanas cena, paredzētie nosacījumi, kā arī noteikumi attiecībā uz pastāvošajām saistībām,
- pārdošanas ieņēmumu izlietojums,
- pārdošanas datums,
- uzņēmuma finansiālais stāvoklis pārdošanas laikā,
- uzņēmuma vērtība/aktīvi pārdošanas laikā un vērtēšanas metodes.

8. Jaunu uzņēmumu vai ražotņu izveide, kas rada ražošanas jaudas pieaugumu:

- visu iesaistīto privātā un publiskā sektora dalībnieku nosaukumi,
- finansējuma avoti, kas nodrošina viņu dalību jaunā uzņēmumā vai ražotnes izveidē,
- privātā un publiskā sektora kapitāla daļu turētāju dalības noteikumi,
- jaunā uzņēmuma vadības struktūra.

9. Jebkāda papildu informācija, ko uzskata par nepieciešamu iepriekš 14. punktā paredzētās neatkarīgās izvērtēšanas veikšanai.

PROTOKOLS Nr. 9

Par Bohunices V1 kodolelektrostacijas 1. un 2. bloku Slovākijā

AUGSTĀS LĪGUMSLĒDZĒJAS PUSES,

NORĀDOT uz Slovākijas apņemšanos līdz 2006. gadam un 2008. gadam slēgt attiecīgi 1. un 2. bloku Bohunices V1 kodolelektrostacijā un deklarējot Savienības vēlēšanos turpināt līdz 2006. gadam sniegt finansiālu atbalstu, tādējādi turpinot pirmspievienošanas atbalstu, kas plānots no *Phare* programmas, lai atbalstītu Slovākijas pūliņus ekspluatācijas pārtraukšanā,

NORĀDOT uz vajadzību pieņemt īstenošanas noteikumus attiecībā uz Kopienas turpmāko atbalstu,

IR VIENOJUSĀS PAR TURPMĀKO:

1. PANTS

Slovākija apņemas, vēlākais, līdz 2006. gada 31. decembrim slēgt Bohunices V1 kodolelektrostacijas 1. bloku un, vēlākais, līdz 2008. gada 31. decembrim – šīs spēkstacijas 2. bloku, un pēc tam pārtraukt šo bloku ekspluatāciju.

2. PANTS

1. Laikposmā no 2004. gada līdz 2006. gadam Kopiena sniegs Slovākijai finansiālu palīdzību, lai atbalstītu tās pūliņus saistībā Bohunices V1 kodolelektrostacijas 1. un 2. bloka ekspluatācijas pārtraukšanu un to slēgšanas un ekspluatācijas pārtraukšanas seku novēršanu (turpmāk “palīdzība”).

2. Palīdzību paredz un īsteno – arī pēc Slovākijas pievienošanās Savienībai – atbilstīgi noteikumiem Padomes Regulā (EEK) Nr. 3906/89 (1989. gada 18. decembris) par ekonomisku atbalstu dažām Centrāleiropas un Austrumeiropas valstīm¹, ņemot vērā tās jaunākos grozījumus, kas izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 2500/2001².

¹ OV L 375, 23.12.1989., 11. lpp.

² OV L 342, 27.12.2001., 1. lpp.

3. Laikposmā no 2004. gada līdz 2006. gadam palīdzības saistību apropriācijas ir 90 miljoni EUR, par ko katru gadu uzņemas saistības vienādā apjomā.

4. Palīdzību vai tās daļas var darīt pieejamas kā Kopienas ieguldījumu Bohunices Starptautiskajā ekspluatācijas pārtraukšanas atbalsta fondā, ko pārvalda Eiropas Rekonstrukcijas un attīstības banka.

3. PANTS

Eiropas Savienība apzinās, ka *Bohunice* V1 kodolelektrostacijas ekspluatācijas pārtraukšana būs jāturpina pēc pašreizējā finanšu plāna beigām un ka šie pasākumi rada Slovākijai nozīmīgu finansiālu slogu. Lēmumos par ES palīdzības turpināšanu šajā jomā pēc 2006. gada šis stāvoklis tiks ņemts vērā.

PROTOKOLS Nr. 10**Par Kipru**

AUGSTĀS LĪGUMSLĒDZĒJAS PUSES,

APLIECINOT savu apņemšanos nodrošināt Kipras problēmas pilnīgu risinājumu, kas ir saderīgs ar atbilstīgajām Apvienoto Nāciju Organizācijas Drošības padomes rezolūcijām, kā arī savu viennozīmīgo atbalstu Apvienoto Nāciju Organizācijas ģenerālsekretāra centieniem šajā jomā,

ŅEMOT VĒRĀ, ka šāds pilnīgs Kipras problēmas risinājums joprojām nav panākts,

PATUROT PRĀTĀ to, ka tādēļ ir jānodrošina *acquis* piemērošanas apturēšana tajos Kipras Republikas apvidos, kuras Kipras Republikas valdība pilnībā nekontrolē,

PATUROT PRĀTĀ to, ka šāda piemērošanas apturēšana tiek atcelta, ja Kipras problēma ir atrisināta,

PATUROT PRĀTĀ to, ka Eiropas Savienība ir gatava akceptēt šāda atrisinājuma noteikumus atbilstīgi principiem, uz kuriem balstās ES,

PATUROT PRĀTĀ to, ka ir jāparedz noteikumi, saskaņā ar kuriem attiecīgos ES tiesību aktus piemēros attiecībā uz līniju, kas šķir iepriekšminētos apvidus no abiem apvidiem, ko pilnībā kontrolē Kipras Republikas valdība, un no Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotās Karalistes Austrumu Suverēnās bāzes teritorijas,

VĒLOTIES, lai Kipras pievienošanās Eiropas Savienībai būtu ieguvums visiem Kipras pilsoņiem un veicinātu sabiedrisko mieru un izlīgumu,

PATUROT PRĀTĀ to, ka tādēļ šis protokols neliedz īstenot pasākumus, kur mērķis ir panākt iepriekš izklāstīto iznākumu,

PATUROT PRĀTĀ to, ka šādi pasākumi neiespaido *acquis* piemērošanu Kipras Republikas pārējā daļā atbilstīgi nosacījumiem, kas paredzēti Pievienošanās līgumā,

IR VIENOJUŠĀS PAR TURPMĀK IZKLĀSTĪTAJIEM NOTEIKUMIEM:

1. PANTS

1. *Acquis* piemērošanu aptur tajās Kipras Republikas daļās, ko pilnībā nekontrolē Kipras Republikas valdība.

2. Padome pēc Komisijas priekšlikuma vienprātīgi lemj par šā panta 1. punktā minētās apturēšanas atcelšanu.

2. PANTS

1. Padome pēc Komisijas priekšlikuma ar vienprātīgu lēmumu paredz noteikumus, saskaņā ar kuriem ES tiesību aktus piemēro attiecībā uz līniju, kas šķir 1. pantā minētos apvidus no apvidiem, ko pilnībā kontrolē Kipras Republikas valdība.

2. Piemērojot Protokola par Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotās Karalistes Suverēnajām bāzes teritorijām Kiprā pielikuma IV daļu, laikposmā, kamēr *acquis* piemērošana ir apturēta atbilstīgi 1. pantam, robežu starp Austrumu Suverēno bāzes teritoriju un 1. pantā minētajiem apvidiem uzskata par Suverēno bāzes teritoriju ārējo robežu.

3. PANTS

1. Šis protokols neliedz īstenot pasākumus, kuru mērķis ir veicināt ekonomikas attīstību 1. pantā minētajos apvidos.

2. Šādi pasākumi neiespaido *acquis* piemērošanu Kipras Republikas pārējā daļā atbilstīgi nosacījumiem, kas paredzēti Pievienošanās līgumā.

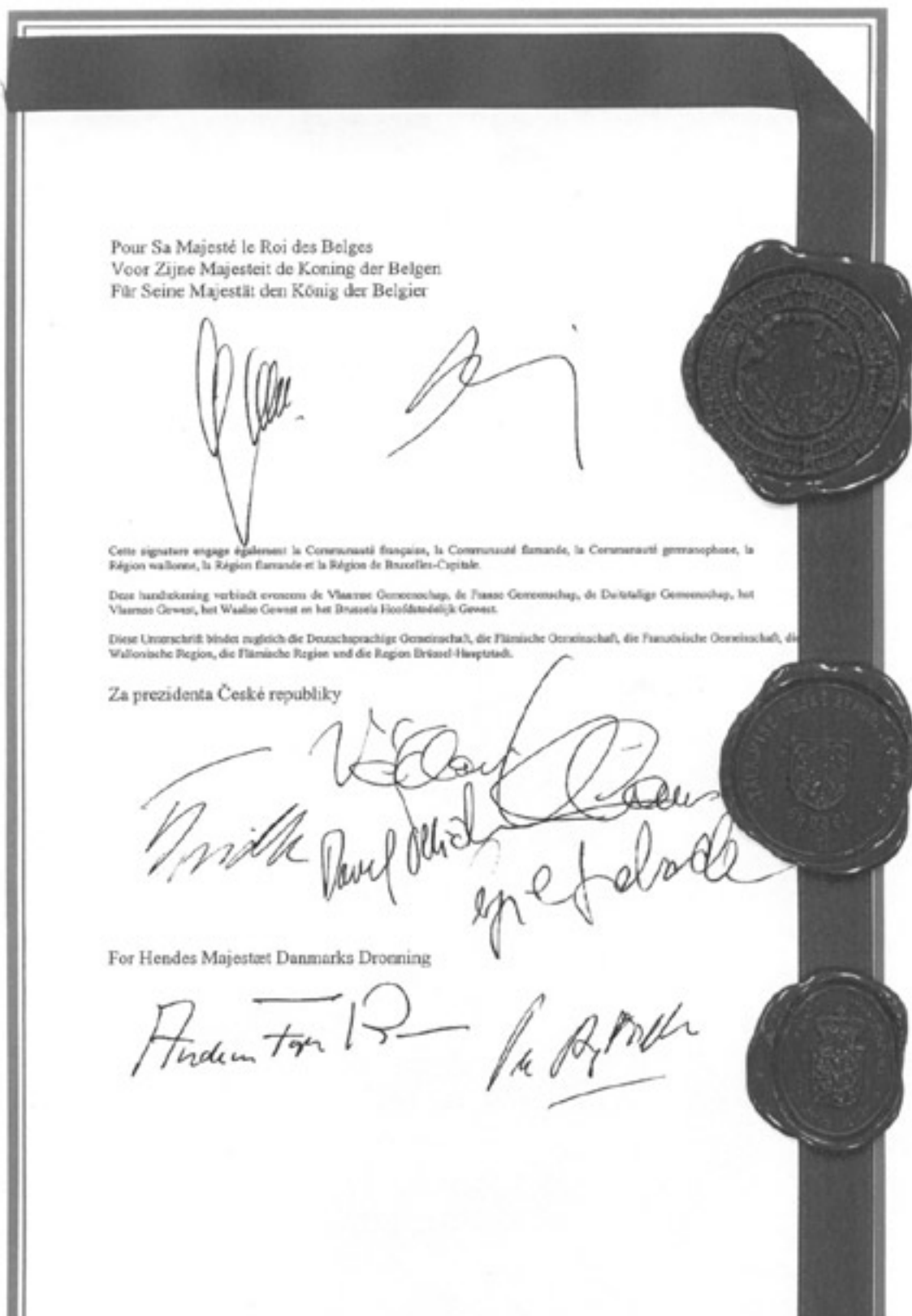
4. PANTS

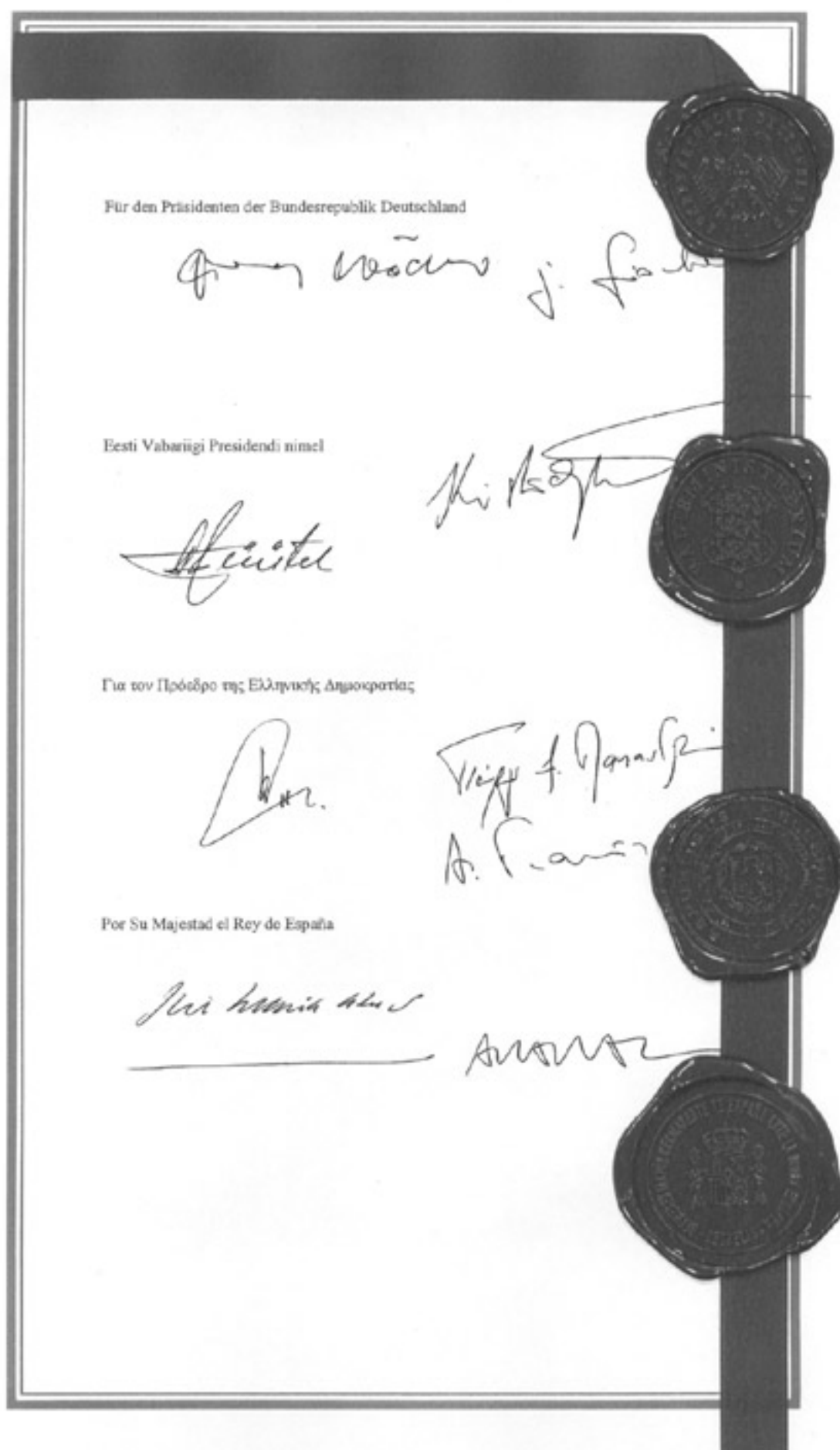
Gadījumā, ja tiek panākts risinājums, Padome pēc Komisijas priekšlikuma ar vienprātīgu lēmumu pielāgo noteikumus par Kipras pievienošanos Eiropas Savienībai, lai ņemtu vērā Kipras turku kopienu.

Dokumentu publikācija seko
— ES 21. burtņīcā

Līgumu par pievienošanos Eiropas Savienībai

2003.gada 16.aprīlī Atēnās parakstījuši:





Pour le Président de la République française

Dallain *de Villeneuve*
Eni

Thar ceann Uachtarán na hÉireann
For the President of Ireland

Brian Ó Cárthaigh
Pádraig Ó Sé

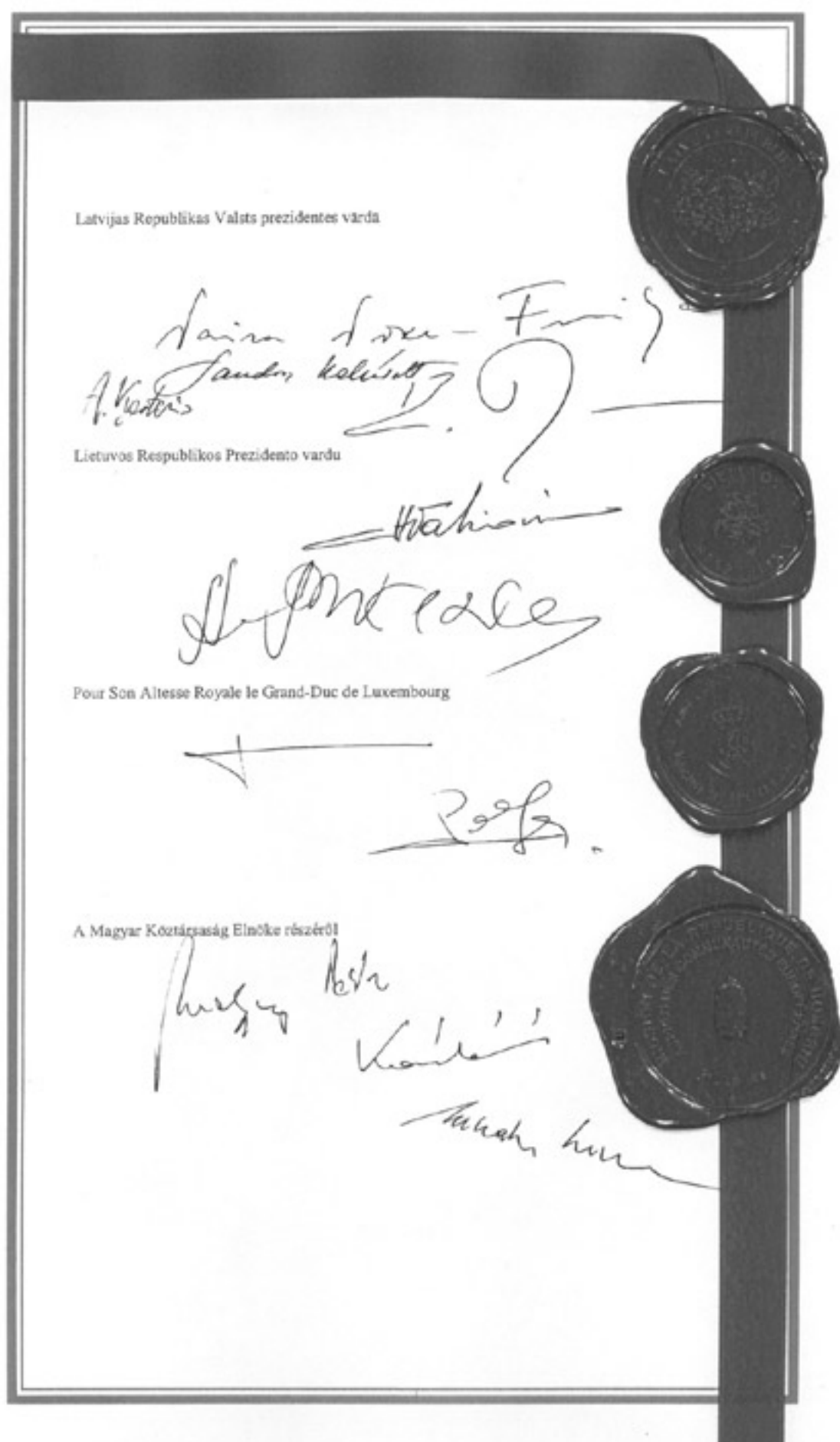
Per il Presidente della Repubblica italiana

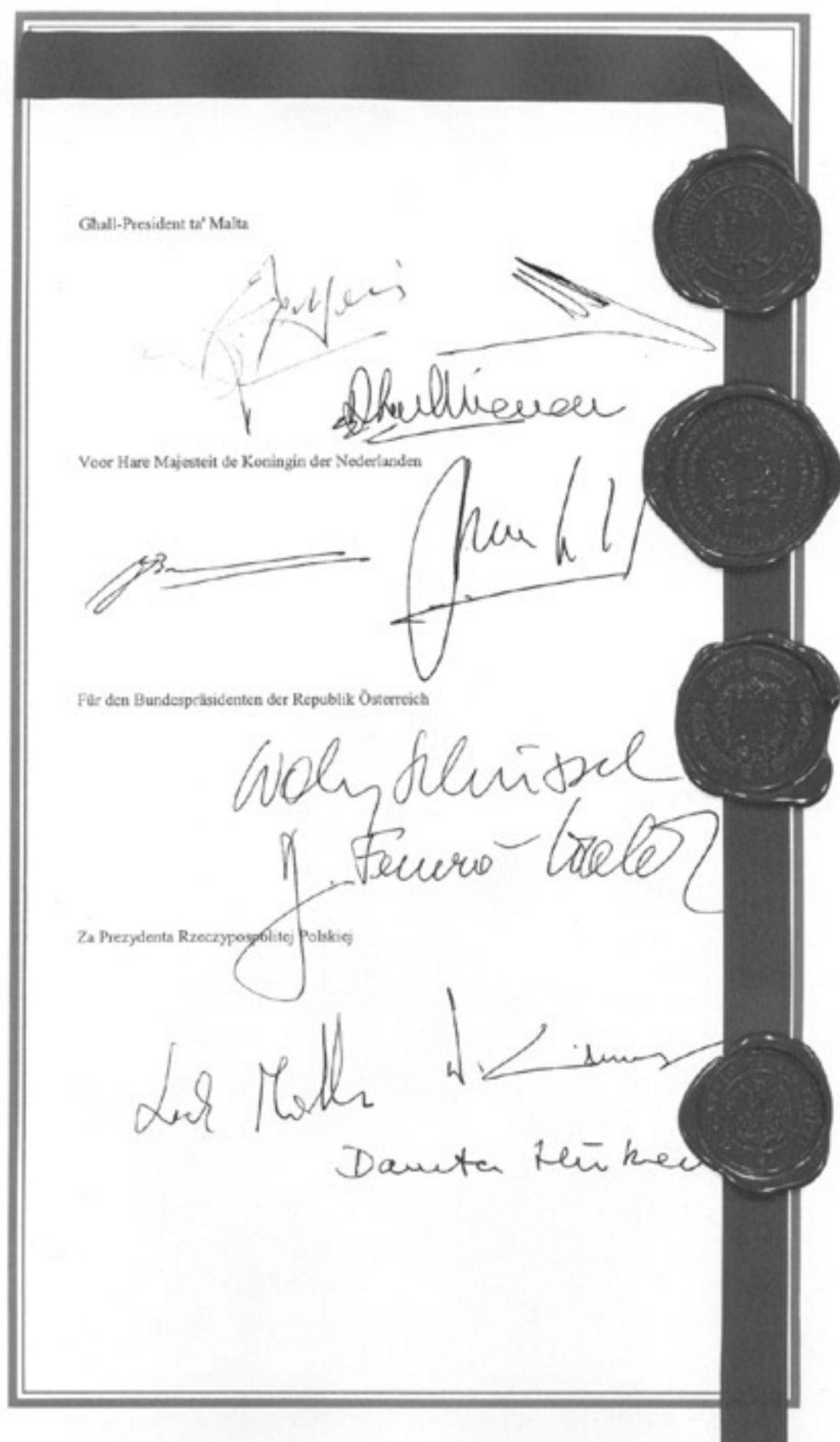
Nikolaus Pichler
Francesco Rutelli

Για τον Πρόεδρο της Κυπριακής Δημοκρατίας

Georgios Papadimitriou
Andreas







Pelo Presidente da República Portuguesa

Matthias

Za predsednika Republike Slovenije

Yours sincerely
 [Signature]

Za prezidenta Slovenskej republiky

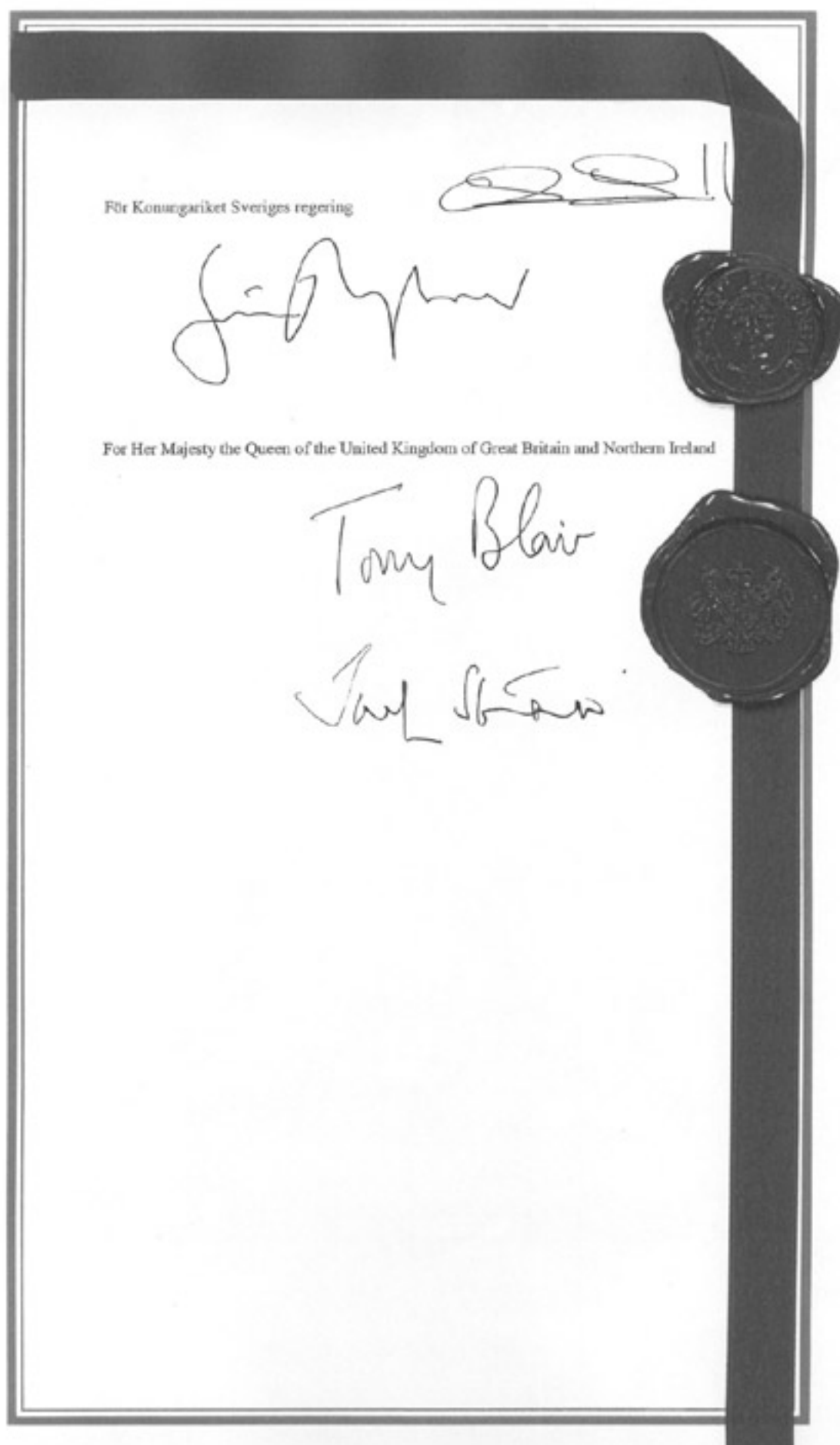
Cured lady Randolph Edmunds
 4/5/51 Linda's Amanda

Suomen Tasavallan Presidentin puolesta
För Republiken Finlands President

För Republiken Finlands President.

Yours truly

For Viles



"Latvijas Vēstneša" valsts normatīvo tiesību aktu periodiskais laidieni "Latvijas Vēstnesis. Dokumenti".
Sērija "Eiropas Savienības dokumenti". Tālrunis saziņai, uzziņām — 7298833.

"Latvijas Vēstneša" normatīvo aktu virsredaktore: Ausma Aldermane; par sēriju atbildīgā redaktore: Agija Kalme.
Datormaketējums: Uldis Ervalds. Korektūra: Ināra Volkova **Laikraksta "Latvijas Vēstnesis" abonentiem — par brīvu.**
Mazumtirdzniecība — "LV" Klientu centrā, Bruņinieku ielā 36 (pagrabstāvā).

Bezpeļņas organizācija valsts sabiedrība ar ierobežotu atbildību "Latvijas Vēstnesis" * Latvijas Republikas oficiālais laikraksts
"Latvijas Vēstnesis" — The official newspaper of the Republic of Latvia "Latvijas Vēstnesis" ("The Latvian Herald") * Reģistrācijas
apliecības Nr.1104 * Redakcijas adrese: LV-1011, Rīga, Bruņinieku iela 36-2 (36-2, Bruninieku Str., Rīga, LV-1011, Latvia)
* Redakcijas datorsalikums, Valsts zemes dienesta poligrāfijas nodaļas "Latvijas karte" iespiedums * Abonēšanas indekss — 1027.
